SUPLEMENTO MAGAZINE
MIERCOLES 1.o DE NOVIEMBRE DE 1950
SANTIAGO DE CHILE

LA NACION

EDICION EN 3 SECCIONES
PRECIO $ 3.-

Las rosas de Noviembre



LOS jardines entregan este día el prodigio multicolor de sus rosas para perfumar los aldaños de la muerte.

Primero de Noviembre, olor de flores frescas y campanas de nostalgia. Primero de Noviembre, caracoles de sueño, en que el romero triste quiere hallar otra vez la voz dulce y querida que se le fué del mundo.

Primero de Noviembre, ventana abierta hacia el recuerdo y ramillete marchito del pasado. Primero de Noviembre, dolor tranquilo, patio abandonado, corazón solitario.

Paréntesis de ternura frente al misterio, frente al Principio y al Fin, frente al Alfa y la Omega, signos enigmáticos que Dios o la Esfinge ha escrito en el destino ciego de los hombres que viven buscando en las tinieblas, poseídos de un extraño afán de eternidad, el por qué, el cómo y el cuándo de su viaje perecedero por los caminos terrenales.

Quieren saber qué cosa es la muerte y los hombres aún no saben qué cosa es la vida. Sólo sabemos que somos gente de otra parte, porque nacemos, amamos, sufrimos y nos vamos. La muerte viene como un ladrón en la alta noche, y un día cualquiera nos vamos con ella. Cerramos los ojos a los paisajes de este mundo y partimos hacia lo desconocido, dejándolo todo: el encanto de la mujer, el cariño del hijo y el afecto del amigo. Cuando llega ese día inexorable y nos ciñe el silencio, nada nos puede retener, ni el amor ni el llanto. Cuando la gran amapola de la muerte destila sobre los ojos el jugo de su sueño y la cabeza queda inmóvil sobre la almohada, es inútil el grito desgarrado, la protesta contra el cielo estrellado y la mojada corona de las lágrimas.

Las almas libertadas viajan por tan remotas regiones del espacio que nuestro llamado doloroso y humano no las conmueve ni las puede alcanzar.

Los muertos duermen, duermen, duermen; no oyen ni ven. Es mentira de nuestros corazones vacíos que ellos se transformen en fantasmas. Somos nosotros los que nos quedamos en mitad del camino, estupefactos y doloridos, los verdaderos fantasmas. Vagamos ceñidos de angustia, buscando el bien perdido, escribiéndole mensajes absurdos que se pierden en el viento y en la noche.

Y estos hombres tristes, náufragos y fantasmas desolados en la playa de la vida, se aferran al recuerdo, quieren tocar campanas que no existen para llamar a sus muertos queridos. Pero la pétrea boca de la Esfinge no se abre. La figura misteriosa sigue mirando irremediablemente las lejanas arenas del desierto.

Los muertos acaso se olvidan de las cosas de la tierra, de nosotros y de nuestra angustia. La muerte los libera del dolor, de la ternura y todo sentimiento terrenal. Los labios que nos besaron apasionadamente se aprietan como si ya no quisieran volver a besar, y aquellos ojos que nos miraron con amor se cierran o se quedan fijos y entelados, como mirando paisajes de otro mundo, de una luna desconocida y encantada que para verla, acaso, sea preciso morir.

Después que dejamos el cuerpo adorado bajo la lápida de mármol, y colocamos bajo la cruz un nombre y una fecha, quedamos irremediablemente solos. Nuestra vida se parte en dos: la de los días felices, que se fueron junto con la caja negra, y una nueva vida, mezcla indefinible de soledad con lágrimas, de ternuras imposibles y deseos truncos.

Entonces viene en nuestra ayuda el viejo Abad del tiempo. En sus manos enjoyadas de siglos, trae para algunos las camelias azules del olvido. Para aquellos que no quieren o no pueden olvidar el rostro amado, la ternura de unas manos, la sombra del cuerpo adorado, el anciano sabio extrae de su túnica del color de las cuatro Estaciones del año su opio sedante y tranquilo.

Sus manos rugosas, enjoyadas de siglos, ponen este opio como un óleo sobre las frentes pálidas, y entonces se suavizan los duros contornos de la pena. No es el olvido, como pudieran pensar los simples. Es el dolor que se va hacia adentro, que toma posesión de la casa abandonada del espíritu y luego florece en canto y en música. El rostro querido y lejano cobra una vida que se destrenza entre el sueño y el recuerdo. El dolor pasa a ser la arruga en la frente pensativa, la ceniza en las sienes, la balada de un piano en la calleja del barrio solitario y con luna, el adiós en el andén de una estación provinciana, el pañuelo en el muelle frente al barco que zarpa, la campana que suena en la luz del crepúsculo.

Este día está especialmente consagrado a todos estos sentimientos y recuerdos imponderables. Los hombres de todas las razas y de todas las latitudes hacen un alto en sus diarias tareas. Los constructores de castillos de arena recuerdan en oraciones de todos los ritos y en corolas de todos los jardines a los caminantes que ya terminaron la jornada y descansan a la orilla del camino, bajo la noche dulce y eterna. Duermen tranquilos, porque la noche es una buena compañera. Miguel Angel, al esculpir la estatua de la noche, puso en la piedra estos versos:

"Esta mujer, que duerme en tan dulce actitud, es la noche; fué sacada por un ángel de un trozo de mármol, y, aunque es de piedra y está dormida, habladle y os responderá".

Los romeros que visitan este día los cementerios deben pisar quedo, porque la tierra y los pastos que crecen entre las tumbas fueron sueños, pasiones y palabras, que ahora son polvo y hierbas que se agitan con la brisa de Noviembre.

Son los queridos muertos que se han tumbado a descansar. Respetemos su sueño y recordémoslos con ternura y con amor; porque, como dijo Maeterlinck: "Los muertos sólo mueren cuando los olvidamos".

Para algunos, la muerte es algo espantoso y terrible; para otros, una hazaña; para nosotros, un hecho simple y fácil, pues la muerte puede alcanzarnos desde un pétalo blanco en cualquier momento y en cualquier recodo del camino. No debemos temerle, porque la muerte es un sueño, un sueño sin ensueños y una almohada de tierra.

Mientras la mayoría de los hombres se la imagina como un espectro descarnado y horrible, ¿no es mejor imaginársela como una mujer hermosa, vestida de silencio y adormideras?

La muerte ha de llegar tarde o temprano a golpear en nuestra puerta; esperémosla con mirada tranquila y semblante risueño, como se espera a una antigua conocida.

Un autor dice que la muerte no aleja, sino que aproxima; no separa, sino que une, y termina diciendo: "¡Oh, muerte, eres hermosa!... ¡Oh, muerte, eres divina!.... Y ahora comprendo por qué los iniciados de los antiguos santuarios veían en ti a la virgen mística, siempre joven y exuberante de vida, que es la eterna prometida del hombre, momentáneamente extraviado en la materia... ¡Oh, muerte, eres radiante, y yo te amo...!".

Pensemos así frente al misterio, y, cuando llegue el momento de partir, hagámoslo sin temores, como los caballeros de la antigua Roma que morían sonriendo al son de la cítara y coronados de flores.

M. G.

POR MANUEL GANDARILLAS ★

EL CRISTO DEL CEREZO



Ha causado sensación en París este angustioso Cristo, esculpido en la corteza burda de un cerezo

El sue… que falta

…igrilli

LOS tres sueños milenarios de los antiguos estudiosos se han realizado en este medio siglo: el movimiento perpetuo, la piedra filosofal, el elixir de la larga vida.

El movimiento perpetuo —o casi—. Con un aparato grande como una linterna de bolsillo y del costo de dieciséis dólares, aprovechando la disgregación del átomo, se podrá impulsar un tren desde Nueva York a San Francisco. Con otros 16 dólares, de San Francisco a Nueva York. Si esto no es el movimiento perpetuo, poco le falta.

La piedra filosofal, es decir, la transformación de un metal vil en oro, es un juego de laboratorio: basta hacer un poco de prestidigitación con los electrones, y las ricas cadenas que tintinean en las muñecas de las señoras elegantes, y las monedas de oro que garantizan las solidez de los grandes Bancos de emisión, están por caer hasta el valor de los collares de conchillas que las mujeres de las islas primitivas se ponen en el cuello, o al de las fichas de las casas de juego clandestinas cerradas por orden de la autoridad.

El tercer sueño, el elixir de la larga vida, acariciado por el viejo profesor Fausto, que condujo a la hoguera a tantos investigadores con la acusación de brujería, está ya realizado por el Instituto Pasteur de París. Los brujos de hoy esconden tras una cortina nebulosa de admisiones y de desmentidos la verdad. ¿Existe o no existe este suero? Del balance entre admisiones y desmentidos es de creer que existe.

Pero un suero más importante que el de la juventud es necesario inventar. Me explico: así como hay un método para envejecer artificialmente vinos, transformando clareto del año en curso un Bordeaux 1910, y por medio de los rayos ultravioletas se estacionan las maderas preciosas, al punto de construír hoy un violín que en la constitución de la madera condensa los dos siglos y medio de un Stradivarius y los miles de millones de vibraciones que generaciones de virtuosos han impreso en la caja de resonancia, así, digo yo, es deseable un suero que, dejando al físico la juventud y las perspectivas de larga vida, dé al alma y al cerebro la sabiduría de la madurez.

Todos los moralistas y pensadores, escribiendo y transmitiendo para las generaciones sucesivas sus resultados, han proporcionado, a fin de cuentas, un suero de sabiduría. Pero las generaciones sucesivas han rehusado a la jeringuilla su propia epidermis. Cada hombre, al nacer, pone el taxímetro en cero, re…zando con los mismos errores, las mismas …nes, la misma credu…, las mismas menti…s, repite por cuenta y emplea medios para alcanzar, por experiencia propia, las con…es que el viejo pen… de la época de su pa… había consignado para … había más que leer. Los jóvenes leen, …reen, porque … de error, un peso de ilusiones, una …mbre de dispersión, les impide llegar directamente a la verdad.

En la antigua Grecia, en ciertas carreras a pie, sobre un largo recorrido, el corredor agotado entregaba la antorcha a un compañero fresco y descansado que desde el punto donde el predecesor se había detenido reanudaba la carrera. Creo que en ciertas competencias ciclísticas del presente se hace más o menos la misma cosa, sin extender, sin embargo, el símbolo a los otros sectores de la actividad humana, que no son manifestaciones deportivas. Los únicos sectores en que se producen la transmisión de la antorcha y el cambio del equipo son las ciencias positivas y la industria. Pero en el resto…

En el amor, en la amistad, en la convivencia con nuestro prójimo, en la vida doméstica, fatalmente comenzamos hiriéndonos con el cortaplumas y a quemarnos con fósforos, como hacen los chicuelos para aprender a sus expensas que la hoja corta y la llama quema los dedos. En arte y en política partimos todos animados por un espíritu revolucionario e incendiario, para concluir, más tarde, que la verdad constructiva está en la moderación inteligente, en el equilibrio y en la tolerancia. En cada joven arde un espíritu generoso y caballeresco en defensa de quimeras artísticas y literarias, sin perjuicio de llegar en los tardíos años a admirar los cuadros de Boldini y releer a Balzac.

Salomón en el Eclesiastés ha escrito todo lo que puede decirse en materia de pesimismo. Jesús, en el Sermón de la Montaña, ha dicho cuanto puede decirse como esperanza y elevación. Estos son los dos poderosos sueros de la madurez moral. Pero cuántos son, ¡ay de mí! refractarios a los calmantes del …jo Testamento y a los …icos del Nuevo. Es una …ecie de anafilaxia ante la inyección de la verdad. Confucio, Job, Platón, … Pablo, Tomás de Kempis forman una maravillosa farmacia portátil para …s nuestras enfermedades del espíritu, pero la …or parte de los jóvenes …lvo esos que se han en…inado inteligentemente dejan oxidar la llave. …n embargo, bastaría que rasgaran las telas …raña tejidas en la ven…lla de esta farmacia …l, y abriesen en cualquier página las "Epístolas" o la "Imitación", para …trar la explicación de … los por qué y el se… del bienestar, de la …gencia y de la paz.

…a fatalidad quiere que …ños físicamente más … de nuestra vida trascurran en el error y en las … búsquedas, a través …nderos confusos y pe…os, de ese camino real …altado que millares de … indicadores señalan …das las lenguas vivas y todas las lenguas …as. Solamente en los … años se tiene la percepción de los verdaderos …s de las cosas.

…agenario, el pintor …s Utamaro, cargado de …ria, decía:

— … estudiase quince años más, podría decir que sé dibujar.

…nciano director de una gran escuela suiza, de … después de cuatro años de estudio se egresa con ingeniero relojero, concluyó su discurso de despedida con estas palabras:

"Ahora, queridos ingenieros, podéis decir que tenéis una pálida idea de lo que es un reloj".

El método para el estacionamiento del espíritu no debe conducir a la conclusión "nihil expedit", es decir, "no haya nada que … mzca", del emperador romano moribundo, sino a la … ación de Disraeli "Life too short to be little", es decir, la vida es demasiado breve para ser mezquina y es necesario guardarse de las locas prodigalidades con la cual derrochamos los primeros dos tercios de nuestra existencia, con su cortejo de desproporcionados entusiasmos y de locas embriagueces, para después contemplarla en el último tercio como vegetación seca de un herbario, con todo nuestro … nto de arrepentimiento, lágrimas y melancolía.

Un proverbio común a todos los países exclama: "¡Si los jóvenes supiesen y los viejos pudiesen!". El suero de la juventud responde a la segunda posibilidad … mente augura … hasta … por todos aquellos que se encuentran en la segunda ladera de su vida y en la última página de su filosofía. Para aprender todo lo utilizable una vida no basta y se necesitaría una segunda, una tercera existencia para obtener una ventaja de la experiencia hecha en nuestro período en la primera. Hoy "los viejos podrán". Pero ¿bastará un suplemento de algunos años de juventud cuando sería indispensable repetir toda una vida?

Sería evidente que mientras los hombres de ciencia del Instituto Pasteur preparan para los hombres maduros cargados de experiencia, el suero de la juventud, … raran para los jóvenes inertes el suero de la madurez.



Ojalá que estos hombres —que preparan para los hombres maduros el anhelo de la juventud— lograran descubrir para los jóvenes ese otro suero, acaso tan necesario como la madurez.



Los o… …et Street, la calle londinense que es centro del pe… son los reporteros fotógrafos: tienen la admirab…d de encontrarse en el sitio de un suceso en el … en que ocurre, registrando los acontecimientos a medida que ocurren

La Calle del Periodismo Británico

(Exclusivo desde Londres para LA NACION)

UNA característica sin semejante es de una calle de Londres. Aunque no tiene más de seiscientos metros de largo en toda su extensión, desde Temple Bar hasta Ludgate Circus, su fama es mundial. Fleet Street es el nombre que lleva esta calle desde hace 700 años, y es la única en el mundo dedicada exclusivamente a la producción de diarios y revistas.

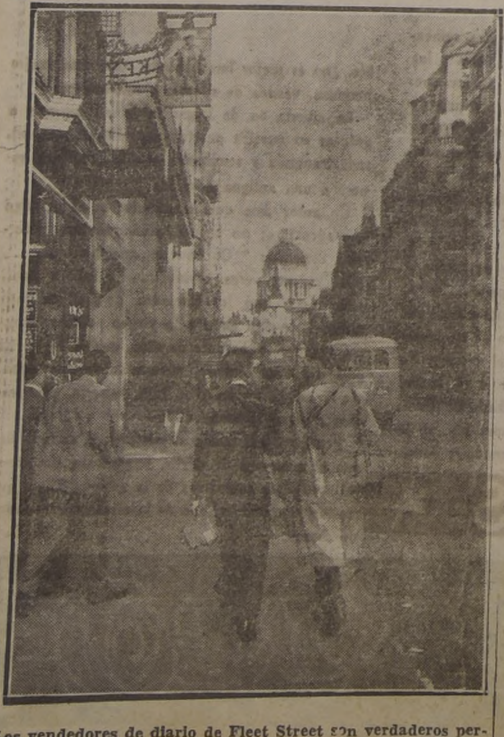
En esta calle se encuentra la mayoría de los grandes diarios, matutinos y vespertinos, las agencias noticiosas y fotográficas, las corresponsalías de los diarios de provincias. A toda hora del día y la noche hay actividad extraordinaria en Fleet Street, una impresión de urgencia y excitación a medida que los diarios salen de las prensas y se desarrolla el complicado mecanismo de la distribución.

Cada piedra de la calle, cada taberna evoca los recuerdos de los grandes periodistas del pasado, de Adison y Steele, del doctor Johnson y Swift, el de la lengua aguda y la pluma envenenada, y, en tiempos más recientes, de J. L. Garvin y W. T. Stead, G. K. Chesterton, Hillaire Belloc y de ese hombre notable que transformó el periodismo británico: Alfred Marmsworth, Lord Northcliffe.

La herencia que estos hombres entregaron a sus sucesores en Fleet Street, el ideal de periodismo que fué expresado por C. P. Scott, como "honestidad, limpieza, valor, justicia y sentido del deber hacia el lector y la comunidad", ha sido mantenido sin mácula por los periodistas británicos de hoy.



Fleet Street, con la gran cúpula de St. Paul al fondo y, en primer plano, a la izquierda, parte del edificio con inmenso frente de vidrio que alberga el "Daily Express", de Lord Beaverbrook



Los vendedores de diario de Fleet Street son verdaderos personajes en una calle en que los personajes abundan. Llevan años en el oficio y son buenos jueces de artículos y periodistas

La tumba de Atila

El famoso y terrible Atila, rey de los hunos, murió en Hungría en el año 453. Su cuerpo fué encerrado en ataúd de oro, éste en otro de plata y ambos en un tercero de plomo. Luego fué enterrado en una fosa abierta en el desierto, bajo la dirección de los primeros jefes del ejército, comprometidos bajo juramento a no hablar jamás del sitio de la inhumación. Los esclavos que oficiaron de enterradores, para que no revelaran el secreto, fueron muertos allí mismo, siendo arrojados sus cuerpos en la fosa que acababan de abrir.

Soneto amargo



AMANECIO a mi rostro un verde cielo
donde la luz se signa cruel y pura,
en una soledad exacta y dura,
ocre penumbra y yerto desconsuelo.

Me dió mi sangre la prisión y el vuelo,
un resplandor furtivo de aventura,
y la raíz vital acre y oscura
que fermenta el destino de mi duelo.

Desmemoriado valle en que recrea
un sueño antiguo su verdad sin suerte,
tregua donde algún ángel me golpea.

…ste nocturno corazón inerte,
…a mi pecho ni ama ni desea,
porque voy caminando hacia la muerte.



DORA ISELLA RUSSELL (1)

(1) Notable poetisa uruguaya, que se encuentra entre nosotros, enviada en misión cultural por el Gobierno de su patria. N. de la R.

El velorio

Por Antonio Acevedo Hernández

SOBRE UNA MESITA rústica que desempe- ña en la vida ordinar[…] el rol de MESA DE LOS SANTOS, se coloca al ANGELI- TO, cuya palidez cerosa se des- taca suavemente enmarcada po[…] el blancor del ALBA que en- vuelve sus pequeños restos. E[…] minúsculo cadáver está sent[…] do sobre la sillita de brazos qu[…] usaba para calentarse junto […] brasero; las manitas cruzad[…] sobre las rodillas oprimen […] ramillete de flores; de su cu[…] llo penden medallitas del C[…] razón de Jesús, de San Beni[…] y de la Virgen Madre de Dio[…] Sobre el catafalco, delante d[…] niño muerto, dos velas gord[…] y largas deslíen su luz enfer[…] za. El catafalco, blanco e il[…] minado, es, frente al oscuro […] desconchado muro de la po[…] habitación, como una est[…] lejana en el fondo de la no[…] enorme.

Frente al catafalco, en […] círculo, se han colocado […] seis sillas de paja; más allá, […]re un braserito de ladrillo […]jo de ascuas, hierve una tetera y sobre otra mesa acomodan varias botellas […] contienen aguardiente de […] Varias guitarras adornadas […] cintas blancas esperan afi[…]das en el muro. Alrededo[…] fuego, en pisos bajos de […]ra, varias mujeres conten[…] la escena. Nadie se atre[…] romper el silencio.

Dando la sensación de […] mar el espectáculo, penetr[…] muchacha morena de […] grandes y resignados y de […] ciado rostro, dentro de su […] viste un traje de percala […] sus trenzas oscuras aca[…] con su brillo los pechos […] tud de vida. Trae una b[…] de tristes flores inverna[…] dos floreros improvisad[…] coloca delante del niño.

Aflicción demuestra […] chacha; sus movimient[…] tristes, quiere llorar, ma[…] atreve a hacerlo en pr[…] de las mujeres que rod[…] fuego. Es muy tempran[…] ce frío; el temblor de s[…] se advierte a través de […] tido ordinario; su piel […] bierta del sarpullido q[…] man carne de gallina; […] pie desde el momento […] el niño SE QUEDO, a […] de la madrugada. La […] fué en busca del marid[…] no de unas grandes bo[…] la aldea. La muchacha […] la madrina, que, en […] del desenlace, tenía pre[…] alba. Ella convidó a […] cinas y entre todas u[…] niño en el modesto […] después de lavarlo y […] El hermanito, que es […] menor duerme to[…] hombres tienen que […] sus trabajos, pero algu[…] cargará de prevenir a […] TAS. Una de las vie[…] vanta, y acercándose […] dice:

—No queó nait'e […] Parece qu'estuviera d[…] ¡Pobrecito, no te of[…] palabras!

Todas asienten; ma[…] dad es que la pobre […]

[…] suelta de […] BUCHES de- […] la barbilla […] el color es […] La expre- […] dolor infinito; […] no quería […]ndo, que pug- […]ente por que- […]

[…]génito de la […]mpla. Y al ha- […]roxismo del do- […]argamente, de- […]mo un niño per- […]

[…] Aurorita, es pa' […] madrina—. Si- […] MAL a tu her- […]

[…] llora a un ange- […] de las presen- […] Márgara, que es […] el niño tiene […] el purgatorio, y […] quema las alitas, […] alcanzar al tro- […]

[…], haciendo un es- […]ordinario, reprime […] arregla como pue- […] y deja que el do- […] a su placer; pe- […] sus lágrimas rue- […]nibles sobre su ros- […] Unos ruidos en […] camino cercano a […]can la vuelta de la […] aún, pero enveje- […] pobre, de color os- […] cuerpo débil, y del […] peón, calzado de […]stido de casineta y […] una manta CARI. […] la madre, en silen- […]udado a las acompa- […] ha ido a contemplar […] El también las saluda- […] su CHUPALLA y con […] impasible se acerca […] de cerca al niño muer- […]ara él era una caricia, […]eranza infinita; siente […] forma, pero que lo […] se da cuenta de que su […] de guapo se desvanece; […] llorar. No, ya no es […]bre capaz de dominar […]fuerza, con su laborio- […] darse cuenta sus ojos […] ante los de su mu- […] llora en silencio, como […] los espíritus se com- […] y se estrechan en un […] tiene o que se com- […] la mayor suma de ter- […] de dolor que cabe en […] tristes desde antes […] Se unen porque sus […]enten frío y miedo de […]onocido; se unen para […] defenderse del desti- […]oscado que hiere desde […] ángulos, hasta de los […]ño.

[…]eñora Márgara se acerca […]cándole sus fuertes ma- […]mentosas sobre los hom- […]repite que ese llanto le […]año al niño:

[…], dice, es el dueño; Dios […]iene la vía emprestá; se […]vao al niño PA'MEJOR […] Si hubiera seguío vi- […] habría sío fatal. Dios […] que hace. Un niño ino- […] que no ha pecao, puee […] rostro al Señor. ¿Y a qué […] más grande puee aspirar […]naire? Arrodíllese, Carme, y dele gracias a Dios por la mercé que ll'hace. Y cante porque su hijo'stá glorioso y l'acompañará siempre. Cuando usté sufra encontrará la conformiá en su hijito. El la llevará de la mano al trono del Señor. Rece y agraezca, Carme; aliente a su hombre, quiéralo: hay que vivir.

—La señora Márgara es el oráculo del poblado. Además, es una mujer buena; hay que hacerle caso: sabe mucho. Los padres se arrodillan, y Carmen, más fuerte de alma que el recio campesino, quiere entonar una canción alegre, pero se le diluye sobre sus sollozos. Sigue llorando la niña Aurora. Las mujeres, conmovidas ante el terrible cuadro, alejan de la sala mortuoria a los padres. Vuelve de nuevo el silencio. Afuera el invierno con sus dedos impalpables lo oprime todo y todo lo enreda en la neblina. El barro negro enluta los caminos; las casas y los árboles parecen sumergidos y lejanos en la perspectiva gaseosa.

Pasa un rato. Los padres vuelven; mas entonces tienen más valor; son capaces de sentarse sobre un silencio de angustia, sobre un silencio que es un llanto amordazado. Una de las comadres ceba mate, en la yerba pone cedrón, culén, azúcar tostada y un poco de aguardiente y lo ofrece al concurso de mujeres; el padre y Aurora beben GLORIAO. La conversación trata de unir algunos pensamientos. La madre cuenta:

—Ayer, señora Márgara, el niño'staba contentito, yo m'entretenía tejiendo, él a mi lao. Me pidió lana pa'jugar. "¿Chomba pa'mí, mamita?", me preguntó. "Sí. m'hijito, pa'usté". Después dijo:

—Yo tero el dulce.

Me juí altirito pa'onde on Méndez y le traje unos pajaritos de huevo; se los comió, toítos, señora, y se durmió. Cuando dispertó, jugó con Anrresito y pidió que le trajeran a la "QUIEN TE TRAJO". La perrita lo miraba bien atinjía. Parece que sabía el pobre bruto. Creo en Dios Paire...

—Sí, señora Carme, los perros saben. Mi Dios les ha dao conocimiento. Cuando en la noche aúllan es porque ven a la muerte o al malulo.

Surgen mil relatos. Para la madre todos los detalles tienen valor.

—Eran las tres —prosigue la madre—; sentí la campana del cuartel. Era la tercera noche que pasaba en vela. A esa hora le dió una tosecita seca que le movió to'o el cuerpo; de la garganta le salí'un gemiito. Me comenzó a dar mieo, pero no quise dispertar a la Audora, que me había acompañao como hasta las dos. El niño me miró, m'echó su risa y me dijo:

—¡Mamita!—y se queó sin una boquiá, sonriendo... y tuavía'stá sonriendo...

Un silencio triste cubrió la escena. Habló la señora Márgara:

—Era la gloria, Carme, la gloria. Dichosa vos que tenís un hijo que hable por vos en el trono de Dios.

—Murió hablando, dijo otra vecina; así es la CALENTURA. A mi Juancito le pasó lo propio.

Todos los detalles de la vida del niño se animan y cobran importancia, diríase que iluminan a los labios rústicos.

—Tanto que le gustaban los caballos, recuerda el padre. El andaba, siempre en su caballo e caña; dormía con su caballo al lao.

—A mí me laciaba con el lazo'e yaigún que l'hizo ño Santos, y me decía: ¡ah vaca fiera!, cuenta Aurora, satisfecha de decir algo.

Sobre el momento se dibujan algunas sonrisas. El padre sigue recordando:

—¡No se las negaba a naide! A Peiro le corrió cuchillo... y le rajuñó el cuero no más, pues.

—A mí —dice una vecina— me atropelló con su carreta porque me halló mezquina de mote. ¡Y velo el pergenio! Parece que l'oigo: —"Cómete toa la mote, no más y verís".

—Era harto alentao. Le gustaba cantar.

—Agora l'estará cantando a Dios, anota la señora Márgara.

El sentido místico, la creencia hermosa de que el niño que no ha pecado irá cerca del Altísimo, suaviza un poco los dolores; el día sigue deslizándose sobre planos de mayor serenidad. A eso del mediodía, el oro bajo del sol entrega un positivo consuelo a las almas doloridas.



Toda la aldea ha desfilado ante el catafalco. El hermanito Andrés, después de cansarse de llorar, insistió en darle todos sus juguetes "pa'que s'entretenga con los angelitos".

Sobre el altar, manchando el alba del muertecito, coloca su trompo SEITA, una polca, unas carretillas para hilo, vacías, y algunas latas vistosas recogidas en la basura.

En la tarde, cerca del anochecer, llegan los cantores. La madre está dichosa, quiere sonreír. Su hijo tendrá cantos, ofrendas de amor, ofrendas... las mayores que ella puede concebir: cantarán los PUETAS.

—Güenas tardes, ño José, sintiendo mucho que haiga sío un hombrecito. Pero qué le vamos a hacer, pues. Ponerse tieso con la muerte es pior.

El padre agradece la presencia de los cantores. El pueta Sánchez dice:

—Sería güeno que le cantáramos altiro. ¿Qué le parece?

—Tomen un traguito pa aclarar la voz, primero, — ofrece el padre. Todos beben y toman asiento en el semicírculo que se ha indicado. Uno comenta:

—Dicen qu'en tierr'e MAUCHOS hacen negocio con los angelitos. Cuando se muere un niño REMUELEN y venden licor y empanás. Hay quienes píen emprestaos a los muertecitos cuando'stán acachaos de licor e tienen chancho muerto. Cuando los entierran son puro CHARQUI.

—Esos mauchos son unos empecataos, dice la señora Márgara.

—Encuarteta vos, Sánchez, vos que sois pueta.

—Hace tiempo que no canto a lo divino. Dame la cuarteta.

Todos tiemplan los instrumentos, entre los que hay un historiado guitarrón, los ponen al unísono y atacan a los bordones que acarician suavemente llenando de patetismo el instante. Empieza a llegar gente; muchos traen ofrendas de flores y alimentos; se busca vino y aguardiente necesario para el gloriao y los poetas empiezan. Dice el pueta Sánchez:

—Dicen que San Juan, que le hacía a los versos má que nosotros, es el abogao e los cantores. Lo dice al ver una estampa del Evangelista en el altar en que no faltan imágenes de las que han alcanzado la consagración en cariño del pueblo. Y canta:

Adiós, madre, ya me voy,
a los reinos de los cielos;
suplico quede contenta,
y por mi alma no haga duelo.

La concurrencia escucha envuelta en el más puro silencio y espera la primera estrofa (pie) que debía improvisar Sánchez.

Bordoneó un poco y sin esfuerzo aparente cantó, cuya glosa compuesta en décimas sería la primera glosa basada en la cuarteta entregada. Fué oído en silencio admirado. Fácilmente improvisaba, suave voz tenía y manejaba maestramente el guitarrón. He aquí la estrofa o pie:

Adiós mi padre, primero,
en primer lugar, señor,
sin duda, tiene un dolor
acerbo porque me muero.
Este es el lugar postrero.
Desde el sitio en donde estoy
ya sabe de que yo soy
su hijo amante, y esto es cierto,
le digo después de muerto:
—Adiós, madre, ya me voy.

El segundo pueta debió de cantar el segundo pie glosando el segundo verso de la cuarteta dada. Y cantó lo que sigue avanzando en la despedida del angelito:

Adiós parientes y hermanos,
adiós seres que me han criado,
el trabajo que yo he dado,
disculpénme como hermanos.
Compadezcan mis desvelos,
mis llantos y desconsuelos
me los agotó la muerte.
Vuelo en alas de la suerte
a los Reinos de los Cielos.

Y el cuarto, cumpliendo como bueno:

Adiós pechos amorosos,
de mi madre acongojada,
que queda en llanto anegada,
en suspiros y sollozos.
Adiós padrinos dichosos,
vuestro ahijado dió la cuenta;
pero lo que me atormenta,
madre, y me quita la gloria,
que lloren por mi memoria...
suplico quede contenta.

Y siguió el cuarto:

Adiós mundo engañados,
ya no te acompaño más,
quédense todos en paz,
quiero ir a ver al Señor.
Mi niñez me fué a favor,
mi partida es sin recelo;
la concurrencia es consuelo,
al pulsar el instrumento,
que sea esto de contento,
y por mi alma no hagan duelo.

Y el encuartetador cantó la despedida, que es como se llama la quinta estrofa, que es independiente de la glosa, pero que está dentro del tema propuesto:

Al fin, adiós, me despido,
ya está la aurora blanqueando,
y a los que me están cantando,
jamás los pondré en olvido.
Adiós en otro sentido,
aunque lejos quedaremos,
tan seguros estaremos,
que será mayor consuelo,
y espero en Dios que en el cielo,
algún día nos veremos.

Anhelantes escucharon los concurrentes. El arte de los cantores siguió deshojándose sobre la solemnidad del acto. Había puesto el canto algo como un halo de paz y majestad sobre la triste escena. La madre, el padre y la hermanita, y también el chico Andrés, contemplaban al muertecito, que ahora sí que parecía sonreír.

En los intervalos de los cantos se contaban chascarros, se comía algo y se bebía en proporción. La noche fué fría; la camaradería amenizó el tiempo; palabras buenas dijeron sus aventuras; la madre, fatigada, durmió un poco. Los versos fueron inagotables, inagotables los recuerdos del niño y la parla amiga. Uno que salió a la calle entró diciendo:

—Ta helando, hermanitos; mañana cuando vamos a dejar al angelito los vamos a trasminar.

—Algo habrá a la güelta p'al frío, dijo el padre.

A la mañana siguiente, el niño quedaría en el panteón y para la madre sería la más bella flor.

A. A. H.

La D[…] AUDACIA de FOUCHÉ

Por Renato Villaverde

EN los 25 años […] toria de F[…] van desde la […] Francesa hast[…] la audacia […] aquel convulsivo peri[…] los hombres y los re[…] líticos cambiaron co[…] pidez como "mari[…] ambulante tinglado […] un constante devo[…] inicia en 1789, par[…] casi ininterrumpida[…] la segunda ascensión […] Luis XVIII. Estos […] de vida intensa, de […] taciones, de enerva[…] brío, parecen fanta[…] realidades. Caían […] segados por la reve[…] la codicia. Sólo los […] —los más audaces— […] brevivir. Fué una […] ambiciones desenfr[…] envidias, los odios […] tenían en la sang[…] genérico. La guillo[…] tón de fusilamient[…] mazmorras fueron […] canzaron aquellos […] níficos, tallados en […] la inmortalidad, […] en Francia el per[…] tivador de su hist[…]

Algunos, sin em[…] ron con vida de […] Dos hombres, esp[…] vieron en aquel[…] pre a la cabeza […] bernando. Son […] Talleyrand. Con […] nales, con el Di[…] Consulado, con el […] leónico, con la re[…] bónica, durante […] y con la vuelta […] al Poder, su ha[…] sa siempre les d[…] importante junt[…] que mandaban e[…] Versalles o en la[…] barricadas y de […] escuelas revoluci[…] seres prodigioso[…] el signo de la […] Fué José Fou[…] Ministro de Po[…] la más extraord[…] tales tiempos. […] meteoro de int[…] nes sin freno. Se […] conoce paralelo […] pre lo guía […] ocaso de su vi[…] más rico y de […] Francia. Nació […] seminarista. Cón […] colgó los hábi[…] caño en la […] veces era tímina[…] cal sediento d[…] la […]te de Luis XVI, y en Lyon […]ostró como el más repulsivo […] después de haber sido un […]bre que parecía llamado pa- […]servir a Cristo en la tierra. […]o he de haceros la historia […] José Fouché. Es muy exten- […]y, además, bien conocida. […] si quiero contaros unos […]sodios de su vida, que mues- […] su carácter tan sagaz como […]nbiante. Se puso en contra, […]ertamente, de los dos hom- […]s más poderosos de entonces: […]bespierre y Napoleón. Ambos […]isieron fulminarlo y ambos […]ultaron fulminados. Uno per- […]ó su empolvada cabeza en la […]illotina el 10 Thermidor, y el […]ro tuvo la agonía indescripti- […]e de Santa Elena. Fouché, en […]ambio, continuó actuando en […] tablero de la política fran- […]esa.

El destino lo puso frente a […]tro hombre de acero: Carnot. […]ara que os deis cuenta de los […]uilates de este convencional […]ue, en el ocaso de su vida, […]ambién fué derrotado por Fouché, dejadme contaros cómo reaccionó Carnot cuando se opuso a Robespierre y los suyos. Es una anécdota que crispa los nervios, al observar el valor y la serenidad de su protagonista. Reinaba el terror en Francia. Robespierre maneja la guillotina a su antojo, y los hombres aun los más poderosos, tiemblan al escuchar su nombre. Carnot desata las iras de Saint Just, el brazo derecho de "el Incorruptible". En una entrevista borrascosa, le dice el aliado de Robespierre:

—Me bastará levantar contra ti un acta de acusación, y tu cabeza, antes de tres días, cercenada por la guillotina, rodará en el patíbulo.

Cualquier otro que no fuese Carnot, hubiese temblado al escuchar aquellas palabras. Sin embargo, la futura víctima de la sagacidad de Fouché, contestó a Saint Just:

—Te invito a que lo hagas. No temo a tu cólera, a la de Robespierre ni a la de sus amigos. ¡Sois unos dictadores ridículos!

Y cerrando la puerta con estrépito, abandonó la estancia, dejando a Saint Just consumido en la más peligrosa de las iras.

Carnot continuó actuando en aquellos tiempos. No era hombre fácilmente derrotable. Cuando después de Waterloo, Fouché arrancó a Napoleón su renuncia definitiva, antes de decidir los destinos ulteriores de Francia, propuso que se nombrase un Directorio compuesto de cinco miembros para que actuase de Gobierno provisional. La fórmula de Fouché es aceptada. Es elegido Carnot por 324 votos, siguiéndole Fouché con 293. La presidencia del Directorio, en consecuencia, le corresponde a Carnot. Al reunirse el Consejo de los Cinco, Carnot se dispone a tomar posesión del sillón presidencial. Entonces, aprovechando el instante psicológico, dice Fouché:

—Ha llegado el momento de constituirnos.

Carnot lo miró sorprendido. No comprende bien la pretensión



FOUCHE

del antiguo Ministro de Policía.

—¿Qué entiende usted por constituirse? —pregunta Carnot asombrado.

Glacial, con la sonrisa en los labios, responde Fouché:

—Pues, elegir nuestro secretario y nuestro presidente.

Hay una pausa embarazosa, que aprovecha Fouché para agregar, haciendo una reverencia:

—Yo le doy, desde luego, mi voto para la presidencia.

Cogido en el lazo, Carnot titubea y responde:

—Muchas gracias; y yo a usted el mío...

Se procede a la votación. Pero ya Fouché tenía comprometidos los votos de 2 de los otros 3 miembros. Fué elegido. Carnot, aunque tarde, comprendió la treta... Y Fouché, una vez más en la vida, haciendo fintas magníficas con el engaño y la osadía, ocupa el sillón presidencial...

Así actuó siempre el que fuera Duque de Otranto, terror de Francia y poderoso hombre de dinero. Su ocaso definitivo le vino con la restauración de Luis XVIII, que él mismo facilitara.

La escena que he descrito con Carnot, y la que se desarrolló en Neuilly cuando fué a ofrecerle a Luis XVIII el trono de Francia a cambio de un puesto de Ministro, son famosas. Stefan Zweig describe esta última maravillosamente. El asesino de Luis XVI va a entrevistarse con el hermano del guillotinado Borbón. Lo acompaña Talleyrand, otra extraordinaria figura de la época, y de la cual en diferentes ocasiones, ya hemos hablado en extenso. Talleyrand, cojeando, se apoya en Fouché al acercarse al monarca. Es éste uno de los pactos más repugnantes que recuerda la Historia. Resultó duro hasta para el propio Fouché y Talleyrand. Chateaubriand, refiriéndose al instante de entrar ambos personajes a entrevistarse con Luis XVIII, dice con toda la gráfica ironía de su estilo inimitable: "El vicio apoyándose en la traición...".

Después que Luis XVIII se afianzó sobre el trono de sus mayores, la presencia de Fouché era intolerable en la Corte. Fué destituído de su cargo de Ministro y expulsado de Francia, además de haber perdido todos sus títulos. Pero conservó una buena parte de su independencia y todo su capital fabuloso. Y murió igual que Talleyrand, en su cama...

Parece imposible que un hombre como José Fouché pueda haberse mantenido durante 25 años al frente de la cosa pública en Francia. Sólo un cerebro perfectamente organizado como el suyo, con un sexto sentido para develar el futuro y una audacia tan fantástica que no se le conoce paralelo, habría sido capaz de conservar la vida, la influencia y el poder, oponiéndose a Robespierre y a Napoleón cuando estos dos seres tenían el máximo poder en Francia.

En la Convención rindió batallas arriesgadas. Pasó por ellas siempre triunfantes. Escamoteó a Robespierre la presidencia del Club de los Jacobinos, el santuario del impávido abogadillo de Arrás. No se limitó, como Sieyes, a asistir a la Asamblea sin manifestar jamás su opinión. Cuando a este convencional, después que el Terror cesó, el 9 de Thermidor, se le preguntó qué había hecho en aquellos años en que la vida de cada uno de ellos pendía de un hilo, contestó simplemente:

—J-ai vecu. (He vivido).

Fouché también vivió. Hizo sentir su presión en todas las épocas. ¿Cómo fué posible ese milagro? Nadie podría decirlo. Ni aún sus biógrafos más ilustres. Hasta Zweig, el malogrado escritor que encuentra respuesta para todos los problemas del espíritu humano que haya hurgado su pluma, no puede aclarar el secreto de Fouché. Este hombre diabólico es un caso único en la Historia. No tiene modelos, ni ha servido de ejemplo a los imitadores. Es, simplemente, José Fouché...

R. V.

RAREZAS

Kirtocosteopsomania, quiere decir, "Manía de retorcerse el bigote".

El nombre de Cristianos con que somos conocidos, proviene de una hermandad de Antioquía, que en el año 60 lo recibió de los paganos en términos reprobatorios e insultantes.

El estado pontificio tiene su origen en las donaciones que hicieran los reyes francos, Pepino el Breve y Carlomagno, aunque fueron después ensanchadas, con el legado de la Condesa Matilde que dejó en testamento todas sus tierras a favor de la Santa Sede de Roma.

Gaditano es el individuo nacido en Cádiz, Jerosolimitano, en Jerusalén. Ovetense el nacido en Oviedo.

René Descartes, llamado a veces el "padre de la Filosofía" fué uno de los más grandes matemáticos de todas las épocas. El es el creador de la Geometría Analítica.

Casi todos los textos leídos hoy en día en el mundo están impresos por un sistema de tipos amovibles. Hace 500 años Johann Gutemberg imprimió el primer libro por un proceso análogo, poniendo así el conocimiento humano al alcance de todas las personas.

Hace 300 años, Cristóbal de Agüero, llamado también "el hermano Cristóbal" aprendía la lengua de los indígenas mexicanos para poderlos ayudar a mejorar su situación y a educarlos. Cristóbal de Agüero puede considerarse como una de los más grandes luchadores en la eterna campaña contra la ignorancia y la miseria humana.

Muñeca sin igual

La muñeca mas valiosa del mundo (está avaluada en 100.000 libras esterlinas) se halla bien custodiada en el sótano de un banco europeo. Se trata de un magnífico juguete de mármol, delicadamente cincelado, y fué encontrado hace algún tiempo en la [illegible] una niña que, según se cree, murió en el año 300 de nuestra era. Los a[illegible]eólogos sostienen que es la única muñeca de esta clase que exi[illegible].

Amor maternal



¿QUE SE ENTIENDE por PRESION ALTA?

(Traducido especialmente para LA NACION por M. S.)

Por el Dr. Y. Z.

LA presión alta de la sangre, por sí misma, no es una enfermedad y nunca mató a nadie. Aun en su forma epidémica más común, que los médicos denominan "hipertensión esencial", el daño que sufren los riñones y otros órganos es más el resultado de cambios en las pequeñas arterias que debido a la alta presión arterial misma. Sin embargo, son innumerables las personas que sufren poco menos que una postración nerviosa cuando se les dice que tienen una presión "muy alta".

En conocimiento de estas preocupaciones de los profanos, los doctores Arthur M. Master y Louis I. Dublin, de Estados Unidos, se preguntaron: ¿Cuán alta debe ser la presión para ser llamada alta? Para poder contestar tenían que partir de la base de la presión sanguínea normal, dato sobre el que una generación de investigadores no ha podido ponerse de acuerdo. El doctor Dublin, ayudado por el estadístico señor Herbert H. Marks, inspeccionó los informes de salud de todos los trabajadores que durante la última guerra prestaron servicios en bases aéreas y fábricas de material de guerra y examinó la presión sanguínea de 15,706 hombres y mujeres de apariencia normal, que gozaban de buena salud, y cuyas edades fluctuaban entre los 16 y los 65 años. Encontraron un margen mucho mayor que el que generalmente era considerado normal. En vista de esto, con[illegible] mm. de presión diastólica revisarse [illegible] (mínima). Este hecho, arguyen, no significa absolutamente nada, por cuanto la "normal" [illegible] presión sanguínea aumenta hechos. naturalmente con la edad.

Los médicos [illegible] De manera que lo que hay de compa[illegible] que hacer es olvidarse de una cometido [illegible] cifra "ideal", empezar a investigar la presión de gente estudiar [illegible] que goza de buena salud, y de morta[illegible] aceptar el resultado como tores en [illegible] normal. Asociación Méd[illegible] ricana. [illegible] De sus investigaciones, los que hay [illegible] señores Master, Dublin y re cuya [illegible] Marks sugieren los siguientes excede de [illegible] márgenes como normales: sistólica [illegible]

Edad	HOMBRES Sistólico	MUJERES Sistólico	Diastólico
20	105-1[illegible]	100-130	60- 85
30	110-1[illegible]	102-135	60- 88
40	110-1[illegible]	105-150	65- 92
50	115-1[illegible]	110-165	70-100
60	115-1[illegible]	115-175	70-100

A cada [illegible] "baja" empezaría a 102/60 márgenes norma[illegible] alta empezaría a 165/100. tores creen que [illegible] para las mujeres jóvenes las ber una zona [illegible] cifras normales son ligeralar (generalmente [illegible] inferiores, para las mua 10 puntos). [illegible] de edad ligeramente suna la presión [illegible] periores). hacerse sospechas [illegible] dadosamente [illegible] lo primero que prescriben aún ello no quiere [illegible] mayoría de los médicos a paciente sufra de [illegible] que sufren de excesiva cesivamente "alta" [illegible] presión sanguínea, es dejar Un diagnóstico de [illegible] tener preocupaciones. Las debe hacerse, sugas de los señores Master, no encontrar un [illegible] Dublin y Marks pueden ser mente anormal; [illegible] precisamente las que más una presión "baja" [illegible] tienen a lograr que los paven de 20 años [illegible] cientes dejen de preocuparse o menos, en tanto [illegible] por lo menos, a que no se "alta" sería de 150 [illegible] ocupen tanto. A los 40 años de ed[illegible]

Y. Z.



Los daños que sufren algunos órganos del cuerpo humano se deben más bien al resultado de cambios en las pequeñas arterias que debido a la presión arterial misma, expresa el autor de este artículo.

Nueva droga [illegible] presión arterial

SE ha dado [illegible] da por la vía oral en foruna nueva [illegible] de tabletas, no sólo redura el tratam[illegible] presión arterial sino la alta pres[illegible] en la mayoría de los carial, mal que se calc[illegible] alivia los dolores de cacen 15 millones de n[illegible] y otras molestias causaricanos. [illegible] por la hipertensión.

"Veriloid", que sólo [illegible] técnicos de la Riker inde obtener con receta [illegible] en que "Veriloid" debe produce la presión [illegible] se bajo supervisión de dilatando los pequeños [illegible] médico a fin de determisanguíneos del cuerpo [illegible] dosis apropiada para

Justin W. Dart, pr[illegible] pacientes individuales. Un de la Rexall Drug Co[illegible] puede producir náuanunció que los labo[illegible] pero esto se considera Riker, Inc. subsidiaria [illegible] una característica con-Rexall, han perfecciona[illegible] pues impide que la "Veriloid", después de [illegible] presión arterial se reaños de estudios farm[illegible] a bajos niveles poco gicos. Es un derivado [illegible] frecuentes. raíces de la planta [illegible] hombres de ciencia can Hellebore, Indian [illegible] que la droga actúa ke" —que crece a lo la[illegible] paciente como la inla costa del Norte del [illegible] actúa sobre un diabético y es conocida de la [illegible] cura la alta presión cia médica desde hace [illegible] y por lo tanto, deaños. [illegible] tomarse regularmente, pa-

Las pruebas real[illegible] mantener la baja presión muestran que la nueva [illegible]

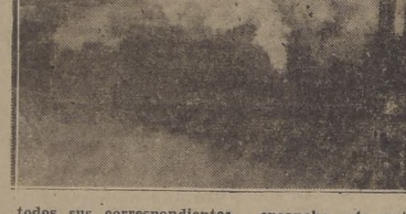
Fuerzas endógenas

DEL ING. F. F. CORONA

SABIDO es que, al formarse y enfriarse nuestro planeta, quedó aprisionada interiormente una inmensa reserva de calor. Este se manifiesta en variadas formas en numerosos puntos de la tierra y, en muchos de ellos, se utiliza para calefacción. Sin embargo, hasta ahora sólo en una parte ha sido empleado para obtener fuerza motriz, en Larderello, Italia, en donde se comenzó con 300 Kw. y, actualmente, hay instalados y funcionando de manera segura y permanente, o en proceso de instalación, sobre 300.000 Kw., no obstante el gravísimo contratiempo de la última guerra mundial.

Los mismos técnicos que en Larderello han hecho un verdadero prodigio de la ingeniería, realizaron en Chile las investigaciones preliminares del caso al interior de Antofagasta. Los estudios geofísicos y geológicos, así como los trabajos de perforación, que duraron ocho meses en el terreno, estuvieron a cargo inmediato del ingeniero geofísico señor Héctor Tocchi, enviado especialmente por el doctor ingeniero Plinio Bringhenti. A base de ellos, el doctor ingeniero J. Montagnini Rossi, no obstante que "de acuerdo con estudios de eminentes técnicos las fuerzas endógenas del Tatio no son inferiores a 500.000 Kw.", acaba de elaborar un interesante proyecto comenzando con una planta para captar sólo 10.000 Kw. más o menos.

Esta planta constaría de tres turbinas actuadas con vapor natural, descarga libre, 3.000 r. p. m., potencia normal continua de 5.000 H.P., efectivos cada una, acopladas directamente a alternadores trifase, de 4.500 K. V. A. 50 ciclos, 5.000 volts, sus respectivos transformadores de baja a alta tensión, por cierto con



todos sus correspondientes controles, protecciones y accesorios. Las tres unidades consumirían, aproximadamente, 200.000 Kgs. de vapor por hora a temperatura de unos 200º C. y unas 5 At. de presión. En la central de fuerza y en sus alrededores, tanto las tuberías como las maquinarias, conductores eléctricos y toda clase de metales en contacto directo con el vapor o con la atmósfera afectada por él, serían de aleaciones especiales, ya que los vapores coraciferos del Tatio, que tienen una composición química análoga a los de Larderello, son corrosivos.

El costo de estas instalaciones, incluso una línea de transmisión eléctrica de alta tensión de 110 kilómetros de largo y la correspondiente subestación, sería de $ 2.073.300 (dólares).

En esta cifra está incluído también un equipo de perforación con un valor de $ 525.000 (dólares). Aun cuando en el Tatio los vapores comenzaron a salir libremente desde los 48 m. de hondura y se considera que en las instalaciones definitivas no será necesario ir más allá de los 250 m., las sondas propuestas podrían alcanzar hasta 1.000 m. de profundidad.

Si, como lo afirman técnicos que han consagrado su vida a esta especialidad de la ingeniería moderna, la energía geotérmica de que se dispone en esta región de Chile es superior a los 500.000 Kw. y estos son permanentes y pueden captarse y distribuirse a un costo inferior a lo más bajo que se obtiene actualmente en el país, ello constituiría una excelente base para el progreso de dicha zona.

El costo de la energía del Tatio, puesta subestación, con amortización total de las instalaciones en 15 años y cargando a ella todos los excesivos gastos iniciales, con factor de potencia de 0.8 análogo factor de carga, sería de $ 0.00553 (dólares) Kwh. Con unidades de 25.000 Kw, como las que funcionan actualmente en Larderello, o mejor, de 50.000 Kw, como las que están ya proyectadas para su ensanche, este costo podría reducirse grandemente.

Además, debe considerarse que parte de esta energía sería exportable. La República Argentina podría trocarla por trigo o por carne.

Por otra parte, después de captada la fuerza en las turbinas, de los vapores puede extraerse borax, sales amoniacales y otras substancias; pero, persiguiendo una reducción del capital inicial, al mínimo posible, en la instalación de los primeros 10.000 Kw. el Dr. Ing. Montagnini Rossi ha prescindido de la obtención de estos productos, aun cuando son tanto o más valiosos que la fuerza misma. Con igual fin, tampoco ha dado importancia al rendimiento del vapor y no ha proyectado condensadores.

Como sería inútil que se pretendiera obtener un verdadero progreso industrial del Norte de Chile sin que se resolviera previamente el problema de la fuerza motriz en forma amplia, económica y permanente, ha hecho bien el "Comité Unido para el progreso de Tarapacá, Antofagasta y Atacama" en ofrecer su más amplio apoyo a los técnicos y capitalistas, así italianos como nacionales que están actualmente empeñados en su solución. Y no dudamos que harán igual cosa los parlamentarios representantes de esas provincias y, muy especialmente, S. E. el Presidente de la República, que está tan interesado en el desarrollo industrial del país.

Al vencerse todas las dificultades inherentes a una empresa de esta especie, no cabe duda de que se iniciaría para el Norte de Chile una revolución industrial de grandes proyecciones. Que cada cual haga su parte. Tal objetivo, dado los valiosos antecedentes de que ya se dispone, justifica ampliamente cualquier riesgo que aún deba correrse.

F. F. C.

Los cinco sentidos... y dos [illegible]s

Por Arturo García Gárrafa

TENEMOS todas las personas nuestros cinco sentidos cabales? ¡Hombre! ¡Tanto como cabales... no digo yo! Pero, unos más y otros menos, vamos tirando con ellos lo más decorosamente posible.

Bien. Para discurrir atinadamente sobre esa cuestión, conviene que comparezcan ante nosotros esos cinco sentidos. Son éstos: el gusto, el olfato, la vista, el oído y el tacto. ¿Falta alguno? Faltan otros dos que llegarán más tarde. Bueno; mientras llegan, vayan los presentes desfilando ante nuestra observación para pasarles una ligera revista.

El gusto se presta a muy distintas apreciaciones. Hay personas de buen gusto y personas de mal gusto, lo que no nos priva del gusto de contar a unas y a otras entre nuestras amistades. De gustos no hay nada escrito, y esto nos releva de estudiar e investigar la causa de esa diferencia.

Algunas definen su gusto diciéndonos: "A mí déjenme en paz de florituras culinarias, de condimentos, aderezos, mezclas y combinaciones. Me gusta que el jamón sepa a jamón; la carne, a carne; el pollo, a pollo, y la langosta, a langosta". Estas poseen un gusto integral. Otras, en cambio, tienen un gusto marcadamente investigador y analítico. Ante un plato de esos en los que el arte culinario vuelca toda su fantasía y sólo corresponde al cocinero saber lo que contienen, exaltan su gusto y su paladar hasta ir desentrañando todas las materias que lo constituyen. También hay gentes que armonizan ambos gustos, ya que por algo se dice que "en la variedad está el gusto", no faltando las que estiman que lo más trascendente de la cuestión es contar con amigos que gusten de invitarlas a comer con frecuencia.

Tenemos noticia de gustos que no duermen por hallarse en constante actividad, y de gustos a los que es necesario incitar y despertar con aquello que más pueda agradarles a satisfacerles cueste lo que cueste. La duda de que sea sincera o fingida esa pereza, es difícil de esclarecer.

En el olfato no influye, en contra de lo que pudiera creerse, el mayor o menor tamaño de la nariz, ni tampoco su forma o belleza. Hay narices opulentas, acaballadas con grandes ventanas al exterior que no huelen nada de lo que en su torno acaece, quedándose siempre con el palmo de narices de que disfrutan. Existen otras, en cambio, pequeñas y respingonas, con un olfato que sorprende. Los poseedores de éstas son aficionados a meter la nariz en todas partes, y su afición resulta francamente terrible. Una osadía de su nariz puede acarrear un disgusto, profanar un secreto, inutilizar una sorpresa y difundir el tufillo de lo que se preparaba o guisaba en la intimidad.

Hay quien no cambiaría su nariz, decididamente chata o virada a la derecha, por una nariz griega o cuasi griega. Y, lejos de sentirse inferiores con su fracaso narigudo, hacen alarde de su lamentable extremidad, en esta exclamación: "¡Tengo una nariz que no me la merezco!". Y sus razones poseerá para afirmarlo; porque la primera y principal misión de la nariz, es la de oler. En segundo término tiene la de estornudar; en tercero, la de sostener próspera una industria tan respetable como la de pañuelos de hilo y algodón; en cuarto, la de servir de apoyo a las gafas; en quinto, la de proporcionar a su dueño el placer de hurgárselas, y en sexto y último, la de embellecer o afear a las personas, misión ésta que en las señoras puede tener alguna importancia, pero que en los caballeros no rebasa los límites de lo accidental. Aquel individuo que pasó a la posteridad del brazo de Quevedo, "érase un hombre a una nariz pegado", poseía una nariz morrocotuda, y, sin embargo, goza todavía de una celebridad que compite con la que pueda alcanzar la más ostensible perfección nariguda.

Oler, oler intensa y acertadamente, es lo que da positivo valor a la nariz. Incluso el buen olfato hace proféticas a muchas personas. De seguro que habrán conocido ustedes ejemplares de esos que aseguran: "Me da en la nariz que va a suceder tal cosa". "Me da en la nariz que va a ocurrir tal otra". Y sucede, y ocurre. Yo he sentido que ese sentido no alcance en mí tal eficacia. Pudiera haberme ganado la vida profetizando.

El sentido de la vista es el más difícil de poseer de una manera cabal. Hay quien no ve tres sobre un burro y quien ve sobre ese mismo burro lo que no hay.

Existen casos, también, en los que vemos lo que no quisiéramos, mientras que no vemos lo que nos agradaría contemplar. A esto hay que añadir la facultad que algunos tienen para verlo todo de color de rosa, y la desgraciada condición que otros padecen de verlo todo negro. Es un contraste brusco el que establece el sentido que nos ocupa. Porque abundan, además, los que ven las cosas claras y los que no ven más allá de sus narices. De la misma manera que existen los que no ven lo que les conviene, y los que están seguros de que no les conviene lo que ven; los que se asustan de lo que han visto, y los que no se inmutan vean lo que vean; los que miran con cortedad, y los que se pierden de vista; los que no alcanzan a ver las cosas, y los que las ven venir de lejos.

Los descubrimientos de la óptica moderna alivian bastante esas desigualdades y atenúan algo esos contrastes. Pero irrita que a unos les cueste dinero ver poco y que otros lo vean todo gratis o con vales de favor. Yo no veo bien que el sentido de la vista sea tan contradictorio, puesto que, finalmente, podemos afirmar que hay ojos ciegos que saben ver la vida y ojos muy abiertos que son ciegos para comprenderla.

El oído ofrece características muy curiosas. Es un sentido que a veces conviene tenerlo y a veces no conviene. Porque si bien es cierto que hay ocasiones en que oímos con placer, no es menos exacto que en otras no quisiéramos oír nada.

Dice un refrán: "No hay peor sordo que el que no quiere oír". Luego el oído tiene el desenfado de burlarse de la misión para que se le creó, que es la de



oír, haciéndose el sordo, que es negarse a escuchar. Otro refrán asegura: "El que escucha, su mal oye". Entonces ¿el oír es una desgracia? En muchos casos lo es. Y tenemos por indudable que si no oyéramos ciertas cosas viviríamos más tranquilos. Se da también la paradoja de que la gente ponga oídos a lo que no debiera y los aparte de lo que sería beneficioso escuchar.

No olvidemos tampoco las confusiones y equivocaciones en que nos mete el oído cuando es deficiente. El que lo tiene fino y sensible, lleva consigo a todas partes un aparato receptor de categoría. El que lo tiene torpe o defectuoso, es como si poseyera un radio con tres lámparas fundidas. Hasta los oídos normales sufren errores frecuentemente. De ahí que se nos diga: "Me pareció haberlo oído". "Juraría que lo oí", "me engañó el oído". Indudablemente, no puede uno fiarse de todo lo que oye.

El tacto es el sentido indispensable para entrar en una habitación que está a oscuras, dar con el objeto que buscábamos y volver a salir de ella sin [illegible]nes.

En una apretura, nuestra [illegible] cente mano toca, quizás sin [illegible] rerlo, cualquier redondez de [illegible] dama, y su leve actividad [illegible] sentido del tacto basta para [illegible] cubrir la calidad, la cantidad [illegible] la seducción de la morbidez [illegible] pada, sin perjuicio para la [illegible] ma, ni para nosotros. Porq[illegible] eso sí, el sentido del tacto h[illegible] que ejercitarlo con mucho ta[illegible] to para evitar disgustos. Si [illegible] nos va la mano, podemos term[illegible] nar en la Casa de Socorro.

Y aquí tenemos ya a los otros dos sentidos que habían dem[illegible] rado su llegada. Son el sentid[illegible] común y el sentido de saber ha[illegible] cerse cargo.

Ya saben ustedes que el sentido común es el menos común de todos los sentidos. Hay quien gusta, huele, ve, oye y toca, y, sin embargo, carece de sentido común. Es un sentido privado de órgano que lo albergue, lo concrete y lo exteriorice. Por eso, a primera vista, es difícil saber quién lo posee y quién no lo posee. Hay que darle un plazo prudencial para que aparezca. Eso sí, en cuanto asoma, lo conocemos. Y si tarda en asomar no hay que molestarse en esperarlo. Generalmente basta con oír hablar o ver actuar a una persona durante breve tiempo, para conocer el grado de sentido común de que dispone, o si no dispone de ninguno. Ofrece la ventaja de poder ser adquirido [illegible]as dosis a fuerza de [illegible] experiencia, de sinsabo[illegible] vicisitudes. Pero no [illegible]e, una vez adquirido, [illegible] hasta la muerte. Se [illegible]a, en ocasiones, sin [illegible] de ahí que unas ve[illegible]s con sentido común [illegible] él. ¡Oh, si siempre [illegible]a con nosotros! Es [illegible]o; no le gusta pro-

[illegible] de saber hacerse [illegible] está menos generali[illegible] un magnífico senti[illegible]ido que nos eleva y [illegible]e; un sentido que [illegible] cretos, comprensivos [illegible] saber hacerse cargo [illegible] de las acciones, de [illegible]e las necesidades y [illegible] que mueven a los [illegible]rar y a proceder de [illegible] de otra es saber [illegible]n acierto y juste[illegible] la vida y aprove[illegible]anzas para hacer[illegible]na y llevadera. Y [illegible] fatigoso leer en [illegible] no será acertar [illegible]!

A. G. G.

[illegible]NTORETO

[illegible] cuadros más [illegible]undo es El Pa[illegible]é pintado por [illegible] halla en el pa[illegible] Venecia y mi[illegible]e ancho por 10 [illegible]o.

[illegible] e oficio y

La mo[da] londinense

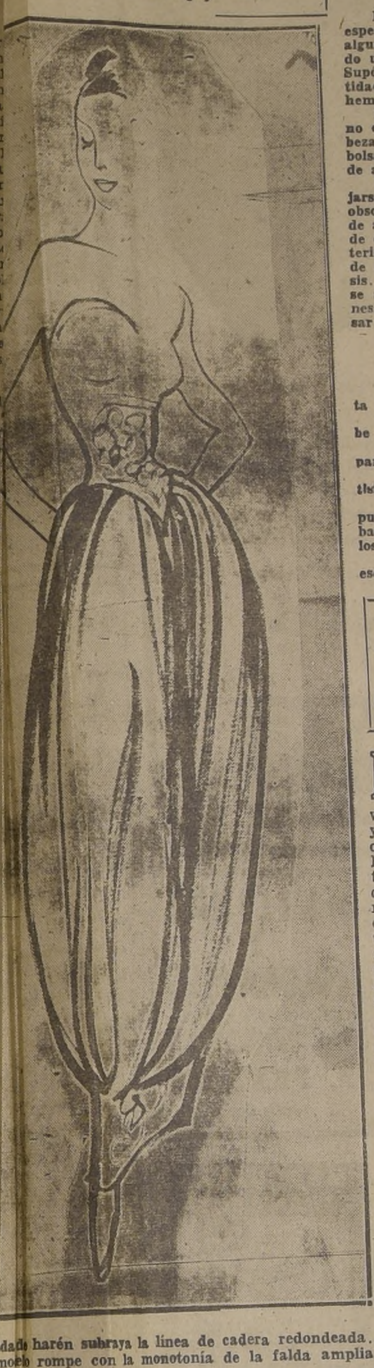
Victoria Chappelle

SILUETAS PARA 1951
LA FALDA DE HAREN

LA línea de cuello par noche puede ser frun cida, aunque ocasional mente está muy levan tada por detrás con un gra escote delantero, pero todavi puede verse la línea de hombr desnudo y semidesnudo. Es l nueva falda de harén, que su braya la línea de cadera redor deada a medida que forma cu va saliente antes de estrechar en banda apretada en los tob llos. No es éste vestido para to das las mujeres; es más: in cluso puede resultar imposibl después de todo, pero aquí ten mos una idea que puede ay darnos a romper con la mon tonía de la falda amplia o e trecha que conocemos des hace tanto tiempo.

Extremo interesante de not hoy en punto a las modas, su relativamente lento desar llo. En los 15 años que pre dieron a la segunda gue mundial —pongamos por caso los estilos cambiaban de año para otro con tanta rapic que toda moda estaba resuel mente pasada en menos de meses. Los creadores pueden hoy tan audaces como enton pero los compradores pare más cautos, y las propias r jeres no tienen prisa todavía ver pasados de moda a sus v tuarios demasiado pronto. creadores que han tratado si pre de crear lo que pudiéra llamar ropa "sin tiempo", se tán imponiendo ahora. La dad es que si la moda es r mente un tirano, el tirano rece perder su presa.

V.



[...]lda de harén subraya la línea de cadera redondeada. [...] modelo rompe con la monotonía de la falda amplia

El carácte[r] en las uña[s]

No sólo la forma del cr o el largo de la nariz reve según parece, el carácte las personas; también p adivinarse por las uñas, pre que se sepa deduc significado de sus caract ticas. Hé aquí una lista ilustra sobre el partic largas y angostas, son in de imaginación y poesía, a las artes y pereza; lar anchas, señalan cordura zonamiento y todas las f tades serias del espíritu; des y cortas, cólera y quedad, ánimo de contr sía, oposición y terqu bien coloreadas, virtud, felicidad, valor y liberal duras y quebradizas, c crueldad, capacidad pa riña y el asesinato; cur como garras, hipocres maldad; blandas, debilid cuerpo y espíritu; cortas midas hasta la carne, e dez.

Raquel ... modernas ... los muer...

... EN FISIO...

LA MATERNIDAD Y LA BELLEZA

LO QUE DEBE HACERSE EN CASOS DE ENFERMEDAD IMPREVISTA

El hogar es un oasis. Debe enjugar las lágrimas. Acrecer las esperanzas. Ser un alto en la lucha diaria que significa vivir. En algunas ocasiones lo imprevisto altera su ritmo. ¿Qué hacer cuando una de las muchachas pierde sangre en cantidad desmedida? Supóngase, por ejemplo, que la "visita" mensual aumenta de cantidad hasta impresionar. Estamos frente a lo que se llama una hemorragia.

Desde luego que es preciso avisar al médico. ¿Qué se hace, no obstante, mientras éste llegue? Lo primero, no pierda la cabeza. Coloque la paciente en la cama, proporcionarle reposo, una bolsa de hielo y levantar su ánimo. Si tiene mucha sed, un poco de agua fría bien azucarada.

En casos de expulsión de sangre por la boca, es necesario fijarse qué aspecto tiene dicha sangre. Si aparece de color rojo obscuro y en forma también de coágulos, casi siempre es síntoma de afección digestiva. Por el contrario, cuando aparece la sangre de color rojo brillante y a veces con burbujas de aire en su interior, es secundaria a lesiones del aparato respiratorio, y dentro de éste, con gran frecuencia, se debe a un proceso de tuberculosis. Debe vigilarse atentamente al enfermo o enferma que expulse sangre por vía bucal, realizándose todo tipo de investigaciones. Mientras tanto, deberá colocarse en reposo absoluto, y avisar con toda urgencia al médico.

PEQUEÑOS CONSEJOS EN LAS ENFERMEDADES IMPREVISTAS

PRIMERO: Al presentarse un caso de enfermedad imprevista no debe perderse la cabeza, sino obrar con serenidad.
SEGUNDO: Mientras una persona llama al médico, otra debe colocar al enfermo en reposo.
TERCERO: Tratándose de pérdidas sanguíneas, debe de prepararse una bolsa de hielo.
CUARTO: En caso de pérdida de sangre por la boca —hemoptisis— puede ponerse una bolsa de hielo en el pecho.
QUINTO: En caso de abundancia de la "visita" mensual, puede ponerse el cuerpo más alto que la cabeza. Para obtenerlo, basta colocar un ladrillo en cada pilar de la cama, del lado de los pies.
SEXTO: Tanto en los casos graves como en los ligeros, es esencial que el médico tenga conocimiento de lo sucedido.

De modestos comienzos a estrellas de Hollywood

HOLLYWOOD, California.— Ya no es la excepción, sino más bien la regla general, ver en Hollywood a hombres y mujeres de origen humilde que han llegado a ser estrellas cumbres del cinema. Ahí tienen a Bette Davis, estrella que se ha ganado varios premios de la Academia. Cuando muy joven, Bette solía trabajar de camarera en el restaurante de la escuela a que asistía para poder así sufragar parte de los gastos de su educación.

Bárbara Stanwyck trabajó de telefonista antes de que de pura casualidad iniciara su carrera en el cinema.

Humphrey Bogart se ganaba la vida inspeccionando los remolcadores de un lago situado en el interior de los Estados Unidos, antes de que llegase a Hollywood.

Ronald Reagan tuvo que trabajar para poder pagar sus estudios, y hoy ahí lo tienen ustedes de protagonista del soberbio drama de la Warner "Stallion Road".

Alan Hale empezó a ganarse la vida escribiendo obituarios para un pequeño periódico del oeste de los Estados Unidos, y, ¡quién iba a adivinar...! Actualmente desempeña un papel brillante en la película de la Warner, "La sinfonía del amor".

Gary Cooper, protagonista del drama "A capa y espada" solía manejar un ómnibus en el Parque Nacional Yosemite.

Arlene Dahl, una encantadora chica de Minneápolis, quien está haciendo su debut en la pantalla en la película titulada "My Wild Irish Rose", trabajó de modelo en una casa dedicada a la fabricación de corsets.

Errol Flynn, cuando muy joven y todavía en su tierra natal, Irlanda, trabajaba de boxeador en las ferias de las poblaciones pequeñas de su patria.

Dennis Morgan, astro de la película titulada "La sinfonía del amor", trabajó, cuando muchacho, cortando madera en los bosques de Wisconsin.

Y por último, ¿qué diremos de Joan Crawford? También tuvo que trabajar para cubrir parte de los gastos de sus estudios, tanto en la escuela superior de Kansas City como en el Colegio Stevens de Columbia, Estado de Missouri. Así surgió en la pantalla, de humildes comienzos... Y, no hace mucho, después de largos años de triunfos, fué premiada por la Academia de Hollywood por su soberbia actuación en la película de la Warner Bros "El suplicio de una madre", y más recientemente fué nombrada candidata para otro premio por su brillante labor en el papel estelar de otra producción de esa misma empresa, "De amor también se muere".

DIRECCION GENERAL DE TIERRAS Y COLONIZACION

A LAS INSTITUCIONES FISCALES Y SEMI-FISCALES

La Dirección General de Tierras y Colonización pone en conocimiento de las Instituciones Fiscales y Semifiscales, que en las estaciones de Villarrica y Lanco tiene a su disposición la cantidad de 180.718.84 pulgadas de maderas de raulí.

Calidad, dimensiones y precios pueden consultarse en el Departamento de Bosques (Teatinos 254, 4.o piso), de esta Dirección General.

EL DIRECTOR GENERAL

Hollywood INTIMO

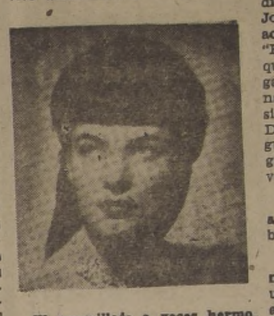
Por Harrison Carroll

HOLLYWOOD, octubre de 1950.

Salud, mis amigos:

¿Les gustaría a ustedes —me dirijo a los del sexo masculino— estar casados con una estrella cinematográfica? Pues bien, si me contestan afirmativamente, yo les voy a aconsejar, por si el deseo se cumple alguna vez, que nunca vayan a ver a la señora cuando esté maquillada para aparecer en alguna escena cinematográfica. Miren lo que pasó a Robin Old, casado con Ella Raines: fué a verla al estudio y la sorprendió justo cuando ella abría una puerta y se presentaba ante la cámara. "¡Oh, no!", exclamó Rob... y tuvieron que cortar para repetir la toma. Es que, por razones del libreto, el maquillador había estrechado los ojos de la estrella, le había ensanchado y alargado las cejas y había cambiado la línea de su nariz... ¿No es como para exclamar "¡Oh, no!", como hizo Robin Old? Por lo pronto, el hombre prometió no volver por los estudios sin avisar, para no llevarse más sorpresas.

He estado en el set de Universal-International, donde filman "Harvey". El conejo invisible y James Stewart, el astro del film, no rodaban, y pude conversar con Jimmy. "Esto es lo más interesante de la obra —dijo Jimmy—; el protagonista vive descansado y todos los demás se vuelven locos...". Vaya por las veces que él ha tenido que trabajar fuerte, pensé para mí.



El maquillaje a veces hermosea a la artista y otras, la desfigurá. Tal fué el caso de Ella Raines, cuando fué a visitarla su esposo; quien quedó para no regresar más a los estudios.

De ahí me crucé a los estudios Warner. Michael Curtis y John Garfield, como director y actor, hacían una escena de "Breaking Point". John tiene que ayudar a escapar a dos gangsters, que en el film encarnan dos actores de Broadway, sin experiencia cinematográfica. Después de la toma, Curtis preguntó a uno de ellos: "Me imagino que después le gustará verse...".

"¿Usted cree que yo voy a ir a ver éso?", respondió el hombre...

"No... usted formará cola la mañana del estreno, para sacar una buena localidad... y se abonará a ella por varias semanas...".

Si conocerá Mike a éstos muchachos que trabajan en cine por primera vez...

Esto es todo lo que tenía para contarles hoy. Será hasta la próxima, entonces.

H. C.

65791 — CASILLA

Manuel de Falla o el mar de por medio

Por Adolfo Salazar

EN las ruinas de aquella que fué Itálica famosa, el cuerpo sin aliento de su bardo poderoso encuentra su postrer descanso. El, había contribuído con todas sus fuerzas a levantar su grandeza. Durante un momento pareció que España recuperaba su alto tono y que su voz volvía a sonar, ejemplarmente, y a ser escuchada en el mundo. Era la voz tradicional de España la que hablaba en la música de Manuel de Falla; pero hay también en España otra voz que empozoña el aire libre con la pestilencia de sus cavernas. Corroe las torres, horada los muros que antaño fueron de cantería y que son hoy, en el ámbito entero del planeta, agujeros del cielo por donde, bajo el sol, llueve la metralla de la traición.

Manuel de Falla, en su carmen granadino, recogido como en una celda de cartujo, junto a su piano y entre sus libros, debió de escuchar en sus flacas carnes el zumbido asesino de los aviones. Los motores alemanes e italianos rezongaban lejos, pero llevaban la muerte hasta Granada en las manos de los españoles. Falla vió caer cerca de su tapia a quienes quería, y vió cómo al atardecer se ensangrentaba la Torre de la Vela; ésta vez, después de tantos crepúsculos de paz, con sangre de veras. La Alhambra manaba sangre. La boca de sus leones escupía sangre, y la alberca, que en otro tiempo estuvo rodeada de mirtos, parecía ahora negra de sangre. Desde la plazoleta de doña Elvira la sangre caía en cascadas hasta el Albaicín; por la cuenta de los muertos no pasaban ahora asnillos, con su carga de leña, sino automóviles con ametralladoras. No lejos, las cucharillas movían el té de los señoritos. Las damas fumaban cigarrillos ingleses, extendidas en sus sillas largas. Se vertía jerez en las copas, y los capitanes de los Tercios les juraban por su honor que no habría de amanecer sin que tuviesen a sus plantas la cabeza del poeta.

Hasta que era noche, Manuel de Falla se hincaba en la iglesuca de la ciudad alta, humillado el cuello, extendidos en cruz los brazos. Ladraban perros lejanos, los jazmines derramaban su perfume violento. Falla, que co-...o, evitaba los guiños, con andar clau-...a a la puertecita ...n la Antequeruela. ...ave en el silencio. ...encendía en una ...aestro corría una ...s, de Coín, y se ...ante ante el pliegue ...guido en el pupi-... Notas esparcidas, ...engua lemosín. So-... al lado, el magno ...én Jacinto, abierto ...a cerraba el libro, ...tre sus páginas el ...pel. Una larga mi-...a volvería a medi-... páginas impresas y ...el donde bailaban, ...nas notas musicales, ...añana se enteró. La ...por toda la ciudad. ...uida a la Antequeruela ...peó en el pecho a Falla. El día antes ...do al señor Gobernador no comprendió aque-...el músico que inter-... poeta cautivo. ¿Qué ...izado? ¡Bah!, tam-...uién no está bauti-...aña, si lo están has-...nos?

...meses de silencio ...anada estaba sumida ...cio de plomo. Silencio ...no se atrevían a sal-...ucharillas del té. Las ...s habían huído a Se-...bían coñac con Queipo Granada, hundida en En su silla de anea, ...adas las piernas, cru-...manos, cruzado el pen-... apretaba los labios, ...s, tras del mar azul ...l sol de otros conti-...os guijos de la cues-... quemaban los pies. Le ...a el perfume varonil ...mines. El sol de ocaso ...uros de La Alhambra vértigos. La puerta de ...a, impenetrable. Pesa-...nes. Cerraduras medie-... Albaicín, mudo. La Ve-...ría. Sin escape. Falla ...a un prócer, amigo de ...s y de los artistas. Lo ...ocido un día en el ta-... Zuloaga. Dicen que me-...alucía era suya. Los ...las casonas, con sus la-...en el surco o bajo la ...ortando el pan, cuando ...n pan de paz. ¿Dónde ... ahora? Falla quería huír de una España en fiestas que le había pedido un himno triunfal. Unos meses antes, la negativa le hubiera costado cara, mientras que al mentecato que había compuesto el otro himno de la traición, nadie, en la España auténtica, le había buscado querella. Telegramas van. Telegramas vienen. Un pasaporte. Falla inclina su cabeza calva. Mira la cerradura por última vez. Bajo el brazo, una carpeta con papeles y un libro. Va con él una mujer, envuelto el pelo blanquecino en una toquilla. Pesa un poco la maleta de cartón, que lleva unas mudas y una alfombra de la Alpujarra. Abajo está esperando una vieja calesa. Le han quitado las campanillas a las mulas. Nadie. El cochero hace sonar la tralla...



MANUEL DE FALLA
(Dibujo de Picasso)

El mar. Buenos Aires. Un acento raro. Mejor el campo. Lejos. La soledad. Los llanos inmensos comienzan a ondular cerca de Córdoba, la andina. ¡Jardines en las sierras de Córdoba! Falla siente dolor en sus flancos. La soledad pampera se refleja en un estanque, tan frío, que Falla y su hermana cambiarán poco después de residencia. Antes fué la alta Anteruela. Ahora se llama Alta Gracia. "Los Espinillos" le recuerdan las zarzamoras, llenas de polvo, en las veredas andaluzas. El "chalet" es más bien una ermita. Otro piano, sin timbre familiar, vuelve a mostrar las hojas de papel, abiertas como un misal. Silencio. Cuando Falla quiere hablar, mueve una campanita que suena a misa de madrugada. Se cala un poncho pampero como si fuera una casulla, la de los humildes. Sentado en un sillón de madera, duro y erguido, tiene los pies sobre la alfombrilla de la Alpujarra. Cuando recibe visitas le chispean los ojos. Habla con gusto y aún con alegría. Pero que nadie sea indiscreto. Que nadie hable de las Hespérides que tuvieron un jardín con manzanas de oro. Esa había sido, de verdad, la Atlántida, y por eso, ahora, el poema de Mosén Jacinto iba a resonar con músicas de aquellos climas. Ya se deshizo el espejismo en las almas enjutas. Cayeron las torres de Itálica. El jaramago crece entre las ruinas. Todo el circo está lleno de lagartos. Yugos y flechas, abrojos y el estiércol ya seco. Cesó la algarabía. Los alemanes y los italianos no acucían ya a los moros, ni los moros pecan empinando el codo con vinos caros. Ya no ronflan los motores en el aire. Los lagartos, grandes, gordos, miles de lagartos, salen de entre las piedras, y sacan la lengua, mirando a la luna.

La misión de Manuel de Falla consistió en restituír a la música española su acento tradicional. Perdido acento, desde hacía siglos. Algún chispazo, acá y allá, y más en la música para el pueblo que en la música para los señores aficionados, apagado en seguida. Falla se asomó a cuanta música encontraba que, en la apariencia o en la hondura, mostrase vivo algún eco auténtico. Lo encontraba, a veces, en músicas extranjeras, y entonces ensalzaba cálidamente a Scarlatti y a Bizet; a Debussy y a Ravel, está claro. Lo que estaba seco de humedad española lo dejaba aparte, ignorándolo, fuese Bach o Beethoven; o detestándolo, fuese alemán, como Wagner, o peninsular, italianizante o straussiano. Por eso pudo parecer tan estrecho el ámbito de las simpatías de Falla, aunque en realidad era muy ancho en su capacidad de hallar una reminiscencia española, donde fuese y por lejana que estuviera. En la zarzuela inmediata encontró mucho utilizable, tanto como en el andalucismo ciudadano de Ocón y Rivas, de Mariano Vásquez, del viejo Cabas, de Odero y los maestros gaditanos que guiaron la infancia de Falla, y que apenas recuerdan hoy sino sus contemporáneos. El teatrillo por horas arrastraba, entre barro, como el Darro y el Genil, alguna chispilla de oro, y tanto en él como en la zarzuela grande, con Chapí, el Bretón de "La Verbena" y Jerónimo Jiménez, podían enseñar mucho a quienes querían cantar con una prosodia netamente española. Se dice que Falla, joven, ayudaba a poner en solfa las inspiraciones de Chueca, técnico flojo. Si es cierto, es interesante: Falla siempre elogió a Chueca al hablar de los músicos menores de España. De los mayores, Felipe Pedrell, que era en los primeros años del siglo un carácter raro y casi tan poco conocido entonces como hoy, fué quien señaló a Falla su camino de Damasco. Que no le mostraba un futuro, sino el pasado de los cancioneros, como el de Barbieri, ese Barbieri de las mejores zarzuelas del siglo pasado, y a quien el propio Pedrell debe tanto. Cancioneros y libros de vihuela, con tantas canciones a las que se dice ser señoriales, porque los libros, claro, estaban dedicados a los señores; pero que tienen un alma tan reciamente popular que se echa de ver ahora mismo, cuando toda esa música ha sido bien transcrita y aún se ha llevado, discretamente, a los discos. Además de los cancioneros "eruditos", las colecciones populares. Y, mejor todavía, el hontanar rumoroso que brota al pie de la fuente del Avellano, junto a las cuevas del Sacromonte, todas estremecidas de guitarras, y del acompañamiento, seco y cadencioso, del cante. Los guitarristas de un pasado inmediato desde Rodríguez, el murciano; Arcas, el de Almería, en quien la escuela añeja de Mignel García, fraile guitarrista, estaba viva aún. Luego, los guitarristas de zambra y colmado, que todavía llamaban vihuelas y tiorbas a sus guitarras, en tiempos de don Serafín el Solitario. Un paso atrás, y el españolismo de Semanario Pintoresco aparece. Imposible ignorarlo. Manuel García, el sevillano, y sus hijas, están presos en sus páginas. En un tiempo resonó por toda Europa, e incluso llegaron sus cadencias a estas tierras mexicanas. Españolismo romántico que es, a la par, todo un capítulo de la historia del Romanticismo europeo y de la historia de España. Merimée. Gauthier. Cuando Falla, en sus años de París, pone en música la "veritable manola" de Teófilo, el magnífico, sabía lo que estaba haciendo. ¡Alza! ¡Hola! Y a otra cosa.

Las Cuatro Piezas Españolas, para piano, y las Siete Canciones Populares, componen otra zona de españolismo, donde el perfil airoso y el garbo pintoresco dejan paso a una estilización más apretada. Falla ha encontrado su camino y no hay sino que meterse adelante, lleve a donde lleve. De los años de Madrid, que le dieron premios y esperanzas, pero a los que Falla no guardaba simpatía ni agradecimiento, eran los bocetos que lleva en su carpeta y que desarrolla al calor de la llama cuyo resplandor tan vivo ilumina el españolismo de Albéniz: el París incomparable que vió nacer todos los impresionismos. Cuando Falla regresa a Madrid, en 1914, aquellos bocetos están casi cuajados. A poco van a salir los cantos de los jardines, en la sierra cordobesa; la danza lejana, al anochecer, que se escucha, en arrobo, bajo el toldo de campanillas azules; el Generalife, ya en la noche. Dos obras de un andalucismo ejemplar, porque todo el cuadro de la tradición y la costumbre está viviendo en el hervidero de la técnica nueva, que es la que da tonos más calientes y timbres más ricos, son las que nacen en Madrid, a poco de regresar Falla de la Francia en guerra: "El Amor Brujo" y "El sombrero de tres picos", que primero se llamó "El Corregidor y la Molinera", y que, bajo ese nombre, encontró en alguna parte de la prensa madrileña, en plumas noveles, de una cordialidad caliente en su juventud, sus primeros comentarios entusiastas.

La trompeta de los Bailes Rusos llevó por el mundo la fama de Falla, pero no descubrió nada nuevo a los españoles, que ya se habían enterado. Demasiadas trompetas. Mucho París, muchas princesas, el snobismo internacional que pasa los mares. Falla vuelve encogido a Madrid después del triunfo de "El sombrero de tres picos", que comenta, desde París, un corresponsal llamado Manuel Azaña. Otro, Cipriano Rivas, lo cuenta, en verso, a los lectores madrileños de una revista de combate. En su cuartito de la calle de Lagasca, Falla se encoge. Quiere irse. Se va. ¿A Cádiz, su tierra natal? Demasiada gloria para el ambiente provinciano. Desde niño había soñado con Granada y sus jardines rumorosos. En el patio de los Leones, don Gayferos está jugando a las tablas. Melisandra peina sus cabellos en el camarín de la reina. Hay un temblor de chirimías lejanas. En el viejo clavicordio de Angel Vegue, en la toledana calle del Plegadero, que se despeña sobre el Tajo, Falla escucha, arrobado, el eco del clave de Domenico, que retiene entre sus alambritos canciones de arrieros. "El Retablo" aparece. Y el "Concerto", con sus agrias armonías y sus ritmos cortantes. Hay allí el grito de las navajas de siete muelles y el canto de la zumaya. Después... Ave de mal agüero, la zumaya gime en el alcornocal. Malhaya quien la escucha.

A. S.

El ESPIRITU de FRANCIA en Nueva York.



La bailarina parisiense RENEE JEAN MAIRE, después de su triunfo en Nueva York

El misterio de EUGENIE de LUNCK

Por León Treich

Las más ingeniosas novela... son siempre pálidas al lado de la realidad.

En 1848, llegaba a Senlis una pareja austríaca. Los Fritsch eran buena gente, cordiales y sencillos. El, un hombre gordo y plácido, excelente músico y famoso profesor. Ella, una buena mujer, robusta, activa y servicial. La pareja traía consigo una muchachita de unos quince años, deliciosa y de una exquisita gracia. Se llamaba Eugenie, cantaba con mucho sentimiento las romanzas y recitaba versos con inteligencia y ardor. Parecía extraño que una criatura tan fina fuera el fruto de una pareja tan vulgar y tranquila. En 1856 un magistrado de Senlis aseguró haber visto en el último baile de las Tullerías a la pequeña Eugenie, vistiendo un traje de gran estilo y bailando en los brazos de galantes oficiales...

Julio de 1870. Dos días antes de la declaración de guerra, los Fritsch se marchaban de Senlis con mucho sigilo. Todo el mundo exclamó: ¡Eran espías!

—¿Qué es lo que me preguntan ustedes? declaró con altanería... Los Fritsch no eran mis padres sino mis servidores. Quisieron volverse a Austria, su país ... ¿Podía yo impedírselo? ...era la hija de los Fritsch! ...nces quién era? Se lo pre-...ron. Contestó con indife-...

...uién soy? No lo sé. ¿Mi ...alidad? La ignoro. ¿Cuán-...? No me importa y tam-...o sé.

...estaba en guerra. La poli-...ntervino en el asunto. La ...sta reveló que los Fritsch ...staban casados, y que, en ...o, parecía que ningún lazo ...a Eugenie con sus anti-... servidores. Entretanto, las ...s alemanes ocuparon Senlis. ...bservó que las autoridades ...ares enemigas trataban con consideración a la muchacha ...ella por otra parte, utili-...u influencia en bien de los ...eses de la ciudad, y de sus ...tantes. Pero, como es na-..., las acusaciones de espio-... arreciaron.

...ero de 1871. ¡Hecho sen-...onal! Eugenie desaparecía ...Senlis, raptada por un te-...nte de ulanos, de origen polaco, el conde Teófilo de la Pommiére de la Pomariski. Unas semanas después contraían enlace en Roma, en una capilla del Vaticano, oficiando en la ceremonia el Papa en persona.

No por ello fué feliz la pareja, y en 1874, los Fritsch volvían a Senlis acompañando nuevamente a Eugenie. Algunas informaciones se habían recibido, entre tanto, en Senlis. Fritsch era hamburgués, y su compañera, que se llamaba en realidad, Berta von Lunck, era vienesa.

La señora Von Lunck, murió en Senlis en 1885. El señor Fritsch marchó a instalarse en París, donde moría en 1895, atropellado por un coche. Eugenie permaneció sola en Senlis. Se había hecho algo excéntrica, vestía trajes de cola, de colores fuertes, rosa viva, verde manzana, azul de Prusia y llevaba sombreros inmensos. Tres o cuatro veces al año desaparecía misteriosamente. Durante diez, quince días o tres semanas nadie oía hablar de ella. Marchaba sin equipaje y no avisaba a nadie, contentándose con cerrar sus persianas.

Disponía de recursos considerables, hacía donaciones importantes a las obras benéficas, pagaba espléndidamente a sus servidores y proveedores, pero no recibía a nadie. Acabó por despedir a su cocinera y a su doncella. A fines de 1899 llegó aun más lejos. Cerró su puerta y recibía los víveres y el correo por medio de un canastito colocado delante de su puerta, y que hacía llegar hasta el primer piso con ayuda de una polea.

A principios de 1909 sufrió un ataque. La encontraron en su cuarto tumbada sobre más de ochocientos mil francos de títulos de renta (cuyos cupones no habían sido cortados desde hacía quince años), y en medio de sus joyas esparcidas por el suelo; hacía seis días que estaba allí, agonizando. Su casa estaba llena de cuadros de gran precio, de muebles raros, de sedas preciosas, de delicados bibelots.

Se salvó del ataque, pero tuvo que ingresar en el Asilo de Clermont, en el que fué sometida a un régimen especial, gracias a una fuerte recomendación; tenía un lujoso cuarto, un piano de cola una criada encargada especialmente de su persona y un médico particular. Vivió allí hasta el 27 de febrero de 1922, día en que tuvo un nuevo ataque que acabó con ella en unas horas. Tenía 90 años.

En 1913, un hermano de Fritsch, venido a Francia para poner en regla algunos detalles de la sucesión del antiguo profesor de música, hizo al Alcalde de Senlis una extraña revelación:

—¿Cómo? exclamó el hermano menor de Fritsch. ¿Pero no sabían ustedes quién era Eugenie de Lunck? Pues, sencillamente, la hija del "Aguilucho". La nieta en línea directa de Napoleón.

No pudo dar ninguna prueba de ello, pero su sinceridad no era dudosa. Entonces recordaron en Senlis que Eugenie de Lunck, mostrando a uno de sus proveedores un día unos retratos de Napoleón y del duque de Reichstadt, dijo levantando los hombros: "¡Quién creería que estos son mi padre y mi abuelo!" El proveedor no le dió entonces importancia a la frase, pues, todo el mundo consideraba a Eugenie como una loca.

Pero acababa de expirar la pobre vieja, cuando un historiador, el barón de Maricourt, descubría su secreto; demostraba que madame Lunck había vivido una doble vida. Cuando desaparecía de Senlis, iba a vivir en París en un lujoso cuarto, sito en la calle Balzac; daba en él grandes recepciones a las que asistía toda la alta sociedad del fin del Segundo Imperio, y de los comienzos de la Tercera República. En las viejas colecciones del **Fígaro**, del **Gaulois**, de **l'Evenement**, etc... se encuentran diversas crónicas sociales, reseñas de recepciones dadas por la condesa de la Pommiére. El misterio comenzaba a aclararse.

Tal vez se hubiera llegado a saber aun más, sin un incidente de guerra. Cuando fué llevada a Clermont, Eugenie de Lunck pidió que se pusiera a buen recaudo un gran baúl que contenía, según ella, sus papeles de familia. Se hizo lo que ella pedía y se colocó el baúl en una de las habitaciones de su casa. Pero a fines de agosto de 1914, Senlis fué nuevamente invadido y gran pasto de las llamas; el baúl se quemó con todos los documentos que contenía.

¿Hemos de pensar que desaparecieron con él las últimas posibilidades de aclarar el misterio de Eugenie de Lunck?

L. T.

BASES DEL [C]URSO PARA LA ERECCION DE UN MOMENTO AL GENERAL DON B[ERN]ARDO O'HIGGINS

La Municipalidad ...gallanes, con motivo de la conmemoración del Centenario de la Fundación de la c... de Punta Arenas, llama a concurso, a los escultores nacionales y extranjeros resid... en el país, a fin de participar en este torneo, destinado a la erección de un monum... al Padre de la Patria don Bernardo O'Higgins, a construírse en la Avenida Bernardo ...gins de la ciudad de Punta Arenas.

1.—IDEAS GENER... — Este monumento deberá simbolizar la figura de O'Higgins en su aspecto de estadist... acando sus condiciones de visionario con relación a la importancia que tendrá Magall... en el desarrollo futuro del país.

2.—La figura de O'...ns deberá estar de pie, y será estudiada por el artista para ser fundida en bronce. E... o deberá consultar, además, una representación real o simbólica, en relieve, del m... o postrero del héroe, cuando exclamara la última palabra de su vida: "Magallanes".

3.—Los concursant... erán presentar planos de la planta, frente y perfil en escala 1:20, y una perspectiv... ás, una maquette ejecutada en yeso en escala 1:20, acompañándose con una Memori... plicativa del autor y un presupuesto de costo por los trabajos señalados en el núme...

4.—Para los efect... la recepción de los trabajos, se establece lo siguiente:

a) Para los concur... de Santiago y de provincias, funcionará un comité de recepción que estará a car... el Instituto de Extensión de Artes Plásticas de la Universidad de Chile, efectuando... la ciudad de Santiago, bajo el auspicio de dicho Instituto, una exposición de la obr... presentadas.

b) Las obras, ... la exposición, serán enviadas a la ciudad de Punta Arenas, estando el embalaje ... cargo de la Municipalidad de Magallanes, la que designará un representante para ... o.

5.—Se fija el día ... de febrero de 1951, aniversario de fundación de la ciudad de Punta Arenas, como pl... áximo para la presentación de los trabajos.

6.—PREMIOS.—Se ...blecen los siguientes premios:

Primer premio ...	$ 40.000.—
Segundo premio ...	20.000.—
Tercer premio ...	10.000.—

7.—JURADO.— Se ...stituirá en la ciudad de Punta Arenas, el día que lo determine la I. Municipalidad, ... Jurado compuesto por las siguientes personas: el Alcalde, que lo presidirá; un r...dor, ...eñor Comandante en Jefe de la V División de Ejército, y dos representantes qu... los ...ursantes elegirán por simple mayoría, para lo cual deberán proponer a la Co...sión de ...ecepción, en sobre cerrado, los nombres de los representantes.

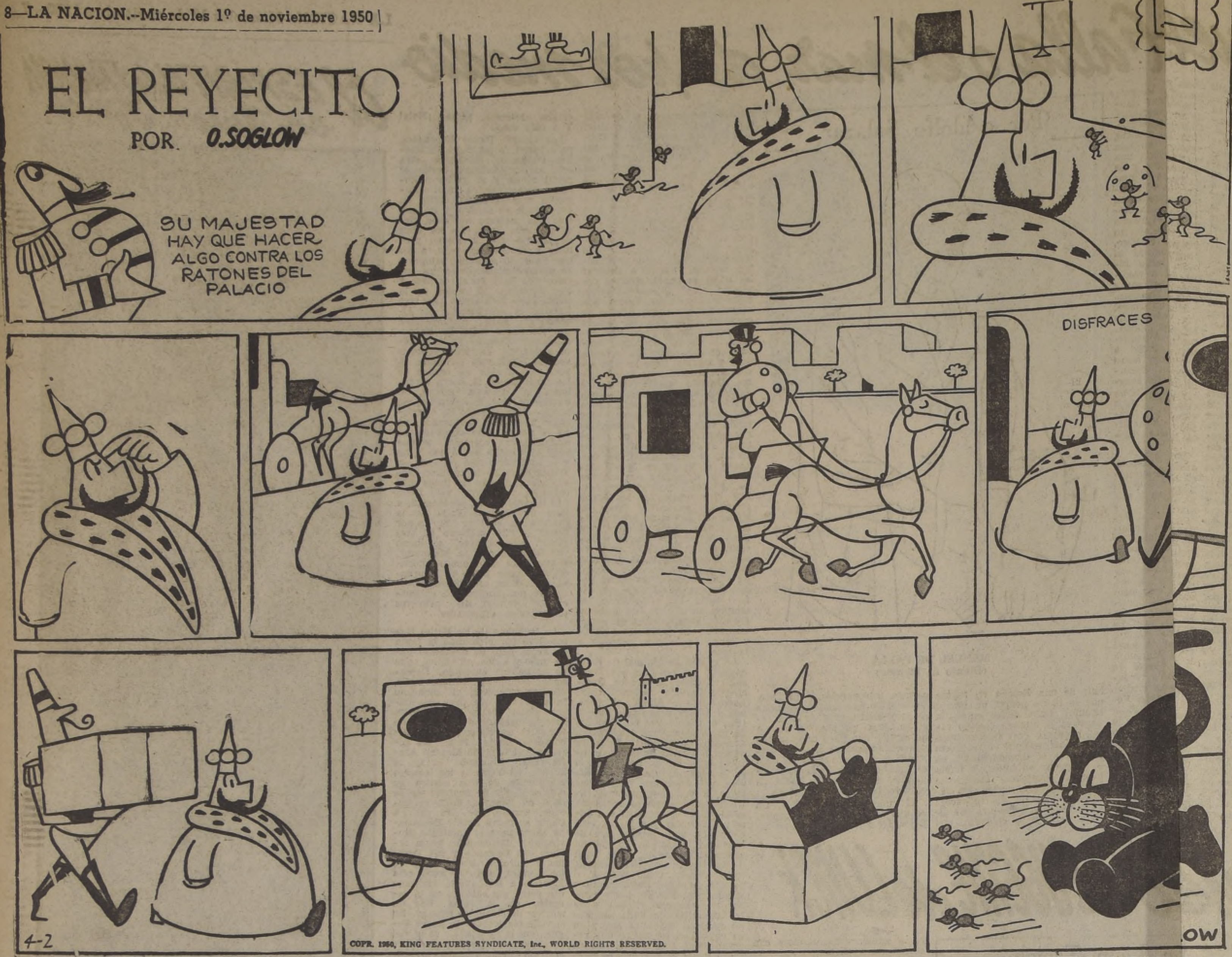
8.—Los pr...ectos p...miados serán de propiedad de la Municipalidad de Magallanes Se devolverán a l... concu...antes los proyectos restantes.

9.—La con...rucción ... la base del monumento será ejecutada por la Municipalidad, ateniéndose rigu...amente ... los planos del autor. La fundición de la estatua y del relieve, será dirigida por ... autor, ... cual se encargará también del retoque de la cera y del bronce.

10.—La u...ación d... monumento deberá consultarse para la Plaza O'Higgins de la ciudad de Punt...renas, ...forme al plano N.o 3514 del Registro de la Dirección de Obras Municipales, que... Facult... de Ciencias y Artes Plásticas de la Universidad de Chile o la Secretaría de la ...unicipal...ad de Magallanes pondrá a disposición de los concursantes.

Este plan... lleva an... ación de la altura de los edificios circundantes.

11.—El C...ité de ...cepción a que se refiere la letra a) del Art. 4.o, quedará constituído por las ...uientes ...rsonas: El Comisario de Exposiciones del Instituto de Extensión de Artes Plásti... de la ...iversidad de Chile, que lo presidirá, un miembro designado por cada una de la... siguien... instituciones gremiales de artistas plásticos: Sociedad Nacional de Bellas Artes... ...ederación de Artistas Plásticos de Chile y Asociación Chilena de Pintores y Escultores.







—Que el 20 por ciento después de la tasa y un quince pasando la tasa hasta la suma de diez mil, más un tres adicional por... ¿Y usted entiende todo eso?



—Ya te lo había advertido, Horacio. ¡Sólo a tí puede ocurrírsete desarmar al mismo tiempo el reloj y el auto! Ahora vienen las confusiones.



—¿Cómo se escribe vaca?
—Creo que es con "b" de burro.



LA SEÑORA.— ¡Te lo llevas! ¡Es mi gusto y basta!



... te quiero, Angelina... Y conste que ningún otro mu... te va a hacer la misma declaración...

Los dados estaban echados

El laureado del premio Pulitzer de poesía, John Gould Fletcher, autor de "La montaña en llamas", se suicidó recientemente, arrojándose a un estanque.

—Las coronas —comentó cuando recibió su premio— se depositan sobre las tumbas.

Nadie advirtió la desesperada intención de la frase.

¡CURIOSO!



—¡Qué notable! Con el saco puesto y sin el saco puesto, ... mismo.



—¡Así se hace! ¡Pégale duro y rómpele los dientes!

LA MUJER Y EL RELOJ

Preguntáronle un día a Fontanelle, en la antecámara del Rey, cuál era la diferencia entre un reloj y una mujer, a lo cual respondió sin detenerse: "El reloj sirve para recordarnos las horas, y la mujer para hacérnoslas olvidar".

DESCARGO DE CONCIENCIA



—¿Usted es la que ha puesto ese aviso tan persuasivo para encontrar inquilino?
—Sí, señor.
—Bueno; vengo a decirle que estoy bien donde estoy y no tengo por qué mundarme.

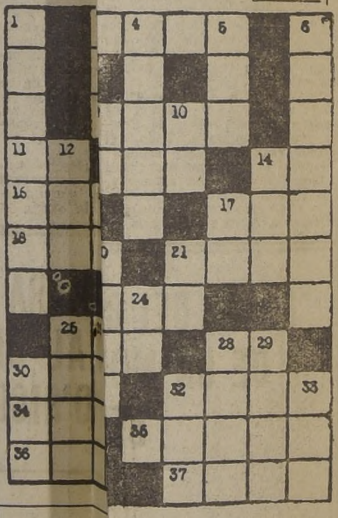
CORSO DE CR... RAMAS

20 ... DE PREMIO

Las soluc... hasta el martes 7 de noviembre a las 12 horas, ... por correo o depositarse en el buzón esp... habilitado en el hall de nuestra imprenta. En... "CONCURSO DE CRUCIGRAMAS", diario ... ntiago.

Las solu... con el nombre completo del remitente, e... na y dirección.

El resulta... publicarán en nuestra edición del domingo ...



... NTAL

z. Table... central de ... ior de la roda.— 7. Organo 13. Edificio... sngre.— 11. Pronombre.— nido que ha... — 15. Voz expresiva del sopieza.— 21. ... mismo.— 17. Sur.— 18. Limcope de Eli... — 2... Interjección.— 27. Apóde barro q... 30. Cierta especie de vaso de mujer.— ... guardar licores.— 32. Nombre común.— 3... tro.— 35. Mondar.— 36. Poco

... CAL

1. Abu... topéyico d... las (Pl).— 2. Sonido onoma(Pl.).— 4. ... de unas dos varas de alto cor.— 6. ... lo ntiguo (Pl.).— 5. Li8. Antigua ... gente armada (Pl.).— nombre.— ... 9. De la baraja.— 10. Proser.— 17. ... 14. Claridad.— 16. Del verbo za.— 21. ... 20. Instrumento de labrarción.— 25. ... Not musical.— 24. Afirmarrar.— 28. ... plata del Perú.— 26. Amaverbo ir.— ... cualquiera madera.— 29. Del 32. Hijo ... Pronombre demostrativo.— ... rtija

Caprichos de los números

UN profe... mática ... la aten... prendente ... amos la operación por 5: ción. Tomen... 4.285 Por 6; 857.142. En esta y multipli... última operación el caso es más producto ... curioso todavía, porque las últicompuesto ... las cifras del multiplicando tocifras del ... tan bruscamente el lugar de las puestas: 28... es primeras. No es todo: esas moslo por ... cifras del número propuesto 428.571. ... 4, 2, 5, 7, fastidiadas de ser mas cifras ... siempre las mismas en las cinco 714. Multip... operaciones, parecen gritar: producto es ... Multipliquennos ahora por 7". de transpor... lleva sorpresa. Las seis cifras desaparecen por encanto. El producto ... 999.999.

LA NACION

MIERCOLES 1.o DE NOVIEMBRE DE 1950
SANTIAGO DE CHILE

DIA DE LOS MUERTOS CONMEMORA HOY SANTIAGO



Raquel de Ruiz arregla, con cariñosa preocupación, un ramo de flores en el nicho de su madre, en la terraza de una de las modernas galerías verticales que muestran la fisonomía que impone al Campesanto la necesidad de aprovechar espacio vital para los muertos. Así se renueva la ciudad del silencio, agigantándose junto a la ciudad que vibra, como si se aprestara para otra vida, misteriosa e indefinible, emergida del Más Allá.—

Extraordinaria fué ayer afluencia del público a los cementerios

La población de la capital concurrirá hoy, en emocionada romería, a los cementerios, para rendir el tradicional homenaje a sus muertos. Medidas extraordinarias de tránsito han sido adoptadas para impedir aglomeraciones, destacándose la prohibición, establecida por primera vez, del acceso de vehículos a la necrópolis, la que ayer mismo se tradujo en una mayor y más cómoda afluencia de público.

Paradojalmente el camposanto nos presenta el imponente espectáculo de una ciudad en floración, bajo cuyos vetustos edificios donde habita el silencio, lágrimas y pétalos se confunden sobre la tierra adormecida para traducir el dolor humano.

Grandes construcciones, iniciadas el año pasado continúan en ritmo de progreso en el Cementerio General y en el Católico, empinándose los nichos para dar cabida a los restos de miles de personas que a mediados de 1951 serán trasladadas de las tumbas de tierra a sus nuevas moradas, por acuerdo de sus deudos o de las instituciones mutuales y gremios que desean así honrar más dignamente la memoria de sus muertos. Tres pabellones, con capacidad para dos mil cuatrocientos nichos, remozarán la parte nororiente del General, mientras el Católico, ahogado en su estrecho espacio vital, se transforma paulatinamente en una gigantesca mansión de elevadas capillas y galerías. Como en la metrópoli, pletórica de vida, y de inquietudes, también en el cementerio el trozo de terreno ha sufrido los efectos de la plus valía, y es así ahora, como el predio común, meta del viaje postrero, representa una inmensa riqueza yacente.

Ocho millones de pesos han sido destinados para construir los hornos crematorios, que se levantarán por Recoleta, y que innovarán substancialmente en las prácticas necrológicas del país. La incineración de restos, discutida desde un punto de vista religioso y sensiblero, no será obligatoria, sino optativa. Indicada como solución para resolver el agudo problema de la falta de superficie y el atoramiento de los cementerios, la Beneficencia la aplicará a partir del próximo año. Ya se está urbanizando el patio donde serán ubicados los dos hornos.

Se calcula que más de trescientas mil almas cruzaron ayer las anchas puertas, cifra que no se registraba en los últimos diez años en la víspera del 1.o de Noviembre, estimándose que las facilidades de movilización y las oportunas medidas adoptadas por las autoridades para dejar expeditas las rutas que conducen a las necrópolis, permitirá hoy a la población concurrir en número sin precedentes a recordar a los seres queridos que se anticiparon en el camino sin regreso.

ROMERIAS DE LAS INSTITUCIONES

Diversas organizaciones, culturales, deportivas y mutualistas realizarán romerías para recordar a sus socios fallecidos, en los mausoleos sociales, donde harán guardia de honor, desde las 8 horas, comisiones destacadas especialmente para el objeto.

La Sociedad Unión de Peluqueros dispuso que cumplan esta guardia los señores Rubén Cornejo Macías, Ingelberto Torres y David Romero Baeza.

Irán al General los socios de los Hijos de Traiguén, cuya directiva ha citado para hoy, a las 9.30 horas, en su sede de San Pablo 1368.

Como es tradicional, la Sociedad Unión de los Tipógrafos concurrirá en masa al General, donde esta prestigiosa y antigua entidad tiene dos magníficos mausuleos.

La Sociedad Dávila Baeza reunirá a sus socios en San Francisco 668, desde donde partirá la columna a la necrópolis.

REPAVIMENTACION DE LA CIUDAD SE ESTUDIA MAÑANA

La repavimentación de la capital será motivo de un detenido estudio por parte del Alcalde y los técnicos de Pavimentación, mañana, cuando se reúnan los ingenieros de este servicio en el gabinete de trabajo del jefe comunal para continuar elaborando los planes que se aplicarán en el curso de los próximos meses y en el año 1951.

El señor Valdés dijo a LA NACION, que es su propósito que, antes que sea promulgada la ley que proporciona un financiamiento estable a Pavimentación, y que actualmente discute el Congreso Nacional, tener lista la planificación de las obras mediatas e inmediatas.

Especificó el Alcalde que se empleará el máximo de los recursos consultados por la ley para realizar los trabajos básicos, a fin de borrar el lamentable espectáculo que ofrece la capital de la República agujereada en la mayor parte de sus vías de tránsito y destruídas sus veredas.

SERA PROLONGADA LA DIAGONAL PARAGUAY HASTA V. MACKENNA

Los técnicos del Departamento de Obras de la Municipalidad de Santiago estudian la prolongación de la Diagonal Paraguay, que, partiendo de Lira une a esta calle con Portugal.

De acuerdo con el trazado completo de esta vía, llegará hasta Vicuña Mackenna, donde empalmará con la Diagonal Oriente. Las expropiaciones consultadas por la Municipalidad alcanzan a veinte millones de pesos.

EN 500 POR CIENTO HA SUBIDO VALOR DE PROPIEDAD EN VIÑA

El Intendente de Valparaíso, don Humberto Molina Luco, visitó ayer al Ministro del Interior, don Pedro Enrique Alfonso, quien le mostró el proyecto de reglamento del Casino de Viña del Mar, que está pendiente de la firma de S. E. el Presidente de la República para ser enviado al Congreso.

El señor Molina nos manifestó al retirarse de la Moneda, que es efectivo que ese reglamento restringe considerablemente el acceso del público al Casino, pero que esa circunstancia no afectará mayormente al municipio viñamarino, porque el nuevo avalúo ha aumentado el precio de la propiedad en esa comuna en 500 o en 600 por ciento, de modo que el menor rendimiento del Casino se compensará con una mayor entrada por concepto de contribuciones.



Imponente, se destaca en el patio norte, la cruz de granito de la tumba de la familia Tonkin Dublé, estimada una obra de alto valor artístico en medio de sobria arquitectura de las nuevas construcciones que adornan el Cementerio General. El ángel, que dulcemente deja caer una flor en la lápida, es una escultura de impresionante belleza.—

TERMINARAN CON LA POBLACION CALLAMPA ZANJON DE LA AGUADA

El Ministerio de Salubridad ha enviado un oficio al Vicepresidente Ejecutivo de la Caja de la Habitación Popular, en que recordando que el 12 de julio próximo pasado, el Presidente de la República, en visita ocular que hiciera a las poblaciones callampas del Zanjón de la Aguada, ordenó los estudios necesarios para el traslado de estas viviendas a un lugar más apropiado, le hace presente que el Ministerio considera que se puede provocar un estallido epidémico en dichas poblaciones, cuyas consecuencias no será fácil evitar.

Y por ello solicita del vicepresidente citado tenga a bien considerar, de preferencia, la posibilidad de dar ubicación en las poblaciones de su dependencia a los pobladores a que se refiere el presente oficio.

CHILE PARTICIPARA EN SYMPOSIUM DE FISIOLOGIA CELULAR

Ayer se dirigió a Montevideo [el] profesor Lipschutz, quien, en [re]presentación de Chile, participará en Symposium Internacional sobre estructura y fisiología celular que se verifica en [Ur]uguay, con asistencia de once [cie]ntíficos de Suecia, Francia, [Est]ados Unidos, Brasil, Argentina, Chile y Uruguay.

La ponencia reservada para Chile es sobre los "tiempos de evolución de la célula tumoral" y ha sido elaborada por el profesor Lipschutz, director del Departamento de Medicina Experimental de la Dirección General de Sanidad, en colaboración con los doctores señores Bruzzone, Fuenzalida e Iglesias de ese mismo departamento.

DECLINO INVITACION DE PUERTO RICO, DON MANUEL TRUCCO GAETE

El Subsecretario de Relaciones Exteriores, don Manuel Trucco, que había sido invitado a visitar Puerto Rico, declinó ayer la amable invitación por medio del siguiente cablegrama dirigido al Gobernador, señor Luis Muñoz Marín:

"Señor Rafael Picó me transmitió gentil invitación de V. E. para visitar Puerto Rico. Agradezco infinitamente el gesto de V. E., que interpreto como manifestación de aprecio hacia nuestro país, en el cual están igualmente arraigados los sentimientos de simpatía al Gobierno y al pueblo de ese país hermano. Desgraciadamente, mi designación de miembro de la comisión de las Naciones Unidas para al Unificación y Rehabilitación de Corea, en donde debo encontrarme dentro de breves días, me impide disfrutar de la hospitalidad de V. E. Ha[go v]otos por la felicidad perso[nal] de V. E. y del noble pueblo [de P]uerto Rico.— Manuel Truc[co, S]ubsecretario de Relaciones [Exteri]ores de Chile".

[Instituto Bacte]riológico vendió [predio] de Fundo Lo Cañas

[...] el Ministerio de Salubri[dad s]e ha dictado un decreto, [que h]ace necesaria la ratifica[ción] del Presidente de la Re[pública], y se refiere a un acuer[do de]l Consejo Superior del [Instit]uto Bacteriológico, que, [...]ando las diferentes pro[posici]ones de compra de la pro[piedad] denominada Cerro "Lo [Cañas]", acordó aceptar la de [don] Luis Guzmán Martínez, he[cha] en las condiciones acorda[da]s.

Esta venta se basa en un acuerdo tomado en sesión del 7 de agosto del presente año por el Consejo Superior del Instituto Bacteriológico de Chile, en que se acordó la venta del cerro que forma parte del fundo "Lo Cañas". Igualmente, se acordó [que] los dos tercios de los miem[bros] del Consejo, con lo que se [da c]umplimiento al reglamento [orgá]nico que las condiciones de [venta] serían: precio, $ 1.600.000, [en la] siguiente forma: $ 900.000 [al co]ntado; cuotas a 9 y 18 [meses] de $ 350.000 cada una, [con] 8 por ciento de interés.



Una familia, cargada con hermosas flores, llega al Cementerio General durante la ininterrumpida romería que durante el día de ayer acudió a la Necrópolis para rendir homenaje a los muertos en la víspera de la tradicional conmemoración.—

COMITE NACIONAL DE NAVIDAD RIFA UNA CASA EN LO CASTILLO

Se han puesto ya en venta los números para la rifa de una casa, semejante a la del año pasado, por el Comité Nacional de Navidad que preside la señora Rosa Markmann de González Videla. Esta casa se encuentra ubicada en Lo Castillo, uno de los más hermosos parajes santiaguinos, y es del tipo bungalow, de líneas modernas y de interiores cómodos y confortables.

La realización de esta casa, que tiene además el terreno necesario para construir en ell un bello jardín se debe a la colaboración de los señores Narciso e Ignacio Goicolea.

La rifa se realizará a fines de diciembre y los números que tienen un valor de cincuenta pesos, se encuentran ya en venta en los siguientes sitios, y a cargo de damas del Directorio del Comité y de nuestra sociedad: Teatro Central, Teatro Metro, Casa Gath y Chaves Correo Central, Matadero, Vega, Mercado Central, Estación Alameda y Estación Mapocho.

Con los fondos obtenidos el Comité Nacional de Navidad podrá continuar realizando su obra de obsequiar juguetes y ropas a los niños de todo el país.

ESTATUTO ORGANICO DEL DENTISTA FUNCIONARIO

S. E. el Presidente de la República accedió ayer a la petición que le hizo el senador don Eugenio González de incluir en la convocatoria el proyecto de ley sobre Estatuto Orgánico del Dentista y Farmacéutico funcionario elaborado por el Colegio de Dentistas.

EL CARDENAL CARO REGRESO AYER DE CAPITAL ARGENTINA

Ayer llegó a esta capital, de regreso de Buenos Aires, el Primado de la Iglesia chilena, Cardenal, Arzobispo, don José María Caro, quien partió a las 11.30 horas del aeródromo de Morón.

El ilustre prelado hizo el viaje en un avión militar DC 4 de la Fuerza Aérea. Lo esperaban altos dignatarios eclesiásticos y representantes de la Cancillería.

SERA INVESTIGADA UNA DENUNCIA DE OBREROS DE SANTA ROSA, ANGOL

El diputado don Juan Smitmans acompañó ayer ante el Ministro del Interior a un grupo de obreros de la Compañía Aurífera Santa Rosa, de Angol, quienes se quejaron de que el señor Emilio Dufeu, propietario de la mina, los lanzó y les quemó sus campamentos. Se trata de cuarenta familias con un total de 240 personas, que se encuentran viviendo en un camino.

El Ministro señor Alfonso ordenó una investigación de la denuncia.



Parte de las autoridades e invitados especiales que ayer concurrieron a inaugurar la variante de Llay-Llay a Los Andes.— En el grabado pueden verse al Director General de los Ferrocarriles del Estado, señor Fernando Gualda, y senador don Carlos Alberto Martínez.—

LA ADMINISTRACION PUBLICA SERA REDUCIDA EN VEINTE POR CIENTO

FUE INAUGURADA LA VARIANTE EN F. C. A LOS ANDES

Con la concurrencia de diversas autoridades de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado se inauguró ayer la variante de Llay Llay a Chagres, en el ramal a Los Andes.

Poco después de las 10 horas salió de Mapocho la góndola-carril, que fué ocupada por la comitiva que asistió a dicho acto.

En la estación de Llay Llay —profusamente engalanada— esperaban al Director General, señor Gualda; el Intendente de Aconcagua, señor Collinet; el Gobernador de Quillota, señor Neves; el Alcalde de Llay Llay, señor Jorge Prieto, y los parlamentarios de la zona, señores Carlos Alberto Martínez, Alfredo Nazar y Fernando Vial, los que tomaron colocación de inmediato en un tren especial acompañados de los regidores de la Municipalidad, la banda municipal y numeroso público.

Excusaron su asistencia a este acto el Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación, señor Merino Segura; el Intendente de Valparaíso, señor Molina Luco; el senador Manuel Muñoz Cornejo y el diputado Mario Tagle.

Esta nueva obra será entregada al tráfico en el día de hoy. Tuvo un costo total de 9 millones de pesos, incluído el mejoramiento de las instalaciones de la Estación de Llay-Llay. La variante que tiene tres y medio kilómetros de longitud, acorta la distancia de Llay Llay a Los Andes en más de seis kilómetros.

Se puso término a dicha ceremonia con un almuerzo ofrecido a las autoridades por la Municipalidad de Llay Llay en el Estadio Municipal, acto en el cual hablaron don Fernando Vial, don Fernando Gualda y don Carlos Alberto Martínez. Todos ellos celebraron la ejecución de esta obra que viene a aumentar el patrimonio comunal y que restablece una situación existente 25 años atrás. Cabe recordar que antiguamente los pasajeros de los distintos trenes almorzaban en Llay Llay antes de proseguir viaje a Santiago o Valparaíso.

Diez estudiantes fueron seleccionados en torneo

El Jurado del Concurso de Lengua Francesa auspiciado por el Inst. Chileno-Francés de Cultura, seleccionó entre los cuatrocientos candidatos presentados, a diez estudiantes que serán sometidos a prueba oral. Los alumnos, seleccionados de Santiago y de provincia, son los siguientes:

Arnaldo Barrera Román, Luis Bocaz Q., Margarita Labarca Goddard, Johann Georg Von Lobenstein y Josefina Puga Concha de Santiago; Amanda Reyes Vidal, de San Antonio; Carolina Budge Rojas, de Valparaíso; Gladys Tajan Vargas, de Rengo; Sonia Morales Briones, de Rancagua y Emilia Herrera Groth, de Angol.

La prueba oral tendrá lugar el sábado 11 de noviembre en el Instituto Chileno-Francés.

EN EL CENTRO DE HIJOS DE BIO-BIO

Con motivo de la ausencia de algunos de los homenajeados por el Centro de Hijos de Bío-Bío por razones de fuerza mayor e inevitables y a petición de ellos, la comida anunciada para el sábado 28 del presente se ha aplazado para el sábado 4 de noviembre, a las 21 horas, en el Restaurante Monterrey, Agustinas 1354, fecha en que todos ellos se encontrarán en la capital.

El Directorio y Comité de Fiestas del Centro de Hijos de Bío-Bío agradecerán a sus conterráneos continúen inscribiéndose para asistir a esta manifestación de confraternidad provinciana hacia las personas de Yolanda Romero, Bernardo Leighton, Fernando Moller y Alejandro Serani.

En esta oportunidad, también, se reiniciarán las actividades de este centro con el objeto de preocuparse de aquellos problemas y necesidades que preocupan a las autoridades de la provincia de Bío-Bío.

Las adhesiones se reciben en el Restaurante Monterrey, Agustinas N.o 1354; en Moneda 1330, de 17 a 19 horas; en Catedral 1245, de 10 a 18 horas, y en Valentín Letelier N.o 1318, de 16 a 24 horas.

Desarrollo de la Semana Nacional del Ingeniero

La Comisión Organizadora de la Novena Semana Nacional del Ingeniero, ha resuelto postergar la celebración de este torneo con el fin de que pueda concurrir a la parte del programa que se desarrollará en La Serena, S. E. el Presidente de la República.

Por este motivo la fecha se dejó definitivamente para los días comprendidos entre el lunes 27 de noviembre y el domingo 3 de diciembre.

La primera parte del programa que comprende los días 27, 28 y 29 de noviembre, se desarrollará en esta capital y los días 1.o, 2 y 3 de diciembre, en La Serena, con asistencia de S. E. el Presidente de la República.

EL CONSEJO DE GABINETE APROBO PLAN DE TRABAJO

El Consejo de Gabinete aprobó ayer el plan de trabajo de la Comisión encargada de reestructurar la Administración Pública, dejando expresa constancia de que los representantes del Gobierno en ella "deben atenerse rigurosamente, a lo dispuesto por la ley 9.629, en cuanto a que el resultado del trabajo que se realiza debe importar una economía de un veinte por ciento de la planta actual de la Administración Pública". También se ocupó el Consejo, a título informativo, del problema de las inhabilidades sindicales y de la ampliación del plazo para los reavalúos y pagos de impuestos agrícolas.

ANTES DEL 18 DE ENERO

La comisión reestructuradora de la Administración Pública tiene como plazo para entregar su informe el 18 de enero del año próximo. Fué creada por la ley 9,629, cuyo artículo 38 establece que su plan de trabajo debe ser aprobado por el Consejo de Gabinete. Por esta razón, el Ministro de Hacienda, señor Irarrázaval, que la preside, sometió el plan de trabajo a la consideración de S. E. y de sus colegas, quienes lo aprobaron con la declaración expresa que consignamos en el párrafo inicial. El plan consulta cuatro puntos, a saber: organización de la Administración Pública, organización de los distintos servicios, personal de la Administración, y modernización y mecanización de los elementos de trabajo.

LAS INHABILIDADES SINDICALES

Como S. E. preguntase en qué estado se encuentran los estudios sobre reforma de la manera de declarar las inhabilidades sindicales, el Ministro del Trabajo, don Alejandro Serani, rindió un informe sobre ese asunto, que, como se sabe, será entregado a la jurisdicción judicial.

IMPUESTOS Y REAVALUOS

Por último, el Ministro de Agricultura, don Fernando Moller, se refirió al proyecto de ley, de iniciativa parlamentaria, que prorroga el plazo para las reclamaciones sobre los reavalúos y para que los agricultores hagan sus declaraciones del impuesto a la renta de la tercera categoría. El Ministro de Hacienda, señor Irarrázaval, dijo que aun cuando el plazo que se había dado era suficiente, a su juicio, no veía inconveniente para que el Gobierno aceptase esa iniciativa parlamentaria.

ESTACION CAMINERA DE VISTA HERMOSA INAUGURARAN EL 4

Han sido terminados los trabajos de la Estación Caminera de Vista Hermosa, a 8 Kmts. al norte de Curicó, por el camino longitudinal, y se está poniendo fin a su habilitamiento con muebles y útiles para que desempeñe sus funciones.

La Estación Caminera de Vista Hermosa, modelo en su género, ha sido construída por el Automóvil Club de Chile con un costo aproximado a los tres millones de pesos, dotándola de toda clase de comodidades para que sirva a los automovilistas del país, socios del Acdech.

Los planos fueron hechos por la firma Zacarelli y Gacitúa, su constructor fué don Luis Rodríguez y la instalación de muebles la ha hecho la firma Jorge Undurraga.

La inauguración adquirirá el carácter de un acontecimiento para la región. Han sido invitados el Excmo. señor González Videla, los Ministros de Estado, Cuerpo Diplomático, parlamentarios, autoridades en general y destacadas personalidades de otros sectores.

La Estación Caminera de Curicó tendrá una buena atención mecánica de emergencia y a la vez comodidades para que los socios y sus familias o acompañantes puedan descansar mientras el coche es sometido a revisión.

Habrá servicio de restaurante para los socios.

El edificio cuenta con toda clase de dependncias y su distribución fué debidamente estudiada por los técnicos para orientarla en una más espedita función.



CARTERO VENEZOLANO EN CHILE.— Juan Toro, destacado dirigente de los carteros venezolanos, visitó Chile, invitando a sus colegas a participar en el Tercer Congreso de Carteros de América, que se realizará en Caracas, en agosto del próximo año. "Los carteros de América no reconocemos fronteras, todos nos consideramos hermanos", manifestó durante la visita realizada a LA NACION, acompañado del presidente de la Asociación de Chile, don Luis Cabrera, y los dirigentes Raúl Manterola, Oscar Vásquez, Fernando Haeles y José Salinas. Ayer, el visitante se entrevistó con el Ministro del Interior, don Pedro Enrique Alfonso, y el Director subrogante de Correos y Telégrafos, don Efraín Fernández, quienes le prometieron todo su apoyo para el envío de una delegación chilena al interesante torneo. El señor Toro tiene 50 años, y ha servido, durante 20 años, su profesión que prefiere por sobre todas las cosas.

LA GRAN FUENTE DE ALIMENTACION ESTA EN EL MAR

El apoyo que los médicos y especialistas acordaron prestar al fomento del consumo de pescado en nuestro país, al clausurarse el Congreso de Dietética en Concepción, constituye un aporte más a la solución del problema del déficit alimenticio del pueblo, según nos informó uno de los participantes en ese importante torneo.

La falta de proteínas que se observa en la casi generalidad de la población no puede ser salvada con recursos de orden económico, que importan fuertes desembolsos al Presupuesto de Divisas, agregó nuestro entrevistado. La gran fuente de alimentación de Chile está en el mar, y sólo falta organizar los aspectos de distribución racional, precios y campaña de educación del consumidor, para que nuestros habitantes obtengan los medios indispensables, a precios bajos, a fin de que puedan cubrir el déficit proteico con elementos más abundantes y de inmediata asimilación que los que proporcionan las carnes que actualmente deben importarse.

Por otra parte, en la asamblea de clausura, el presidente de la Sociedad Nacional de Pesca y gerente de la Compañía Pesquera "Arauco", don Julio Luna S., manifestó:

"Formamos parte de una industria alimenticia que en los últimos años ha alcanzado un nivel de producción de 60 mil toneladas de un alimento cuyo consumo ha sido reconocido como un imperativo nacional.

De este total, la Compañía Pesquera "Arauco" está produciendo alrededor de 9 mil toneladas, cifra que confiamos aumentar paulatinamente.

Nuestra principal función es la venta de merluza para consumo de las poblaciones de la Zona Central, producto que expendemos, en su mayor parte, al por mayor, a $ 3,25 el kilo, y a $ 4,40 el kilo al detalle.

El consumo de pescado en Chile, a pesar de que año en año va en aumento, encuentra resistencia para constituir hábito.

Indudable responsabilidad en que esto ocurra tienen tanto las dueñas de casa como las personas encargadas de preparar la comida.

Los motivos con que se trata de justificar esta situación son tantos y tan conocidos que no vale la pena repetirlos, porque en el fondo, bien sabemos, su origen proviene de falta de conocimientos especiales para condimentar en forma apetitosa y variada un alimento que obligadamente necesita ser sazonado.

No deja de influir en estos resultados el mayor trabajo que significa cocinar productos del mar, en comparación con las molestias que produce preparar guisos a base de carne.

Los chilenos no rechazamos un pescado bien condimentado, siempre que, además, su preparación varíe con frecuencia; pero ni lo uno ni lo otro hace la mayoría de nuestros expertos y expertas en el arte culinario.

La falta de un mayor consumo de este producto se debe principalmente, a nuestro juicio, a la mencionada deficiencia, la que sólo puede subsanarse difundiendo conocimientos y obviando las dificultades propias a la adquisición y limpieza del pescado.

En los hogares del pueblo, donde la cocina, o lo que hace sus veces, es atendida por la dueña de casa, se consume más pescado que entre la gente de medianos y mayores recursos que cuenta con empleados. Y esto ocurre porque en dichos hogares no hay grandes exigencias en lo que a variación se refiere, conformándose los comensales con una buena presa de merluza frita dos a tres veces por semana, la que es consumida con agrado porque es barata, más segura de encontrar y fácil de preparar.

Si en todos los hogares se consumiera tres veces por semana merluza frita alternada seca, tipo bacalao, el consumo actual de este producto subiría de diez kilos por habitante al año, a más de cuarenta kilos, lo que por sí solo salvaría el déficit de proteínas completas que nos afecta.

En algunos organismos e instituciones de nuestro medio es evidente también este defecto que se comprueba en los hogares."

Finalmente, el comandante Luna se refirió a la necesidad de activar el proyecto de ley que favorece a esta industria en su aspecto económico, y que franquicias por diez años su estabilización, principalmente en lo que respecta a ...tos de pesca y renovación del actual material.

Base aérea de Colina inauguró iluminación de su pista de aterrizaje

Todo un éxito alcanzó la inauguración de la señalización iluminada de la pista de aterrizaje de la Base Aérea de Colina, que se realizó anoche en presencia del comandante en jefe de la FACH, general del aire señor Aurelio Celedón, y de los generales señores Bisquert, Sarazúa y Rodríguez; del jefe del Dejartamento de Seguridad Aérea, comandante señor Alejandro Schwerter y de otros altos jefes de la aviación.

Pese a que la noche no presentaba buenas condiciones de visibilidad, los ejercicios se realizaron sin dificultades, y de acuerdo con el plan preparado de antemano por el jefe de la Base, comandante señor Darío Bobadilla.

Poco después de las 21 horas fueron encendidas las luces en torno de la cancha e inmediatamente despegaron tres aviones "Vultee" y dos máquinas "Beechcraft", de bombardeo mediano.

Luego fué iluminado un blanco en el centro de la cancha y las escuadrillas iniciaron un ejercicio de ataque nocturno que llamó la atención por la precisión que anotaron los pilotos en el asedio al objetivo. Primero se dejó caer una bomba para localizar el blanco, y en seguida hubo una salva de bombas de diversos tamaños desde 4.000 pies de altura, logrando los aviadores una perfecta coordinación para abatir el objetivo.

El jefe de la Fuerza Aérea de Chile, general Celedón, felicitó a los participantes por la demostración de alta técnica que evidenciaron en el ejercicio de anoche.

COMUNICADO DE LA EMBAJADA DE ECUADOR

La Embajada del Ecuador nos ha solicitado publicar la siguiente información:

PRIMERO.— En respuesta a las denuncias hechas sobre movilización de tropas peruanas hacia la frontera norte, se ha replicado sosteniendo que el Ecuador desplazó fuerzas armadas hacia el sur del país. La Cancillería del Ecuador desmintió categóricamente tal afirmación, remitiéndose a las siguientes pruebas:

a) A la población de Pasaje, donde se encuentra desde hace mucho tiempo de guarnición una unidad de Infantería, no ha llegado un grupo motorizado, como falsamente se indicara.

b) Se ha afirmado que dos aviones de bombardeo y dos de combate fueron estacionados en la población ecuatoriana de Machala. No solamente que en este lugar no hay un solo avión de clase alguna, sino que no existe un aeródromo adecuado para este tipo de aviones, hecho físico inamovible y fácilmetne comprobable.

SEGUNDO.— Los siguientes datos acreditan las informaciones obtenidas en fuentes procedentes de Lima, sobre la movilización de fuerzas armadas realizada en el Perú:

a) Los destacamentos peruanos fronterizos "La Tina" y "El Suyo" han sido considerablemente reforzados con hombres y materiales.

b) Al destacamento peruano "El Huasiso" llegaron últimamente cuatro camiones con tropas; fuerzas de ejército en número considerable fueron trasladadas para reforzar el destacamento de "Los Encuentros"; los dos citados, y "La Toma", ubicados en la misma zona de la zona de la línea de frontera.

c) A fines del mes de octubre, el vapor "Urubamba" desembarcó en Paita seiscientos hombres pertenecientes al Regimiento de Infantería N.o 17, como también 150 caballos y un apreciable número de mulares. Se tiene conocimiento que este contingente fué a reforzar las guarniciones de "El Salto", cerca del límite de la frontera, "Tumbos" y "Zorritos".

d) Se tiene conocimiento que fracciones de los batallones N.o 7 de Caballería y 37 de Infantería, fueron desplazados de las poblaciones de "Sullana" y "Querocotillo", hacia la frontera.

e) Aviones ligeros peruanos volaron sobre la población ecuatoriana de Macará.

f) Al mismo tiempo, en la región oriental se efectuaron maniobras de las fuerzas fluviales del Amazonas.

TERCERO.— A ninguna expresión oficial del Gobierno o representantes diplomáticos ecuatorianos se la puede identificar como síntoma de propósitos ecuatorianos de modificar el Protocolo de Río de Janeiro de 1942; el Ecuador ha depositado su confianza en los países garantes del Protocolo, está seguro de la validez y fuerza jurídica de las instituciones americanas y sabe que la justicia, poderosa colaboradora de la paz, que le asiste en la discusión de sus diferencias fronterizas, conducirá a un amistoso arreglo con el Perú.

CUARTO.— El Gobierno del Ecuador solicitó oficialmente el 21 de octubre al de Chile, que delegue a sus agregados militares para que como testigos oculares constaten en la frontera ecuatoriano-peruana, la verdad que la Cancillería del Ecuador ha afirmado.

QUINTO.— La prensa del Ecuador goza de la más amplia e irresistible libertad de expresión, y tiene, por lo mismo, autoridad para difundir sus opiniones, tesis y puntos de vista en el sentido más noble del debate democrático de la inteligencia; este sagrado atributo le autoriza a emitir juicios sobre los cuales el Gobierno no puede ni se permite ejercitar control alguno, y es así como en sus columnas se lee también artículos adversos al Gobierno; consecuencia de esta posición, espontáneamente y sin obedecer a plan alguno, como pudiero poco tinosamente pensarse, es que escritores y periodistas se acogen a la prensa para depositar sus ideas, contribuyendo al equilibrio de los juicios que sirven para orientar la vida pública del país, en todas las materias que aborden.

SEXTO.— El Ecuador ha sostenido en forma tradicional, que tiene absoluta confianza en los países garantes del Protocolo de 1942, entre los que se encuentra la República de Chile, y que dichos garantes harán cumplir en forma fiel, jurídica y justa lo establecido en el Protocolo mencionado.— Santiago, octubre 31 de 1950.

CARTA ENVIAN A S. E. FERROVIARIOS JUBILADO

La Asociación de Ferroviarios Jubilados de Chile, con fecha 2? de octubre ha enviado carta al Presidente de la República, para solicitarle incluya en la Convocatoria extraordinaria de sesiones del Congreso Nacional, el proyecto de ley de pasajes a mitad de precio, para los jubilados, franquicia que les fué suprimida por la Contraloría General de la República.

PESCA CON DINAMITA SERA CONTROLADA EN LITORAL DEL NORTE

El Ministerio de Agricultura ha dirigido oficio al de Economía y Comercio, solicitándole medidas tendientes a evitar el uso de la dinamita en faenas pesqueras en el litoral de la zona norte, especialmente en las provincias de Tarapacá y Antofagasta, en donde esta mala práctica ha recrudecido notoriamente.

Sugiere el Ministro de Agricultura la designación de un delegado de pesca y caza, y como una colaboración entre los servicios fiscales, recomienda para que desempeñe dicho cargo al médico veterinario provincial de Arica, D. Oscar Guerrero Miranda que ha hecho estudios especiales sobre este problema.

UNA IMPORTANTE JURISPRUDENCIA

Por reciente sentencia la Corte del Trabajo ha confirmado un fallo dictado por el Cuarto Juzgado del Trabajo en el juicio seguido por Fernando Alonso Méndez y otros empleados contra la Caja de Crédito Popular, sobre cobro de la indemnización contemplada por el artículo 58 de la ley N.o 7.295, de 22 de octubre de 1942.

La sentencia de primera instancia, dictada por el Juez don Julio Augier, declara que los empleados eliminados a virtud de las disposiciones de la ley N.o 9,322, de 16 de febrero de 1949, carecen de derecho para cobrar otras indemnizaciones que las percibidas con arreglo a esta misma ley, y confirmada como lo ha sido por la Corte del Trabajo, sienta jurisprudencia definitiva sobre la materia en términos claros y precisos.

El fallo de alzada, firmado por los señores Ministros, don Gustavo de la Cerda P., don Víctor López Díaz y don Eduardo Silva Pizarro, pone fin a las pretensiones de aproximadamente trescientos ex empleados de la Caja de Crédito Popular, que tienen litigios pendientes por valor de varios millones de pesos en contra de dicha institución.

Defendió a la Caja de Crédito Popular el Asesor Jurídico de la Institución, don Pedro R. Davis.

LA BIBLIOTECA DEL GENERAL SAEZ A LA ACADEMIA DE GUERRA

Recientemente, los hijos —Carlos y Luis—, del general don Carlos Sáez Morales (Q.E.P.D.) han tenido el hermoso gesto de obsequiar la valiosa Biblioteca Militar de su padre, a la Academia de Guerra del Ejército.

Como se recordará, el general Carlos Sáez Morales, fué uno de los más brillantes jefes de nuestro ejército y las excepcionales dotes profesionales que le adornaron fueron reconocidas, no sólo en nuestro país, sino también en el ambiente militar de las grandes naciones europeas. En efecto, el general Sáez, cuya carrera tiene el mérito de haberse iniciado en la antigua Escuela de Clases, estuvo comandado en Alemania, como capitán; en Colombia, formando parte de la misión militar chilena en dicho país y posteriormente se desempeñó como jefe de la misión militar chilena en Europa, en el período 1925-30, donde dejara recuerdos imborrables de su sobria, dinámica y vibrante personalidad de soldado. En nuestro país desempeñó los cargos de mayor prestigio y responsabilidad de su institución e incluso, fué Director de la Academia de Guerra el año 1925. Precisamente, haciendo honor a su valer profesional, la superioridad militar resolvió, 20 años después, en 1945, dar a la Academia de Guerra, el nombre de "General Carlos Sáez Morales".

El general Sáez se había acogido al retiro en 1932, y cuando comenzaba a disfrutar de la ausencia de preocupaciones que motiva el servicio, aunque no del descanso que tan arduamente había conquistado en sus 34 años de actividad, lo sorprendió la muerte en un accidente del tránsito.

El distinguido general constituyó un hogar respetable y modelo, junto a la noble compañera de su vida, la señora Estela Sáez Rojas y en el que hubo numerosa descendencia.

Dos de sus hijos, Carlos y Luis, siguieron el ejemplo vocacional de su padre y fueron distinguidos oficiales del ejército en el arma de artillería, hasta hace pocos años en que se acogieron voluntariamente al retiro.

Quienes tuvieron la suerte de conocer la vigorosa personalidad del general Sáez, podrán apreciar en todo su significado, el indiscutible valor de su Biblioteca Militar, ya que el digno jefe se caracterizó como un estudioso profundo de la ciencia militar.

Denuncia de Ministro en proceso por inmoralidad

En esferas allegadas a la Corte de Apelaciones se nos informó ayer, que el Ministro señor Gustavo Montero había planteado ante ese Tribunal, diferentes irregularidades producidas durante la tramitación de un proceso por inmoralidad en el Cuarto Juzgado del Crimen. Agregaron nuestros informantes, que ese proceso es relativo a la exhibición de películas pornográficas, hecho descubierto hace dos semanas por la policía.

PLAZO DE SESENTA DIAS PARA QUE SE ABOVEDEN CANALES

Dentro de un plazo máximo de sesenta días, deberán ser abovedados todos los acueductos o canales abiertos dentro de la comuna de Santiago. Así lo establece una reforma que ha propuesto a la Municipalidad el Intendente de Santiago, señor Alfonso Quintana Burgos, en su carácter de Asamblea Provincial subrogante.

Se trata de introducir una enmienda al artículo 5.o de la Ordenanza Local sobre Acueductos adoptada por acuerdo de la Corporación. El plazo fijado anteriormente, es de seis meses. Solicita, también el Intendente que se lleven estos antecedentes al Supremo Gobierno.

La Municipalidad aprobará, en la sesión ordinaria de hoy, esta modificación que tiene gran importancia por cuanto solucionará un grave problema que afecta a la comuna, cual es el que representan los peligrosos canales que corren a tajo abierto, como el Carmen, San Joaquín, San Carlos, La Punta, y otros, constituyendo un constante peligro para las poblaciones, particularmente en la época de las lluvias, por los desbordes.

Proyecto para empleados Empresa Nac. Petróleos

Se estudia actualmente en el Ministerio de Salubridad un proyecto de reglamento sobre cambio de régimen de previsión del personal de la Corporación de Fomento a la Producción que pase a prestar servicios a la Empresa Nacional de Petróleos.

En su Artículo 2.o, que es el más importante, este proyecto de reglamento establece textualmente:

"Los empleados de la Empresa deberán efectuar sus imposiciones en la Caja de Previsión de Empleados Particulares, salvo aquellos que habiendo hecho uso de la opción que les confiere el Artículo 3.o de este Reglamento se acojan a régimen de previsión de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas".

DOS PERSONAS SE AHOGARON AYER EN CANAL SAN CARLOS

Dos personas perecieron ayer en la madrugada, en un dramático accidente ocurrido a orillas del fatídico Canal San Carlos, en el cual se produjo durante 1947 y 1948, una cifra impresionante de suicidios. Esta vez, tres personas que caminaban por Tobalaba, fueron protagonistas principales de la tragedia. En un momento determinado, por causas que no han logrado ser explicadas todavía, uno de ellos Ricardo Miranda Cataldo, cayó al canal, siendo arrastrado por la corriente. Su hermano José, y Enrique Véliz, que lo acompañaban, se lanzaron de inmediato al agua para salvarlo.

Sus esfuerzos resultaron inútiles, pereciendo ambos ahogados. Pocos segundos después una pareja de Carabineros que había acudido hasta el sitio del suceso a los gritos de un grupo de espectadores, logró rescatar, a la altura del Puente Colón, a Ricardo Miranda, el cual debió ser internado en estado grave en la Posta Ñuñoa de la Asistencia Pública.

IN MEMORIAM

Hoy 1.o, tercer aniversario del fallecimiento de nuestra inolvidable esposa, madre y abuelita,

PABLA GONZALEZ de ZAMORA
(Q. E. P. D.)

se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, a las 12 horas, en la Capilla del Cementerio General.

Arturo Zamora, Roberto González y familia.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre y abuelita, doña

SUSANA AGUILAR de GONZALEZ

Sus restos serán sepultados en el Cementerio Católico, después de una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma en la Parroquia de Maipú, Avenida Los Pajaritos N.o 120, a las 10.15 horas (Pueblo de Maipú), desde donde partirá el cortejo.

La familia

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestra querida madre, hija y hermana, señora

EVA SALAZAR de BERRIOS

Sus restos serán sepultados mañana jueves, en el Cementerio General, partiendo el cortejo de Santa Filomena N.o 324, a las 16 horas.

La familia

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, don

ERNESTO GONZALEZ NEIRA

Sus funerales se efectuarán mañana jueves, partiendo el cortejo de su casa habitación, Longaví 1862 (Población San Eugenio), a la Parroquia de San Gerardo, donde se le oficiará una misa a las 9 horas, para dirigirse, después al Cementerio Católico.

La familia

IN MEMORIAM

Mañana jueves 2 de noviembre se oficiará una misa por el eterno descanso del alma de mi idolatrada esposa,

MARIA DE LOS SANTOS Z. de BERARDI

y de mis queridas hijas: María Berardi y Alicia Berardi de Salinero. La misa se oficiará en la Iglesia de la Asunción, a las 9.30 horas.

Gaspar Berardi e hijos

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido hijito, nieto y sobrinito,

JUANITO RAMIREZ BARRERA

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde la Capilla del Hospital Arriarán, a las 10.30 horas.

Juan Ramírez, señora y familia

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido hijito,

JUAN ROBERTO CAMUS URZUA

Sus funerales se efectuarán hoy privadamente en el Cementerio Católico, partiendo el cortejo desde su residencia, Avenida Ricardo Cumming N.o 425.

Sus inconsolables padres

Sexto escrutinio se realizará hoy

D. MANUEL TRUCCO PARTE EL LUNES 6 A NUEVA YORK

El Subsecretario de Relaciones Exteriores, don Manuel Trucco Gaete, parte el lunes a Nueva York, con el objeto de conversar con el Secretario General de las Naciones Unidas, señor Trygve Lie, acerca de su misión como miembro de la comisión de la NU para la Unificación y Rehabilitación de Corea.

El señor Trucco, que hará este viaje acompañado de su secretario, señor Carlos Guillermo Osorio, espera estar en Tokio el 10 del mes en curso, día en que celebrará su primera reunión la mencionada comisión que integran, además, representantes de Holanda, Turquía, Australia, Filipinas, Pakistán e Irán.

Nuestro Gobierno ha propuesto a la NU, como delegado suplente, al actual Ministro en Turquía, don Manuel Garretón Walker. Se espera de un momento a otro la respuesta favorable para autorizar al señor Garretón a fin de que se dirija a Tokio, ciudad donde se iniciarán las reuniones de la comisión que posteriormente funcionará, de manera permanente, en Seul.

Mientras dura la ausencia del señor Trucco, que se calcula en un año, será reemplazado por el Director del Departamento Diplomático, don Fernando García Oldini, que actualmente se encuentra en Londres en una conferencia económica internacional. Hasta que el señor García Oldini regrese atenderá la Subsecretaría don Fernando Illanes Benítez. El señor Illanes es, desde hoy, Director del Departamento de Política Comercial. Don Alejandro Bertrand, que desempeñaba esas funciones, será destinado a otro importante cargo.

NUEVO SUPERIOR DE LOS PP. SALESIANOS

Por el "Interamericano" de la Panagra llegó ayer a Santiago el nuevo Superior de los Salesianos en Chile, Rvdo. Padre don José M. Bertola, quien fué objeto de una cordial recepción.



CANDIDATA A REINA DEL CALZADO.— Susana Parra Bustamante, hermosa morena de ojos pardos, aspira al título de Reina de la Federación Obrera del Calzado. Susana tiene 18 años y trabaja en la firma Antonio Martínez e Hijos, cuyos empleados la eligieron reina por su extraordinaria simpatía. Las fiestas se realizarán en diciembre.

Terna para Consejero de Colonización Agrícola

La Sociedad Nacional de Agricultura ha enviado al Supremo Gobierno una terna formada por los señores Leoncio Toro Muñoz, Alberto Llona y Fernando Varas, para que se designe de ella su representante en la Caja de Colonización Agrícola.

Mariana Figueroa abandonó la lucha; quedan 16 reinas

El sexto y penúltimo escrutinio general de las Fiestas de la Primavera se realizará hoy a las 19 horas, en el local de la Federación de Estudiantes, que destacará ya en forma notable las posibilidades de cada una de las 16 candidatas que aspiran al trono. Simultáneamente, un vocero estudiantil anunció anoche que la representante de la Escuela de Derecho, Irma Zavala, había recibido el aporte de los simpatizantes de María Figueroa, de la Escuela Vocacional N.o 2, la cual decidió retirarse de la lucha.

Tras todo ese entusiasmo, los organizadores de las Fiestas anuncian para mañana un gigantesco baile, que se iniciará a las 19 horas. Su escenario será la Alameda, frente al local de la FECH, y los concurrentes irán ataviados con originales disfraces. Fuegos artificiales, chayas y serpentinas darán el marco adecuado al baile, que revivirá las mejores fiestas del carnaval de antaño. En uno de los momentos culminantes del baile los músicos paralizarán sus instrumentos, para dar lugar a la presentación de las candidatas a reina, las cuales participarán el domingo en el escrutinio eliminatorio del Estadio Nacional. Finalmente, se ha anunciado que mañana se ofrecerá una función cinematográfica al aire libre, proyectándose desde uno de los balcones una película filmada recientemente, en la cual se exhiben todos los aspectos de las campañas electorales de las candidatas.

TRES ASPIRANTES AL "REINADO FEO"

Un nuevo aspirante surgió ayer para ocupar el cargo de "Rey Feo". Manuel Jorquera, de la Escuela de Practicantes, presentó su candidatura, señalando como sus características principales sus aptitudes de bailarín y deportista. Mario Caliendo, de la Escuela de Ingeniería, y el artista radial Petronio Romo serán sus rivales en este aspecto de la lucha.



LA REINA DEL BARRIO BRASIL.— Esbelta y rubia, es Luz Figueroa Irisarri, bella alumna del Liceo N.o 2, que aspira al trono primaveral. Luz posee una hermosa voz y una simpática sonrisa. Muy alta y con vivos ojos verdes, puede ser una seria oponente al título de soberana. Ayer Luz visitó la Escuela de Niñas 296, donde las alumnas le tributaron una entusiasta recepción y prometieron luchar por su triunfo.

A EXPOSICION DE OSORNO IRA S. E.

El Presidente de la República, Excmo. señor Gabriel González, irá el viernes a Osorno invitado por la Sociedad Agrícola de esa ciudad, (SAGO), a inaugurar su trigésima Exposición agrícola, Ganadera e Industrial.

S. E. hará el viaje acompañado del Ministro de Agricultura, don Fernando Moller. Durante el almuerzo que se servirá en su honor en el local de la exposición, pronunciará un discurso de alcance político nacional.

Aniversario de Panamá se conmemora mañana

En el Salón de Honor de la Universidad de Chile se realizará mañana a las 18.30 horas, la velada aniversaria de la Independencia de la República de Panamá. El acto es auspiciado por el Instituto Chileno-Panameño de Cultura, y en él hablarán el Ministro de Panamá, don Miguel Angel Icaza, y el señor Mario Bernaschina. Números de canto y música chilena y panameña amenizarán el acto.

REEXPORTACION DE ANTIBIOTICOS SE ORDENO INVESTIGAR

El Consejo Nacional de Comercio Exterior, en su sesión de ayer resolvió encomendar al Fiscal, señor Alberto Novoa, la instrucción de un sumario para establecer las responsabilidades en la reexportación clandestina de antibióticos. También se resolvió poner a disposición del Gobierno los antecedentes relacionados con la traída de algodón desde Egipto y que el barco que conducía el cargamento no entregó en Valparaíso.

El señor Novoa deberá evacuar el informe respectivo en un plazo de treinta días, para luego adoptar las determinaciones legales que prohibirá la reexportación de antibióticos.

CENTRO DE EX ALUMNOS DEL VALENTIN LETELIER

El próximo sábado a las 21 horas, los ex alumnos del Liceo Valentín Letelier se reunirán en el Club de Setiembre, en una comida de camaradería. Las adhesiones se reciben en la Caja del Club, hasta el viernes a las 22 horas, y en Recoleta 523, teléfono 38464 (señor Héctor Reyes).



A ESTADOS UNIDOS.—Por El Interamericano de la Panagra se dirigió ayer a los Estados Unidos, el señor Humberto Valenzuela y esposa. El señor Valenzuela, que es uno de los fundadores del "Club de Leones", de Santiago, va invitado a una reunión de "Leones" que se efectuará en San Antonio (Texas), y participará en ella en su calidad de Director Internacional.—

VISITAS A ENFERMOS DISTINGUIDOS HIZO UN EDECAN DE S. E.

El Edecán Aéreo de S. E., comandante don Gabriel Torreblanca, visitó ayer al Ministro de Defensa Nacional, general don Guillermo Barrios Tirado y al jefe del Departamento de Bienestar del Cuerpo de Carabineros, coronel don Juvenal Garrido, que se encuentran enfermos.

A ambos presentó los saludos y deseos de pronta mejoría del Excmo. señor Gabriel González.

EN HONOR DEL MINISTRO SR. RAUL YRARRAZAVAL

El Directorio y socios del Club Aéreo de Chile ofrecerá el próximo sábado un almuerzo en honor del Director de la institución, Ministro de Hacienda, don Raúl Yrarrázaval.

El almuerzo se llevará a efecto en el Casino del Club, en Cerrillos, a las 13 horas.

Las adhesiones se reciben en la Secretaría del club y en el casino hasta el viernes.

MINISTRO DE TIERRAS Y DR. RONCHI VIAJAN HOY A LA ZONA SUR

Hoy se dirigirán al sur el Ministro de Tierras y Colonización, don Ignacio Palma Vicuña, y el Subsecretario del ramo, don Luis Brücher Encina, con el objeto de acompañar a la misión italiana de inmigración, que preside el doctor Vittorio Ronchi, que visitará diversas localidades de esa zona para estudiar las posibilidades de radicar familias italianas, que serían traídas a base de una inmigración financiada.

El itinerario del viaje es el siguiente:

Miércoles 1.o: Partida a Valdivia. Toda la tarde en esa ciudad y alrededores. Partida a Puerto Montt.

Jueves 2: Todo el día en Puerto Montt.

Viernes 3: Viaje a Osorno. Todo el día en esa zona.

Sábado 4: Viaje a Concepción, de madrugada; en la tarde, regreso a Santiago.

CONCURSO CANTO A LA REINA SE CIERRA HOY

Hoy, a las 20 horas, se clausurará impostergablemente el concurso abierto por la Federación de Estudiantes de Chile, sobre el tema "Canto a la Reina de la Primavera". Más de 130 trabajos se recibieron en el certamen que despertó extraordinario entusiasmo entre los poetas chilenos. Un jurado integrado por el Rector de la Universidad de Chile, un representante del Círculo de Periodistas y un representante de los escritores, estudiará los trabajos y discernirá el premio de diez mil pesos que se ha asignado al mejor poema. El autor, será quien la noche del miércoles 8 de noviembre, coronará a la Reina de 1950 durante la velada bufa del Teatro Municipal.

IRIS O'KINGHTON SERA PROCLAMADA EN "LA CISTERNA"

En un baile que se efectuará en las terrazas de la Municipalidad de La Cisterna el próximo sábado, será proclamada la candidata del Instituto de Educación Física, Iris O'Kinghton, como aspirante al Reinado Primaveral 1950. Diferentes candidatas han sido especialmente invitadas a esta fiesta, que anticipa un exitoso desarrollo.

Centro de Arquitectura hace enérgica protesta

El Centro de Estudiantes de la Escuela de Arquitectura de la Universidad de Chile, ante la realidad de los hechos ocurridos en la madrugada del domingo en el local del establecimiento, entregó ayer a la opinión pública una declaración oficial, en que puntualiza que no fueron estudiantes los que promovieron los desórdenes. El Centro protesta enérgicamente de las erradas informaciones suministradas y acuerda:

1.o Recurrir a la Justicia Ordinaria, con el fin de que se castigue con la máxima severidad a los causantes de este incidente.

2.o Solicitar a la FECH y al Rector de la Universidad el apoyo para la anterior demanda.

3.o Solicitar de la Fuerza Pública brinde la cooperación y protección necesaria en todo el desarrollo de las Fiestas de la Primavera, para evitar la repetición de hechos criminales como el que aludimos.

4.o Dar a conocer todos estos antecedentes a la opinión pública, seguros de que ella sabrá interpretar con justicia estos sucesos y sabrá prestar la cooperación indispensable para el correcto desarrollo de las Fiestas de la Primavera de 1950.

S. E. CONOCERA GRAVE SITUACION DE ESCUELA VOCACIONAL DE SEWELL

El Director General de Enseñanza Industrial, señor Horacio Meléndez se entrevistó ayer con los dirigentes de la Braden Copper, para solicitar su cooperación para la Escuela Industrial de esa localidad.

La Escuela mencionada, pasó del grado Vocacional al Industrial por un decreto firmado por el Presidente de la República Excelentísimo señor González Videla.

Las condiciones económicas en que quedó este establecimiento por no contar con fondos para contratar el profesorado ni tener las herramientas necesarias, han perjudicado a los alumnos. En vista de lo ocurrido, deseando cooperar con el establecimiento en bien de la localidad, los dirigentes de la Braden han prometido una amplia ayuda para el próximo año, siempre que el Gobierno se encargue de proveer el profesorado correspondiente.

S. E. conocerá el jueves próximo la grave situación de la Escuela Vocacional de Sewell.

Parte de las au... Llay-Llay a Los... Esta...

LA GRAN... DE ALIME... ESTA EN...

LA NACION AÑO XXXIV N.o 12.019

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269 — TELEFONO 82222 — CASILLA 81-D
Presidente del Consejo y Director: RAMON CORTEZ PONCE; Gerente: ANTONIO FERREIRA MEDINA; Consejeros: CARLOS VASSALLO, BOLIVAR APARICIO, EILERT HERUD y JOSE RAMSAY. — Jefe de Redacción: GUILLERMO EDUARDO FELIU; Jefe de Informaciones: WARINO ESPINOSA; Jefe de Propaganda: CARLOS ALZOLA.
Representantes para EE. UU. y Canadá: THE N. DE FILIPPES Co. 551.— FIFTH AVENUE — New York, 17 N. Y.
Servicio Noticioso Extranjero: UNITED PRESS ASSOCIATION. — Servicio Fotográfico Extranjero: ACME. — Agentes y corresponsales en todas las ciudades y pueblos de Chile.
SUSCRIPCIONES: Un año, $ 972; seis meses, $ 492; tres meses, $ 252.— Valor del ejemplar del día: $ 3.—; atrasado: $ 6.—

Santiago de Chile, miércoles 1.o de noviembre de 1950.

DESIDIA MUNICIPAL

Pasa el tiempo y los hoyos se ahondan en las calles de Santiago. Los automóviles se sacuden violentamente al caer las ruedas en ellos; los resortes se quiebran y los amortiguadores sufren horriblemente. Las reparaciones se prolongan, formándose estrechas cinturas, angostos desfiladeros en las calles céntricas, por los cuales los vehículos de la locomoción colectiva y los coches particulares deben transitar uno a uno, en fila india. Como los choferes no tienen disciplina ni sentido colectivo, todos tratan, al mismo tiempo, de pasar por la acinturada calle, con la consecuencia inmediata de obstaculizar el tránsito y producir una densa congestión de vehículos. Aun en calles tan espaciosas como las de la Alameda, en la que los automóviles deberían deslizarse flúidamente y sin apremios, a cada instante pueden observarse estos absurdos atascamientos. Las calles de la capital parecen haber sido sometidas a un invisible bombardeo, que ha dejado muy visibles, no obstante, los hoyos, asperezas y quebraduras del pavimento.

En torno de este problema, hay unanimidad de pareceres para aseverar que algo debe hacerse. No creemos que las accidentadas calles de la capital, con sus hondonadas y cerros, puedan ser emparejadas por arte de magia, pero estimamos que al menos pudiera haberse puesto en marcha un proyecto definitivo y bien estudiado. La destrucción del pavimento santiaguino equivale a una situación de emergencia, y la solución de este problema gravísimo, aun cuando fuera en el aspecto preliminar del estudio de un plan completo, debería haber sido encarada con la celeridad que todas las situaciones de emergencia exigen. Mas hasta ahora no tenemos noticia de que la Municipalidad haya lanzado tinta al asunto, ya que no cemento.

Las veredas hacen juego con las calles, no sólo por el mal estado de conservación de ellas, sino porque circulan por las aceras legiones de pordioseros. En la esquina abordan al transeúnte que ha atravesado la vía pública gracias a la precaria protección de la luz roja del semáforo. Siguen insistentemente a la víctima y la apremian con gesticulantes voces. Otras veces, sobre todo los mendigos de corta edad, aguardan al peatón semiocultos en el vano de alguna puerta, y de pronto, sorpresivamente, se lanzan sobre él y le traban las piernas, inmovilizándolo prácticamente si no paga el rescate representado por la limosna. Son aprendices de cogoteros, que debido a la corta estatura y a los pocos años, no se lanzan al cuello sino a las piernas de los transeúntes. Allí está esa cohorte de pordioseros sin que la Municipalidad haga algo por resolver un problema que contradice abiertamente la dignidad humana.

La Alameda desde San Francisco a Plaza Italia, más especialmente desde ésta a la calle Portugal, se ha convertido en una magnífica pista de carrera para los veloces automóviles. Sin refugio y sin protección alguna, el audaz que intenta atravesarla se siente desamparado y abandonado de la mano de Dios y de los hombres. Es como pasar por sobre un campo minado. Hay que sortear con suma habilidad los vehículos convertidos en rapidísimos bólidos. Desde hace meses, el público se lamenta, los diarios protestan y los funcionarios... sonríen. Tampoco la Municipalidad se ha mostrado activa en este aspecto.

El vecindario ya no atina a pensar en otra cosa que en lo siguiente: desidia municipal.

Luz roja en el Tibet

Una de las características de este terrible siglo XX se precisa en los acontecimientos del Tibet: sin defensas, aparte de sus montañas, de su ejército de diez mil hombres mal equipados y sus baterías de plegarias, los tibetanos eran felices en su aislamiento, nada querían con el mundo exterior y sólo deseaban que se les dejara en paz. Hasta eso les ha sido negado: era preciso que también ellos fuesen "liberados" por los comunistas chinos que han invadido el territorio.

En ninguna parte causará esta medida china más perturbación y ansiedad que en Nueva Delhi. La política exterior de la India consideraba, hasta ahora, que China y la India tenían un interés común en el mantenimiento de la paz en Asia, en la eliminación de la guerra y en la solución de toda disputa internacional, ya en Asia o en occidente, a través de la negociación y las transacciones.

Desde comienzos de la guerra en Corea, Jawaharlal Nehru, ha tratado constantemente de que se tengan presente los legítimos intereses y susceptibilidades de China. Debido a que la India está profundamente interesada en que el Tibet, su Estado vecino, alcance una independencia efectiva, ha estado tratando desde hace mucho tiempo que el Tibet y China lleguen a un acuerdo sobre la base del reconocimiento, por parte de China, de la autonomía local del Tibet, y, por parte de éste, del reconocimiento de la soberanía china.

Todos estos esfuerzos parecían a punto de tener éxito cuando el gobierno de China acordó recibir a la delegación tibetana que iba en camino hacia la capital china desde Nueva Delhi. Pero en esos mismos momentos las tropas chinas cruzaron las fronteras del Tibet. Es indudable que el gobierno de la India ha suspendido todo juicio sobre la invasión del Tibet por los chinos, hasta que Pekín dé respuesta a su nota de protesta; pero los comentarios amargos que han aparecido en la prensa de la India por las medidas chinas sugieren un marcado cambio de actitud hacia el gobierno de China.

Nehru ha defendido con tesón la petición del gobierno chino de ser admitido en las Naciones Unidas con un asiento permanente en el Consejo de Seguridad, y ahora ve la reciente acción china como una luz que ilumina la opinión del gobierno chino respecto a sus relaciones con sus vecinos. Ese gobierno estuvo a punto de ser incorporado a las Naciones Unidas. Muchos de los países que apoyaron a la India en su posición, hoy se sienten dispuestos, si no al rechazo, por lo menos a esperar el desarrollo de los acontecimientos.

El gobierno chino tiene que haber previsto todo esto. La impresión que sus medidas producen es que deliberadamente ha elegido, para el logro de sus objetivos, la violencia y la presión, aun a costa de permanecer separado de la comunidad de naciones.

A. M.

BIBLIOGRAFIA

"UMBRALES DE CHILE".— Dirigida por el periodista Alfredo Burgos, con León Kotliarenco en la Gerencia, ha aparecido el primer número de este magazine que lleva por lema "Un mundo de colores pintorescos". Impreso en los talleres de "La Nación", en formato 1|32, contiene un nutrido y selecto material integralmente relacionado con nuestro país. He aquí algunas de las firmas que colaboran: Enrique Labra con "La Casa de Moneda"; A. Acevedo Hernández, con 'La Serena, ciudad desaparecida"; Jorge Vega Velasco, con "Vicente Pérez Rosales"; Gabriela Mistral, con un "Recado sobre el Copihue"; Antonio Orrego Barros, "La Cueca"; Scott Seegers, "Chile"; Enrique Campos Menéndez, "O'Higgins"; Salvador Reyes, con "Valparaíso"; Mariano Latorre, con "La Selva"; Roberto Montandon, "Las Termas de Chile"; Osvaldo E. Gálvez, "Excursión a Los Lagos"; Ricardo A. Latcham, con "José Santos González Vera". etc. Así cumple este hermoso magazine, lleno además, de interesantes grabados, la promesa contenida en su editorial: "Diremos de Chile todo lo que se puede, todo lo que se debe decir".— **A.**

Lipetas

Ahora se puede revelar: hacen falta mejores y más abundantes lipetas.

Las lipetas —como su nombre podría indicarlo— son todos aquellos objetos que sirven al arte del tacto, del sentido de la presión, y aún del sentido térmico. Una buena lipeta, con gran aceptación, son los bastones de mariscal. Los martillitos de los remates son también eficientes lipetas. Los objetos metálicos brillantes de cualquier forma son, casi todos, lipetas, y lipetas son, además, ciertas redondas bocinas de auto, las cosas de caucho, los selectores de radio, los elásticos de cualquiera especie.

La mejor definición de lipetas que se ha dado es la siguiente: "La lipeta es la materialización de lo adecuado". Cosas que resultan agradables de tener. El chewing-gum o shuingan es una lipeta de boca. El cigarrillo fué primitivamente una lipeta de garganta, y la secreta razón por la cual llevamos corbata es ésta: es lipeta.

Pero la civilización actual ha creado por sí misma escasas lipetas notables. Es necesario inventar algunas. Si yo fuera norteamericano, establecería una fábrica. Haría lipetas para hombres sencillos, lipetas para sacerdotes, para militares y tenedores de libros, para escritores y para hipócritas. He notado que muchos hipócritas llevan chaqueta de alpaca: debe de ser lipeta. Cada lipeta estaría acondicionada a la profesión de su propietario, y, además (mediante el pago de pequeña suma adicional), a su carácter espiritual. Cuanto más personalmente adecuada es, tanto menos transferible resulta la sensación que causa la lipeta. He inventado algunas, y espero construirlas en el futuro.

Lipeta de importancia: consiste en un tubo metálico muy brillante, que tiene en un extremo una esfera de bakelita bastante pesada, y en el otro, una manija selectora de radio, color marrón. De la esfera arranca un cordón que se puede enchufar al escritorio. Se pueden expender con escritorios ad-hoc. Se toma con la mano izquierda desde la esfera y se acciona con la derecha, haciendo como que se está sintonizando. Se recomienda hacer esta operación sentado en un imponente sillón de cuero. Las lipetas de importancia se expenden en dos tipos: a) Sin albañiles, y b) Con albañiles. El tipo b) es muy práctico para las personas de conformación dramática. Veamos cómo funciona:

Se sienta Ud. al escritorio y comienza a manejar la lipeta en la forma ya descrita. Deberá poner oído atento y obrar como si nada fuera más importante que llegar a producir cierta misteriosa coincidencia en el dial, que sólo Ud. consigue. Cuando parece estar a punto de conseguir algo, la casa constructora se encarga de hacer aparecer en su pieza a tres albañiles sin trabajo, los cuales, aparentemente muriéndose de hambre, querrán decir algo que para ellos es de vida o muerte. Ud., impertérrito, seguirá haciendo girar minuciosamente la manija selectora.

—No tenemos trabajo —dirá uno de los albañiles.

Ud. seguirá enfrascado en su lipeta.

—Quiero un mendrugo, dirá el otro.

Ud. estirará el oído, mirará con aire de gozo la lipeta y moverá unos milímetros la manilla hacia la derecha.

—Yo —dirá el tercer albañil, y se echará a sollozar, mientras Ud., poniendo los pies sobre la mesa, seguirá buscando, ciego y sordo a sus llamados.

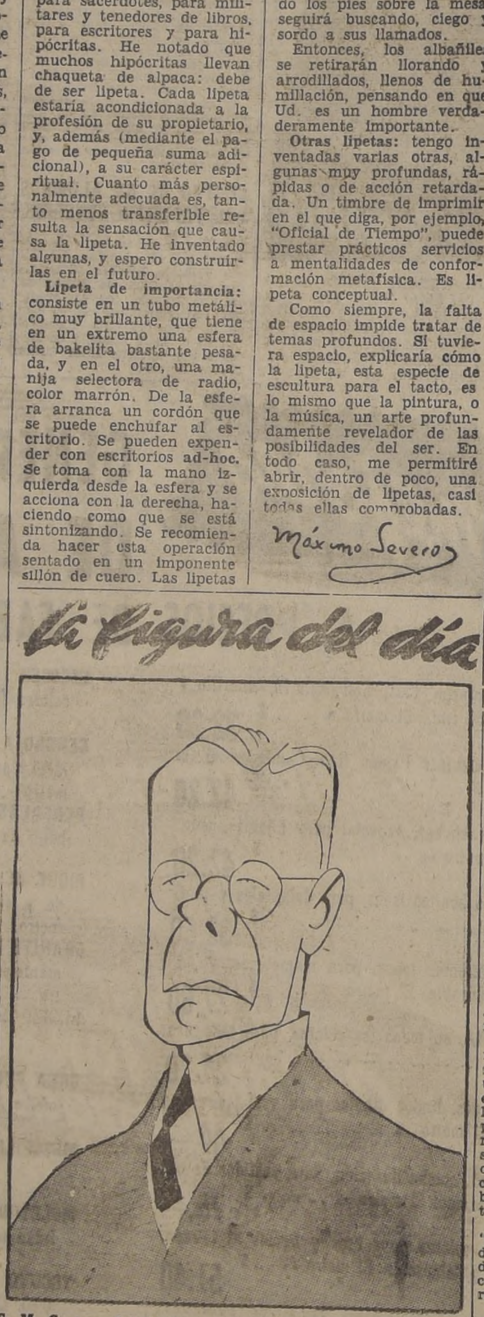
Entonces, los albañiles se retirarán llorando y arrodillados, llenos de humillación, pensando en que Ud. es un hombre verdaderamente importante.

Otras lipetas: tengo inventadas varias otras, algunas muy profundas, rápidas o de acción retardada. Un timbre de imprimir en el que diga, por ejemplo, "Oficial de Tiempo", puede prestar prácticos servicios a mentalidades de conformación metafísica. Es lipeta conceptual.

Como siempre, la falta de espacio impide tratar de temas profundos. Si tuviera espacio, explicaría cómo la lipeta, esta especie de escultura para el tacto, es lo mismo que la pintura, o la música, un arte profundamente revelador de las posibilidades del ser. En todo caso, me permitiré abrir, dentro de poco, una exposición de lipetas, casi todas ellas comprobadas.

Máximo Severo

La figura del día



S. M. Gustavo Adolfo VI, nuevo monarca de Suecia, que juró el lunes pasado en reemplazo del fallecido Rey Gustavo Adolfo V.

Notas del Día

1.o DE NOVIEMBRE Desde ayer comenzó la romería popular a los Cementerios de Santiago. Los vehículos colectivos comenzaron a hacerse estrechos en la ruta norte, cargados de gentes sencillas que llevan su ofrenda a los muertos.

Pero hoy es el día clásico del recuerdo. Bullen los camposantos de hombres, de mujeres y de niños que visitan las tumbas, que las adornan con flores, lágrimas y flores. Las apacibles avenidas, por donde ordinariamente sólo circulan los trágicos acompañamientos de los que se van a vivir al cementerio, se convierten en un mundo nuevo y bullente. Lo funerario, lo triste, da paso a una alegría primaveral de corolas, de conversaciones, y hasta de gritos de vendedores.

Pero ni lo moderno ni lo irreverente destruirá jamás el culto a los muertos, de cada 1.o de noviembre.

POLVO ERES En la tremenda aventura que va desde la cuna hasta el sepulcro, los hombres se han dado, cada año, este paréntesis de recuerdo. "Memento homo qui a pulvis est et in pulverem reverteris". Cada 1.o de noviembre tenemos que recordar que esas moradas entre jardines, que esas tumbas en el suelo, o esos nichos escalofriantes serán el lecho eterno donde termina la vida.

Católicos y protestantes, judíos, árabes o ateos, cada cual en sus ritos, sus tradiciones o su filosofía, caminan en este 1.o de noviembre con el mismo pensamiento, por entre los cipreses y los sepulcros: recuerda que eres polvo y en polvo te convertirás.

Y cuando la tarde cae sobre la ciudad de los muertos, y quedan allí solos con sus jardines, sus mármoles o sus pobres lápidas, cada visitante torna a la vida de la ciudad con un poco de pena, porque la visita a los muertos hace pensar en la esmirriada duración de esta vida.— **H.**

Cortisona y Premio Nobel

Cuando uno estudia las estadísticas de morbilidad y de mortalidad —que dan una visión exacta del resultado de la lucha eterna del hombre contra la enfermedad—, anota con satisfacción el progreso que se ha realizado, y se está realizando, en el mundo entero, por alcanzar ese desiderátum que está escrito en el frontispicio constitucional del organismo especializado de las Naciones Unidas que se llama Organización Mundial de la Salud, y que dice que "la finalidad de la OMS será alcanzar para todos los pueblos el grado más alto posible de salud", siendo "la salud un estado de completo bienestar físico, mental y social, y no solamente la ausencia de afecciones o enfermedades".

Vienen a cuento estas palabras, de honda significación, a propósito de saber que tres hombres de ciencia: los doctores Philipp S. Hench y Edward C. Kendall —ambos de la Clínica Mayo, de Rochester, Minnesotta, Estados Unidos— y Tadeusz Reichstein —de la Universidad de Basilea, Suiza—, acaban de ser honrados con el más alto galardón internacional a que puede aspirar un hombre de ciencia, cual es el Premio Nobel, por sus portentosos trabajos sobre dos hormonas: la cortisona y el ACTH, que permiten aliviar a los enfermos de esa afección tan dolorosa que se llama artritis reumatoidea.

A este respecto, y a modo de ejemplo, vamos a recordar aquí que, no hace mucho, un autor estadounidense apuntaba que el número de enfermos de reumatismo en los Estados Unidos era espantosamente grande, y que, según un estudio del Servicio de Salubridad Pública, esta enfermedad ocupaba el primer lugar en preponderancia, el segundo en producir incapacidad, el segundo en producir baldadura (incapacidad permanente) y el décimocuarto en las causas de mortalidad en dicho país.

Una gran compañía de seguros norteamericana ha informado, por su parte, que la artritis reumatoidea es responsable del 9% de todos los casos de enfermedad entre sus millones de asegurados, y que costaba a sus víctimas 200.000.000 de dólares en salarios en un año, representando 7.500.000 semanas de pérdida de tiempo.

Como se ve, el problema es de gran trascendencia biológica y económico-social. Por esto es que desde hace años la profesión médica está más esperanzada con respecto a esta enfermedad en su prevención y tratamiento, dándose el caso que en los Estados Unidos las organizaciones de salubridad pública se han embarcado en programas específicos para combatir esta afección. El reumatismo está siendo investigado en 27 hospitales del Servicio de Salubridad Pública, en muchos departamentos estaduales de salubridad, en muchas clínicas y hospitales para lisiados de ese país.

Ahora bien, el Dr. Kendall y sus colaboradores aislaron, en 1935, un esteroide de la corteza suprarrenal correspondiente a la fórmula química 17-hidroxi-11-dehidrocorticosterona, conocido como "Compuesto E" y cortisona. Este esteroide fué sintetizado en 1946, y muy recientemente su acetato se ha utilizado en el tratamiento de la artritis reumatoidea. La escasez y lo caro del producto ha impedido la consecución de estudios más detallados.

Diferentes factores condujeron a investigaciones en el campo de la bioquímica, y la intuición afortunada de Hench culminó en la hipótesis de la posible relación de la hormona adrenocortical con la artritis, basándose en la analogía química entre las sales biliares, las hormonas sexuales y la cortisona. En septiembre de 1948, Hench, Kendall y colaboradores administraron el "compuesto E" a un enfermo con artritis muy grave y con el cual se obtuvo notabilísima mejoría. Más tarde se han publicado las observaciones clínicas, también muy prometedoras, de otros 14 enfermos, lo que ha levantado el interés general hacia esta nueva prueba terapéutica en una afección de tratamiento extraordinariamente difícil.

Queda por resolver, ahora, el problema inmediato de la preparación de cortisona en cantidad suficiente para la aplicación de mayor número de enfermos y para el estudio durante tiempo más prolongado.

Así como otros costosos agentes terapéuticos (penicilina, etc.), el costo de producción será reducido con el tiempo, y estará disponible para todos.

Cuando el Dr. Philipp S. Hench recibió en el Congreso de Reumatología —reunido en mayo de 1949, en Nueva York— una de las mayores ovaciones dirigidas a un hombre de ciencia, confesó la acción temporal del nuevo preparado, las dificultades para su obtención y sus efectos secundarios, solicitando mayor casuística y observaciones más amplias

La sanción está dada y las expectativas son grandes.

Dr. CAUM

Cartas al Director

CARABINEROS EN MICROS A MELIPILLA

Señor Director:

Muy comentado y celebrado ha sido, entre las pobres víctimas que tienen que viajar casi a diario en los micros de Melipilla, el artículo publicado en LA NACION, con el título de "Carabineros Cansados". El articulista se quedó corto. Tal vez le tocó ver sólo en una ocasión el espectáculo de carabineros cómodamente instalados mientras los pasajeros que han pagado su pasaje —bastante caro— tienen que ir apretujados y de pie.

Un grupo de pacientes viajeros comentaba el otro día el mencionado artículo, y más de uno expresó su creencia de que aquello no sucedería más, ya que los jefes irían a dar las órdenes pertinentes para no ver más carabineros sentados, mientras las señoras y los ancianos se ven obligados a irlos contemplando con envidia, mientras se equilibran en sus extremidades posteriores.

Pero, no ha ocurrido así. Los "carabineros cansados", como decía el artículo, siguen abusando de su pase libre como si tal cosa. ¿No es hiriente, señor Director?

Que sigan escribiendo sobre lo mismo. Se lo agradecerá al diario mucha gente que no se atreve a protestar en el momento mismo, por temor muy explicable, a la autoridad contundente. Ayer no más venía un señor carabinero durmiendo una "mona" muy respetable, mientras las niñitas del colegio, que a esa hora volvían a sus casas, lo miraban entre rientes y recelosas. Cuando llegó a Santiago no sabía dónde estaba. Debe haber creído que llegaba a Chimbarongo. No damos el número. Le tenemos miedo a los palos.— Su Afmo. S.: **Diego Vilches.**

MATONES EN EL TEATRO CARRERA

Señor Director:

El sábado recién pasado, a la hora de la matinée, un incauto ciudadano, que posiblemente había bebido algo más de lo corriente, tuvo la casi fatal idea de ir al Teatro Carrera. Digo "casi fatal" porque estuvo en un tris de costarle la vida.

En efecto, el aludido, por razones que en realidad desconozco, tuvo un cambio de palabras con uno de los porteros de galería de dicha sala y bastó esto para que el ofendido, con la ayuda de media docena de matones más, todos ellos empleados del Carrera, lo sometieran a una pateadura de tales caracteres, que sólo un milagro, representado por la tardía presencia de carabineros, le salvó la vida.

Cuando la indefensa víctima estaba ya en tierra, casi inconsciente y con la cara destrozada, seguían llegando vengadores del honor del portero, y, cual más, cual menos, agregaba un puntapié o una bofetada al daño ya hecho.

No es ésta, ni con mucho, la primera ocasión en que esta banda de gangsters deshidratados comete un atropello de estas proporciones, ni sería, seguramente, la última, si Carabineros no dispone vigilancia policial permanente en la puerta de galería del Teatro Carrera, en la calle Maturana a pocos metros de la Alameda.

Si bien los incidentes de esta magnitud que protagoniza el "elenco" del Teatro Carrera, no ocurren más de dos o tres veces en el año, estos caballeros se las arreglan de modo de amargarle la vida al vecindario todos los días; en las tardes amenizan su tedio con animados partidos de fútbol que ponen en peligro todos los vidrios de la región: ejercen de donjuanes con cada niña que pasa por la calle, y, hasta pasada la medianoche, lanzan al aire, a voz en cuello, cada palabrota que ruborizaría a un minero.

¿No le parece, señor Director, que lo dicho justifica la presencia permanente, no ya de uno, sino de varios carabineros en ese lugar?.— Carnet 0633718. Santiago.

FALTA DE LUZ EN LA BOLSA DE COMERCIO

Señor Director:

Desde hace poco tiempo, la Bolsa de Comercio ha implantado la mal entendida economía de hacer apagar las luces del recinto de operaciones bursátiles apenas termina el "Fuera de Rueda", o sea a las 12.15 y 16.15 horas en punto, quedando la sala convertida en una bóveda completamente oscura.

Con este motivo, la clientela que en la mañana sale a almorzar a las 12 M. y que pasa a imponerse de las transacciones efectuadas, difícilmente alcanzan a llegar antes del oscurecimiento; siendo el caso más grave en la tarde, debido a que a las 16.15 horas se fijan en la pizarra las cotizaciones del "Cierre", y aun llegando antes de la hora, es problema más que difícil el poder alcanzar a ver lo que se escribe en la oscuridad, aun ayudándose de un anteojo de teatro.

Creo que la Bolsa, con mejor acuerdo, en obsequio de su numerosa clientela, bien podría prorrogar 15 minutos, tanto en la mañana como en la tarde, sin grave perjuicio económico, facilitando así al público interesado el poderse imponer, tanto de las transacciones efectuadas como del "Cierre", sin las dificultades e inconvenientes actuales.

De usted Atto. S. S.— Carnet 607609.

HASTA LOS ANALFABETOS DEBEN VOTAR

Señor Director:

Creo que al fin se hará un estudio serio y realmente efectivo de la Ley de Elecciones, para suprimir algunas de sus anticuadas disposiciones e introducir modernos conceptos que se hacen indispensables en una democracia que ha alcanzado plena madurez política como sucede en Chile.

Considero, desde luego, que el derecho a sufragio debe otorgarse a todos los ciudadanos, sin distinción alguna. En otras palabras, deben votar incluso los analfabetos. Naturalmente, los militares no pueden ser privados de voto.

En seguida, debe poder votarse incluso por correo. Es absurdo que el elector que no se encuentra en el sitio de la elección, no pueda votar.

Finalmente, estimo que las inscripciones electorales deben hacerse tan sencillas y tan amplias, que todo el mundo debe inscribirse. Aún más, no debiera otorgarse carnet de identidad a ningún ciudadano que no esté inscrito, porque el ejercicio del derecho político es la base de toda ciudadanía. Hoy ocurre que por sólo excepción la gente se inscribe. En esta oficina somos quince empleados. Pues bien, sólo lo estamos cuatro inscritos. — **Julián Canelo.**

AGRADECIMIENTOS

Señor Director:

Permítame hacer públicos mis agradecimientos al humanitario, generoso y desinteresado médico, Dr. Abel Viera Y., quien con abnegación y cariño atendió a mi hermana Luz de Mason, durante su enfermedad en el Hospital del Salvador. Este joven médico, acompañado de su distinguida esposa, señora Nevisa Vera de Viera, y familiares de ella, la acompañaron diariamente cumpliendo todos sus deseos, hasta dejarla en su última morada. Yo en gratitud sólo puedo rogar al Todopoderoso, para que dé a este gran médico lo que él bien se merece.— **Rosa Ríos Lira** (Asunción 249).

MALTRATO A UNA MUCHACHA

Señor Director:

Conozco de cerca el caso de una muchacha, empleada en una fuente de soda, que al quedar embarazada, no sólo fué despedida por el dueño del negocio, sino que, aún más, este señor Nonito Baldomé Ponce, dueño de la fuente de soda ubicada en Santa Laura 1387, la golpeó brutalmente, debiendo ser atendida por la Asistencia Pública, víctima de heridas graves.

Herminia Aravena Garrido, por falta de un abogado, no ha obtenido justicia. Ni siquiera ha logrado que se le pague un desahucio.

Todo esto porque nuestros Códigos todavía establecen distinciones tremendamente injustas en contra de la mujer, y no protegen debidamente a la madre ni a su hijo, dejándolas por entero a merced del patrón. No son extraordinarios los casos en que empleadas domésticas, niñas de fuentes de soda, etc., son víctimas de atentados de parte de sus patrones, y no pueden obtener justicia. Creo que el caso de Herminia Aravena, sustanciado en el Séptimo Juzgado de Menor Cuantía de Santiago, debiera interesar a algún abogado celoso de la justicia y obtener su apelación inmediata. — **Ramón Raicamán.**

MUSICA.—

"Las Bodas de Fígaro"

II

Decíamos que poner en escena una obra como "Las Bodas de Fígaro" de Mozart, es problema muy serio en cualquier ambiente europeo. Existen cuadros especializados en la ópera mozartiana, que cuentan con voces no sólo identificadas con las exigencias de estilo de esa música, sino con la profundización necesaria de su carácter y de cuanto se precisa para dar a la escena su movimiento propio. Pues nada es accesorio o secundario en la música de Mozart. Ni en sus recitativos ni en sus trozos melódicos, dúos, tríos, o en aquellos magistrales concertantes; todo necesita cantarse con absoluta seguridad y a fondo. Es una obra cuya belleza desafía la capacidad de cantantes fogueados.

Si estamos de acuerdo en esto, estaremos también de acuerdo en que es un esfuerzo por demás ambicioso presentar esta ópera sin cantantes de voces firmes, sin experiencia escénica, con apenas alguna práctica en la escena lírica. El curso de Opera del Conservatorio Nacional, formado con alumnos destacados de los diversos cursos de canto del establecimiento, coordinados por Clara Oyuela en lo que se refiere al trabajo escénico e interpretativo de la ópera, no puede ser juzgado en su actuación en "Las Bodas de Fígaro", sino como en una tarea por completo superior a sus posibilidades. Esto, por cierto, no disminuye el mérito de la presentación realizada, sino que contribuye a colocarla en un terreno de realidad para juzgarla.

El hecho capital de esta presentación consiste en que, sin ninguna duda, el grupo de cantantes que en ella actuaron cumplieron su tarea a plena conciencia, entregando cuanto disponían en voz, musicalidad y capacidad escénica. No es poco el mérito que encierra haber alcanzado una interpretación como la ofrecida, sorprendente por la conciencia musical demostrada por los intérpretes. Podía notarse que todos poseían sus papeles y estaban seguros en el desenvolvimiento de sus partes. Esto, en una ópera tan difícil señala, por sí solo, el resultado de una labor verdaderamente seria. ¿Podría decirse esto mismo de la generalidad de nuestros espectáculos líricos? Piénsese en cómo se presentan, año a año, nuestros "Rigolettos", "Traviatas" y demás "menú" septembrino, y se advertirá el contraste.

Pero sería errado detenerse en el resultado general, sin señalar lo que individualmente corresponde a cada uno. A nuestro parecer, la figura más completa del elenco fué la de la soprano Laura Krahn (Susana), cuya labor decisiva, encarnando el papel femenino eje de la intriga, suma tal cúmulo de exigencias escénicas y musicales, que le convierte en un problema para cualquier cantante mozartiano. Laura Krahn comprendió muy bien la psicología de su rol; su picardía y su agilidad surgieron sin esfuerzo; en el terreno vocal, se mostró muy segura en el manejo de su fresco timbre, acreditando una posesión musical profundizada de su parte. En este mismo papel destacaremos a Carmen Barros, que realizó la Susana de la segunda presentación, y sin pretender comparaciones absurdas, diremos que la suya fué también una actuación muy completa, aunque vocalmente no logró ser todo lo realzada que debía. Olinfa Parada, en la Condesa, papel femenino que contrasta en carácter con la picardía de Su... mantuvo un hieratismo ... exagerado; tal vez se extrem... nota severa; pero en cambio desempeño vocal fué sobre... liente, logrando mostrar su b... voz con una completa segur... interpretativa en las difí... arias a su cargo. Evelyn Ra... en Cerubino, estuvo algo dis... te de lo exigido por su di... papel. Su expresividad algo ... quitó relieve a la contradic... personalidad del paje. Su ... cumpliendo con lo escrito, no ... gó más allá. Elba Fuentes, ... Marcelina, no logró superar ... actuación discreta, que vocalm... te fué algo inferior a lo dis... to por el notorio esfuerzo a ... sometía su registro. Perla ... llardo, como Barbarina, nos p... reció sin maduración en su d... empeño escénico, todavía ... primario; y desde el punto ... vista vocal, muy correcta. ... los papeles masculinos, el pri... ro es el de Miguel Concha (F... garo), en quien se advierte p... greso franco, tanto en el ma... jo de su bello timbre de ba... tono como en el escénico, ... a que esto no signifique que ... ya abandonado del todo ese ... exterioridad en que mueve ... personaje, ni tampoco que ha... conseguido superar esa falta ... cuadratura rítmica, sin la c... Mozart está amenazado ... muerte. El papel del Conde, ... cargo de De los Ríos, perman... ció en un plano muy inferior ... todos los aspectos. No se pue... cantar ese rol si la voz está ... un estado de descolocación m... nifiesta, y si la actuación es... nica no posee vigor interior ... ficiente para que no sea ... postizo. Bartolo, encarnado por ... bajo De la Maza, presentó a ... cantante que anuncia un b... porvenir; tiene personalidad ... cénica, y su voz, sin gran v... men, es hermosa y está m... jada inteligentemente. Her... Wurth, como Basilio, demo... captar muy bien la comi... de su personaje, y su voz n... mostró sino momentáneas ... das, lo que es un progreso. ... resto de los personajes com... tó correctamente el cuadro, ... parte de los coros, aunque ... escolar en su presentación, ... acertada y se escuchó con ... agrado. El ballet del tercer ... to fué una nota de fina co... grafía y colorido. La concer... ción, a cargo de Victor Te... nos sorprendió a veces por ... falta de finura y de relieve e... la matización; sorprendente ... un director que comprende ... bien a Mozart, y que ha logr... do de la orquesta —en esta ob... un elemento vital— un trabaj... excelente cuando se trata de ... te autor. Decoración y vestu... rio, no guardaron correspondenc... El decorado, muy adocena... do, fué desigual y en ocasione... muy próximo al mal gusto.

Con todo, queremos decir ... hemos observado con satisf... ción este esfuerzo. El solo h... cho de presentar la obra es ... un acierto. No hay duda que fa... ta mucho, en todo sentido; pe... ro la posibilidad de escuchar ... Mozart, musicalmente, con ... mayor proximidad posible a ... estilo, no es cosa que se logre ... un momento a otro en nin... país. Como tal esfuerzo, lo ... ludamos entusiastamente. Si no ha podido ser mejor es simple... mente porque nuestro ambiente no puede producir todavía algo superior. Y dentro de nuestras limitaciones, aplaudamos, pues, a sus organizadores, que Mozart bien se lo merece por esta su obra maravillosa, que se gusta con igual placer aún presentada con modestia y esfuerzo.

DANIEL QUIROGA.

La misión de la R. A. F. en la defensa del Occidente

El servicio en castellano de la BBC de Londres ha venido transmitiendo una serie de charlas escritas especialmente por el general Sir William Morgan, relacionadas con la defensa del Occidente. Como complemento de ellas ahora el mismo servicio transmitirá otra serie que ha sido escrita por el Mariscal en Jefe de Aviación, Sir Philip Joubert, y en ellas describe la parte que le corresponde en esta defensa a la Real Fuerza Aérea.

Estas charlas se transmitirán desde Londres a partir del 3 de noviembre, todos los viernes a las 20.15. A esa hora la BBC transmite para América Latina en las frecuencias de 11.82 y 9.915 megaciclos en las bandas de 25.38 y 30.26 metros, respectivamente.

ENFERMERAS CHILENAS IRAN A JORNADAS DE ESTUDIOS EN BRASIL

La Asociación de Enferme... Diplomadas del Brasil ini... el 13 del presente cuatro ... que versarán sobre tubercul... salud pública, ortopedia infan... y psiquiatría.

La Asociación de Enfermeras Universitarias de Chile ha sido especialmente invitada a participar en esas jornadas de estudios, y también en la II reunión de la Federación Interamericana de Enfermeras que se realizará entre los días 27 y 30 del mismo mes como asimismo en el IV Congreso Nacional de Enfermeras Diplomadas del Brasil que se efectuará entre los días 3 al 9 de diciembre, torneo en el cual las representaciones chilenas presentarán un trabajo acerca de la salud pública.

MEDIADOS DEL ES SE COLOCAN SEMAFOROS

a mediados del presente mes edarán colocados en el sector la Alameda, comprendido tre la Plaza Baquedano y n Antonio, los primeros 30 náforos automáticos, adquiri- s por la Municipalidad, y que eron fabricados por técnicos ilenos.

Informó a LA NACION el rector del Tránsito, señor an Enrique Delpiano, que ha do espléndidos resultados, en s pruebas, la central-piloto e dirige el funcionamiento de s señalizadores desde uno de s pisos superiores de la Uni- rsidad Católica. El sistema de ntrol remoto de los semáforos rá aplicado —a vía de ensa- — durante tres meses, a fin observar sus resultados prác- os. Si se comprueba su efica- a, la Municipalidad lo adop- rá en definitiva para toda la udad, colocándose semáforos las calles céntricas.

El señor Delpiano dijo que so- citará a la Corporación el mento del presupuesto desti- ado a estas instalaciones, a fin poder realizarlas en su to- lidad. Los primeros señaliza- res tienen un costo de un millón doscientos mil pesos, suma que representa una considerable economía en relación con los que se importaban de Estados Unidos, cuyo precio actual es de 700 dólares cada aparato.

Homenaje a don Carlos Valdovinos, el domingo

Don Carlos Valdovinos, Alcalde de San Miguel, será objeto de una gran manifestación el próximo domingo de parte de numerosas instituciones. El homenaje se realizará en el Estadio El Llano, durante un banquete que será ofrecido por la Unión Vecinal de San Miguel, el Club Social, el Instituto de Extensión Cultural y otras instituciones de San Miguel, La Cisterna, La Granja y Santiago.

Serán invitados de honor a este acto el señor Ministro de Obras Públicas, los parlamentarios del distrito, el señor Rector de la Universidad de Chile y otras personalidades. Adhesiones, al Estadio del Llano y a Cleophas Torres, fono 51103; Jorge Vial Jones, fono 52859; Julia Brosio, fono 53747; Antonia Salazar, fono 52909; Olivia de Fuentealba, fono 51234, y doctora Mena, en Quinta Avenida 078.



LA BARBARIE COMUNISTA EN LAS CALLES DE SANTIAGO.—La absoluta falta de vigilancia que existe en el sector sur de la ciudad, más allá de Avda. Matta, está provocando graves perjuicios a sus habitantes. En el curso de la semana pasada, las casas particulares de Avenida Vicuña Mackenna, entre las cuadras del 11 al 15 han aparecido pintadas con grandes motes comunistas escritos con alquitrán. La fotografía muestra el chalet de Avenida Vicuña Mackenna 1333, que acababa de ser pintado de blanco, y al cual los comunistas perjudicaron con enormes motes pidiendo "ayuda para B. Araya".—

REVISTA DE GIMNASIA EN UNITED STATES ACADEMY

El próximo domingo, a las 9 horas, en su Anexo de Avenida Manuel Montt 996, los alumnos de la "United States Academy" de Ñuñoa y Providencia efectuarán su presentación gimnástica anual.

Esta exposición de cultura física será amenizada por el Orfeón de Carabineros y por variados números de danzas, interpretados en su totalidad por las alumnas del colegio.

Destacada actuación en la preparación de esta revista han tenido los profesores señor Víctor Schmidcke, señorita Magda Pape, señora Fresia Hein, señorita Rosa Perroni y señorita Adriana Pacheco.

PROYECTO EN FAVOR DE EMPLEADOS DE NOTARIAS

El presidente del Partido Conservador, senador don Manuel Muñoz Cornejo, acompañado del diputado don Hugo Rosende, solicitó ayer de S. E. el Presidente de la República la inclusión en la convocatoria y el trámite de urgencia para el proyecto de ley que mejora la situación económica de los empleados de Notarías.

El Excmo. señor Gabriel González accedió gustoso.

MANIFESTACION AL SEÑOR JOSE DUQUE

Los ex alumnos del Instituto Comercial de Iquique, amigos y colegas, ofrecerán al señor José Duque Canales, un almuerzo en los Comedores del Monterrey, Agustinas 1356, el sábado próximo con motivo de su nombramiento de Director del Instituto Comercial N.o 3.

Las adhesiones se reciben en la Secretaría del Registro Nacional de Contadores, Amunátegui 126, fono 62513, de 15.30 a 18.30 horas.

Esposa de S. E. preside acto de Dueñas de Casa

La Asociación de Dueñas de Casa del Sector 2, inaugurará mañana una interesante exposición en el Liceo N.o 6 de Niñas, a base de trabajos realizados en el curso, "Educación para el Hogar". Especialmente invitada, asistirá la presidenta de la Asociación Nacional de Dueñas de Casa, señora Rosa Markmann de González Videla, acompañada de las dirigentes Clara Williams de Iungue, Fanny Rodríguez de Palma y otras damas. El acto se realizará a las 16 horas, y a su término se ofrecerá un agasajo a las asistentes.

FESTIVALES ARTISTICOS EN SAN JOSE DE MAIPO

Festivales artísticos y educativos se realizarán en San José de Maipo, de acuerdo con el programa de colaboración preparado por el Municipio y Difusión Cultural.

El sábado a las 17 horas, en la Casa de Salud, habrá un programa de música clásica comentado por el compositor Bernardo González, seguido de una selección de películas educativas y documentales. El mismo día, a las 21 horas en el Estadio Municipal, el profesor Leopoldo Castedo dará una conferencia sobre "Juan Fernández, la isla de Róbinson Crusoe", ilustrada con película. A continuación, música comentada por Bernardo González y selección de cine. El domingo a las 10 horas, en el teatro de San José, habrá una función para el mundo infantil, con cine, música, títeres y números a cargo de artistas universitarios y locales.

El furgón cine de Difusión, llevará libros para renovar el contenido de bibliotecas móviles y ubicar otras nuevas en centros de la comuna.

Plantas de evaporación solar en la industria salitrera



Las escritoras chilenas Matilde Ladrón de Guevara y Nina Donoso Correa visitaron ayer LA NACION, de regreso de su viaje al Uruguay. Vienen encantadas de la tierra oriental y de sus hijos

MEDALLA "O'HIGGINS" PARA ALEJANDRO FLORES Y ESPOSA

El Comité Nacional O'Higgins, que preside el general don Ramón Cañas Montalva, acordó otorgar la medalla "Bernardo O'Higgins" al celebrado actor y autor Alejandro Flores y señora Carmen Moreno de Flores, en atención a la labor patriótica y o'higginista que han realizado, al crear la Casa de la Patria Vieja, Museo O'Higgins, en la histórica ciudad de Rancagua.

Las insignias correspondientes fueron entregadas al matrimonio Flores en el 108 aniversario de la muerte del Padre de la Patria, en la ceremonia efectuada en la referida ciudad, al pie de la estatua de O'Higgins, y que presidió S. E. el Presidente de la República. Representaron al comité directivo, en dicha oportunidad, el vicepresidente, coronel don Pedro Calderón, y los miembros del Comité Nacional O'Higgins, señorita María Teresa Femenías; comandante de grupo, don Mario Soza Brieba; don César Guzmán Castro; capitán de fragata don Pedro Santini; don Héctor Mancilla, y el mayor don Eduardo Saavedra Rojas.

SEGURO OBRERO PIDE APORTES DEL ESTADO

La Caja de Seguro Obligatorio ha enviado una comunicación al Ministerio de Salubridad, que a su vez ha cursado el correspondiente oficio al Ministerio de Hacienda, haciendo ver la necesidad de suplementar el presupuesto de acuerdo con partidas que en dicha comunicación se detallan.

En la comunicación de la Caja al Ministerio respectivo se hace presente que desde la fundación del Seguro Obligatorio, el pago de la cuenta fiscal, que debe hacerse por trimestres vencidos, se ha hecho por años vencidos, lo que ha producido siempre una deuda del Estado a la Caja de Seguro Obligatorio, equivalente a la cuota de tres trimestres.

Se agrega que mientras la Caja estaba capitalizando, este atraso no tenía importancia, pero ahora sí la tiene, ya que por este motivo la Caja se encuentra en mora en sus pagos por servicios prestados por la Beneficencia Pública, la cual está a su vez, en mora con respecto a sus proveedores.

Por ello se solicita, para dejar regularizada esta situación una suplementación total en el Presupuesto de la Nación, de ciento cincuenta y nueve millones, setecientos setenta y tres mil setecientos cuarenta y tres pesos con cuarenta y cuatro centavos.

MAYOR PRESUPUESTO A UNIVERSIDAD DE TALCA

El presidente del Centro de Alumnos de la Universidad Popular de Talca, Enrique Silva, se entrevistó con el senador don Ulises Correa, presidente de la Comisión Mixta de Presupuestos, a quien dió a conocer la labor que el establecimiento desarrolla en beneficio de las clases desposeídas. A él asisten actualmente más de ciento cincuenta alumnos de ambos sexos y sólo percibe una subvención de 12 mil pesos anuales.

Considerando estas razones, el senador Correa prometió al presidente del Centro de Alumnos, formular la indicación, a fin de aumentar dicha subvención a 50 mil pesos anuales.

La directiva del Centro de Alumnos ha enviado memoriales a S. E. el Presidente de la República, al senador Pedro Opazo y a los diputados Humberto Correa Labra y Juan de Dios Reyes, quienes han ofrecido toda su cooperación.

Sorteos de bachillerato se inician en noviembre

El 7 de noviembre se inician los sorteos del Bachillerato. Esta fecha está destinada solamente a los alumnos universitarios matriculados provisionalmente con el objeto de regularizar la matrícula, ya sea porque necesitan una nueva mención o por haberla obtenido con autorización expresa del Consejo Universitario.

SORTEO: Martes 7 de noviembre

Jueves 9.— Comprensión y Redacción (Filosofía). Idioma.

Viernes 10.— Historia y Geografía de Chile.

Lunes 13.— Prueba Especial Escrita.

Miércoles 15.— Prueba Especial Oral.

Sorteo para los que repiten solamente las pruebas especiales.— Viernes 10 de noviembre

Lunes 13.— Prueba Especial Escrita.

Miércoles 15.— Prueba Especial Oral.

DICIEMBRE

A este sorteo extraordinario deben presentarse los candidatos repitentes, ya sea que deban rendir pruebas generales y especiales o solamente pruebas especiales. También pueden presentarse los que deseen cambiar Mención.

SORTEO: Martes 12 de diciembre

Jueves 14.— Comprensión y Redacción (Filosofía). Idioma.

Viernes 15.— Historia y Geografía de Chile.

Lunes 18.— Prueba Especial Escrita.

Miércoles 20.— Prueba Especial Oral.

Sorteo para los que dan sólo pruebas especiales.— Viernes 15

Lunes 18.— Prueba Especial Escrita.

Miércoles 20.— Prueba Especial Oral.

Prohibida la pesca de especies salmonídeas

El Ministro de Economía y Comercio, señor Claro Velasco, firmó ayer el decreto que prohibe la pesca de todas las especies salmonídeas, en la Laguna del Maule, hasta la localidad de "Paso Nevado", desde el 15 de abril hasta el 1.o de diciembre de cada año.

Esta medida obedece a que el período de desove de dichas especies en la Laguna del Maule, debido a la baja temperatura de sus aguas, sufre un atraso con respecto a la procreación en el resto de los ríos de Chile.

GRATOS RECUERDOS TRAEN DE URUGUAY DOS INTELECTUALES

De regreso del Uruguay, donde estuvo invitada especialmente por el Gobierno de la República hermana, recibimos ayer la visita de la señora Matilde Ladrón de Guevara, miembro de la Comisión de Cooperación de la Universidad de Chile. Hizo el viaje acompañada de la señorita Nina Donoso Correa, autora de la obra "Entre el pan y la estrella". Por su parte, la señora Matilde Ladrón de Guevara escribió "Amarras de luz" enviando ambos libros al Uruguay.

"El Ministro don Oscar Secco Ellauri, que nos declaró huéspedes de honor a nombre de su Gobierno, nos ofreció para nuestra presentación el Palacio Taranco, donde dimos dos conferencias", dijeron.

La de la señora Matilde Ladrón de Guevara versó sobre "Poesía contemporánea chilena", y fué un estudio sobre los vates nacionales de los últimos cincuenta años. La señorita Nina Donoso dió una charla sobre "Valores femeninos en la poesía chilena", y la correspondiente presentación de ambas fué hecha por la destacada intelectual uruguaya doctora Sara Bollo.

"Entre los asistentes que llenaron el teatro, tuvimos el honor de tener presentes a Sabat Ecarsty, Sabat Ebert, Hugo Pedemonte, Asdrúbal Botello, Julio Casal y muchos otros", agregaron.

Hicieron presentaciones en radio, en la difusora "El Espectador", donde la señora Ladrón de Guevera leyó un interesante mensaje, y la señorita Donoso preparó un "Canto al Uruguay". Fueron —como lo manifiestan ambas entusiasmadas y encantadas— atendidas en forma especial, agasajadas y entrevistadas por toda la prensa de Montevideo.

"Los periodistas nos expresaron el deseo de hacer un intercambio frecuente y efectivo con sus colegas de Chile", afirman.

"El Ministro de Educación —agregan— nos solicitó libros de los últimos poetas chilenos, los que, desgraciadamente, no llegan a ese país."

Entre los homenajes, recuerdan con especial afecto: la señora Matilde Ladrón de Guevara, dos lieder que Walter Gieseking compuso a base de versos suyos, y la señorita Nina, las felicitaciones de que fuera objeto por ser poseedora de un Premio Panamericano en poesía y por haber sido la única mujer premiada en poesía en el último torneo organizado en Chile.

VALIOSOS COLLIERS SERAN PRESENTADOS EN CERTAMEN CANINO

Seis grupos de razas de perros finos serán presentadas en la Primera Exposición Canina y Concurso de Obediencia que organiza en el país la nueva institución del Kennel Club de Santiago, y que se llevará a efecto en las canchas del Estadio Francés, durante los días 18 y 19 de noviembre próximo. Participará en este torneo un juez norteamericano. Durante la competencia se demostrará la utilidad del perro de raza fina, como compañero y guardián del hombre, más que como explotación de su habilidad en actos de pruebas.

Una novedad en este certamen será, sin duda, la presentación de los únicos Colliers que hay en Chile, los valiosos "Randy" y "Tony", de propiedad del teniente coronel J. W. Wray, de la Misión Aérea norteamericana, y que son verdaderas bellezas caninas.

La clasificación de razas corresponde a los siguientes grupos: 1.o Sportin Dogs; 2.o Hounds; 3.o Working Dogs; 4.o Terriers; 5.o Toys, y 6.o Non Sporting Gogs.

Personalidad jurídica a la Unión de Profesores

Con las firmas del Presidente de la República, Excmo. señor González Videla, y del Ministro de Justicia, señor Humberto Parada, se dió curso al decreto por el cual se concede personalidad jurídica a la Corporación de "Unión de Profesores de Chile", con domicilio en la ciudad de Santiago.

Por su parte, el Consejo Directivo de la Unión de Profesores está preparando la próxima Convención Nacional del profesorado, la que tendrá lugar en los primeros días de enero de 1951, en Concepción.

INVERSIONES HAN SIDO CALCULADAS EN US$. 4.500.000

Las Compañías Salitreras "Anglo Chilena" y "Lautaro" han suscrito un acuerdo con el Gobierno para dar término antes del 30 de junio de 1951, a instalaciones de evaporación solar, que actualmente se construyen en el Departamento de Tocopilla. La producción de salitre potásico y sódico alcanzará a 50 mil toneladas por año. Los nuevos sistemas significarán una inversión de US$ 4.500,000.

Por otra parte, se nos informó en la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo que estas Compañías estudian las posibilidades de ampliar las bateas de evaporación solar, como asimismo, la fusión de ambas en una sola Compañía y la obtención de capitales o créditos indispensables para su realización. También la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo estudia un financiamiento para establecer en la provincia de Tarapacá una nueva producción, sea por el sistema indicado u otro igualmente económico. Para este efecto se aprovechará el ofrecimiento hecho al Gobierno de Chile por el Departamento de Estado de Washington para que el Vicepresidente de COVENZA, señor Jorge Vidal de la Fuente, se traslade a EE. UU. para conversar con los principales representantes de los capitales invertidos en esta industria.

REGIMEN ESPECIAL DE CAMBIOS

El Gobierno ha establecido para el año salitrero 1950 a 1951, que expira el 30 de junio próximo, un régimen especial de cambios para esta industria, que significará un retorno de 20 dólares por tonelada vendida en el extranjero, equivalente a 32 millones de dólares sobre una venta estimada en 1.600.000 toneladas de salitre.

SERAN REAJUSTADAS TARIFAS DE LOS MICROS NOCTURNOS

La Dirección General de Transporte y Tránsito Público elevó un documentado informe al Ministerio del Interior, acerca del servicio nocturno de microbuses, y en el que analiza la petición del Sindicato de Dueños de Autobuses en el sentido de que sean reajustadas las tarifas, comprometiéndose este gremio a incorporar de inmediato cien máquinas más para mejorar el servicio después de las 22 horas.

El Sindicato presentó hace algún tiempo un plan que incluye el refuerzo de quince líneas que sirven especialmente en barrios populares, para cuyo cumplimiento estiman indispensable que se iguale la tarifa de las empresas particulares con las de la ENT, de dos pesos sesenta por pasaje. El Director de Tránsporte y Tránsito informó favorablemente esta petición, haciendo presente sí que es previa la firma de un convenio que establezca en forma clara las obligaciones de los empresarios.

Entretanto miles de empleados y obreros, que por sus actividades de trabajo deben movilizarse de noche, carecen de microbuses, salvo en aquellos sectores atendidos por la ENT, que es la única que cumple con servicio nocturno.

NUEVO DIRECTORIO DEL ORFEON FERROVIARIO

El orfeón de la maestranza de la Segunda Zona, ha elegido el siguiente nuevo directorio:

Presidente, señor Luis Retamal Oyarce; vicepresidente, señor Amador Montes Domínguez; secretario, señor José L. Sarzosa Caamaño; prosecretario, señor Raimundo Herrera; tesorero, señor Vinicio Barrera Oliva; protesorero, señor Miguel González González. Directores sociales: Luis Olguín, Gerardo Zegarra, Juan Riquelme y Eloy Aracena Loyola. Director de banda, Atanacio Estay Estay.

ITALIANOS PROYECTAN APROVECHAR ENERGIAS GEOTERMICAS DE TATIO

La instalación de una planta geotérmica eléctrica en el Tatio para aprovechar la energía proveniente de las fumarolas ha propuesto un consorcio italiano al Ministro de Economía y Comercio, señor Claro Velasco, quien ha remitido los antecedentes a los organismos técnicos de esa Secretaría de Estado.

Los estudios hechos indican que dichas fumarolas tienen una potencia de 500.000 KW, de los cuales se empezaría a explotar experimentalmente 10.000 KW. Se ofrece para esta instalación un capital de 1.200.000.000 liras, 900 millones de los cuales se internarán en maquinarias, accesorios y otros, implementos técnicos. Se calcula que el KWH que produciría dicha Planta no podría costar más que 10 centavos, o sea, de 20 a 40 centavos más barato lo que producen las plantas hidro o termoeléctricas.

En un grandioso acto las juventudes proclamarán el viernes a Carlos Vial en el teatro Baquedano

Representantes de los diversos partidos aliados que afianzan la candidatura y también de los gremios de trabajadores harán uso de la palabra.— Miles de personas se aprestan con gran entusiasmo para demostrar en esa ocasión su incondicional apoyo al abanderado de avanzada social.— El ex Ministro y actual candidato a senador por Santiago planteará los puntos más señalados de su programa y de su futura acción en el Congreso

Sólo a dos días de la realización del acto de proclamación del candidato de avanzada social, Carlos Vial, por parte del Frente Nacional de las Juventudes, los jóvenes universitarios de los partidos Radical, Conservador, Democrático y de la Falange, están trabajando con inusitado entusiasmo para dar a este acto el mayor realce posible.

Ya se cuenta con miles de militantes juveniles de estas entidades políticas que se aprestan para ir a mostrar en masa la más ferviente adhesión a su abanderado, y, a medida que se acerca la fecha en que se llevará a efecto esta proclamación, que tendrá lugar pasado mañana viernes, a las 21 horas, en el Teatro Baquedano, en las asambleas juveniles, se nota una mayor actividad y la propaganda se intensifica a cada instante en torno a este acto de alta significación política y social.

También las juventudes de estos partidos que militan en diversos gremios de la capital están activando los preparativos a fin de que concurra el mayor número de la juventud trabajadora, tanto empleados como obreros.

Por otra parte, en las asambleas juveniles de los citados partidos de los diversos Departamentos de la provincia, se lleva a efecto una acentuada propaganda, y se organizan y designan las delegaciones que han de concurrir al acto proclamatorio del viernes en el Teatro Baquedano de esta capital.

LOS ORADORES

Mayor realce, significación y trascendencia dará a este acto, el hecho de que durante su desarrollo hablará lo más representativo de esta generación chilena, como son Sergio Diez, presidente nacional de la Juventud Conservadora; Patricio Hurtado Pereira, presidente del Movimiento Demócrata Cristiano; Jorge Cash, Consejero de la Falange Nacional; Washington Bertrand, presidente nacional de la Juventud Radical; Pedro Cárdenas hijo, presidente de la Juventud democrática de Chile, y otros activos dirigentes juveniles, como Luis Fernando Luengo, José Barzelatto, Juan Hamilton, etc., que llevarán la voz de sus entidades políticas y organizaciones gremiales y estudiantiles al seno de esta gran concentración, que será una magna demostración de unidad y apoyo al abanderado y defensor de las clases trabajadoras, Carlos Vial.

EL CANDIDATO

También en este solemne acto pronunciará un importante discurso el ex Ministro de Hacienda, y actual candidato a senador por Santiago, Carlos Vial, quien planteará los puntos señalados de su programa, y la futura acción que se ha trazado para actuar como parlamentario de la Cámara Alta, a favor y defensa de los auténticos y legítimos derechos de empleados y obreros de Chile.

JUNTA CONSERVADORA SE REUNIO EN COMITE

Anoche se reunió la Junta Ejecutiva del Partido Conservador con asistencia de algunos de sus miembros, por lo cual se efectuó sesión de comité. A esta sesión concurrieron los jefes de la campaña del señor Vial y se hizo un estudio del trabajo realizado en toda la provincia.

Se adoptaron acuerdos relacionados con estas actividades electorales, a fin de asegurar el éxito de la campaña del señor Vial Espantoso.

DEUDA DEL ESTADO AL INSTITUTO BACTERIOLOGICO

La función social que el Instituto Bacteriológico de Chile desempeña justifica ampliamente cualquiera medida que tienda a proporcionar los fondos que son indispensables a su normal funcionamiento, dice una comunicación enviada ayer por el Ministerio de Salubridad al Ministerio de Hacienda, que hace presente que el Instituto deberá suministrar a la Dirección General de Sanidad las vacunas antirrábicas, antivariólicas y antituberculosas, y que practicará, también, los exámenes e investigaciones que la citada Dirección le encomiende.

Agrega que, según queda demostrado en el informe evacuado por la Contraloría, en octubre de 1950, entre los años 1944 y 1949 el costo anual de mantenimiento de los laboratorios de los servicios de utilidad pública ascendió a la suma de 21 millones, 74 mil, 957 pesos con 58 centavos, valor que debe ser rebajado en $ 4.700.000, correspondientes a las subvenciones anuales entregadas por el Fisco. De ahí se ha determinado un mayor gasto de $ 16.374.957,55, pérdida que ha debido soportar el Instituto Bacteriológico, y que dada la grave situación financiera por que atraviesa dicho organismo, debe reembolsársele con el objeto de evitar su colapso.

Por ello, el Ministerio de Salubridad, basado en el informe de la Contraloría a que se ha hecho referencia, solicita se sirva considerar en la Ley de Suplemento, por el presente año la suma de la pérdida, que deberá ser entregada al Instituto Bacteriológico por las razones ya expuestas, y que este suplemento deberá ser consultado en el presupuesto de la Dirección General de Sanidad.

SALON OFICIAL DE ARTES PLASTICAS

Por acuerdo del Consejo Universitario se ha postergado el Salón Oficial de Artes Plásticas del presente año para celebrarlo en conjunto con el del año próximo en los meses de marzo y abril de 1951.

Este procedimiento, que fué el mismo que se adoptó cuando se organizara el gran salón extraordinario que se llevó a efecto con motivo de la celebración del IV Centenario de la fundación de Santiago, permitirá cerrar en forma brillante el ciclo de exposiciones que ha venido realizando el Instituto de Extensión de Artes Plásticas de la Universidad de Chile, durante estos dos últimos años, con motivo del Centenario de la Escuela de Bellas Artes.

Durante el mes de diciembre próximo, la Junta Directiva del Instituto practirá una revisión de los reglamentos de ese torneo anual y una comisión de artistas integrada por representantes de las diferentes instituciones gremiales se encargará de obtener otras recompensas y estudiar un programa destinado a realzar el éxito de este salón.

DIRECTIVA LIBERAL SE REUNIO ANOCHE

La Junta Ejecutiva Liberal se reunió anoche en comité con asistencia de los parlamentarios de Santiago.

Se nos informó que se habían discutido asuntos relacionados con la campaña senatorial del señor Matte Larraín.

Extraoficialmente se nos informó que se habrían cambiado opiniones acerca de la situación de la Mesa de la Cámara, que deberá ser elegida el martes próximo. Este estudio quedó pendiente en espera de los acontecimientos y de las conversaciones que se realizan en torno a este asunto.

MANIFESTACION A DON CARLOS YAÑEZ BRAVO

Los socios del Centro de Estudios Radicales "Pedro León Ugalde" festejarán a don Carlos Yáñez Bravo, con una comida, con motivo de su onomástico.

La manifestación se llevará a efecto en el Hotel Capri, el sábado 4 del presente, a las 22 horas. Las adhesiones se reciben en la caja de dicho establecimiento.

ACTIVIDADES DE LA JUVENTUD RADICAL

El Comando Provincial de la Juventud Radical, en favor de la candidatura a senador de don Carlos Vial, acordó designar a los siguientes dirigentes de la provincia como relacionadores: 4.a comuna: don Renato Bustos; 8.a comuna: don Arnaldo Toro; Población "Pedro Aguirre Cerda": don Luis Silva; Juventud Radical de la Décimotercera Comuna y Asamblea en formación: señores Oscar Fort, Ramón Torreblanca, Sergio Fuentes, Roberto Fernández; Población "Vicente Navarrete": Hugo Olate; Población "Bulnes": Alfonso Parga y señorita Elena Alarcón; Peñaflor: Mario Matus; Quinta Normal: Raúl Rojas; La Granja: Fernando Fuentes; Jefe Nacional de Prensa y Propaganda, don Jorge Castillo Hernández, y Jefe del Departamento Femenino, señorita Thaysilla Toledo.

El Comando Provincial de la Juventud Radical invita a todos los presidentes y consejeros provinciales a la proclamación del candidato, que se efectuará el lunes 6 del presente, en el local del Consejo Provincial, Huérfanos 1353, a las 19 horas.

UN TRIBUNAL DE HONOR PARA ELEGIR CANDIDATO A SENADOR DEL BLOQUE

El secretario político del Bloque Popular, diputado Humberto Martones, envió con fecha de ayer una comunicación al presidente del Partido Agrario-Laborista, señor Jaime Larraín, invitando a ese partido para elegir un candidato a senador de común acuerdo con el Bloque.

A este respecto, el señor Martones propone la formación de un tribunal de honor para la designación del candidato a senador de la Oposición.

Termina entregando a la consideración del agrario-laborismo los siguientes nombres: Santiago Wilson, Rudecindo Ortega, Gustavo Jirón, Roberto Wachholtz y Guillermo del Pedregal.

La Junta agrario-laborista tomará nota de esta comunicación en su reunión de mañana, en que se resolverá sobre el problema electoral de Santiago con relación a la elección senatorial del día 26 del presente.

RADICALES DE LA 2.a COMUNA PROCLAMARAN A DON CARLOS VIAL E.

Mañana, a las 22 horas, en el local de la Asamblea Radical de la 2.a Comuna, Catedral 2208, se efectuará el acto de proclamación del candidato a senador don Carlos Vial.

En esta oportunidad, harán uso de la palabra, un representante del CEN, del CEP, de la Juventud Radical, de la Asamblea Femenina y el presidente de la Asamblea. El candidato a senador, asistirá a este acto, acompañado del senador don Eduardo Cruz Coke y de otros dirigentes de su comando.

Al término de la proclamación, se efectuará la inauguración de la secretaría del Partido Radical, que trabajará en favor de esta candidatura.

Como candidato quedó inscrito don Carlos Vial Espantoso, ayer

Ayer fué inscrito en la Dirección del Registro Electoral el candidato a senador por Santiago, don Carlos A. Vial Espantoso.

Hicieron la inscripción, presidente y secretario del Partido Conservador, don Horacio Walker Larraín, y don Carlos Flórez Vicuña, respectivamente.

DISCURSO PRONUNCIARA ARTURO MATTE LARRAIN

El viernes de la presente semana dará comienzo a su campaña electoral el candidato a senador señor Arturo Matte Larraín, con un discurso que será transmitido a todo el país por una cadena radial.

La secretaría general de la campaña atiende en el Club Presidente Balmaceda, donde se reciben adhesiones.

Ayer se reunió el Consejo Agrupacional Liberal del Segundo Distrito, bajo la presidencia de don Demetrio Marín, y con la asistencia de los diputados Hugo Z., Miguel Luis Amunátegui, Jorge Errázuriz, y los regidores de la mayoría de las comunas del Distrito que tendrán a su cargo los trabajos electorales del señor Matte Larraín.

Asimismo, ayer se reunió la Junta Ejecutiva del Partido Liberal, presidida por el senador Ladislao Errázuriz, constituyéndose en comité con todos los diputados de la provincia y los jefes de los cuatro distritos.

En esta sesión se analizaron los trabajos electorales realizados en favor de la candidatura del señor Matte Larraín, adoptándose importantes acuerdos relacionados con la campaña.

MANIFIESTO A LAS MUJERES CATOLICAS

MUJERES CATOLICAS:

Os hago un llamado a vuestras conciencias desde el recinto de mi yo cristiano, con un deseo de coordinación y de entendimiento frente a esta campaña senatorial. Os hablo, por la vinculación de los intereses colectivos y, por la finalidad de un objetivo común.

Don Arturo Matte Larraín se presenta como candidato a senador por la provincia de Santiago, sin un sofisma peligroso y dispuesto a defender los impulsos del progreso humano.

El que como Ministro de Hacienda supo desarrollar una labor de armonía para las clases sociales.

El, que como Ministro de Hacienda supo compartir el pan de nuestras tierras y aumentar las posibilidades económicas.

El, que como Ministro de Hacienda tuvo su credo religioso, su conciencia doctrinaria al servicio del necesitado, debe ocupar una silla en el Poder Legislativo.

Como presidente de la Sociedad de Instrucción Primaria, fué un ventanal abierto hacia el entendimiento del niño.

Sabemos que el político, como cuerpo directivo de las agrupaciones humanas, por la unidad de sus intereses y por la finalidad de sus objetivos, por la naturaleza de sus funciones, es un ser predestinado a hacer obras o a disgregar las existentes.

Don Arturo Matte Larraín, en su tesis política, ha contemplado a la mujer con un sentido dignificado y es por eso que llamo a vuestros sentimientos, para que unidas la voluntad a un trabajo organizado, llevemos al triunfo a un hombre que ha sabido servir a la patria con honradez profesional y como legislador sostendrán sus manos firmes la "Ley Divina", Ley de Dios.

Mujeres católicas, depositemos en las urnas electorales el nombre de ARTURO MATTE LARRAIN.

ALEJANDRA VICTORIA

VOTAR POR MATTE ES VOTAR POR CHILE

Por acuerdo de la Cámara, la Mesa cesó ayer automáticamente en sus funciones

FALANGE NACIONAL PROCLAMO ANTENOCHE AL SR. CARLOS VIAL

Las Juntas Distritales de Santiago recibieron antenoche en la Casa Central Falangista al candidato a senador, don Carlos Vial, en una entusiasta reunión a la que asistieron los miembros de aquellos organismos provinciales, el presidente nacional de la Falange, diputado Juan de Dios Carmona; el vicepresidente, Javier Lagarrigue; el senador Radomiro Tomic, y los consejeros nacionales, y numerosos militantes de la capital.

El candidato fué recibido con grandes aplausos de los presentes y acompañado de los dirigentes indicados tomó colocación en la presidencia, bajo una gran bandera falangista.

Después de la Canción Nacional cantada por la concurrencia, usó de la palabra el diputado Tomás Reyes, presidente del comité falangista, quien se refirió al significado de la candidatura del ex Ministro de Hacienda, siendo muy aplaudido.

Le siguieron en el uso de la palabra los presidentes provinciales del Primer Distrito, Humberto Montecinos; del Segundo Distrito, Lisandro Méndez; del Tercer Distrito, Jorge Pizarro, y del Cuarto Distrito, Miguel Ramírez. Por el comité sindical habló el dirigente Gilberto Cea, y por los universitarios, Abraham Abualeme.

Finalmente, se levantó el candidato, don Carlos Vial, quien fué saludado con entusiastas aplausos de los asistentes. Expresó su agrado de estar en la casa falangista y explicó la razón de ser de su candidatura y las proyecciones sociales de la acción económico-social iniciada en el Ministerio de Hacienda.

Terminada su improvisación, el señor Vial departió con los dirigentes y falangistas que lo rodeaban, retirándose de la sede falangista en medio de grandes vivas.

INAMOVILIDAD DE EE. PARTICULARES LLEGO AL SENADO

Ayer se recibió en la Secretaría del Senado el mensaje del Ejecutivo sobre el proyecto de inamovilidad de los empleados particulares. El mensaje lleva las firmas del Presidente de la República y de los Ministros señores Jorge Mardones, de Salubridad, y Alejandro Serani, de Trabajo.

El texto íntegro de este importante proyecto del Gobierno lo dimos a conocer en anterior edición. Desde luego, esta iniciativa del Ejecutivo contempla diversas disposiciones que aseguran la inamovilidad de los empleados particulares, y consulta, además, diversos beneficios para el gremio.

Este acuerdo evitó que se votaran las renuncias ayer

"La simple aprobación de la censura en contra de la Mesa de la Cámara, significa, que ella ha cesado en sus funciones y es inoficioso votar las renuncias", tal es el acuerdo de los Comités Parlamentarios de la Cámara de Diputados, ratificados por la Corporación en su sesión de ayer y que declaró automáticamente fuera de sus cargos al presidente doctor Brañes y a los vicepresidentes señores Tapia y Cifuentes.

En efecto, la sesión de ayer de la Cámara, fué presidida accidentalmente por los señores Sebastián Santandreu y Exequiel González Madariaga.

Primeramente, se dió cuenta de diversos documentos, entre ellos de un oficio del Ejecutivo, retirando el proyecto sobre nueva reestructuración de la Línea Aérea Nacional.

En seguida, se dió a conocer el texto de las renuncias presentadas por el Presidente de la Cámara, doctor Brañes y de los vicepresidentes señores Astolfo Tapia y Carlos Cifuentes. Al considerar la Corporación la tramitación que correspondía a estas renuncias, el diputado radical don Julio Durán planteó como cuestión previa, el hecho de que la censura implicaba la caída de la Mesa y que para establecerlo, debían reunirse los Comités Parlamentarios con el objeto de adoptar un acuerdo preciso sobre el particular.

Consultada la sala, fué aceptado el temperamento propuesto por el señor Durán, quedando de acuerdo para reunirse los comités una vez que se terminaran de rendir los homenajes solicitados para los señores Maximiano Errázuriz y Absalón Valencia.

Homenaje a don Maximiano Errázuriz. Don Juan A. Coloma, pronuncia un discurso para referirse a la brillante actuación pública del ex senador don Maximiano Errázuriz, destacando los méritos de su personalidad.

A continuación, usan de la palabra para referirse a la vida del distinguido ex hombre público, los señores Jorge Rogers, falangista; Máximo Venegas, demócrata; Alejandro Vivanco, radical, y Enrique Wiegand, social-cristiano.

Homenaje a don Absalón Valencia Zavala. El diputado don Mario Tagle, rinde homenaje a la memoria del eminente servidor público don Absalón Valencia Zavala, fallecido últimamente, recordando los grandes servicios que le prestara al país al través de una trayectoria múltiple y eficiente. El diputado liberal don Juan Peñafiel, se asocia al duelo que aflige al Partido Liberal con la muerte del señor Valencia y agradece los términos elogiosos vertidos a su memoria.

Por acuerdo de la Cámara, se escucha a don Héctor Darío Barrueto, que se refiere a diversos problemas que afectan a la provincia de Bío Bío.

En seguida se levanta la sesión, para dar lugar a que se reúnan los Comités Parlamentarios, con el objeto de que se pronuncien de conformidad con la indicación del diputado señor Durán.

A las 17.45 horas se reabrió la sesión, bajo la presidencia del señor González Madariaga.

En primer lugar, el secretario dió lectura a los acuerdos de los comités y que son los siguientes:

1.o Los comités consideran, que la aprobación de la censura implica la cesación de los cargos desempeñados por los miembros de la Mesa; 2.o De conformidad con este predicamento, la Cámara encuentra inoficioso votar las renuncias, y 3.o Se acuerda designar el martes 7 de noviembre para elegir nueva Mesa de la Cámara. Esta elección se hará inmediatamente después de la cuenta.

En los incidentes, don Carlos Montané, pronuncia un discurso recordando la exaltación al Poder del ex Presidente don Pedro Aguirre Cerda. Expresa, que durante su Gobierno se dió vida a la legislación económica y al fomento a la producción de positiva utilidad pública.

Dice, que desde esa fecha se han sucedido tres presidencias radicales que han debido afrontar acontecimientos públicos de trascendencia y de influencia en la evolución política del mundo, especialmente en Chile. Analiza estos aspectos desde el punto de vista económico, social y político, sobre todo económico, que era la parte vital de las iniciativas del Presidente Aguirre Cerda. Recuerda los resultados positivos de su obra de gobernante y los impulsos serios recibidos por la industria, la agricultura, la minería y el comercio, es decir, por toda la producción nacional. Dió a la política económica un vuelco de importancia, logrando la construcción de grandes plantas eléctricas y que hoy el país recibe como un fruto especial de su potencia económica: el fomento a la producción. Agrega que en un país pobre y de escasa población como Chile, es de importancia vital la explotación de sus riquezas naturales y dice que le es grato recordar todo lo que realizó en beneficio de Chile por el recordado Presidente Aguirre Cerda y los demás Presidentes radicales, cuya doctrina han llevado a la realidad desde el Gobierno.

POR QUE NO SE PUDO INSCRIBIR A DOÑA MARIA DE LA CRUZ

El Director del Registro Electoral, don Ramón Zañartu, dirigió ayer una nota al Ministro del Interior, don Pedro Enrique Alfonso, explicando las razones por las cuales no fué inscrita como candidato a senador la señora María de la Cruz.

Dice el señor Zañartu que como antes de una elección extraordinaria no procede la inscripción de nuevas entidades o partidos políticos, el Partido Femenino de Chile estuvo en perfecto acuerdo de que a la señora De la Cruz la presentaría como candidato independiente, patrocinada con 600 firmas de electores, conforme lo establece la ley. Agrega que no se hizo esto sino que se quiso inscribirla por el Partido Acción Renovadora de Chile, lo que legalmente era improcedente, por cuanto no se encuentra en vigor la inscripción registrada de dicho partido, cuyo único diputado, don Jorge Meléndez, figura desde hace tiempo como conservador.

EL DOMINGO SERA PROCLAMADO DON TOMAS CHADWICK

En la comuna de San Miguel será proclamado el domingo el candidato a senador señor Tomás Chadwick Valdés. El acto se llevará a efecto en el Teatro San Miguel, a las 10 horas.

En dicha concentración harán uso de la palabra el Subsecretario General del Partido Socialista Popular, señor Clodomiro Almeyda; el Vicepresidente de la Cámara de Diputados, don Astolfo Tapia; el diputado señor Vasco Valdebenito, por el Partido Socialista de Chile; el diputado por el Tercer Distrito, señor Aniceto Rodríguez; el señor Augusto Soto, por el Comité Regional del Partido Socialista Popular, y, finalmente, el candidato señor Chadwick Valdés, quien expondrá su programa político.

El martes se elegirá la nueva Mesa de la Cámara de Diputados

Carabineros en retiro adhieren a la candidatura de Carlos Vial

Numerosos otros gremios y organizaciones se suman a las filas de los que defienden los intereses de los trabajadores dando su apoyo al candidato de avanzada social

Activamente prosiguen los trabajos electorales de la Candidatura de don Carlos Vial en el Partido Democrático de Chile.

Los dirigentes locales de cada Agrupación, tienen todo preparado para recibir al candidato y a sus respectivas comitivas para el momento en que se realicen las jiras de propaganda y proclamaciones.

FRENTE SINDICAL

Para hoy, a las 21 horas, está citado el Frente Sindical del Partido, con todos sus efectivos en el local de la Agrupación Santiago, Moneda 1312-1316, con el objeto de designar comisión que recorran toda la Provincia, con el fin de asegurar el contingente de todos los elementos obreros democráticos para el triunfo de esta candidatura.

DECLARACION OFICIAL DE LA JUNTA EJECUTIVA SOBRE UNA SUPUESTA CONCENTRACION EN EL TERCER DISTRITO

Se desautoriza terminantemente una supuesta concentración verificada el domingo en Ñuñoa, por cuanto no ha habido citación reglamentaria alguna, toda vez que la única autoridad, capacitada legalmente para hacerlo, es la Departamental de San Miguel, Cabecera del Distrito. La verdad de lo ocurrido es la siguiente: don Luis Benítez, reconocido como elemento que siempre defecciona frente a las elecciones generales, buscando la libertad de acción, citó a un grupo de sus amigos de Asamblea que no tienen votos: San José de Maipo, Cisterna, Las Condes, donde el número de sufragios obtenido en las últimas elecciones, fué muy escaso, y con dichos elementos, en forma sorpresiva y arbitraria en medio de las justificadas protestas de los auténticos dirigentes, levantó la sesión y envió informaciones de prensa en el sentido de que ese sector declaraba la libertad de acción, frente a la lucha senatorial por Santiago.

Mientras tanto, las Asambleas de toda la Provincia, que son las que disponen de los efectivos democráticos, están férreamente unidas trabajando por el señor Vial.

COMITE DE CARABINEROS EN RETIRO

Este Comité ha lanzado un manifiesto a todos los hombres que militan en sus filas, haciéndoles ver la importancia que tiene la candidatura de don Carlos Vial, para que se cumplan los postulados sociales del país, ya que ésta Fuerza de Orden, siempre se ha sentido malograda en sus legítimas aspiraciones económicas frente a la insensibilidad de todos aquellos en que ha fijado sus miras, desde hace tantos años, para conseguir que se les haga justicia, y ven en esta oportunidad a un abanderado como el señor Vial, que sabrá hacerles justicia.

COMITE DE SUBOFICIALES Y CLASES EN RETIRO

Este Comité, invita a todos sus compañeros a la reunión que se efectuará el próximo viernes 3 a las 19 horas en Merced 813.

En esta reunión se tratará de la difícil situación en que se encuentra el personal en retiro, y personas con montepío y dar su más franco apoyo al señor Carlos Vial, que es el único que puede solucionar sus problemas, por tratarse de un hombre que ya ha demostrado su gran acervo de dignidad humana.

Están especialmente invitados a esta reunión los siguientes miembros de esta Institución, señores: José Briceño Díaz, Sargento 1.o: Juan Villegas Guerrero, Brigadier: Filimón Lizana F., Subof. mayor; Miguel Mora San Martín, Brigadier: Alonso Vásquez M.: Suboficial: Emilio Bernier Muñoz, Sargento 1.o; Augusto Parra, Brigadier; Guillermo Novoa Salazar, Sargento 1.o; Félix Bustamante Cofré, Suboficial mayor.

El martes próximo se elegirá nueva mesa de la Cámara de Diputados en virtud del acuerdo de los comités parlamentarios, en el sentido de que no procedía votar las renuncias en atención a que la censura misma una vez aprobada pone término a la existencia de una mesa de la Corporación.

En los círculos políticos y parlamentarios se iniciaron ayer mismo conversaciones tendientes a buscar los nombres de las personas que integrarán la nueva mesa y al efecto se daba el nombre del diputado agrario don Alfredo Lea Plaza como posible sucesor del señor Brañes. También se daban los nombres de los señores Exequiel González Madariaga, radical, y Juan Antonio Coloma, conservador tradicionalista. Sin embargo, los observadores políticos estiman prematuro avanzar nombres, ya que faltan ocho días para la elección de mesa, lapso en que pueden producirse acuerdos imprevistos en el seno de los partidos con referencia a la fisonomía de la mesa de esta rama legislativa.

TEXTO DE LA RENUNCIA

El texto de la renuncia de los señores Brañes, Tapia y Cifuentes, es el siguiente:

"Santiago, 25 de octubre de 1950.

Honorable Cámara:

En conocimiento de la resolución que adoptasteis, en el sentido de aprobar el reclamo formulado en contra de la mesa directiva de la cual formamos parte como presidente primer y segundo vicepresidentes nos apresuramos a elevar a vuestra consideración la renuncia de los cargos con que habíais tenido a bien honrarnos.

"Agradecemos a cada uno de nuestros honorables colegas la manifestación de confianza al elegirnos en mayo del año pasado para ocupar los asientos de la mesa directiva. — Raúl Brañes.— Astolfo Tapia.— Carlos Cifuentes".

ACUERDO SOCIALISTA

El Frente Socialista, formado por los 12 diputados con que cuentan las dos fracciones, resolvió no participar en caso de que hubiese votación de las renuncias, por estimar que dicho Frente no era colectividad de Gobierno. También adoptó otros acuerdos como el de protestar acerca del posible envío de tropas al Asia sin consultar al Parlamento.

LOS DEMOCRATICOS

Por su parte los democráticos en una reunión celebrada en la mañana de ayer, acordaron remover al señor Cifuentes de su cargo en la mesa de la Corporación debido al acto de indisciplina de no haber acatado el acuerdo de la Junta Ejecutiva de apoyo al señor Vial.

Sabemos que este acuerdo democrático será aplicado incluso en la formación de la nueva mesa.

PRO CANDIDATURA PRESIDENCIAL DE ALFREDO ROSENDE

Se ha constituído el Comando Nacional de la Juventud Radical de Chile procandidatura Presidencial de don Alfredo Rosende Verdugo.

El Comité Ejecutivo Nacional quedó integrado en la siguiente forma: presidente, Armando Gaete Urzúa; vicepresidentes, los diputados de la juventud, señores Hugo Miranda Ramírez y Juan Luis Maurás N.; secretario general, Pedro Aravena Pereda; tesorero, René Musalem; directores, Hugo Hesse Novoa, Alfonso Videgain G., José Miranda, y Luis Cabrera.

El Comando Nacional lo integran, además, los dirigentes nacionales que se han adherido a la candidatura del señor Rosende, los presidentes provinciales y destacados dirigentes y regidores de la Juventud Radical.

Próximamente los jefes de esta campaña iniciarán jiras a través del país a objeto de constituir los comités provinciales y comunales.

FERROVIARIOS

Recientemente se llevó a efecto con gran concurrencia, una asamblea general de orferianos de la Maestranza de San Eugenio y de Refuerzos de Puentes de los Ferrocarriles, a objeto de organizar el comité de la precandidatura Presidencial de don Alfredo Rosende V., candidato que dicho sector ferroviario acordó apoyar, en atención a la brillante carrera política y de su vasta preparación.

El comité quedó constituído de la siguiente manera: presidente, Ernesto Martínez Díaz; 1.er vice, José Mella Arce; 2.o vice, Humberto Márquez Ibarra; secretario general, Humberto Opazo Moya; secretario de prensa, Lucas Martínez Ceballos; tesorero general, Carlos Yáñez Vásquez; protesorero, Arturo Melo Fuentes; 1.er vocal, Santiago Carvajal Seuymour; 2.o vocal, Guillermo Molina Escribano; 3.er vocal, Rafael García Silva; 4.o vocal, Angel Custodio Flores.

Dicho comité sesionará los días miércoles de cada semana, a las 18 horas, en la secretaría de la 9.a comuna del Partido Radical.

REPARAN Y ARBORIZAN CALLES EN CATAPILCO

CATAPILCO, 31.— Gracias a los fondos presupuestados por la Municipalidad de Zapallar y al esfuerzo que desarrolla el subdelegado señor Porte, se están realizando en las calles de Catapilco importantes trabajos de urbanización. Las calles han sido niveladas, y sus aceras plantadas de arbolitos. Además, ya ha sido inaugurada la plaza de juegos infantiles y se están haciendo los trabajos preparatorios para la construcción de una cancha de básquetbol, en los terrenos cedidos por Ferrocarriles del Estado, gestiones realizadas por el señor Luis Arcos, jefe de la Sección Vías y Obras.

Interrogado por LA NACION, el señor Porte nos declaró "que estaba dispuesto a proseguir con los trabajos, pero que a la vez necesitaba que lo acompañara todo el pueblo de Catapilco, cuidando lo ya creado y prestando su cooperación en todo lo que fuera en beneficio del pueblo".— (LUIS DAGOBERTO URRA, corresponsal).

SIGNIFICATIVA LABOR SOCIAL DE LOS LEONES

LOTA, 1.— El Club de Leones de Lota está empeñado en continuar la obra de ayuda a las personas necesitadas que padezcan de miopía, que iniciaran el año pasado con tan buenos augurios, ampliándola en el presente, entregándoles a quienes soliciten anteojos y que no cuenten con medios económicos para su adquisición. La directiva de este club nos ha dicho que serán favorecidos escolares y personas adultas para lo cual no tienen nada más que dirigirse al león director del Comité de Ayuda a los Ciegos y Conservación de la Vista doctor José Zemelmann.

De todas maneras, el directorio de esta institución pide la colaboración a toda la colectividad lotina que tenga anteojos en desuso y que bien pueden servir para la finalidad ya expresada.— (PINEDA, corresponsal).

PARA EDIFICAR PIDEN TERRENOS, CAMPESINOS

MALLOA, 31.— La Directiva de los Huertos Familiares de Malloa, desde hace tiempo está gestionando ante las autoridades la cesión de terrenos para edificar unas veinte viviendas. No obstante, a los interesados, a pesar de poseer el dinero para levantar las casas, hasta el momento no les ha sido posible materializar sus propósitos.

Inspectores y Jefes del Ministerio de Tierras y Colonización han realizado varias visitas al lugar, para estudiar las peticiones en el terreno mismo, pero hasta el presente nada se sabe de los informes que han evacuado.

Sería necesario que las autoridades respectivas consideraran rápidamente las solicitudes presentadas.— (DELGADO, Corresponsal).

DIERON MANIFESTACION A MAESTRA DE UN LICEO

TRAIGUEN, 31. — Después de ejercer durante 4 años las cátedras de Biología y Química en el Liceo de Hombres de esta ciudad, ha sido trasladada al Liceo de Parral, la señorita Elsa Guzmán Jiménez.

La señorita Guzmán, en nuestra ciudad, se granjeó el aprecio y el afecto de sus numerosas amistades y alumnas, las que le ofrecieron una manifestación de despedida.— (MEDINA, corresponsal).

BANQUETE DE DESPEDIDA OFRECEN A FUNCIONARIO

CARAHUE, 1.— La Junta Nacional de Empleados de Chile, (Sección Carahue) (JUNECH), ofreció una manifestación de despedida al inspector de Impuestos Internos y subdelegado de esta comuna, señor Pedro Martínez Toledo, con motivo de su próximo traslado a Loncoche.

A la manifestación, que consistió en una comida, asistieron los empleados fiscales, semifiscales, municipales y otras personas especialmente invitadas. Se llevó a efecto en los amplios comedores del Hotel El Sol.

Ofreció la manifestación el presidente de la JUNECH, tesorero comunal, señor Alfredo Espinoza, siguiéndose en el uso de la palabra, a nombre del profesorado, el señor Rubén Alvear, el Alcalde subrogante, señor Carlos Jadue, el corresponsal de LA NACION, señor Guillermo Baeza y el agente de la Caja de Ahorros, señor Mario Olguín.

El señor Carlos Carvajal interpretó varias piezas musicales en violín; el señor René Gallegos en armónica. Profesoras de la escuela N.o 8, interpretaron coros. Hubo varios números de canto y recitaciones, todo lo cual le dió mayor realce a esta fiesta.

Finalmente, agradeció la manifestación de que era objeto, el señor Pedro Martínez.
(BAEZA, corresponsal).

PESIMO SERVICIO DE LOCOMOCION NOCTURNA

LA GRANJA, 31.— Los microbuses de la línea San Francisco-Bellavista-Ovalle, no cumplen con la disposición de la Dirección del Tránsito referente a su servicio nocturno, pues a las 9.30 de la noche se guardan todas las máquinas. La comuna de San Miguel por Santa Rosa, y La Granja, que tienen como único servicio de la línea Bellavista-Ovalle, quedan completamente aisladas.

Estas irregularidades hacen perder tiempo y dinero a los habitantes de esta comuna, y muy especialmente a los obreros que tienen que trabajar de noche.

Los habitantes de La Granja, especialmente los de Población Modelo, esperan que la Dirección del Tránsito haga cumplir las disposiciones reglamentarias sobre el servicio nocturno.

Además la comuna de La Granja reclama con urgencia el servicio de buses de la Empresa Nacional de Transporte que actualmente corren de Mapocho hasta la calle Pintor Cicarelli (ex Berna).

Son miles los habitantes del sector sur Santa Rosa que todos los días llegan atrasados a sus empleos u oficinas por causa de la falta de locomoción. Es menester que las autoridades tomen cartas en este asunto, ya que es tan sencillo dar solución a este grave problema que día a día toma grandes proporciones debido a las nuevas poblaciones obreras que se construyen actualmente en esta joven y progresista comuna. — (CARVAJAL CARREÑO, corresponsal).

SOCIEDAD DE SOCORROS CELEBRO ANIVERSARIO

Molina 31.— Con diversos actos que resultaron muy significativos, celebró su 49.o aniversario la Sociedad de Socorros Mutuos "El Progreso". El programa consultado empezó a desarrollarse el sábado 14 del presente, con competencias internas de brisca, rayuela, etc., para terminar el día 15 con una solemne sesión, donde concurrieron, especialmente invitados, el Alcalde don Raúl Piffre Cristi; capitán de Carabineros don Luis Cartagena Bahamondes; teniente don Víctor Lawrence; regidor don Julio Bustamante; Alcalde don Fermín Carrasco; Inspector del Trabajo don Julio Alvarez; caracterizados comerciantes y el corresponsal de LA NACION. Después que varios miembros hicieron uso de la palabra, se procedió a rendir homenaje a los socios fundadores de esta Sociedad, señores Otilio Rojas Olave, Manuel Segundo Parra y Francisco Ríos Cáceres, quienes se encontraban presentes. En seguida tuvo lugar la inauguración del Club Social, sirviéndose a los asistentes un exquisito "curanto" a la chilena. En esta ocasión hablaron el presidente de la sociedad, don Juan Toledo Ramírez; el Alcalde, señor Piffre; el regidor don Julio Bustamante, y el presidente del establecimiento recién inaugurado, don Vicente de la Fuente Blanco.

Esta conmemoración encuentra a esta antigua institución con su local propio, completamente refaccionado y con un activo plan de trabajos, que desarrolla abnegadamente, lo que, sin lugar a dudas, es una nota de evidente progreso para Molina. — GUIDO FAJARDO, corresponsal).

MAGNIFICA FIESTA SE EFECTUO EN TRAIGUEN

TRAIGUEN, 2. — Brillante, bajo todos sus aspectos fué el cóctel-dansant ofrecido por el señor Alfredo Brunner, hijo del Vicecónsul de Suiza, con motivo de celebrar el día de su cumpleaños. Esta fiesta social que se desarrolló en los amplios salones del Viceconsulado de Suiza, estuvo revestida de un agradable ambiente distinguido y acogedor amenizándola, además, un excelente conjunto orquestal que deleitó a los asistentes.

Los invitados del señor Brunner, fueron los siguientes:

Señoras Eliana A. de Arancibia, Violeta de Guzmán, Inés de Mora, Madeleine de Matus, Leonor de Brunner, Magdalena de Schalchi, María de Brunner, Berta de Salgado, Teresa de Stagno, Josefina de Rojas, Marta de Aigneren, Irene de Belart, Teresita de Corteau, Silvia de Levy, Lilian de Widmer, Elena de Widmer y Cattina de Brunner. Señoritas, Anita Jiménez Rodríguez, Olga Herrera, Olga Schnake, Maruja Balart, Adriana del Solar, Jeannine Montegu, Viola Duttwyler y Cecilia Widmer. Señores Alfredo Brunner, Capitán de Ejército don Ricardo Arancibia, José Brunner, Alberto Schalchi, Capitán de Ejército don Jorge Guzmán, Max Brunner, Antonio Salgado, Capitán de Ejército don Renato Mora Parada, doctor don Dino Stague, Capitán de Ejército don Ruperto Matus, doctor don Carlos Rojas, Enrique Aigneren, Alfonso Belart, Andrés Gorteau, Andrés Levy, Juan Widmer, Reinaldo Widmer, Helmut Brunner, Teniente de Ejército don Fernando Ares, Alex Brunner, Kurt Daiber, Elio Bacigalupo, Luis Dattwyler, Renato Jiménez, Boris Osses, Kamel Dib y Carlos Sutter. —(VILLARROEL, corresponsal).

RECONOCEN LABOR DE DIRIGENTE DEPORTIVO

YUMBEL, 31. — En una reunión solemne, la Asociación de Fútbol de Yumbel hizo entrega de un artístico diploma a su presidente honorario, señor Héctor Carreño Latorre, como un justo reconocimiento a su brillante labor deportiva y, a la vez, lo despidió con motivo de su traslado a la ciudad de Antofagasta, donde ejercerá sus funciones de magistrado.

El señor Carreño desempeñó por espacio de 4 años el cargo de Juez de Letras de Yumbel. Hizo la entrega de este diploma, por medio de una breve improvisación, el presidente de la Asociación de Fútbol de Yumbel, señor Juan Ovalle Sanzana, quien le manifestó el pesar con que veían su alejamiento de esta ciudad los deportistas y al que consideraban un padre espiritual, ya que gracias a su entusiasmo se debió la fundación de esta entidad rectora del fútbol regional, y agregó que la semilla que había sembrado sabría dar sus frutos y que estuviera seguro que todos se inspirarían en su bello ejemplo, cumpliendo en la misma forma que él lo hiciera, con rectitud y entusiasmo la gran labor que había desarrollado, y que en los surcos que dejaba hecho, seguirían laborando.

Visiblemente emocionado agradeció el señor Carreño ésta sincera demostración de afecto, y le manifestó a los presentes, que no había hecho otra cosa que cumplir con su deber de deportista, cuyo sentimiento lo llevaba dentro de lo más íntimo de su corazón y, finalmente, expresó que en la persona del presidente abrazaba a todos los miembros de la Asociación, con quien había tenido mucho gusto de colaborar.— (El corresponsal).

SUBSECRETARIO DE AGRICULTURA CONOCIO PROBLEMAS DE IMPERIAL

NUEVA IMPERIAL 31.— Especialmente invitados por el Gobernador y el Alcalde, señores Abner Padilla y Alejandro Díaz, respectivamente, visitaron esta ciudad el Subsecretario del Ministerio de Agricultura, señor Luis Morales Suaznábar; el Director General de Agricultura, señor Osvaldo Barraza; el Jefe del Departamento Agrícola, señor Luis Barahona, acompañados de altos funcionarios del Ministerio y de las provincias de Cautín y Malleco.

Los visitantes se impusieron de diversos trabajos de experimentación agrícola que realizan conjuntamente el Director de Obras Rurales, Randall Crowford, y el Agrónomo Departamental, Mario Rubio, en terrenos facilitados ex profeso, por agricultores progresistas.

Los altos funcionarios dejaron constancia de la magnífica impresión que les había provocado la labor realizada por los particulares en colaboración con los funcionarios técnicos del Estado.

El Gobernador solicitó del Ministerio de Agricultura, la creación de una Estación Agrícola Experimental para ampliar los actuales trabajos. El Subsecretario señor Morales Zuaznábar, manifestó que informaría favorablemente esta petición y que solicitaría del Ministro Moller que la acogiera totalmente.— (PADILLA, Corresponsal).

MARIA CANALES ES REINA DE ESCUELA DE ADULTOS

QUINTA NORMAL, 31.— Ayer se efectuó el último cómputo de votos para la elección de Reina de la Primavera, fiesta organizada por la Escuela Especial de Adultos de Lo Franco. Participaron en esta competencia las siguientes alumnas de dicho establecimiento de educación: señoritas Oriela Arriagada Sepúlveda, Ana Cáceres, María Isabel Canales Alvarez, Eugenia Farías, Herminia Fernández, Elvira Lillo, Lidia Lillo, Cristina Maulén, Cristina Mouat Maldonado, Norma Ortiz Ramos y Raquel Santana Contreras.

Triunfó la señorita María Isabel Canales Alvarez, quien obtuvo 10.700 votos, contra 9.480 votos para la señorita Norma Ortiz Ramos y 4.247 para la señorita Cristina Mouat Maldonado. La señorita María Isabel Canales Alvarez, será coronada durante una velada que se efectuará en el Salón-Teatro del plantel.

NOTAS SOCIALES

Ha sido bautizada Felisa Cristina, hija del señor Fernando González Sáez y de la señora María Alicia Ireland de González. Fueron sus padrinos el señor Luis Santiago Ireland y señora María Cristina Nordqvist San Román de Ireland.

—Se ha efectuado el enlace del señor Alfonce Arce Araneda con la señorita Olga Rivero García.

—Notable mejoría ha experimentado la salud de la señora Rosa Alvarez de Canales.

—Se encuentra en cama, afectado de prolongada dolencia, el señor Carlos Reveco Palacios, presidente del Centro General de Padres y Apoderados del Liceo Experimental "Juan Antonio Ríos". — (IBAÑEZ VICENCIO, corresponsal).

Nombróse una Junta de Vigilancia, en Putaendo

PUTAENDO, 31.— Recientemente el Intendente de la provincia nombró la siguiente Junta de Vigilancia Comunal: presidente, señor Julio Figueroa; secretario, señor Francisco Plenckovic; vocales, señorita Natalia Herrera, por la Asociación de Dueñas de Casas; señor Sergio Herrera, por la Municipalidad, y el señor Luis Pinto, por los gremialistas.— (HERRERA, Corresponsal).

ANEF DE SAN BERNARDO RENUEVA SU DIRECTIVA

SAN BERNARDO, 31. — La ANEF Departamental de esta ciudad eligió su mesa directiva, quedando compuesta por las siguientes personas:

Presidente, señor Carlos Guillón; vicepresidente, señor José Aguirre; secretaria, señora María Luz Leng; prosecretario, señor Santiago Ruz; tesorero, señor Rodolfo Troncoso; directores, señorita Magdalena Narváez y señor Guillermo Venegas. — (CARIAGA, corresponsal).



Seleccionado de básquetbol de Salamanca, que viene cumpliendo lucidas presentaciones en los interciudades. Recientemente se impuso al cuadro representativo de Illapel, por la cuenta de 19 tantos contra 16. Lo forman, de izquierda a derecha: René Adaros, Guillermo Ibacache, Sergio Aguad, Raúl Morales y Mahomed Hammard Torres.— (Nota gráfica de nuestro corresponsal, Jorge Figueroa).

2 CASOS DE PARALISIS INFANTIL EN VALDIVIA

VALDIVIA, 31.— Han sido internados en el Hospital Regional de esta ciudad, dos niños atacados de parálisis infantil. La autoridad sanitaria provincial ha dictado diversas medidas, a fin de prevenir el desarrollo de esta epidemia. Por su parte, la directiva del hospital ha prohibido terminantemente la entrada de niños a dicho establecimiento, a fin de evitar todo contagio.— (VIVEROS, corresponsal).

CONSEJO DE DEPORTES REALIZA VALIOSA LABOR

LA SERENA, 31.— El Consejo local de Deportes, que preside el mayor de Ejército señor Guillermo Gillmore, está desarrollando un intensa labor en bien del progreso del deporte local. Las Asociaciones de fútbol, básquetbol, pimpón, tenis, etc., celebran reuniones deportivas con la participación de numerosos deportistas para cooperar a esta labor.— (REY BLANCO, Corresponsal).

DESCONOCEN ENTRADAS Y GASTOS DE MUNICIPIO

PEUMO, 31.— Hace cinco meses que se constituyó la actual Municipalidad, y aún los contribuyentes desconocen el estado financiero de la comuna. Las autoridades no han dado a conocer las entradas y gastos en que ha incurrido el Municipio, por cuanto existen numerosas obras que no se han efectuado, sin que el Municipio haya informado sobre esta materia.

Tenemos conocimiento de que se estarían haciendo gestiones para obtener los datos correspondientes por intermedio del Ministerio del Interior, o en su defecto, solicitarlos a la Contraloría General de la República.— ATALA SAHADY, Corresponsal.

Campaña contra venta clandestina de licores inician en San Miguel

SAN MIGUEL, 31. — Se ha reunido el Sindicato de Comerciantes en Licores de San Miguel, para seguir tratando todo lo concerniente a impedir el clandestinaje en la venta de estos artículos, que tanto males acarrea a la comuna, ya que a espaldas de todo control, sin pago de patentes y sin respeto a las disposiciones en vigencia, expenden bebidas alcohólicas.

En la última reunión, no menos de ciento veinte comerciantes patentados aprobaron los estatutos, y se acordó enviar notar al Alcalde de San Miguel, don Carlos Valdobinos; al jefe de la Prefectura Sur; al Director General de Carabineros; al Intendente de la provincia y al jefe de la 12.a Comisaría, mayor don Archibaldo Donoso, en las cuales se manifiesta que la nueva entidad queda a las órdenes de estas autoridades en todo lo que diga lucha en contra del clandestinaje.

Este sindicato está regido por el siguiente directorio: presidente, don Juan B. Moya Jiménez, ex Alcalde y ex regidor por San Miguel; secretario, don Pablo Benavides; tesorero, don Andrés Fuentes; directores, señora Ana de Silva y don Enrique Carreño.

Como se va a proceder a la denuncia de los establecimientos clandestinos de la comuna, se ruega a los vecinos quieran cooperar a esta campaña, que beneficia a todo San Miguel, enviando los datos pertinentes a la Avenida Pirámide N.o 699, fono 50439, casa del presidente de la entidad. — (DEBEZZI, corresponsal).

SERIO ESTUDIO SE HARA ANTES DE ALZAR LA LUZ

MULCHEN, 31.— El diputado señor Héctor Darío Barrueto ha dirigido una comunicación a la directiva del Partido Radical de esta ciudad, en la cual expresa haber sostenido una detenida entrevista con el Director General de Servicios Eléctricos, en relación con el alza de las tarifas de luz, acordadas últimamente por la Municipalidad de Mulchén, y que ha levantado justas protestas en los diferentes sectores de la población. Manifiesta la comunicación en referencia, que existe la promesa formal de parte de la Dirección de los servicios indicados para realizar un serio estudio antes de autorizar el alza solicitada por el Municipio, ya que es criterio general el que por ningún motivo se perjudicarán los intereses de la población consumidora, la que se afectaría en forma considerable al aceptarse el alza propuesta por el Municipio de Mulchén.— (ARANCIBIA, Corresponsal).

SINDICATO AMBULANTE RENUEVA SU DIRECTIVA

PUENTE ALTO, 31.— El Sindicato Profesional de Comerciantes Ambulantes y Ferias Libres de esta localidad, eligió una directiva provisoria, por renuncia de la anterior. Quedó integrada por las siguientes personas: presidente, señor Gavino Vega Pereira; secretario, señor Olegario Segundo Allende Gálvez; tesorero, señora Gracielа Adelaida Fuenzalida Campos; directores, señores Juan Francisco Jara Escalona y José Gregorio Leiva Salazar. (El Corresponsal).

MODERNO EDIFICIO TENDRAN BOMBE[ROS]

VICUÑA, 31.— El Superi[ntende]nte del Cuerpo de Bombe[ros de] esta ciudad nos ha informado [que] en breve se iniciará la con[strucc]ión de un edificio para la [ins]titución. La Municipalidad h[a ce]dido los terrenos, cuya área [es de] 15.200 metros cuadrados.

El financiamiento de la ob[ra se] hará mediante erogaciones [vo]luntarias, ya sea en dinero o [ma]terial de construcción.

NUEVAS TARIFAS

Se ha autorizado el alza d[e las ta]rifas de los autos de servici[o pú]blico.

DOSCIENTOS KILOS DE [TE]

Pronto llegarán doscientos [kilo]gramos de té, que serán exp[endi]dos al público, sin la interve[nción] del Comisariato.

FALLECIMIENTO

Ha fallecido la señora E[...] González Rojas, cuyo deceso [con]movió a todo el pueblo, p[or ser] una de esas personas que [supo] granjearse la estimación d[e sus] semejantes por la desinter[esada] práctica del bien.

LICEO EXPERIMENTAL "JUAN ANTONIO RIOS"

QUINTA NORMAL, 31. — [De] alto valor educativo son las [con]clusiones a que llegó el Liceo [Ex]perimental "Juan Antonio [Ríos"] en la recientemente celebrada [Se]mana del Niño. En lo refe[rente] a Alimentación, las conclu[siones] fueron: 1.o) Para una buen[a sa]lud es básica una buena alim[en]tación, ingiriendo comidas d[e los] diferentes grupos alimenticios[.] Los alimentos son necesario[s para] dos procesos fundamentales[: a)] Suministrar la materia prima [para la] edificación para la formació[n,] crecimiento y reparación de [la] substancia viva; y b) Propo[rcio]nar combustible para la pro[duc]ción de calor, de fuerza y e[ner]gía. Esto contribuirá enorme[men]te a un buen rendimiento esc[olar.]

Acerca de Higiene, las concl[usio]nes fueron: 1.o Solicitar al [Go]bierno Estudiantil la constru[cción] de camarines para los alumno[s de] ambos sexos, por no contar e[l es]tablecimiento todavía con est[a fa]cilidad que tanto se hace [sentir] especialmente cuando el alum[no] debe presentarse a clase de gi[mna]sia o a práctica de deportes; [y] La Dirección del Liceo inte[nta]drá para obtener que el pl[antel] cuente lo antes posible con ["be]bederos" que se hacen indispe[nsa]bles, sobre todo ante la cerc[anía] de los días calurosos, para e[vitar] las molestias que actualmente [expe]rimentan los alumnos por la [falta] de esos surtidores de agua, [cuya] ausencia significa también [un in]nente peligro de contagios pa[ra la] población estudiantil del estab[leci]miento. — (IBAÑEZ VICEN[CIO,] Corresponsal).

RODEO A LA CHILENA HABRA EN COLLIPULL[I]

COLLIPULLI, 31.— Una i[mpor]tante sesión se celebró en la [Mu]nicipalidad con asistencia de [las] autoridades, instituciones soc[iales] y representantes de las acti[vida]des comerciales con el objeto [de] constituir el Comité que teno[drá a] su cargo la organización del [rodeo] a la chilena que se efectuará [pró]ximamente, en la medialuna [que] se ha construído con este fi[n. El] comité quedó formado de l[a si]guiente manera: presidente, [dipu]tado Arnoldo Stegman; prime[r vi]cepresidente, José Stagno; seg[undo] vice, Raúl Samur Alcalde; s[ecre]tario general, Enrique Delg[ado;] prosecretario, Jorge Cares; [teso]rero general, Gabriel Pino; [pro]tesorero, Hugo Devand y dir[ecto]res, Arturo Crisóstomo, C[...] Fuentes y Enrique Jecquier.

Asimismo, se designaron las [di]versas comisiones que elabor[arán] el programa de fiestas a carg[o de] distinguidas damas de la lo[cali]dad.

HACE USO DE FERIADO

Hace uso de feriado legal el [ad]ministrador del Seguro Oblig[ato]rio, don Benito Riquelme.—(C[AR]LOS MARTINEZ, Corresponsal).

HOMENAJE AL SEÑOR ARTURO ALESSANDRI

SAN FELIPE, 31.— El vie[rnes] próximo, esta ciudad ren[dirá] homenaje al ex Presidente [de] la República, don Arturo A[les]sandri Palma, en una vel[ada] que se realizará en el teatro [del] Liceo.

Se ha confeccionado un i[nte]resante programa, en el [que] tomarán parte el Rector [del] Liceo, señor Roque Castro, y [la] señora Blanca de Sepúlve[da,] organizadores de esta velada. (PALMA, corresponsal).

DECESO DE DESTACADO MIEMBRO DEL P. RADIC[AL]

MOLINA, 31.— Víctima de [una] prolongada y cruel enferme[dad,] falleció en la mañana de hoy, [a la] edad de 71 años, el señor Pe[dro] Santelices Torres, destacado y [an]tiguo miembro del Partido Ra[di]cal, de esta ciudad.

La noticia del deceso del se[ñor] Santelices produjo profunda co[ns]ternación en todos los círculos [con] los cuales estaba estrechamen[te] vinculado.

A los funerales del señor Sa[n]telices asistirán las autoridades, numerosos delegados de todos [los] círculos sociales y políticos de [la] localidad.— (El Corresponsal).

BLANCO 1161 VALPARAISO TELEFONO 4427

Espectáculos de hoy

AVENIDA (5184). — Lágrimas tardías, Como yo te quería y Hombría.
COLON (2949).— La rosa negra.
CONDELL (2027).— Por siempre ámbar y Casados sin casa.
IMPERIO (4567).— Canción inmortal.
METRO (2111).— La linda dictadora.
MUNICIPAL, de Viña (81739).— En cualquier lugar de Europa.
OLIMPO, de Viña (81380). — Historia de un pecado.
PACIFICO (6057).— Santa y pecadora.
REAL (2640).— El ladrón de Bagdad.
RIALTO, de Viña (81906). — Mar abierto.
REX, de Viña (85050).— Cerrado por reparaciones.
RIVOLI (2268).— La historia de un pecado.
VALPARAISO (5522).— Fausto.
VELARDE (4654).— La vendedora de fantasías.
VICTORIA (3778).— Olé, torero.

NOTA.— Los números entre paréntesis corresponden al del teléfono de cada sala.

CON PASAJEROS Y CARGA LLEGO M|N "STA. LUISA"

De amanecida entró ayer procedente de Nueva York la motonave de bandera norteamericana "Santa Luisa" de la Grace Line, trayendo 13 pasajeros y abundante carga surtida como también numerosas valijas con correspondencia.

La motonave mencionada zarpó anoche mismo en viaje a Nueva York, haciendo escala en San Antonio, en donde debe embarcar una partida de cobre y productos nacionales que conducirá para los Estados Unidos. Once pasajeros se embarcaron para diversos puertos de su itinerario. Para Guayaquil se embarcaron los señores Antonio Cioanio y S. Surich, altos dirigentes de la Compañía Frutera Sud Americana.

ACTIVAMENTE TRABAJAN EN CAMINO VIÑA-CONCON

Con toda actividad se trabaja para dejar antes de fines de año completamente terminadas las obras de mejoramiento del camino de Viña del Mar a Concón. Con este objeto personal de la Oficina del Ingeniero de la Provincia, está trabajando en levantar las depresiones del pavimento y repasar las junturas de los paños colocando una capa de macadam bituminoso y haciendo nuevos cortes en varias curvas.

Una vez concluídos estos trabajos, la mencionada vía quedará en inmejorables condiciones para el tránsito, cuyo aumento es notable en la época veraniega. Estos trabajos no se habían podido ejecutar antes por falta de dinero y como en el presente año se dispuso fondos para estos arreglos por valor de cien mil pesos poco más o menos, se logró efectuarlos.

EL SABADO REASUME COMANDANTE EN JEFE DE MARINA DE GUERRA

El próximo sábado reasumirá sus funciones como Comandante en Jefe de la Armada Nacional, el vicealmirante don Carlos Torres Hevia, de regreso de su viaje a los Estados Unidos de Norte América, adonde fuera invitado por el almirante norteamericano Sherman para visitar las diferentes bases navales de ese país.

El vicealmirante señor Torres Hevia llegará a Los Cerrillos el viernes en la tarde en un cuadrimotor norteamericano, acompañado del capitán de navío, señor Jorge Araos Salinas, del capitán de fragata, señor Hernán Searle Bunster y de su ayudante, capitán de corbeta, señor Reinaldo Roepke Rudloff, como igualmente del jefe de la Misión Naval Norteamericana en Chile, capitán de navío, señor Edward W. Young. Hará entrega del comando en jefe de la Armada el vicealmirante don Horacio de la Fuente Valenzuela, que lo ha reemplazado durante su ausencia.

Montas y competidores para reunión del domingo en el Sporting Club

OCHO CARRERAS FORMAN LA CARTILLA VIÑAMARINA

Primera carrera.— Pr. "Sadowa".— 1.400 metros
3 Saladar 59, M. Salazar
6 Addendum 56, R. Jaña
10 Confitura 54, O. Hermosilla
4 Mr. Luck 54, E. Obregón
9 Promisión 54, A. Hormazábal
11 Stokin 54, E. Canales
12 Aviador 53, M. Manríquez
7 Hyrksos 53, A. Naranjo
1 Pirouette 52, R. Arredondo
5 Triberna 51, M. Silva
13 Oportuna 50, O. Saavedra
4 Calandria 45, I. Saavedra
8 Lomín 45, M. Anjari

Segunda carrera.— Pr. "Salerno".— 1.400 metros
11 My Lord 57, M. Manríquez
4 Chalinga 56, N. N.
1 Vladimira 55, H. Herrera
10 Larraquette 56, S. Vásquez
14 Selva Agreste 56, R. Arredondo
3 Cuyano 55, R. Silva
8 Karagán 45, M. Silva
12 Madonella 55, O. Saavedra
13 Orador 55, R. Cárdenas
5 Pantufla 55, N. N.
7 Salbonita 54, R. Olivos
2 Floriana 52, J. Alvarado
6 Maki 51, J. Herrera
9 Paissandú 50, L. Romero

Tercera carrera.— Pr. "Senegal".— 1.400 metros
14 Taco Alto 58, S. Maira
2 Buriador 57, L. Caldera
13 Señorito 56, S. Vásquez
3 Recuerdo 55, E. Obregón
1 Cultura 54, O. Saavedra
11 Scarlatti 52, R. Arredondo
12 Guam 54, A. Hormazábal
4 Los Ranqueles 54, H. Pizarro
8 Ben Nevis 51, A. Naranjo
9 Samarinda 51, R. López
15 Amhara 50, A. Montiel
6 Firme 50, E. Barraza
5 Augur 49, A. Venegas
7 Cornada 49, J. Navarro
10 Pregón 49, M. Silva

Cuarta carrera.— Pr. "Salpetra".— 1.400 metros
13 Sátrapa 59, S. Vásquez
4 Atrevida 58, A. Miranda
1 Bento D'Assis 57, E. Pino
2 El Loco 54, J. Herrera
8 Balayón 52, S. Maira
7 Pentágono 54, E. Obregón
4 Picha 53, R. Olivos
14 Ficticia 53, A. Hormazábal
5 Mehuin 52, J. Satorre
3 Pendolista 52, J. Pombet
6 Minoría 46, R. Quiroz
10 Finteo 49, A. Montiel
11 Cabo de Guardia 48, R. Arredondo
9 Musiquita 46, M. Anjari

Quinta carrera.— Pr. "Salsola".— 1.400 metros
11 Firulete 61, A. Miranda
2 Pan de Azúcar 58, O. Saavedra
4 Mirra 47, I. Saavedra
12 Hechizo 55, L. Valenzuela
1 Salvajón 54, S. Maira
7 Penachito 48, R. Quiroz
10 Torpedo 53, A. Hormazábal
6 Pitonero 51, A. Naranjo
9 Kadiyano 47, R. Silva
5 Bárbara 46, L. Silva
3 Barniz 46, L. Romero
8 Bisonte 46, R. Arredondo

Sexta carrera.— Pr. "Eduardo Pini".— Carrera Especial.— 1.500 metros
9 Panchito 61, H. Herrera
8 Carcelero 59, S. Maira
1 Flambeau 59, S. Vásquez
12 Tabaco 59, O. Saavedra
3 Pan de Azúcar 52, R. Arredondo
7 Mariscal 57, H. Jara
4 Kardano 56, A. Hormazábal
11 Bernadotte 53, E. Obregón
2 Curicano 52, R. Olivos
5 Guardiamarina 50, H. Navarro
10 Hody 49, A. Montiel
6 Comovás 48, R. Quiroz
14 Tapete 48, O. Romero
13 Mirra 45, N. N.

Séptima carrera.— Pr. "Sahib".— 1.400 metros
1 Vat-69 57, A. Naranjo
9 Meridiano 56, S. Vásquez
11 Euforia 53, H. Herrera
3 Pobre Diablo 53, R. Olivos
4 Ritja 53, M. Manríquez
6 Atolón 52, O. Hermosilla
2 Llanta 52, S. Maira
7 Mr. Punch 52, A. Hormazábal
14 Alenjo 51, R. Jaña
10 Chanill 49, N. N.
8 Enamorado 49, R. Arredondo
13 Enramada 49, A. Montiel
12 Tapioca 49, J. Navarro
5 Comodiablo 47, R. Quiroz

Octava carrera.— Pr. "Sándalo".— 1.400 metros
11 Arcano 59, R. Olivos
4 Andemilla 58, N. N.
13 Perímetro 58, E. Pino
1 Display 57, S. Maira
12 Jerjes 55, J. Herrera
3 Standard 55, O. Saavedra
10 Aimará 53, S. Vásquez
14 Cachetón 52, E. Canales
16 Fitzroy 52, A. Naranjo
17 Pérez 52, R. Silva
9 Moscatto 51, A. Hormazábal
8 Daan 48, M. Anjari
15 Lord Mayor 48, R. Quiroz
7 Mujik 48, O. González
2 Criollo 47, A. Montiel
6 Artificio 46, R. Arredondo
5 Gran Toqui 46, N. N.

Movimiento de vapores

LLEGAN

Hoy:
ALONDRA, de Arica.
EMPIRE CHARMIAN, de San Vicente.
Mañana:
TAITAO, de Iquique.
SUN JEWELL, de San Vicente.
JUNIN de Iquique.
Viernes 3:
MAGALLANES, de Tocopilla.
Sábado 4:
REINA DEL PACIFICO, de Liverpool.
LORETO, de Liverpool.
Domingo 5:
LOA, de Antofagasta.
SAN ANTONIO, de Iquique.
Lunes 6:
VIÑA DEL MAR, de Arica.
MILLABU, de Bahía Papudo.
MAIPO, de Europa y EE. UU.

SALEN

Hoy:
MAGALLANES, para Bs. Aires.
Mañana:
ALONDRA, para Pta. Arenas.
Viernes 3:
SANTA LUISA, para N. York.
JUNIN, para Iquique.
Sábado 4:
TAITAO, para Pto. Montt.
Domingo 5:
SUN JEWELL, para N. York.
MARIA TERESA, para Antofagasta.
Lunes 6:
LONCOMILLA, para Coquimbo y Antofagasta.
EMPIRE CHARMIAN, para N. York.
Martes 7:
REINA DEL PACIFICO, para Liverpool.
LORETO, para Liverpool.

PIADOSO HOMENAJE A DEUDOS QUERIDOS

Desde las primeras horas de ayer las tumbas y mausoleo y hasta las humildes sepulturas de tierra de los cementerios de Valparaíso y Viña del Mar, comenzaron a cubrirse de frescas flores, homenaje piadoso de sus deudos, familiares y amigos hacia aquellos que se fueron para siempre, pero que jamás se olvidan.

Los servicios de movilización colectiva, debidamente autorizados por las autoridades municipales, han establecido recorridos especiales hasta los Cementerios de Playa Ancha y Santa Inés. Por su parte la Prefectura de Carabineros ha impartido estrictas normas para el tránsito de vehículos por la Avenida Altamirano, para evitar accidentes.

EXPOSICION DE FINANZAS DEL MUNICIPIO DE VIÑA

En su reunión extraordinaria de anoche la I. Municipalidad de Viña del Mar aprobó su presupuesto para el año 1951, que, confirmando lo que anticipó LA NACION alcanzará a ciento seis millones ochocientos treinta y tres mil cuatrocientos sesenta y siete pesos.

En esa misma oportunidad se autorizó al Alcalde don Emilio Court Señoret, para que haga una exposición pública dando a conocer el estado de las finanzas municipales y sus propósitos en orden a salvar el déficit de más o menos 22 millones de pesos con que se enfrenta actualmente esa Corporación.

SERVICIO A INDIGENTES ESTABLECIO EMP. AZOCAR

La Empresa de Funerales "Azócar" ha establecido un servicio permanente para la sepultación de las personas fallecidas cuyos deudos sean indigentes, habiendo donado para el curso del año comprendido entre noviembre del presente año y octubre de 1951, 84 servicios para Valparaíso. Las personas favorecidas deben carecer en absoluto de medios económicos para cubrir los gastos de sepultación de un deudo fallecido en la indigencia y ajeno a los beneficios de instituciones de Socorros Mutuos o del Seguro Obrero.

Las personas que comprueben su indigencia podrán solicitar una orden para funerales de algún deudo en los diarios locales de Valparaíso y en las radioemisoras "La Cooperativa Vitalicia", "Cristóbal Colón" y "Metro".

NADA SE HA RESUELTO SOBRE CONSTRUCCION DE HOTEL EN VIÑA DEL MAR

Con relación a diversos comentarios y publicaciones de prensa que han informado que la I. Municipalidad de Viña del Mar estaría interesada en construir un Hotel en el Cerro Castillo, en terrenos de propiedad de la Sucesión de don Luis Claro Solar, un Regidor viñamarino — cuyo nombre nos pidió reservar— nos expresó que, por el momento, la Corporación no ha adoptado ningún acuerdo al respecto.

"Escuchamos, agregó a LA NACION, con mucho interés una exposición que nos hizo el arquitecto señor Carlos Cruz Eyzaguirre sobre un proyecto de que es autor su hijo Roberto, para cuya realización sería básico que el Municipio adquiriera los terrenos del Cerro Castillo". "Esto ocurrió en el Comité de Regidores del viernes ppdo., y los proponentes quedaron de proporcionar mayores antecedentes sobre su iniciativa. Una vez que ellos se conozcan la Ilustre Municipalidad emitirá su pronunciamiento".

EN DICIEMBRE ZARPA FLOTILLA ANTARTICA

Fuimos informados en la Comandancia en Jefe de la Armada que la flotilla naval que irá este año a la Antártida Chilena a relevar las dotaciones de las bases naval y militar y conducir la dotación de la base aérea que será instalada como también aprovisionar de víveres y combustibles a esas guarniciones, zarpará de Valparaíso en diciembre próximo.

La flotilla naval que irá en el presente año, a esa región, está compuesta por el transporte "Angamos" al mando del capitán de fragata, señor Oscar Ferrari Chaigneau, del patrullero "Lautaro", al mando del capitán de corbeta, señor Calixto Pereira, y del patrullero "Leucotón", al mando del capitán de fragata señor Erick Moolgaard. Comodoro de la flotilla será el capitán de navío don Diego Munita Wittacker. Como jefe de la base naval "Arturo Prat", quedará a cargo el teniente 1.o, D. C., señor Gastón Kulzczewawy.

La moda al día ★ MIERCOLES FEMENINO ★ MODELOS PARIS - LONDRES Y N. YORK

A LAS LECTORAS

En el mundo todos ambicionamos ser felices. Per, p-cas son las personas que lo logran, y menos aún las que aprenden a ser felices. La vida nos va indicando a cada momento la manera de disfrutarla con éxito. No hay por qué cerrar los ojos cuando la felicidad la tenemos a mano.

Si usted quiere ser feliz, amiga lectora, no deje escapar ninguna ocasión para serlo. No deje escapar las pequeñas cosas que tiene a su lado y que están al alcance de su mano.

Estime su dicha, pero no estime más sus desventuras, como acontece muchas veces. En cada caso, en cada acontecimiento, procure descubrir el aspecto bueno de las cosas. Todo consiste en saber gustar los goces por entero y afrontar con valentía las adversidades.

No lleve demasiado lejos sus deseos, sus pesares. Aprenda a gozar el presente. Aproveche lo que el día de hoy le entrega, tome la suma de las satisfacciones posibles, impulsada por una sana ambición de trabajar por el mejoramiento de su condición y de su suerte de mañana. Conceda a las cosas su verdadero valor.

Se ha dicho que no hay acontecimientos felices y horas agradables como las que proporciona una buena salud. Pero, esto no lo advertimos hasta que la hemos perdido. Igual cosa pasa con la dicha; nos damos cuenta de ella sólo cuando se nos está alejando.

Aprenda, entonces, a apreciar lo que tiene. No lo lamente después de haberlo perdido.



Dos hermosos diseños de Carlos Vilamitjana, que se exhiben en "Le Réve", Huérfanos 749, en donde se encuentran las más originales creaciones en sombreros para madrinas de matrimonios, de grandes soirées y sencillos modelitos para mañana. Además, encontramos en esta prestigiosa casa variados y prácticos trajecitos de playa de soleras y modelos. que serán el gran atractivo de la temporada. Una visita a este hermoso salón de venta solucionará el problema del trousseau a las novias y a nuestras elegantes damas de nuestra sociedad.

FALDAS MAS CORTAS BOLEROS Y CAPITAS ES LA NUEVA MODA

Y ahora, la moda del medio siglo ha consagrado el triungo del vestido sencillo. La menor longitud de la falda, la vuelta a las capitas y los boleros, esa línea recta que tan juvenil hace la silueta son otros tantos factores que han intervenido en la corta y alegre toillette primaveral, que, seguramente, acogerán también el verano y el otoño.

Todos estos vestidos poseen la línea recta. Pero esto no quiere decir que dejen la amplitud de lado. La sutilidad consiste en llevar faldas que dejen plena libertad al andar sin que la silueta deje aparentar la impresión de ello. Y así han surgido los tablones hondos en la parte de atrás, los vestidos "portefeuille", las faldas de pliegues aplastados, los vestidos abotonados adelante, que dejan en la parte inferior una pequeña abertura. Muchos de estos vestidos son de manga corta.

Pero como la moda se adelanta, se ha pensado también en el verano con una acentuación de la tendencia a suprimir las mangas. Sin embargo, muchas mujeres renuncian a ello. Adoptan mangas muy cortas; pero que son mangas, que disimulan el hombro. Para el verano, estos vestidos que se combinan con un bolero o una capita, se completan con un "baño de sol", que permite estar vestida, en todas circunstancias, como conviene.

La mayoría de estos trajecitos están guarnecidos de lencería o de piqué, y esta tendencia tan marcada en los vestidos de primavera se afirma en las colecciones para el verano. Con frecuencia, el adorno es muy tenue y consiste sólo en un simple sesgo, un pequeño cuello redondo o un pabilo. En otros casos, no obstante, el adorno es exuberante y crea alrededor del descote una nube de organdí blanco que aclara el rostro.

Entre las telas, el "pied de poule" es el gran triunfador de la temporada. Incluso lo encontramos en los trajes sastre y de noche. Naturalmente que una lana negra fina, azul marino o clara, conviene igualmente. Pero para los días que vienen se puede realizar el modelo en "doupion", ese grueso shantung favorecido por la moda.



UN VESTIDO PARA PRIMAVERA Y VERANO.—Este tipo de trajes sin mangas y con pequeño bolero separado es lo que está haciendo furor en la moda francesa.—

PARA PRIMERAS COMUNIONES

Las mamás que se encuentren preparando a sus niñas para efectuar la primera comunión, pueden dirigirse a la Casa "Jeanne d'Arc", en Ahumada 38, en donde encontrarán las cosas más adecuadas para el caso.

Los objetos que allí se expenden son elegidos especialmente, y la clientela puede elegirlos dentro de una gran variedad presentada con gusto exquisito.

Una visita a esta acreditada casa solucionará en un momento el problema de cintas, libros, medallas y regalos.

DESPEDIDAS DE SOLTERAS

Cuando una amiga se casa, es la persona más íntima de ella la que debe pensar en organizarle una buena despedida de soltera. Ya sea un té o un cóctel. Este último es preferido entre nuestra juventud por tener la ventaja de que en él se puede bailar. En todo caso una u otra cosa resultará muy agradable si el sitio elegido responde a las exigencias de ambiente adecuado y buen servicio.

El Hotel Crillon, preferido por nuestro mundo santiaguino, es el lugar más indicado para este tipo de festejo. Sus salones amplios, su personal especializado junto al ambiente cómodo y agradable que allí se ofrece, dejará plenamente, y la clientela puede miende sus servicios a este bien acreditado hotel.



LENCERIA PRACTICA.—Estas prácticas combinaciones son muy necesarias en los días de calor. Es aconsejable que todas las mujeres las tengan en su ajuar de verano. Son económicas, frescas y muy agradable para llevarlas con los escotados trajes de playa y campo. Se pueden confeccionar en seda negra o floreada. Se cortan al sesgo, dándole bastante amplitud, y se les coloca en el ruedo un volado del mismo género o un encaje.—

La mujer y la TIERRA

TRABAJOS PARA EL MES.—En este mes hay que prestar atención a las colmenas, revisándolas prolijamente, porque es posible que estén con su dotación completa de miel. Si así sucede, prepárense todos los utensilios para empezar inmediatamente la cosecha, la que se hará por la mañana, muy temprano, pues a esa hora es cuando están más mansas las abejas.

—LAS POLLAS nacidas en julio y agosto se pondrán en corral aparte, para que sigan su desarrollo. Esta pollada debe ser alimentada generosamente.

—HAY GALLINAS que se comen sus propios huevos, eso viene por falta de cal: para subsanarlo, basta poner al alcance de ellas afrecho mojado con carbonato de cal: 1|2 kilo de carbonato para 5 kilos de afrecho, o póngaseles a discreción en cajones conchuela molida.

—SE PREPARA TIERRA para plantar camotes, ají blanco, pimientos y pepinos de fruta. Se siembran zapallitos italianos.

CUALQUIERA indicación de cultivo o pedidos contra reembolso puede hacerse a Semillería y Granja "EL LABRADOR", Puente 571. Casilla 410 o al fono 64524.

DE TODO UN POCO

Para lavar las puertas, ventanas y zócalos pintados empléese un paño humedecido en agua caliente, que quitará las manchas y evitará que la pintura pierda su brillo.

Cuando un tapón de cristal está muy ajustado, tómese un pedazo de papel de lija grueso y con él se hace girar el tapón.

Para limpiar libros viejos bien encuadernados en cuero o pergamino se pone un poco de engrudo en un trapo blando y con éste se repasa la encuadernación, sobre todo en las partes más sucias, hasta que recobren su color original. Se deja secar durante media hora y luego se encera el libro y se frota con una franela, hasta conseguir darle brillo.

Para quitar de los vidrios y espejos las manchas de pintura fresca deben limpiarse con un trapo empapado en vinagre caliente.

MANEJA MEJOR LA MUJER QUE EL HOMBRE

Según los directores de una escuela donde se enseña a guiar automóviles, la mayoría de las mujeres —especialmente si son madres— hacen mejores conductoras de automóviles que los hombres.

"Desde el momento en que toman el timón —dijo nuestro informante— una mujer con familia permanece alerta y en guardia, no vaya a ser que un niño surja de improviso en una curva o para cruzar la calle. Cuando ve uno, hace un amplio rodeo en su derredor, algo que los hombres no siempre hacen".

El guiar un automóvil tiene hoy más riesgos que nunca, y la mujer de familia se da perfecta cuenta de la responsabilidad que tiene de no quedar herida o muerta en un accidente, por sus hijos, si no por ella misma.

Para respaldar su aserto los directores de esta escuela citan las cifras de los accidentes: "Aunque ahora hay en los caminos tantas mujeres conduciendo automóviles como hombres, al menos diez hombres sufren accidentes por cada mujer envuelta en un choque o un arrollamiento. Y rara vez se sabe de mujeres que manejan bajo la influencia del alcohol. Ellas no corren tal riesgo, simplemente".

Pese a lo dicho por estos señores, corren persistentes chistes acerca de las mujeres choferes que no son divertidos ni ciertos, pero estamos seguros que jamás habrá usted oído hablar de mujeres que tratan de llegar a un cruce antes que un tren.

La madre y el niño

Ayude a sus hijos a ser ordenados

Predicar constantemente la necesidad de conservar el orden, no es suficiente para conseguir que los chicos sean ordenados. En realidad, lo que se consigue es el efecto contrario. Porque no se puede obligar a una criatura a ser ordenada; es necesario ayudarle a que lo sea.

Ante todo, la madre y el padre han de predicar con el ejemplo, o no habrá esperanzas de que ese hábito prenda en el niño. Y el ejemplo debe ser permanente y no un arranque ocasional e intermitente.

Si todas las noches se ocupa usted de colgar la ropa de sus chicos y acomodar sus juguetes, no importa cuando esté cansada, se arraigará en ellos con toda naturalidad la necesidad de tener una habitación ordenada. Y llegará un momento en que, insensiblemente comenzarán a ayudarle por el sólo placer de ser útiles, lo mismo que en el resto de las actividades diarias.

Cuando menos hable usted de orden, mejor. Si insiste diariamente en que recojan los juguetes y acomoden la ropa, se producirá una actitud de resistencia y rechazo como es natural. Si se ha creado ya en ellos ese hábito de negativas constantes, será mucha la paciencia que ha de tener para corregirlos.

PROPORCIONE LOS MEDIOS PARA EL ORDEN

Si no les proporciona usted algunas comodidades materiales para que puedan cumplir con su deseo, no espere que sus hijos sean ordenados. Lo ideal sería tener para ellos roperitos individuales, con percheros a escasa altura, de modo que puedan colgar su ropa con toda comodidad; un lugar especial para guardar los zapatitos y también una bolsita para la ropa usada.

Unos cajoncitos en la cómoda, donde ellos mismos puedan guardar la ropa blanca, resultará de gran utilidad.

Algunas cajas viejas pueden servir a las mil maravillas para guardar juguetes o la ropita de las muñecas. Es fundamental contar con espacio suficiente para los juguetes. Esto no quiere decir que el tratar de que los niños sean ordenados va a hacer entrar a los padres en mayores gastos. Un mueblecito cómodo a la altura de ellos se puede conseguir con un par de cajones azucareros pintados de color rojo o verde, cubierto por una cortina de cretona y con ganchitos pequeños para la ropa. Lo mismo se puede decir de las demás cosas que son indispensables. Hay que usar para todo lo que no se ha menester en la casa, y para esto entra el ingenio de cada una.

Triunfar

Si no fracasáramos, no triunfaríamos... Cuando el triunfo es fácil, generalmente no es lucido; se llega a él sencillamente, sin esfuerzo, sin pulir el motivo con el cual hemos logrado el éxito. En cambio, si el fracaso nos detiene, se produce en nuestro corazón un ansia doble de llegar. Premeditamos, inquirimos lo que antes del malogro no se nos había ocurrido, y se nos ocurre claramente después.







La señorita María Angélica Lynch Poblete ofreció en su residencia una animada recepción a un grupo de sus amistades. En el grabado podemos ver a la dueña de casa con un grupo de asistentes. Entre ellos, anotamos a las siguientes personas: Valentina Herrera Osben, María Isabel Velasco, María Isabel Gumucio Sotomayor, María de la Luz Ríos Lavín, María del Pilar Olave Lavín, María de la Luz Fernández G., María del Pilar Opazo, Laura Gumucio Sotomayor, Patricia Hoyl Sotomayor, Patricio Herrera Osben, Marcelo Gutiérrez Germain, Alberto Ossa León, Fernando Molina Ureta, Eduardo Guzmán, Javier Castellón, Patricio de la Cerda, Francisco Hoyl Sotomayor, Patricio Escala, J. Pablo Barros Van Buren, Javier A. Croquevielle Pérez, Patricio Hurtado, Francisco Lezaeta, Estanislao Alcalde Izquierdo, Eugenio Vargas, Gerardo Beckmare y Germán Olave.

In memoriam.



El sábado 4 del actual, se oficiará una misa por el eterno descanso del alma de Luis Varas Cornejo, a las 9 de la mañana, en la capilla del Cementerio General, con motivo del primer aniversario de su fallecimiento.

Se invita a los familiares y a los que fueron sus amigos.

Esposa e hijo

EN BUENOS AIRES.— A Buenos Aires, la señora Ximena Carvallo de Bascuñán y la señorita María Luisa Valencia Montau.

—Al mismo punto, el señor Luciano Cruz Coke y señora Marta Ossa de Cruz Coke.

BAUTIZO.— En la Parroquia de San Lázaro fué bautizada María del Carmen, hija del señor Lauro Barros Castillo y de la señora María González de Barros.

Fueron sus padrinos don Arturo Guzmán Reyes y señora Sylvia González de Guzmán.

MISAS.—Hoy se oficiará una misa a las 11.30 horas, en la Iglesia de la Merced, por el eterno descanso del alma de la señorita Silvia Molina Mardones, en el tercer aniversario de su fallecimiento.

—Mañana jueves a las 11 horas, en la Capilla del Cementerio General, se oficiará una misa por el eterno descanso del señor Osvaldo Gómez Hidalgo, al cumplir cuatro años de su sensible fallecimiento.

FALLECIMIENTO.— Ayer falleció el Rvdo. Padre Constante María Poupart, fundador en Chile de la Casa Sacramentina. El virtuoso sacerdote, que muere a una avanzada edad, después de haber servido altos cargos dentro de la congregación, había nacido en Francia. Muy joven llegó a nuestro país, y se encariñó con esta tierra donde ha encontrado el descanso eterno. Su lamentado fallecimiento se produjo en el Hospital Clínico de la Universidad Católica, después de una difícil operación. Sus restos mortales fueron trasladados ayer a la Cripta del Templo Votivo Nacional, donde son velados. Sus funerales se efectuarán mañana, después de una misa solemne en el Cementerio Católico.

EL DIA DEL ESTADIO se adelanta este año para el 5 de noviembre con un programa extraordinario, pro monumento ALESSANDRI. ¡Una fiesta deportiva y artística inolvidable! 5 de noviembre, Estadio Nacional.

DON CARLOS LETELIER LETELIER.— Erguido y fuerte como los robles de su provincia natal, su silueta familiar y amiga por largos años prestigió las actividades del Poder Judicial, y fué uno de los vecinos más antiguos y apreciados de la ciudad de San Bernardo.

Después del cargo de Secretario del Segudo Juzgado de Letras de Mayor Cuantía de esta capital, que desempeñó hasta su fallecimiento, ocurrido el día 3 de octubre, se conquistó el cariño y el aprecio de todos los que tuvieron la oportunidad de conocerlo. Funcionario correcto y diligente, profesional distinguido, caballero sin tacha y amigo leal y sincero, su nombre estuvo siempre rodeado de la aureola del más puro prestigio.

En su hogar, espejo de virtudes y crisol de sus más caros afectos, sus familiares lloran hoy la irreparable pérdida del esposo ejemplar, del padre amante y cariñoso que lo dió todo por los suyos.

Don Carlos ya no está con nosotros; se ha ido para siempre su risueña bonhomía, su actitud siempre amiga y servicial, sólo queda su recuerdo imborrable que acompañará eternamente a los que tuvieron el privilegio de conocerlo. Fué un hombre cordial, justo y bueno, un perfil humano cuyo molde no volverá a forjar otro igual.

M. A. A.

PARTES DE MATRIMONIO.— Circulan los siguientes partes:

"Luis Oyarzún López participa a usted su matrimonio con la señorita Lucía Ureta Espiñeira, y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, el sábado 11 de este mes, a las 17 horas.

Santiago, noviembre de 1950".

—"Alberto Ureta Gutiérrez y Ana Espiñeira de Ureta participan a usted el matrimonio de su hija Lucía con el señor Luis Oyarzún López, y le invitan a la ceremonia religiosa, que se efectuará en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, el sábado 11 de este mes, a las 17 horas.

Santiago, noviembre de 1950".

DIPLOMATICAS.— El Consejero de la Embajada de Haití, y la señora de Vergara Robles, ofrecieron un almuerzo en su residencia de Pétion Ville (Tejas Verdes), al Ministro de ese país señor Daniel Theard y al señor Ulric Duvivier, Delegado a la Conferencia Interamericana de Historia y Geografía, que acaba de celebrarse en esta capital.

ENFERMOS.— Se encuentra completamente restablecido el conocido joven de la ciudad de Yungay, don Arturo Ramos Muñoz, y se dirigirá en breve a ésa.

EN HONOR DEL MINISTRO DE RELACIONES EXTERIORES, Y SEÑORA DE WALKER.— Circula la siguiente invitación:

"El Ministro del Líbano, y la señora de Nahas, tienen el honor de invitar a usted al cocktail que ofrecerán el día miércoles 8 del presente, a las 19 horas en los salones del Hotel Carrera, en honor del Ministro de Relaciones Exteriores y señora de Walker Larraín.

IN MEMORIAM.— Con motivo de cumplirse el 4 de noviembre un mes del sensible fallecimiento de don Carlos Letelier Letelier, se oficiará



una misa por el descanso de su alma en la Iglesia Parroquial de San Bernardo, a las 9 horas. El mismo día sus amigos donarán una cama al Hospital de San Bernardo, la que llevará su nombre, y obsequiarán libros, en su memoria, al Ateneo San Bernardo.



Manifestación ofrecida a la señorita Cecilia Izquierdo, en los salones del Waldorf, con motivo de su próximo matrimonio

RECEPCION EN EL HOTEL CARRERA.— La recepción ofrecida por el Adicto Militar de la Embajada del Ecuador, coronel Alberto Mittmann y señora Maisy Smith de Mittmann, en los salones del 2.o piso del Hotel Carrera, con motivo de despedirse de sus relaciones sociales, contó con la asistencia de destacadas personalidades del Cuerpo Diplomático, de la Marina, del Ejército y de la Aviación, asimismo, conocidas figuras de nuestra sociedad.

Elegantes damas realzaban la espléndida reunión que, dado la simpatía con que cuenta el matrimonio Mittmann entre nosotros, ha sido una de las recepciones más brillantes de la semana.

La señora Maisy Smith de Mittman, una de las diplomáticas más populares de nuestros círculos por su espíritu jovial y gran simpatía, lucía en esta ocasión, un precioso modelo en color rosa con tul gris sin breteles, y como único adorno, un ramo de orquídeas.

Entre los asistentes pudimos anotar, entre otras, a las siguientes personas:

Fernando Orrego Vicuña y señora, Jorge Barriga Blanco y señora, Embajadora del Ecuador, señora Cecilia Lyhn de Navarro; Embajador de Panamá, Excmo. señor Carlos Ycaza Vásquez, y señora; Embajador del Uruguay, Excelentísimo señor Hugo de Penna, y señora; Embajador de Guatemala, Excmo. señor Adolfo García Montenegro; Encargado de Negocios del Canadá, señor Guy Beaudry, y señora; Encargado de Negocios de El Salvador, señor Sydney Mazzini Villacorta, y señora; Consejero de la Embajada del Ecuador, señor Jorge Fernández Salazar, y señora; Adicto Naval de Argentina, comandante Gastón Lestrade, y señora; Adicto Militar de Argentina, coronel Granillo Fernández, y señora; Adicto Naval de los Estados Unidos, y señora; general Aurelio Celedón Palma, y Sra.; Edecán Militar de S. E., coronel Santiago Robles, y señora; Subsecretario de Marina, almirante Pedro Espina, y señora; almirante Juan Agustín Rodríguez y señora, Fernando Germain Espic, coronel Carlos Valdés Benavides y señora, Adicto Naval del Brasil, comandante Euclides de Souza Braga, y señora; Alvaro del Pozo y señora, Edecán Naval de S. E., Emilio Antoncich Vásquez; Edecán Aéreo de S. E., Carlos Torreblanca y señora; René Alvarez Marín y señora, señor Carlos Vega Macher, Gustavo Carvallo Gundelach, general Fernández Reyes y señora, Juan Karlezi y señora; Adicto Aéreo del Brasil, y señora de Oliveira Sampaio; comandante Santini y señora, Adicto Naval de Gran Bretaña, comandante Frederick Waugham, y señora; señoras Olga Pizarro de Astorquiza, América Miranda de Bravo y María Anguita de Sommer; Jorge Téllez Gómez y señora, Carlos Zamorano Berardi, teniente Chubretovich y señora, señorita Yolanda Ross Bravo; Adicto Militar del Uruguay, coronel Alberto Arenas y señora, coronel Guiraldes, Aldo Orlandini y señora, y muchos otros.

DEL EXTRANJERO.— De Europa regresaron el sábado próximo don Manuel Sánchez, señora Cristina Ugarte de Sánchez y su hija Inés; y la señorita Clemencia Tagle de Riesco.

EN HONOR DEL SR. MANUEL PENJEAM Y SRA.— Las relaciones sociales ofrecerán el jueves próximo una comida en honor del Ministro de la Corte de Talca, señor Manuel Penjeam y señora Inés Hidalgo de Penjeam, en la Hostería de Providencia a las 21.30 horas, con motivo de su próxima partida a Talca.

Las adhesiones se reciben hasta el jueves a las 12, en la caja de dicho establecimiento.

EN LA EMBAJADA DE HAITI.— El Ministro de Haití, señor Daniel Théard, ofrecerá el jueves próximo, de 19 a 21 horas, un cocktail en la sede de la Embajada, Avda. Vicuña Mackenna N.o 85, en honor del Delegado de Haití a la V Conferencia de Historia y Geografía, señor Ulrick Duvivier.

NACIMIENTOS.— En la Clínica Santa María ha nacido un hijo del señor Alberto Izquierdo Moreira y de la señora Mónica Vial de Izquierdo.

ALIADOS AVANZAN HACIA SINUIJI

ESTAN A 40 KILOMETROS DE CAPITAL PROVISORIA DE COREANOS DEL NORTE

MARCHA FORZADA DE AMERICANOS A LIMITE MANCHU

TOKIO, miércoles 1.o—(UP). —(Por Ernest Hoberecht). Una columna de infantería norteamericana, encabezada por tanques "Pershing", avanzó por la costa noroccidental de Corea, hasta 40 kilómetros de Sinuiji, la capital provisional de Corea del Norte, junto a la frontera con Manchuria.

El mayor general John H. Church, jefe de la aguerrida 24.a División de Infantería norteamericana (la primera en Corea), ordenó al 21.o regimiento de dicha División que continuase avanzando a marcha forzada durante toda la noche del martes y la madrugada del miércoles, prediciendo que sus fuerzas llegarán al río Yayu, al anochecer del miércoles.

El río Yayu forma la frontera entre Manchuria y Corea.

El 21.o Regimiento, bautizado con el nombre de "fuerza de operaciones Stevens", por su jefe, el coronel Richard Stevens, ocupó la población de Sonchon y avanzó 13 kilómetros hacia el norte, hasta llegar a 40 kilómetros de Sinuiji.

Con excepción de la zona montañosa del centro septentrional de Corea, la ofensiva de las tropas de la NU hacia la frontera de Manchuria, está desarrollándose con todo éxito y sin grandes dificultades.

La resistencia de los comunistas registrada en algunos sectores, y particularmente la amenaza roja contra el gran centro industrial y puerto de Hamhung, sobre la costa oriental, había contenido por un momento la marcha aliada.

LUCHA EN HAMHUNG

Las tropas norcoreanas y las unidades comunistas chinas seguían luchando intensamente en algunas zonas, pero, en general, las fuerzas de la NU mantenían la iniciativa en casi todos los sectores y dominado los principales centros de la resistencia roja.

La 24.a División norteamericana se encuentra al frente del avance aliado hacia la frontera manchuriana. La fuerza de Operaciones. "Stevens". avanzó alrededor de 43 kilómetros por la carretera costera occidental, en casi 24 horas.

Refiriéndose a la orden para que las tropas continuaran avanzando durante toda la noche, el general Church dijo: "Si nos demoramos, los rojos podrán atrincherarse y entonces, habrá que sacarlos de sus trincheras. Creo que podremos llegar al río Yayu el miércoles por la noche.

"Nuestros soldados están cansados; probablemente refunfuñen y maldigan; pero esta decisión permitirá salvar muchas vidas". Church agregó que, a su juicio, el 21.o regimiento, que avanza a lo largo de la costa occidental, no encontrará a más de un regimiento comunista en la carretera que conduce a Sinuiju.

Un portavoz del Primer Cuerpo de Ejército dijo que el 21.o Regimiento, que avanza detrás de numerosos tanques Pershing, cruzó ya el río Chong-ni, la última barrera natural en la carretera que lleva a Sinuiju, sin encontrar resistencia.

Al anochecer del martes, las tropas norteamericanas habían avanzado más de tres kilómetros hacia el norte del río Chong y más de 13 en Songchon.

Alrededor de 40 kilómetros al noreste, el 5.o Regimiento de la 24.a División avanzó casi cinco kilómetros hacia el norte de Kusong, llegando al centro de comunicaciones de Igudong, que dista 46 kilómetros del río Yalu.

El 19.o Regimiento de la 24.a División estaba ocupado, mientras tanto, en "limpiar" de comunistas la carretera que va de Chongju a Kusong. Este Regimiento fué atacado el martes en la noche por unos 500 comunistas que se encontraban en las montañas que hay a ambos lados.

La carretera por la cual avanzan los norteamericanos, por la costa occidental, se extiende a todo el largo de Corea, desde Pusan en el sureste, hasta Sinuiju, en el noroeste.

Mientras tanto, la 1.a División de Caballería norteamericana envió una parte de sus fuerzas a la zona de Unsan para reforzar a las tropas surcoreanas que han estado combatiendo intensamente allí. desde el viernes pasado.

Los efectivos de la 1.a División de Caballería, procedentes de Pyongyang, ocuparon posiciones entre la 24.a División de Infantería norteamericana y la 1.a División surcoreana.

ATAQUE ROJO EN UNSAN

El 16.o Regimiento de la 8.a División surcoreana tuvo que retirarse unos tres kilómetros el martes, a causa del intenso ataque comunista lanzado a casi 10 kilómetros al este de Unsan. Los comunistas lanzaron cinco contraataques contra las fuerzas de la 1.a División surcoreana en un período de 24 horas. Los surcoreanos rechazaron cuatro de esos contraataques, pero al, tuvieron que retroceder unos 800 metros.

Los despachos del frente indicaban, sin embargo, que los surcoreanos recobraron algo del terreno perdido en las horas de la tarde del martes.

Las tropas comunistas, reforzadas y bien dirigidas, volvieron a ocupar a Haichon, en el sector central.

En la zona de la costa oriental, las tropas surcoreanas avanzan satisfactoriamente, pero Hamshung sigue la amenaza por las operaciones rojas en la región central de Corea.

La División Capital, surcoreana, ocupó a Kilchu, a 24 kilómetros de Songjin, hacia el norte, sin tener que disparar un solo tiro. Las fuerzas de Corea del Sur se encuentran actualmente a 96 kilómetros de Chongjin y a 176 de la frontera soviética.

LUCHA EN SUDONG

Se informó, por otra parte, que los comunistas, apoyados por 15 tanques y artillería, estaban luchando cerca de Sudong, a 42 kilómetros al noroeste de Hamsung y al sur de la represa de Chosin.

Las tropas surcoreanas y de la 1.a División de Infantería de Marina se encuentran atrincheradas en torno a Hamshung como una medida de precaución.

Un portavoz del Cuartel General de Mac Arthur declaró que el alto mando norcoreano está utilizando tropas bien adiestradas y dirigidas. Algunas de ellas, posiblemente comunistas chinas, en los combates que se libran en Corea. El portavoz indicó que los norcoreanos quizás cuenten con una reserva de dos Divisiones de Infantería; dos Divisiones blindas, siete Regimientos de Tanques y cuatro Brigadas de Infantería.

Agregó que es posible que esas reservas hayan entrado ahora en acción. Hay pruebas de que los comunistas cuentan con bastantes tanques.

Un portavoz del Primer Cuerpo de Ejército aseguró que las fuerzas aéreas y terrestres aliadas destruyeron 47 tanques rojos en los últimos dos días, y la 5.a Fuerza Aérea anunció, por su parte, que había destruído otros nueve el martes por la noche.

El Presidente de Corea del Sur, Syngman Rhee, en una entrevista con el corresponsal Jack James, declaró que no cree que los comunistas estén preparados para "una gran guerra".

El Presidente Rhee indicó además, que no realizará negociaciones sobre el abastecimiento de energía eléctrica y de otros problemas en disputa con los comunistas chinos.



EN COREA DEL NORTE.—Un destacamento médico de la undécima división aerotransportada de los Estados Unidos, que descendió en paracaídas con el regimiento 187 de paracaidistas en el norte de Pyongyang, reúne a los paracaidistas heridos en la lucha contra los norcoreanos para cuidarlos y atenderlos.—(FOTO ACME)

DETENIDO AVANCE VIET-MINH

SAIGON, 31 (U. P.)— (Por ROBERT BRANSON). — Las fuerzas francesas contraatacaron y recobraron una aldea en la cima de una colina, al este de Laokay y han contenido, por lo menos temporalmente, la ofensiva de los rebeldes del Viet Minh, dirigidos por los comunistas empeñados en ocupar esa fortaleza fronteriza.

El portavoz militar francés que dió la información dijo que los legionarios franceses ocuparon ayer la aldea de Phonoi, a dos kilómetros y medio de Laokay. Agregó que están "firmemente atrincherados". Expresó que la aldea domina al fuerte de hormigón en forma oblonga de Laokay.

El portavoz subrayó que con la recuperación de la aldea en la colina disminuye el peligro

CONTRAATAQUE DE FRANCESES EN LA ZONA DE LAOKAY

en que se hallan la guarnición y la pista del aeródromo. Antes de la reocupación de la aldea. los comunistas estaban utilizándolo como ventajosa posición para hacer fuego de ametralladora y mortero contra el fuerte.

Mientras los comunistas tuvieron a Phonoi en su poder, los franceses tenían que abastecer a la guarnición con paracaídas.

El portavoz dijo que las informaciones del frente no indican que hoy se haya registrado acción alguna de importancia en la zona de Laokay. Añadió que cerca de cien rebeldes comunistas habían sido muertos en otros frentes durante las últimas 24 horas.

Expresó el portavoz que las unidades comunistas que cruzaron el río Rojo en balsas procedentes de China, a fines de la semana y desembarcaron en la aldea de Pholu, aproximadamente 32 kilómetros al sureste de Laokay, están agrupándose en la margen occidental.

Los aviones franceses están bombardeando a las fuerzas del Viet Minh en el frente de Laokay y proporcionando escolta a los aeroplanos que ahora pueden aterrizar en la pista del batido fuerte de Laokay.

El portavoz manifestó que la acción de la aviación es limitada, debido a que se tiene cuidado de que los proyectiles no alcancen al territorio chino, al otro lado del río.

Laokay, como Langson, Caobang y otras fortalezas francesas, consisten en una serie de fuertes de hormigón en un valle protegido por montañas a ambos lados. Las únicas fortalezas que quedan en poder de los franceses son Laokay y Moncay.

Al referirse a otras partes de la Indochina, el portavoz militar dijo que en las últimas 24 horas, 22 comunistas habían sido muertos y 32 hechos prisioneros en el sector de Hadong. al suroeste de Hanoi, donde las tropas francesas sorprendieron un comvoy del Viet Minh.

Cinco comunistas murieron en Tamdo, 60 kilómetros al sureste de Hanoi, y otros cinco cerca de Tamdo. En estos y otros sectores murieron cerca de cien rebeldes.

INUNDACION DE UNA MINA ATRAPO A 34 OBREROS EN JAPON

ONODA, Japón, 31.— (U.P.) Las partidas de salvamento abandonaron virtualmente su esperanza de salvar a los 34 mineros que quedaron atrapados en el interior de una mina de carbón, de esta localidad, en la Prefectura de Honshu occidental.

La mina se llenó con agua de mar y a pesar del intenso trabajo de las bombas, el agua continuó subiendo y con ello se perdieron las esperanzas de rescatar a los 34 mineros que trabajaban al fondo de la mina.

Mataron a tiros al coronel sirio Sami Hiannoui, en Beirut

BEIRUT (Líbano), 31.— (U. P.)— El Coronel Sami Hinnaoui, ex "hombre fuerte" de Siria fué muerto a tiros hoy, en un acto de venganza, por el pariente de un líder sirio a quien el Coronel había hecho ejecutar.

El hechor del asesinato, Barzi Mohammed Ahmed Barazi, fué apresado a los pocos minutos de haber disparado contra Hinnaoui, que tenía 61 años de edad, cerca de una estación de tranvías de Beirut.

Barazi Muhsin, fué el pariente del asesino a quien Hinnaoui hizo ejecutar, junto con el Coronel Hosni Zaim, después que Hinnaoui y el Ejército se adueñaron del poder en Siria, en un golpe militar relámpago, en agosto de 1949. El propio Hinnaoui fué depuesto en diciembre pasado, cuatro meses justos después de su golpe contra el régimen existente.

Hinnaoui estaba acompañado por sus dos hijas y su guardia personal, cuando Barazi abrió fuego contra él.

Descubierto remedio contra la calvicie

TOKIO, 31.— (UP).— La agencia noticiosa Kyodo cita a un médico japonés de Fukui, parte central de Honshu, como diciendo que ha descubierto un procedimiento para hacerle crecer pelo a los calvos.

El doctor Usaka Tanaka, del hospital de la Prefectura de Fukui, dijo que "se puede hacer crecer pelo en una cabeza calva, transplantando cerebro de vaca en la cadera de la persona afectada".

La agencia cita también al doctor como expresando que él ha tratado ya a 30 pacientes, en todos los cuales el procedimiento ha tenido éxito.

El doctor añadió que al transplantar el cerebro de vaca, se aumenta la secreción de una hormona vital en el crecimiento del cabello humano.

ASILO EN INDIA PIDIO EL DALAI LAMA ANTE EL AVANCE DE COMUNISTAS

NUEVA DELHI, 31 (UP). — (Por P. D. Sharma). —Fuentes informadas dicen que el Dalai Lama, joven de quince años dirigente espiritual, ha pedido al Gobierno indio asilo para él y su Gobierno. En tanto, que con la ayuda de los saboteadores e infiltrados en el Tibet, columnas rojas avanzan por las montañas llenas de precipicios en medio de tormentas de nieve, sin encontrar más que una resistencia muy débil, hasta ponerse a 210 kilómetros de Lhasa, capital tibetana.

Por otra parte, la China comunista contestó la nota de protesta del viernes en que la India manifestó "sorpresa y pena por la invasión del Tibet". La contestación fué entregada en Peiping a Sardar Pandikar, Embajador indio ante China comunista.

Aún cuando no se ha recibido el texto completo, se tiene entendido que en ella manifiesta: primero, que se trata de un "asunto interno" y que China se concretó a enviar fuerzas al Tibet como una medida de seguridad para defender el territorio nacional chino; segundo, que la disposición tiene por objeto oponerse a la "intervención militar de una potencia extranjera"; tercero, que el Gobierno chino tiene intenciones pacíficas respecto al Tibet, y que desea solucionar las diferencias, mediante negociaciones con la misión tibetana que desde hace meses está en camino a Peiping. Se dice que la nota expresa que el Gobierno chino "se asombra" por la demora de esa misión que se encuentra en la India.

Se dice también que en la contestación China comunista menciona al Tibet como parte territorial de China, y dice que por lo tanto es erróneo hablar de "invasión".

Se hace presente que en declaraciones previas los comunistas chinos han dicho que la actual "acción policíaca" en el Tibet está tan justificada como la tomada por la India en 1948 con respecto a Hiderabad.

La misión india en Lhasa no ha enviado ningún nuevo informe acerca de la situación militar en el Tibet.

En Degantok, capital del pequeño Estado Sikkin, en la frontera norte de China, el corresponsal del diario de Calcuta, "Amrita Patrika Bazae", dice que en el Tibet ya predomina el invierno y que los viajeros que llegan a esa región informan que están cayendo fuertes nevadas en las montañas lo cual puede retardar la ocupación completa del Tibet por los comunistas. El corresponsal agrega que muchos nobles tibetanos refugiados en China prestan completo apoyo a los "ejércitos libertadores" rojos con la esperanza de recuperar las posiciones predominantes que disfrutaban en el pequeño estado feudal.

Se espera que mañana se dé a publicidad el texto de la nota china. En la próxima reunión del Gabinete para tratar los asuntos exteriores se redactará la contestación india y se entregará el texto al Primer Ministro Pandit Nehru para su decisión.

Esferas informadas dicen que por ahora India no llevará el caso del Tibet ante las Naciones Unidas.

Aprobadas por la NU relaciones con España



El Presidente Truman y el general Mac Arthur, fotografiados al encontrarse en la isla Wake, sitio en que se reunieron después de efectuar largos vuelos en avión desde lados opuestos en el Océano Pacífico, para discutir la fase final de la acción de la NU en Corea.

EXPORTACIONES DE COBRE RESTRINGE ESTADOS UNIDOS

NUEVA YORK, 31.— (U.P.) El "Journal of Commerce" declara que el Departamento de Comercio norteamericano está a punto de anunciar una fuerte reducción en las exportaciones de cobre para el último trimestre del presente año.

"La cuota que ha sido recomendada al Secretario de Comercio, Charles Sawyer, es de unas 30.000 toneladas, lo que representa una sensible rebaja de la cuota trimestral que llega a 50.000 toneladas de cobre y productos que Estados Unidos ha estado exportando hasta ahora.

"Esta reducción en las exportaciones está muy por debajo de lo que consideran como cantidad esencial los países amigos que reciben tales embarques.

"Esos países han exhortado al Gobierno norteamericano a que mantenga un mínimo de 50.000 toneladas de exportación de cobre y productos derivados, en atención a la escasez de dicho metal.

"Se calcula que las demandas por cobre para 1950 han excedido, por lo menos, en 300.000 toneladas a la producción".

NUEVE MUERTOS EN LA EXPLOSION DE UNA DRAGA, EE. UU.

FRIAR POINT, Mississippi, EE. UU., 31 (U. P.)— Nueve hombres murieron o han desaparecido, a consecuencia de una explosión en la zona de los muelles, que hundió una draga y convirtió a una lancha, y a un remolcador, en una masa flotante de llamas.

La explosión ocurrió cuando la draga estaba siendo reaprovisionada de combustible, a unas 20 millas al sur de Hele, Arkansas.

La lancha y el remolcador se soltaron de la draga y comenzaron a flotar a la deriva por el río, en llamas. La draga se hundió casi inmediatamente.

EX YERNO DE ROOSEVELT SE SUICIDO EN EE. UU.

NUEVA YORK, 31 (U. P.)— John Boettiger, de 50 años de edad y ex yerno del difunto Presidente Franklin D. Roosevelt, se suicidó lanzándose desde una ventana abierta de un hotel del centro de esta ciudad. La información fué proporcionada por la policía.

Las autoridades policiales dijeron que Boettiger estaba bajo el cuidado de un enfermero.

Boettiger, ex editor de diarios en Seattle, Washington y Phoenix, se casó con Anna Roosevelt en 1935, divorciándose en 1942.

La policía dijo que Boettiger saltó al vacío desde su cuarto en el séptimo piso del hotel, después de una "terrible lucha" con su enfermero.

El gerente del hotel dijo que Boettiger se encontraba enfermo desde que llegó al establecimiento, el 5 del presente mes.

Incendio a bordo de un mercante argentino, E. U.

BROOKLYN (EE. UU.) 31 (U. P.)— A bordo del vapor de carga argentino, Río Augaupey, estalló un incendio que duró más de una hora, a consecuencia de lo cual resultaron semiasfixiados siete miembros de la tripulación.

El fuego estalló en un cargamento de cáñamo, en los momentos en que la nave se dirigía a los astilleros Bethlehem, para efectuar algunas reparaciones. El barco argentino debía zarpar hoy sin carga hacia Boston, antes de dirigirse a Canadá, punto de destino.

Dominados rebeldes de Puerto Rico

Según declara el Gobernador Muñoz

SAN JUAN (Puerto Rico), 31. — (UP).— (Por Matthew Kenny). Fuerzas de la Guardia Nacional apoyadas por tanques, ocuparon por completo un reducto de rebeldes nacionalistas y, aparentemente, dominaron el otro restante, y el Gobernador Luis Muñoz Marín anunció que "lo peor ya ha pasado", después de la revuelta en que 36 personas por lo menos perdieron la vida.

Una columna de la Guardia Nacional apoyada por tanques atacó Jayuya, en el centro de los montes portorriqueños, que estaba en poder de grupos nacionalistas y posteriormente, tanto el cuartel nacional como el Gobernador Muñoz Marín anunciaron que se había "dominado por completo" la situación en aquella población.

En Lake Success, la señorita Thelma Mielke, observadora del Partido Nacionalista de Puerto Rico ante las Naciones Unidas, pidió al Secretario General Trygve Lie que las NU realizaran una investigación en el caso de Puerto Rico. La Mielke manifestó que ella hizo esa petición por su propia iniciativa, sin que hubiera recibido órdenes al efecto de los dirigentes del partido en San Juan.

Después de ocupar Jayuya, las fuerzas de la Guardia Nacional avanzaron sobre el restante baluarte rebelde en la población de Utuado, y Muñoz Marín dijo que creía que la situación también ha sido dominada allí. El Gobernador, en una conferencia de prensa, declaró que la Guardia Nacional ha "dominado completamente" la situación en Jayuya, en la zona montañosa cerca del centro geográfico de Puerto Rico.

Manifestó que los "soldados y la policía han dominado por completo allí, deteniendo a 18 nacionalistas". Dijo que todavía no se tenían detalles completos de lo sucedido, pero agregó que aparentemente los nacionalistas no presentaron mucha resistencia. Declaró que, según los últimos informes, el número de nacionalistas que ocuparon ayer Jayuya no pasaba de cien y que probablemente era menor.

El Gobernador indicó que varios grupos nacionalistas lograron huir de Jayuya y dijo que había algunas personas heridas.

Muñoz, que ha manifestado anteriormente que la revuelta nacionalista estaba apoyada por los comunistas, dijo que después de ocupar Jayuya, las fuerzas de la Guardia Nacional avanzaron hacia Utuado, donde 34 guardias nacionales se encontraban sitiados por un número no mucho mayor de rebeldes. Muñoz dijo que creía que la situación en Utuado también quedó dominada al llegar los refuerzos de la Guardia Nacional.

Funcionarios de la población de Adjuntas, cerca de Jayuya, informaron haber visto aviones en las cercanías y haber escuchado fuertes explosiones. El Alcalde de Adjuntas dijo que creía que los aviones formaban parte de las fuerzas de la Guardia Nacional. Sin embargo, Muñoz Marín dijo que de acuerdo con sus informes, los aviones de la Guardia Nacional no realizaron bombardeo alguno ni ametrallaron las posiciones rebeldes, excepto en un caso en que un aeroplano ametralló un puente. Muñoz manifestó que él pidió a la Guardia Nacional que no realizara bombardeos o ametrallamientos si los mismos envolvían algún peligro para la población pacífica, "es decir, para la gran mayoría del pueblo de Puerto Rico".

El Gobernador calificó de "locura" los actos de violencia realizados por los nacionalistas y dijo que "lo peor ya ha pasado". Muñoz dijo que cree que la situación en la isla será completamente normal dentro "de uno o dos días".

El Gobernador negó que se haya ordenado la detención del dirigente nacionalista Pedro Albizú Campos y agregó que no hay todavía planes para ponerlo bajo custodia aunque la casa de Albizú Campos se encuentra rodeada por la policía.

Muñoz Marín dijo que Albizú Campos es "intelectualmente" responsable del estallido de rebelión, pero agregó que no estaba seguro de que se le pudieran comprobar que era "legalmente responsable" de los hechos. Insistió en que "tengo la certeza moral de que los comunistas están complicados (en los hechos) al mismo con su inspiración" y comentó que "también es posible que haya alguna relación entre los desórdenes y la fuga de presos del sábado'.

Muñoz calculó el número de muertos en 22, pero posteriormente dijo que podía ser de veinte a 30 y admitió que no estaba al tanto de los últimos informes de la policía que mencionaban por lo menos 30.

El Gobernador reiteró que los nacionalistas eran "pandilleros" y manifestó que está completamente satisfecho con el modo cómo se hizo frente a la rebelión.

Comentó que "bajo su ley constitucional, Puerto Rico es una de las mejores democracias del mundo. Nadie puede comprar votos en Puerto Rico. El pueblo tiene un claro concepto del valor y el significado del voto".

Muñoz manifestó, finalmente, que los miembros socialistas y los estadistas de la legislatura insular lo visitaron para expresarle su completo apoyo a la actuación de las autoridades frente a la rebelión.

EN ESTADOS UNIDOS

WASHINGTON, 31.— (UP.)— El Secretario de Interior, Oscar Chapman, declaró que el Gobierno Federal norteamericano ha dejado por completo en manos del Gobierno insular de Puerto Rico el problema planteado por los disturbios que fueron provocados allí por los elementos nacionalistas.

Al expresar su confianza en que las autoridades insulares tienen dominada la situación, Chapman expresó: "Será completamente innecesario que el Gobierno Nacional tome medidas extraordinarias".

Chapman manifestó que las autoridades federales han estado al tanto de las actividades nacionalistas y esperaban que "este pequeño grupo de revolucionarios fanáticos "trataría de provocar problemas".

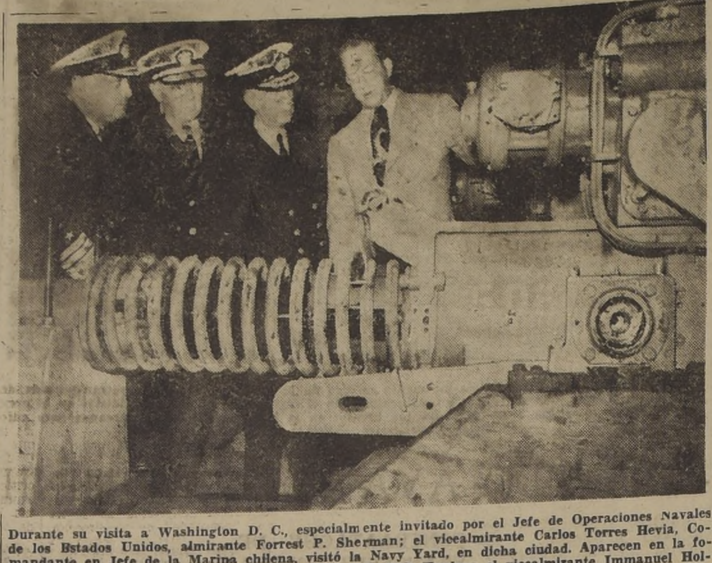
El Secretario del Interior dió a la publicidad un telegrama del Gobernador Muñoz Marín, en el cual decía éste que en la isla no hay más de 400 nacionalistas y que la situación estaba dominada.

Chapman manifestó "que, aunque los desórdenes y pérdidas de vida son hechos trágicos, no hay motivo alguno para considerar que estos incidentes sean señales de un malestar general o de perturbaciones graves en la vida política, económica y social de Puerto Rico".

DOMINADA LA INSURRECCION

SAN JUAN (Puerto Rico), 31. —La revuelta antinorteamericana de miembros del partido nacionalista portorriqueño quedó dominada hoy, después que fuerzas de la Guardia Nacional, apoyadas por tanques y aviones, se apoderaron de los dos últimos baluartes de los rebeldes.

Aunque grupos de nacionalistas continuaron realizando una serie de ataques aislados en el propio San Juan, las autoridades insulares manifestaron que la revuelta, en el curso de la cual perecieron 38 personas, por lo menos, y otras 27 resultaron heridas, estaba ya dominada.



Durante su visita a Washington D. C., especialmente invitado por el Jefe de Operaciones Navales de los Estados Unidos, almirante Forrest P. Sherman; el vicealmirante Carlos Torres Hevia, Comandante en Jefe de la Marina chilena, visitó la Navy Yard, en dicha ciudad. Aparecen en la fotografía: el vicealmirante Torres; el almirante B. Hall Hanlon; el vicealmirante Immanuel Holger, y C. A. Green, que les explica el funcionamiento de un nuevo tipo de cañón de Marina.

EX SOLDADO EBRIO SE APODERO DE UN TANQUE EN EE. UU.

ASSALAND (Wisconsin), 31 (U. P.)— La "guerra" en esta tranquila población se convirtió en una persecución de la fuerza blindada de un solo hombre que desapareció después de dejar un rastro de whisky.

Todo empezó cuando ayer un campesino telefoneó a la policía preguntándole con sarcasmo: "¿Se ha declarado la guerra por casualidad? Si no es así, les ruego vengan a mi finca y retiren un tanque".

Cuando la policía acudió pudo ver un tanque Sherman que marchaba rápidamente por la calle residencial en zigzag como un hombre ebrio, subiéndose sobre las aceras o poniendo en peligro los jardines de las casas.

La policía alcanzó al tanque cuando había llegado a la puerta del cementerio. El hombre que manejaba el tanque saltó y desapareció en los bosques vecinos.

Los policías hallaron rastros de whisky y botellas de cerveza a lo largo del camino seguido por el tanque.

El tanque pertenecía al batallón de la Guardia Nacional de Wisconsin, donde se informó a la policía que el hombre que se había apoderado del vehículo blindado era indudablemente un ex soldado de las fuerzas blindadas.

Arrestada una banda de traficantes de drogas

MIAMI, Florida, 31.— (U.P.) Los Agentes de la Policía Federal y del Estado afirman que han aplastado a la principal banda de traficantes de drogas, con la detención de cuatro sospechosos y el decomiso de una partida de marihuana cuyo valor se estima en 3.000 dólares.

Los funcionarios policiales detuvieron a una mujer a la cual suponen que es la dirigente del grupo y la identificaron como Yolanda de Castro de Gerena, que cuenta con 28 años de edad, empleada de almacén. Se la acusa de posesión ilegal de marihuana y morfina.

Los agentes federales la identificaron como la esposa de Fernando Gerena, quien estuvo tres años y 10 meses en la prisión federal por posesión de cocaína y marihuana.

Yolanda estuvo cierto tiempo bajo vigilancia policial y un agente adquirió de ella una libra de marihuana y una dósis de morfina como asimismo efectuó otras compras similares a otros componentes de la banda, que hoy se encuentran ya detenidos.

NOTICIAS DE AMERICA LATINA

ARGENTINA

ROSARIO (ARGENTINA), 31.— (UP).—En el tren de las nueve horas partió hacia Buenos Aires el Legado Papal, Cardenal Ruffini, acompañado de su séquito en dos coches especiales. Una enorme muchedumbre se congregó en las calles adyacentes a la estación y sobre los andenes.

Integran también la comitiva los Arzobispos de Sao Paulo y Lima, Cardenales Carlos Carmelo de Vasconcellos y Juan Gualberto Guevara, respectivamente.

BUENOS AIRES, 31.— (UP).— El Ministerio de Agricultura anunció que ha pagado veinte centavos por cada par de patas, para la destrucción de 190,000 loros, y añadió que 215 mil nidos han sido destruídos en la campaña para eliminar la psitacosis y los daños a las cosechas.

Los pájaros fueron muertos en su mayor parte en la provincia de Entre Ríos.

BUENOS AIRES, 31.— (UP).— El Legado Papal ante el Quinto Congreso Nacional Eucarístico de Argentina, Cardenal don Ernesto Ruffini, oficiará una misa pontifical mañana a las 10 A. M., con motivo de la proclamación del dogma de la Asunción.

BUENOS AIRES, 31.— (UP).— Un hombre no identificado, de unos 40 años de edad, se subió a lo alto del puente Pueyrredón que atraviesa el río Riachuelo, en el barrio de la Boca, y se lanzó al espacio. Su cuerpo chocó con la base del puente y el hombre murió en el hospital.

No se sabe si el desconocido trató de suicidarse o sólo lanzarse al río para llamar la atención pública a su situación, como lo han hecho varios otros recientemente.

BRASIL

RIO DE JANEIRO, 31.— (UP). —El Presidente Dutra decretó un duelo oficial por tres días, en memoria del difunto rey de Suecia Gustavo V.

Dispuso además el envío de la condolencia oficial del Gobierno brasileño al Ministro de Suecia, Knut Thyberg.

COLOMBIA

BOGOTA, 31.— (UP).— Un comunicado oficial de la Cancillería expresa que el Encargado de Negocios del Perú, Julio Valbuena, ha desmentido a nombre del Gobierno peruano los rumores de que Víctor Raúl Haya de la Torre sería juzgado por tribunales ad-hoc ,agregando: "En caso de que Haya de la Torre fuera entregado a la justicia peruana, éste será juzgado por los tribunales peruanos conforme a las leyes existentes con anterioridad al delito".

BOGOTA, 31. — (UP).—Se ha informado que el Estado Mayor Naval expedirá algunos decretos respecto a la dotación y próximo viaje del barco insignia de la Armada, "Almirante Padilla", que actuará bajo el mando de las Naciones Unidas en Corea. Respecto a la fecha de zarpada de la fragata, nada se conoce.

BOGOTA, 31 (U. P.)—Esta noche a las 20 horas se realizó un desfile de antorchas desde la iglesia de San Diego hasta la plaza Bolívar con la participación del pueblo bogotano, que de esta manera celebró la proclamación del dogma de la asunción de la Virgen María, que tendrá lugar mañana en Roma por el Papa Pío XII.

Este acto resultó muy concurrido debido a que intervinieron en ella todas las clases sociales de la ciudad.

ECUADOR

GUAYAQUIL, 31.— (UP).— Contrariamente a las disposiciones legales se han declarado en huelga los choferes afiliados al Sindicato de Guayas. Los choferes profesionales se encuentran aislados en su movimiento, pues otros choferes que pertenecen a la Sociedad Bolívar Cornejo no se han plegado al paro por considerarlo ilegal.

URUGUAY

MONTEVIDEO, 31.— (UP).— Varios millares de trabajadores textiles declararon una huelga de brazos caídos, exigiendo que se tome una acción sobre su demanda de aumento de sueldos que actualmente se halla ante el Consejo de Salarios.

Los trabajadores ya habían realizado huelgas relámpagos, pero hoy decidieron permanecer en sus puestos sin trabajar, por un período de tiempo indefinido. Los dueños de las fábricas no solicitaron la ayuda de la policía para hacer salir a los huelguistas, en la esperanza de llegar a un arreglo directo.

PIDE QUE LA NU TRATE EL CASO DE PUERTO RICO

LAKE SUCCESS, 31.—(UP). —Thelma Mielke, observadora ante las Naciones Unidas del Partido Nacionalista de Puerto Rico, declaró que la organización internacional debe investigar las causas del estallido revolucionario en aquella posesión insular de Estados Unidos.

La señorita Mielke declaró que había enviado una carta al Secretario General de las NU, Trygve Lie, pidiéndole que se trate la situación de Puerto Rico en el organismo adecuado de las Naciones Unidas. Empero, un portavoz de la Secretaría General manifestó que hasta el momento no se ha recibido comunicación alguna.

El procedimiento usual es que la Secretaría acuse recibo de una comunicación. Entonces se incluye un resumen de la misma en una lista de "comunicaciones recibidas", pero no se distribuye entre los delegados a menos que una delegación así lo solicite.

La observadora nacionalista portorriqueña manifestó que ella envió la carta por su propia iniciativa, sin que hubiera recibido órdenes al efecto de los dirigentes nacionalistas en Puerto Rico. Agregó que no se trata de lograr una actuación concreta de las Naciones Unidas en estos momentos, pero dijo que la organización internacional debe enviar una comisión investigadora a Puerto Rico para determinar los factores que originaron el levantamiento nacionalista.

LA HABANA, 31.— (UP).— La Cámara de Representantes de Cuba aprobó una moción para que se envíe una comunicación cablegráfica al Presidente Truman, en la que se le solicita garantías en favor de Pedro Albizu Campos y otros nacionalistas portorriqueños que puedan resultar implicados en la reciente revuelta que conmueve a la isla.

Minix repartió un dividendo fabuloso en Rhode Island

LINCOLN (Rhode Island, EE. UU.), 31.— (U. P).— El mayor dividendo pagado en apuestas mutuas de carreras de caballos por boleto de dos dólares se registró ayer en Lincoln Downs, al pagarse 508.40 dólares a ganador, 66.70 a placé y 54.40 a "show", por los boletos apostados a Minix, yegua que no había ganado ninguna de las diez carreras en que ha participado este año.

El mayor dividendo anterior se registró el 10 de octubre, en que Skin Tonic pagó en Belmont Park 423.60 dólares a ganador por boleto de dos dólares.

En Nueva Yory, Don Pascual, caballo criado en Argentina, también logró un alto dividendo en el hipódromo Jamaica, al pagar 250.00 dólares a ganador.

DEPORTE EXTRANJERO

NIZA, 31.— (UP).— El equipo de fútbol del Real de Madrid llegó en avión desde la capital española, para jugar mañana con el conjunto del Club Olímpico de esta ciudad.

El capitán del equipo Real de Madrid, Miguel Muñoz, dijo a la United Press, que confía en que su conjunto logrará la victoria sobre el cuadro local. "Pero el resultado del partido no nos preocupa tanto", añadió, "como lograr que el público aprecie la calidad del fútbol español".

Muñoz explicó que el equipo sufrió un duro revés al perder los servicios del delantero internacional Manuel Molowny, lesionado en un partido en Sevilla.

Conforme a la resolución de la Comisión Política que ratificará asamblea

APROBADA POR 37 VOTOS CONTRA 10

LAKE SUCCESS 31, (U. P.)— (Por James B. Canel).— La Comisión Política Especial de las Naciones Unidas aprobó por 37 votos contra 10 y 12 abstenciones, la propuesta de ocho naciones para que se derogue la resolución de 1946 de la Asamblea General.

Mediante aquella resolución cuya derogación fué aprobada hoy por la Comisión Política Especial, la Asamblea recomendó que se retirarán los Embajadores y Ministros de España. La decisión tomada hoy prepara el camino para la participación de España en los organismos especializados de la NU.

La decisión de la Comisión tiene que ser aprobada ahora por la Asamblea General, pero la votación de hoy indica que la medida será ratificada fácilmente.

La propuesta de las ocho potencias deroga sólo la parte dispositiva de la resolución de 1946 (sobre el retiro de los jefes d las misiones diplomáticas, de Madrid y prohibe la participación al actual Gobierno español en los organismos especializados de la NU).

En los archivos de la organización queda, sin embargo, el preámbulo de la resolución de 1946, en el cual la organización internacional calificó al actual Gobierno español de fascista.

La propuesta aprobada hoy fué presentada por Bolivia, Costa Rica, La República Dominicana, El Salvador, Honduras, Nicaragua, Perú y Filipinas.

La votación sobre la propuesta conjunta fué en la siguiente forma:

Por la afirmativa: Afganistán, Argentina, Bélgica, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, China, Colombia, Costa Rica, República Dominicana, Ecuador, Egipto, El Salvador, Grecia, Haití, Honduras, Islandia, Irán, Irak, Líbano, Liberia, Holanda, Nicaragua, Pakistan, Panamá, Paraguay, Perú, Filipinas, Arabia, Saudita, Siria, Tailandia, Turquía, Unión Sudafricana, Estados Unidos, Venezuela y el Yemen.

Por la negativa: Guatemala, Israel, México, Polonia, Ukrania, Unión Soviética, Uruguay, Yugoeslavia, Rusia Blanca y Checoeslovaquia.

Se abstuvieron: Etiopía, Francia, India, Indonesia, Nueva Zelandia, Noruega, Suecia, Reino Unido, Australia, Birmania, Cuba y Dinamarca.

Birmania se reservó el derecho de modificar su actitud cuando se plantee la cuestión en la Asamblea General.

La Comisión Política Especial comenzó la sesión vespertina a las 3.15 P. M., y el primer orador fué el delegado soviético S. Tharapkin, quien acusó a las siete naciones latinoamericanas de patrocinar la propuesta y a Filipinas de "empujar a la NU hacia la cooperación con el fascismo". Dijo "que el verdadero propósito de la moción era el "de incluir a España en una alianza con el bloque militar agresor".

Tharapkin acusó a Estados Unidos de estar rearmando al ejército español. El delegado mexicano Benito Coquet dijo que su país apoya al resolución de 1946 y manifestó que ella incluye disposiciones para su auto-derogación (esto es, cuando se establezca en España un nuevo Gobierno).

Posteriormente el presidente de la Comisión Especial, Víctor Andrés Belaúnde, de Perú, dijo que no sabía cuando la asamblea discutiría la propuesta, pero agregó que algunos pensaban que podría ser a principios de la semana próxima.

No obstante, los observadores consideran que la definición de la asamblea demorará algo más. En cuanto a las posibilidades de la aprobación por la Asamblea, se señala que en ese organismo se necesita una mayoría de los dos tercios de los miembros de la NU que voten y en la reciente votación la propusta obtuvo un número suficiente de votos para ello.

Las grandes potencias occidentales estuvieron divididas en la votación. Gran Bretaña y Francia se abstuvieron, mientras Estados Unidos votaba a favor de la propuesta conjunta.

Se señaló además que el grupo contrario al Gobierno de Franco perdió en esta votación cinco votos, en relación con la votación del año pasado. Australia, Nueva Zelandia, India y Noruega, que votaron contra la derogación de la resolución de 1946 el año pasado, se abstuvieron en esta ocasión y Panamá que votó en contra, votó esta vez a favor.

Además, varios países que se abstuvieron en 1946, votaron ahora en favor: Holanda, Estados Unidos, Irán, Haití, China, Chile, Canadá, Bélgica y Afganistán.

39 presidiarios siguen fugados en Puerto Rico

RIO PIEDRAS, Puerto Rico, (U. P.)—Se anunció que 39 de los 112 presos que se escaparon el sábado del presidio insular, no han sido detenidos aún. Otros 73 ya fueron capturados.

Según informes extraoficiales, uno de los dirigentes de la fuga, llamado Alberto Benejar murió en manos de la policía.

HABIL MOCION CHILENA CONTRA TIRANIA RUSA

LAKE SUCCESS, 31 (UP) — Chile utilizó contra Rusia una de las armas favoritas de ésta para combatir a Occidente, al presentar un proyecto de resolución que condena la propaganda guerrera y la acción de aislar el pueblo de un país de todo contacto con el mundo exterior, y la imposición de restricciones a la tarea sin trabas de la prensa constituye uno de esos actos de aislamiento.

La delegación chilena hizo la circular un día después que el comité político de la Asamblea General derrotara por abrumadora mayoría "el plan de paz" soviético, en el que se incluía la condenación de la propaganda guerrera copias del proyecto de resolución en que se exponen ejemplos de las actividades que se considerarían como propaganda guerrera. Entre esos ejemplos se cuentan las actividades de las cuales generalmente se considera a la Unión Soviética culpable.

Se estipula en la propuesta chilena, que se espera sea presentada oficialmente cuando el comité político reanude sus sesiones el miércoles que la propaganda guerrera incluye, aparte de sus aspectos más obvios, los siguientes actos:

1.o Incitar a conflictos o actos de agresión.

"2.o Medidas tendientes a aislar a los pueblos de todo contacto con el mundo exterior, impidiendo que la prensa, la radio y otros medios de comunicación informen sobre los acontecimientos internacionales.

"3.o Medidas tendientes a silenciar o tergiversar las actividades de la NU en favor de la paz, o impedir a los pueblos que conozcan las opiniones de otros estados miembros de la NU."

Inglés ganó en prueba de equitación en EE. UU.

NUEVA YORK, 31.— (UP.) El teniente coronel Harry Llewellyn, del equipo de equitación inglés, ganó montado en "Fox Hunter" la competencia inaugural de salto militar de la Exhibición Ecuestre Nacional de Estados Unidos, venciendo al capitán mexicano Alberto Valdés, en las carreras de desempate.

Los tres jinetes chilenos que participaron en esta competencia en la que se permitió que tomaran parte tres por cada país en la carrera de nueve vallas, quedaron eliminados en la primera vuelta. El capitán Oscar Christi derribó la primera valla; el teniente René Ruiz, montado en "Fucón", derribó tres y Javier Echeverría, en "Tranquilina" derribó la última valla.

Cuatro jinetes más, aparte de Llewellyn y Valdés, lograron una anotación perfecta en la primera vuelta. Fueron ellos el mexicano Roberto Vinals, en "Alteno"; Arthur McCassin, de Estados Unidos, en "Pale Face"; el irlandés Michael Tubridy, en "Kinsale"; Norma Mathews, de Estados Unidos, en "Country Boy".

En la primera carrera de desempate, Llewellyn y Valdés, actuaron perfectamente otra vez, pero Vinals y Tubridy derribaron la última valla; McCassin, la cuarta y la señorita Mathews la séptima y novena.

En la última carrera de salto Llewellyn y Valdés derribaron la última valla, pero el primero recorrió la distancia en 30 segundos, mientras que el mexicano tomó 40 segundos 2|5.

GEORGE B. SHAW ESTA MUY GRAVE

AYOT SAINT LAWRENCE, (Inglaterra), 31. (U. P).— Lady Astor, antigua amiga del dramaturgo George Bernard Shaw, hizo a éste una detenida visita. Dijo al respecto que Shaw se encuentra muy débil, y que "su muerte puede sobrevenir en cualquier momento".

Se informa que el famoso dramaturgo, que sufrió una recaída mientras se restablecía de la factura de un hueso en el muslo y de una complicación renal, sufre fiebre y su debilidad va en aumento.

Lady Astor comentó: "Temo que le quede muy poca vida".

Arrestado funcionario comunista en Berlín

BERLIN, 31.— (UP.)— La policía del sector británico arrestó hoy al vicepresidente del sistema de ferrocarriles de Berlín controlado por los soviéticos, quien es también dirigente del sindicato gremial comunista ferroviario.



S. M. JORGE VI.

FIESTA NACIONAL EN ESPAÑA POR DOGMA DE LA ASUNCION DE MARIA

MADRID, 31.— (U. P.)— El Gobierno dispuso que se realicen ceremonias con motivo de la definición, mañana, del dogma de la asunción de la Virgen María, por Su Santidad el Papa Pío XII.

Se ordenó el engalamiento de los edificios públicos. Los buques de guerra harán tres salvas de 21 cañonazos, una a las ocho horas y otra a la puesta del sol.

Supremo esfuerzo para el rearme pidió Rey Jorge a Gran Bretaña

39 muertos en accidente aéreo

En Londres cayó un avión de pasajeros

LONDRES, 31.— (U.P).— Un avión Viking de las Líneas Aéreas Británicas se estrelló e incendió en el aeropuerto en Londres, pereciendo 29 personas de un total de 31 que viajaban a su bordo.

Al producirse el accidente, había una espesa niebla sobre el aeropuerto. La empresa informa que el avión tenía cuatro tripulantes y conducía a 27 pasajeros, entre los cuales hubo dos sobrevivientes.

La máquina bimotor hacía el vuelo entre París y Londres y según el itinerario, debía haber aterrizado en el aeropuerto de Northolt, pero a causa de la densa niebla, fué desviado hacia el aeropuerto de Londres.

La aeronave trató de aterrizar en la pista número 1, lo que no logró, ya que fué a estrellarse contra un montón de tubos de acero, estalló y se incendió inmediatamente.

Los cuerpos de las personas volaron por el aire en trozos, algunos de ellos, hasta una distancia de 16 metros de los escombros.

El avión Viking era el último que aterrizaba antes que las autoridades del aeropuerto lo cerraron debido a la niebla. Otros tres aviones, que debían llegar a Londres, recibieron órdenes de acortar el vuelo y aterrizar fuera de la zona cubierta por la niebla. Estos aviones procedían de La Habana, Teherán y Montreal.

El avión se incendió al chocar contra la pista. El intenso calor que despedía el fuego dificultó la labor de los bomberos para salvar a las víctimas. Cuanto quedó del avión, que podía ser identificado, fué la parte de la cola. Los testigos dicen que cuando la máquina estuvo cerca de la pista, trató de montar nuevamente, sin lograrlo.

El accidente ocurrió poco después de las 20 horas.

De acuerdo con el itinerario, debía haber aterrizado a las 20.06 horas.

Este ha sido el segundo y gran destrozo aéreo ocurrido a la Línea Aérea Británica Europea que se ha registrado en Londres, en un período de dos semanas.

Un Dakota de la misma línea se estrelló el 17 de octubre, poco después de alzar el vuelo y en ese accidente perecieron 28 personas. En el desastre anterior logró salvarse una sola persona.

ULTIMA HORA

LONDRES, 31 (UP).— Perecieron 39 personas, por lo menos, y otras 34 quedaron heridas, al estrellarse un avión bimotor "Viking" de la empresa aérea británica, mientras aterrizaba en el aeropuerto de Londres, envuelto en neblinas, después de un vuelo desde París.

Otras dos personas, un pasajero y una camarera, salvaron sus vidas, según las cifras oficiales corregidas.

El avión fué pasto total de las llamas, hasta el punto de que no podía reconocerse las letras "BEA" grabadas en el extremo de la cola. Los escombros y los objetos personales de los pasajeros volaron por el aeropuerto hasta una distancia de unos cien metros.

Ambos supervivientes fueron hallados en la pista y llevados al hospital.

Otros aviones que iban a aterrizar en la región de Londres, recibieron órdenes de hacerlo fuera de la zona cubierta por la niebla.

BREVES DEL CABLE

SUBIRA PRECIO DE ALIMENTOS EN EE. UU.

WASHINGTON, 31. —(UP).—El Departamento de Agricultura de Estados Unidos dijo que los precios de los alimentos al detalle, bien puede que lleguen a su precio más alto a mediados del próximo año.

HUELGA DE COMPRADORAS DE CAFE EN EE. UU.

WASHINGTON, 31.— (U P).— Las indignadas dueñas de casas norteamericanas han reavivado la antigua técnica de las "Cartas en Cadena", para avivar el entusiasmo en favor de la huelga de compradores, contra los altos precios del café.

LIDER TOGLIATTI FUE SOMETIDO A DELICADA OPERACION EN ITALIA

ROMA, 31.— (UP.)— Palmiro Togliatti fué operado de un tumor en el cerebro está noche en un hospital de esta ciudad, según los diarios comunistas de Roma, en tanto que en los circulos anticomunistas de la capital se hacían conjeturas de si ha sido "depurado" de la dirección máxima del partido comunista por orden directa del Kremlin.

El partido comunista italiano reiteró, empero, que se ha ordenado al dirigente de 57 años de edad adiestrado en Moscú, que tome un "descanso absoluto", a causa de su débil estado de salud.

Togliatti se fracturó un hueso de la espalda el 22 de agosto en un accidente automovilista, cerca de Ibrea, en el norte de Italia.

Los periódicos anticomunistas hicieron conjeturas de que tal vez se haya privado a Togliatti del comité del partido y que éste será dirigido por el diputado Luigi Longo y los senadores Mauro Scossimaro, Eduardo Bonofrio y Pietro Secchi.

AUMENTO DIVIDENDOS LA STANDARD OIL CO.

NUEVA YORK, 31 (U. P.)— El Consejo directivo de la Standard Oil Company, de Nueva Jersey, declaró un dividendo de 1,75 dólares por acción, pagadero al 12 de diciembre a los tenedores de acciones que se encuentren inscritos hasta el nueve de noviembre.

Esto hará que los dividendos de 1950 se eleven a cinco dólares por acción. Los dividendos de un dólar fueron pagados en marzo y junio y de 1.25 dólares en septiembre.

En 1949, la Standard Oil Company, de Nueva Jersey pagó dividendos en efectivo de cuatro dólares por acción, y un dividendo de una acción por cada 50 que tuvieran en su poder los tenedores.

La Standard Oil de Nueva Jersey, informa que los ingresos netos consolidados se elevaron a 274.500.000 dólares o 9,06 por acción del capital, en los nueve primeros meses de 1950.

DOGMA DE LA ASUNCION PROCLAMA HOY EL PAPA

ROMA, 31.— (UP.)— (Por Norman Montellier.)— Quinientos mil fieles venidos de todas partes del mundo libre se congregaron en las calles de Roma esta noche para celebrar la proclamación del dogma católico de la Asunción Corpórea al cielo, de la Virgen María.

Después de una gigantesca procesión religiosa, el Papa Pío XII rezará por primera vez la oración especial escrita por él, en que señala la solemne proclamación del dogma de la Asunción, que hará mañana.

El Santo Padre rezará desde su capilla privada y desde allí bendecirá a la multitud que estará reunida en la Plaza San Pedro, la que estará iluminada por millares de velas, antorchas y linternas.

Será llevada en procesión la imagen de la Madonna "Salus Populi Romani" (Salvadora del pueblo romano), la más antigua y venerada, que está representada en un cuadro.

La procesión partirá desde la Basílica "Ara coeli" (altar celestial), que está en la colina del Capitolio Romano, a las 14.30 P. hora local, y pasará por la parte céntrica de Roma, para seguir la misma ruta que se recorrió en diciembre de 1854, fecha en que se proclamó el dogma de la Inmaculada Concepción.

ACTITUD EN TIBET PERJUDICA A CHINA DICEN BRITANICOS

LONDRES, 31.— (UP.)— El portavoz del Ministerio de Relaciones Exteriores dijo que era lamentable que el Gobierno chino hubiese decidido emplear la fuerza como solución a un problema que estaba en negociación.

Sin expresar lo que Gran Bretaña hará en el futuro sobre el asunto, el portavoz dijo que Gran Bretaña hasta ahora no ha hecho gestión alguna respecto del Tibet y que no ha tratado de llevar el asunto ante las Naciones Unidas. Añadió que los británicos estiman que el Tibet es un Estado autónomo, bajo la soberanía china.

El portavoz dijo que las informaciones recibidas indicaban que "pequeños números" de chinos rojos se encuentran en Corea, pero que no se ha confirmado la identificación de unidades rojas chinas.

Disolvió Francia grupos de comunistas españoles

PARIS, 31 (U. P.)— Decretos publicados hoy en el Diario Oficial, disuelven cuatro organizaciones comunistas españolas existentes en Francia y prohiben la circulación de sus periódicos.

Esas organizaciones formaban parte del Partido Comunista Euzkadi, la Unión General de Trabajadores, el Movimiento Juvenil Socialista Unificado y la Solidaridad Española.

Las publicaciones cuya venta y distribución ha quedado prohibida, son "Euzkadi Roja", "El Obrero Español", "Juventud", y Solidaridad Española".

En su discurso de inauguración del Parlamento inglés

LONDRES, 31. — (UP). — (Por Jack Fox).— El rey Jorge VI inauguró las sesiones del Parlamento con un discurso en el que exhortó a que se haga un supremo esfuerzo para el rearme, con el fin de evitar la nueva amenaza de guerra que se cierne sobre el mundo.

En medio de la pompa y el esplendor de la sesión inaugural del Parlamento, el rey presentó a nombre del Primer Ministro Clement Attlee, un plan que, aun cuando da preferencia a los esfuerzos por mantener la paz, también conlleva la continuación lenta de la socialización.

Desde el primer día se ha hecho evidente que este período de sesiones no será menos turbulento que el anterior. Tan pronto como desaparecieron los uniformes de la guardia real y los trajes de seda de las damas que asistieron al acto, Winston Churchill se puso de pie en la Cámara de los Comunes para criticar al gobierno de Attlee y anunciar que la semana próxima le obligará a pedir un voto de confianza.

Churchill se mostró de acuerdo con la parte del discurso de Attlee leído por el Rey, en que se dice: "El mundo se encuentra una vez más preocupado por la amenaza de guerra. Evitar ésta sigue siendo el deseo supremo de mis Ministros y ante este nuevo peligro tratarán por todos los medios a su disposición de lograr el éxito de las medidas de rearme que han tomado".

Churchill criticó las intenciones de hacer permanentes las reglamentaciones económicas puestas en vigor durante la guerra, y dijo que el gobierno pedía la nacionalización de la industria de la remolacha con fines políticos.

Criticó a Attlee por no dar a Estados Unidos todo el reconocimiento que merece por haber tomado la iniciativa en Corea y ayudar económicamente a Gran Bretaña. A este respecto dijo: "Me sorprende no haber encontrado en el discurso ninguna mención a los Estados Unidos, no sólo por el hecho de que el gobierno socialista británico ha existido durante cinco años, gracias en gran parte a su generosidad, sino porque debió parecerle (al Rey en el discurso de Attlee) que debía rendirse algún tributo a los norteamericanos por su actuación en Corea".

Cuando Churchill mencionó la palabra "generosidad" fué interrumpido por aclamaciones de los conservadores y abucheos de los socialistas.

A continuación dijo que Truman había tomado la iniciativa de resistir una agresión no provocada y tuvo palabras de encomio por la actuación del general Douglas Mac Arthur, que calificó de "brillante".

Attlee le contestó: "Una y otra vez hemos rendido tributo a las fuerzas norteamericanas en Corea. No se por qué el señor Churchill siempre está sugiriendo, primero, que todo cuanto el gobierno ha hecho se debe a la ayuda norteamericana, y segundo, que somos ingratos para con los norteamericanos".

En términos generales, en el discurso el Rey dijo que el programa armamentista, que necesitará un egreso de 3.400 millones de libras esterlinas en los tres años próximos, será un fuerte gravamen para la nación, pero que a pesar de eso, se dará prioridad a la construcción de viviendas y "se mantendrán los puntos esenciales de la política social".

Otros puntos, aparte de los planes legislativos que tocó de pasada, para dejar puerta abierta al Gobierno para que los presente al Parlamento, fueron:

COREA.— La decisión de las Naciones Unidas demostró su capacidad para actuar ante la amenaza a la paz mundial.

CONDICIONES MUNDIALES DE VIDA.— Gran Bretaña secundará decididamente los esfuerzos por mejorar los niveles de vida de los países empobrecidos o retrasados, y en unión de otros países de la Comunidad Británica de Naciones, tratará de fomentar el desarrollo económico del sur y el sudeste de Asia.

DEFENSA.— Gran Bretaña mantendrá estrechas relaciones con la Comunidad Británica de Naciones y continuará laborando con los países del Pacto del Atlántico y del Pacto de Bruselas, para "lograr la seguridad contra un ataque".

VISITA REAL.— El Rey mencionó la próxima visita de la Reina de Holanda y del Príncipe Consorte, y dijo que serían bienvenidos.

En cuanto al desenvolvimiento interior, prometió la presentación de un proyecto de ley que crea tribunales de apelaciones para los fallos de las Cortes Marciales, estimular la producción interna de alimentos mediante la ayuda a la ganadería, revisar y modificar la actual ley de arrendamientos de tierras y otros asuntos menores.



ESTOCOLMO.—El príncipe heredero Gustavo Adolfo, de 68 años de edad, quien pasó a ser automáticamente Rey de Suecia, al fallecimiento de su padre, Gustavo V, ocurrido en el castillo de Drottningholm, a la edad de 92 años.— Esta fotografía es la más reciente tomada de Gustavo Adolfo, el 28 de octubre.— (RADIOFOTO ACME)

REDUCIRIAN AYUDA DEL PLAN MARSHALL A GRAN BRETAÑA

LONDRES, 31 (U. P.)—Circulos informados dijeron que Estados Unidos ha comunicado a Gran Bretaña que la parte de los fondos de ayuda del Plan Marshall que le corresponde, será reducido en forma substancial.

Dijeron los informantes que funcionarios del Plan Marshall aun dieron a entender que es posible que se suspendan en su totalidad los beneficios del plan de recuperación a ese país, debido a que ha hecho tan grandes avances en su restablecimiento económico, desde que se depreció la libra esterlina hace algo más de un año.

Añadieron también que es seguro que Gran Bretaña discutirá cualquiera posibilidad de reducción, aduciendo que si tal ocurre, se producirá de nuevo la marcha hacia atrás.

Billetes de 100 pesetas obsequiaba un turista a transeúntes, en Barcelona

BARCELONA, 31 (U. P.) — Un turista extranjero no identificado salió recientemente de una de las catedrales de Barcelona tan emocionado que comenzó a regalar billetes de 100 pesetas a todas las personas que pasaban a su lado y que parecían necesitar dinero.

Lo que estaba ocurriendo se supo tan rápidamente en las vecindades que dentro de pocos minutos el donante estaba frente a una multitud de varios centenares de personas.

Después de regalar así cuarenta billetes de 100 pesetas, el turista tuvo que retirarse. Se le acabó el dinero. Y la multitud le siguió hasta el hotel. Allí los gendarmes despejaron la calle.

CIRCUITO BERNARDO O'HIGGINS

1er. PREMIO

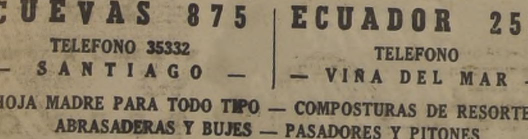
Estación de Frenos American BRAKEBLOK













El Estadio Nacional tendrá su día de gala

N GRAN FESTIVAL ARA EL DOMINGO

El Estadio Nacional servirá de enario el domingo próximo a espectáculo de distinta factu- del que los aficionados están ostumbrados a ver. El interés la competencia, el ardor de los uipos en la cancha, será subs- uído, esta vez, por la gracia, streza y simpatía de millares muchachas que actuarán en números más lucidos del pro- ama; por la marcialidad y ga- rdía de los cadetes navales y ilitares, que pondrán una nota gran atracción en el acto y por significación de la fiesta que rvirá para conmemorar un nue- año de actividad del Estadio acional que se construyera e augurara hace 12 años, bajo la tima administración del emi- ente hombre público don Artu- Alessandri, en cuyo homenaje ha organizado y para la erec- ón de cuyo monumento se des- nará el producto líquido de la unión.

ADHESION DE LOS ESTUDIANTES

La Federación de Estudiantes e Chile, ha resuelto ya su adhe- ón al "Día del Estadio" y se ealizan los preparativos para la resentación de todas las actua- es candidatas a reina de las fies- as del presente año, que se ini- iarán el sábado 4.

Además, la reunión del domin- o próximo tendrá especial sig- ificación, por cuanto en el mis- no Estadio se hará un escrutinio para seleccionar las nueve candi- datas que participarán en la vo- ación del día siguiente para ele- gir la soberana de los estudian- es.

EL PROGRAMA

Se dara comienzo a la reunión a las 15.30 horas con pruebas de atletismo y ciclismo. Entre las primeras figuran la clásica prue- ba de obstáculos sobre 3.000 me- tros que se incluye en los pro- gramas de los Juegos Olímpicos.

El equipo de postas del Atléti- co Santiago tratará también de batir el record chileno de la pos- ta de 4 x 100 metros.

Alrededor de las 16 horas, co- rresponderá actuar a los cadetes navales que en numero de más o menos, trescientos, se presentarán en forma extraordinaria en esta fiesta.

EL "SUEÑO DE UNA NOCHE DE VERANO"

Es bien difícil que no sólo en Chile sino que en cualquier país del mundo, pueda presentarse un conjunto como el que forman las seiscientas alumnas del Liceo N.o 1 de Niñas "Javiera Carrera", con trajes que darán un colorido y atracción extraordinario a la interpretación de la coreografía de Doreen Young basada en el "Sueño de una noche de verano", de Mendelsoohn.

RESERVA Y VENTA DE ENTRADAS

De acuerdo con instrucciones impartidas por el Ministro de Educación Pública se dará prefe- rencia en la reserva de entradas populares a los alumnos de to- dos los establecimientos secunda- rios de la capital.

Las entradas numeradas estarán a la venta desde hoy en el Es- tadio Nacional y desde mañana, en la Casa Olímpica, Estado N.o 29.

Deporte y belleza... juventud y alegría, el 5 de noviembre en el Estadio Nacional! El domingo 5 se celebrará el DIA DEL ESTADIO, pro monumento a ALESSANDRI! Un programa espectacular, con el concurso de la Escuela Naval y la Escuela Militar, además de varias horas de brillantes presentaciones! DIA DEL ESTADIO,

5 de Noviembre.

EL GRITERIO DESCONCERTO AL EQUIPO CHILENO

"Tuvimos una noche negra", dijeron los players chilenos

(Del Enviado Especial de "La Nación").—

BUENOS AIRES (Por RAUL EDUARDO GONZALEZ, enviado especial).— Los chilenos aceptaron con filosófica resignación su aplastante derrota ante Argentina. Dijeron:

BERNEDO.— "Los argentinos jugaron muy bien, mejor que nunca. Su victoria es, por eso, justa y merecida".

GALLO.— "Esta fué nuestra noche negra. Todo nos salió mal. Nos comieron los nervios. Lamento que no pueda seguir prestando mi concurso, pero hay mejores. (Gallo sufrió la torsión de un pie en la disputa de un rebote, y es problemático que vuelva a actuar).

MOHANA.— "Argentina jugó a lo campeón, y nosotros como aprendices. El resultado refleja, exactamente, el comportamiento de cada equipo".

MARMENTINI.— "Los hechos hablan con más elocuencia que todo lo que yo pueda decir. No sería justo que culpáramos a la mala suerte como justificación de nuestro revés. Argentina se desempeñó mejor, y nosotros, en cambio, rendimos muy poco en proporción a lo que jugamos"

FIGUEROA.— "La victoria argentina es justa, pero debimos perder por un margen más estrecho".

CORDERO.— "Atentó en contra de nuestra opción la pésima puntería que exhibimos en el remate decisivo. El resultado es, entonces, natural y lógico.

SANCHEZ.— "Desconcertó a nuestro quinteto la acometida inicial, muy afortunada, de Argentina, que estuvo extraordinariamente feliz en los lanzamientos. Más tarde, toda recuperación era imposible".

ARAYA.— "¡Qué puedo decir! Ahí están las cifras hablando por mí y por todos. Ha sido una noche negra".

DAVIDSON.— "Sólo se ha perdido un match, y el más difícil. Argentina lo tenía todo para vencer: buenos valores individuales, su cancha, su público y una noche excepcionalmente afortunada. Salieron a sus hombres cosas que no se materializan dos veces en básquetbol".

GALLO NO PODRA ACTUAR FRENTE A ESTADOS UNIDOS

BUENOS AIRES, 31. — (Por Raúl González, enviado especial de LA NACION).— Gallo no podrá actuar mañana miércoles contra Estados Unidos. Hoy se le tomó radiografía, y si bien no tiene fractura, se le recomendó descanso, no obstante que hoy pudo andar.

Chile formará con Figueroa, Araya, Bernedo, Cordero y Mohana, en tanto que Estados Unidos lo hará con Stanich, Slocum, Metzger, Jaquet y Heffley.

Los players chilenos más reconfortados con la aplastante derrota ante Argentina, confían en que se rehabilitarán frente a los invictos norteamericanos.

Francia reclamó contra el arbitraje del chileno Bulnes y del peruano Airaldi, por estimar que le habían perjudicado, más el consejo del campeonato desestimó esta protesta contra los jueces del match Francia-Egipto, para no sentar precedente sobre actuación de los árbitros.

RICARDO GONZALEZ, capitán de los argentinos, no podía ocultar su satisfacción después del triunfo.

"Para nosotros, Chile era tan o más temible que EE. UU. por las magníficas actuaciones que venía cumpliendo. Más, nos encontramos con un cuadro que sin jugar mal, no pudo lucir la puntería de otras noches. Nos regocija esta victoria. Hace tiempo que no ganabamos a Chile en lances internacionales".

MAÑANA JUGARAN PERU - ECUADOR Y ESPAÑA - YUGOESLAVIA

BUENOS AIRES, 31.— (UP). —Para clasificar del séptimo al décimo puesto en el Campeonato Mundial de Básquetbol jugarán en el Luna Park, el 2 de noviembre, a las 15 horas, Perú versus Ecuador, y a las 16.30 horas, España versus Yugoeslavia.

LA PREGUNTA ES ¿QUE LES PASO?

BUENOS AIRES, 31 (UP).— ¿Qué le pasó a Chile? Esta es la pregunta que se formulan los aficionados ahora, serenados los ánimos, después de la abultada victoria que conquistó el equipo argentino anoche.

Los aficionados esperaban una lucha de equilibrio en las acciones y no se aventuraban a adelantar el resultado.

La vacilante performance que el equipo local tuvo la noche anterior ante los brasileños los había alarmado, y se daban por satisfechos con un triunfo ajustado, aunque anticipadamente admitían cualquiera contingencia ante los transandinos, que en todos los encuentros se mostraron seguros, empeñosos y difíciles de quebrantar.

Los aficionados están sorprendidos y decepcionados.

Reconociendo la gran calidad que exhibió el equipo local —que estuvo anoche excepcional—, no desconocen que los chilenos ofrecen batalla a cualquiera siempre con perspectivas de ganar y son poseedores de buena técnica y gran resistencia, por lo cual reiteran la pregunta: ¿qué le pasó a Chile?

Quizá la impresión o el ambiente, que, no siéndole hostil, bramó estruendosamente en favor de los argentinos, y se sintieron achatados, aplastados por el griterío de 30.000 personas que clamaban por la victoria de sus rivales.

Los chilenos no pudieron mantener la moral en ese ambiente, aun siendo ellos más fogueados, y cedieron ante el empuje de los locales, que brindaron una verdadera exhibición.

Cualquiera conclusión que pretenda justificar la actuación chilena debe ser forzosamente teórica, porque tendrá que apartarse de la realidad de su poderío individual y en conjunto.

Por ejemplo, se señala que los chilenos jugaron seguidos cuatro partidos en la rueda preliminar, manteniendo en tensión los músculos y el espíritu y descansando el domingo.

El lapso puede haberlos endurecido, entorpeciendo la reacción física y muscular hasta tal punto que si Chile jugara hoy lo haría con su acostumbrada eficiencia.

De cualquiera manera, la declinación chilena no tiene explicación, interpretándose sólo como una fecha fatal que únicamente conocen los atletas, pero que jamás se explican.

LO QUE DICEN LOS DIARIOS

BUENOS AIRES, 31 (UP).— Los matutinos dedican hoy largos comentarios al partido de anoche entre Argentina y Chile por el Campeonato Mundial de Básquetbol.

"La Nación" dice que Chile, sorprendido por la tarea desconcertantemente coordinada de su rival, cedió casi sin lucha y sin poder organizar ni su defensa ni su ataque, resultando un conjunto desorientado y sin valor ni temple; en consecuencia, sin eficacia.

"El Mundo" manifiesta que la eficiencia del equipo argentino, especialmente de Furlong, impidió a los chilenos armar sus líneas.

"Democracia" dice que Argentina desorientó con un rápido planteo, y los transandinos no supieron acertar con un adecuado sistema defensivo, facilitando así la tarea de los rivales.

Además, dice, el desorden reinó desde los comienzos entre los chilenos, lo que impidió establecer una vigilancia personal como aconsejaban las circunstancias.

"La Prensa" señala que los locales, con su labor, desorientaron a los chilenos, que no consiguieron coordinar su juego, contribuyendo también contra sus posibilidades la anulación de Bernedo por la marcación personal estricta.

SU 12.o ANIVERSARIO CELEBRA EL AMERICA

Hoy celebra su décimosegundo aniversario el Club "América", entusiasta institución del populoso barrio de La Cisterna. Sus dirigentes, con este motivo, han preparado un extenso programa en cuyo encuentro principal actuará el Santiago Morning con el América en la cancha del Estadio Municipal de esa comuna.

Al término de esta competencia futbolística, se ofrecerá un cocktail al cual se ha invitado al Alcalde, autoridades deportivas, presidentes de clubes, socios honorarios y jugadores de la institución.

El próximo sábado en la noche se efectuará el baile de gala en la terraza de la I. Municipalidad de La Cisterna, al que concurrirá el volante Bartolomé Ortiz; las candidatas a Reina de la Primavera, especialmente la socia señorita Iris O'Kington y Natacha Méndez.

Habrá además, una competencia de pimpón, cuyo producido servirá para incrementar los fondos con que se adquirirá una cancha de básquetbol. El actual directorio de esta institución, está integrado por las siguientes personas: presidente, señor Julio César Díaz; vicepresidente, señor Sergio Urzúa; tesorero y secretario de actas, señores Rubén Román; presidente de la Comisión de Finanzas, señor Oscar Leiva; director de fútbol, señor Sergio Bizama; director de básquetbol, señor Quintín Esquirol, y directores de Pimpón, señores Víctor Guerrero y Edgardo Fontalva.

ARGENTINA GANO FACIL A FRANCIA

BUENOS AIRES, 31 (UP). — (Urgente). — En el Campeonato Mundial de Básquetbol, en la rueda final, Argentina venció esta noche a Francia, 66 a 41.

Al final del primer tiempo el score era: Argentina, 38; Francia, 19.

CAMPEONATO INTERNO DE TENIS DE LA "U"

La directiva de la sección tenis del Club Universidad de Chile, en su última sesión, acordó organizar un campeonato interno abierto para todos los socios de la institución, en las canchas del Estadio Nacional.

De acuerdo con el sorteo correspondiente, los partidos se efectuarán conforme al siguiente programa:

MIERCOLES.—

9.15 horas: Hamburguer con Matta, Boton con Carrasco, S. Rodríguez con Salas y Espinoza con Pino.

10.15 horas: H. Weshler con Arenas, Devoto con Raggi, Miranda con Ibáñez, G. Toro con Martínez y Moya con González.

11.15 horas: Ostornol con J. Rivera, Vera con Soto, H. Rodríguez con Ulloa y R. Weshler con Griffith.

Hubo acuerdo para conceder handicap a las series inferiores en las siguientes escalas: de primera a cuarta categorías, 30 más 15; de primera a tercera, menos 15 más 15; de segunda a tercera, menos 30; cuarta, menos 15 más 15, y de tercera a cuarta, menos 30.

ULTIMAS FECHAS DEL T. MUNDIAL DE BASQUETBOL

BUENOS AIRES, 31.— (Especial).— El programa de las fechas que restan del campeonato mundial de básquetbol, es el siguiente:

Martes 31: Egipto con Brasil y Argentina con Francia.

Miércoles 1.o: Chile con Estados Unidos y Egipto con Argentina.

Jueves 2: Chile con Brasil y Estados Unidos con Francia.

Viernes 3: Egipto con Chile; Argentina con Estados Unidos y Brasil con Francia. (RAFAGA).

En su match con el quinteto argentino

(Del Enviado Especial de "La Nación").—

BUENOS AIRES.— (Por RAUL EDUARDO GONZALEZ, enviado especial.)— La más aplastante derrota sufrida por Chile en cotejos internacionales, experimentó anoche nuestra representación frente al conjunto de Argentina, que hizo una cabal demostración de cuán fundadas son sus aspiraciones al título máximo del Primer Campeonato Mundial de Básquetbol.

En el otro encuentro, Brasil, agigantando su actuación, tuvo virtualmente vencido al quinteto de Estados Unidos, que esta vez jugó más que en sus pasados compromisos.

Enjuiciando la conducta de Chile, pudiera suponerse que el equipo se vino al suelo y que jugaron con él como el gato con el ratón. La clarísima diferencia con que se impuso Argentina así parece darlo a entender. Pero nada más lejos de la realidad. El conjunto nuestro desenvolvió a lo largo de la brega sus sabios y perfectos planteos. Se condujeron sus hombres, en toda la cancha, con la seguridad de siempre, pero esta vez, por razones perfectamente explicables, el punto de mira de los fusileros chilenos parecía desviado en unos cuantos grados. Quiero significar, de este modo, que la puntería de Chile estuvo pésima, excepción hecha de Araya, no obstante su calidad de zaguero, fué el scorer con 17 puntos.

Mientras el cuadro del Pacífico no hallaba el camino al canasto adversario, el de Argentina, lanzado ya, convertía todos sus lanzamientos con una seguridad y una fortuna desconcertantes.

El Luna Park, (que no contenía un alma más, como que se recaudaron $ 144.700) daba la sensación de que iba a estallar de un momento a otro. Veinte mil personas, dominadas por incontenible fervor nacionalista, empujaban al equipo a la superación y a la victoria.

Ese mismo estruendo de tempestad repercutía, pero con resultados exactamente opuestos, en la barra y en el team chileno, que semejaban allí, en medio de ese hervor, débiles barquichuelos perdidos en la inmensidad del mar.

Davidson me había pedido antes del lance: "Dígale a los chilenos que esta noche, más que nunca, necesitamos sus voces de aliento. No sólo jugamos contra el elenco argentino, sino que, además, contra el público que sólo con estimular a su favorito crea en el básquetbol, juego de exactitud y de serenidad, un clima necesariamente pernicioso para el antagonista".

Y esto fué, concretamente, lo que ocurrió a los chilenos. Redujo su espíritu de lucha, su voluntad, su coraje de siempre el estallido adverso de tribunas y galerías.

En el fondo de la galería se agitaban dos grandes banderas chilenas y sobre una saliente del muro, un compatriota de ingenio, había improvisado un luminoso con el nombre querido, valiéndose de unas modestas velas. En esa densa marea humana y como salvándose del total naufragio, resaltaba, como escrita a fuego, la evocación de la tierra lejana: Chile. Y en una atmósfera de huracán comenzó el partido de triste recuerdo.

ELOGIOS PARA EL PEQUEÑO BERNEDO

BUENOS AIRES. — (UP).— Aquí, en Buenos Aires, como en muchos otros lugares, se supone que el básquetbol es un deporte para gigantes, y por eso mismo que asombra la excelente performance de un diminuto jugador chileno durante el actual campeonato mundial que se realiza en esta capital.

Por un contraste, quien consigue una mayor habilidad en el dribbling, quien lanza mejor los remates al cesto y corre con la mayor destreza es el jugador chileno Rufino Bernedo, cuya altura se encuentra por debajo de los hombros de los demás jugadores, algunos de los cuales miden más de dos metros, como un norteamericano del cuadro Chevrolet, de Denver, Estado de Colorado.

Bernedo es un hombre sumamente vivaz y sus ojos se mueven con tanta velocidad como sus brazos para desorientar a su adversario.

Es un saltarín, pero a veces, se coloca de improviso casi en cuclillas y arroja la pelota al cesto despreciando así la altura de los gigantes del básquetbol, algunos de los cuales suelen poner la pelota con la mano dentro del cesto.

Bernedo es el peón del equipo chileno, pues, se ubica en todas partes en donde hace falta y como un zorro, sabe engañar a su contrincante cuando el juego se torna rutinario.

Todo lo hace sin siquiera son reír, con lo que logra grandes aplausos del público.

Rechazada protesta de Francia contra árbitro chileno de básquetbol

BUENOS AIRES, 31.— (UP.)— El jurado de apelaciones del Campeonato Mundial de Básquetbol, bajo la presidencia de Willard M. Grein y con la asistencia de todos sus miembros —un delegado por cada país participante— rechazó por unanimidad la reclamación de Francia contra el juez chileno Gonzalo Bulnes Herrera, por haber anulado un tanto francés en el partido del domingo contra Egipto.

En el momento de votarse la cuestión, se retiraron las partes comprometidas en el asunto. La reclamación francesa señalaba que la pérdida de dicho tanto determinó la derrota del equipo, el que finalmente perdió por 31 puntos contra 28.

BRASIL DERROTO A EGIPTO, ANOCHE

BUENOS AIRES, 31.—(UP) —(Urgente).— En el Campeonato Mundial de Básquetbol Brasil derrotó esta noche a Egipto, 38 a 19, en la rueda final.

Al final del primer tiempo el score era: Brasil, 17; Egipto, 11.

BUENOS AIRES, 31.— (UP.)— Brasil obtuvo su primera victoria en la vuelta final del Torneo Mundial de Básquetbol al vencer en forma aplastante a Egipto, 38 a 19, en el primero de dos partidos de esta noche.

Los brasileños se movieron a sus anchas prácticamente en la cancha, dominando completamente la actividad durante el partido, todo con una rápida ofensiva bien coordinada y cerrada defensa, que sólo permitieron a Egipto anotar cuatro goles de cancha.

Egipto anotó todos los demás puntos con tiros o pases libres.

Los brasileños superaron esta noche sus actuaciones de los anteriores partidos, en que fueron vencidos por Argentina y Estados Unidos, tras una reñida contienda.

Los egipcios, en desventaja por haber perdido los servicios de Motayser, quien está enfermo y por ineficiencia de Ismail, quien jugó con una pierna lesionada, no fueron nunca serios contrincantes para Brasil.

No pudieron ellos evitar la cerrada defensa brasileña y se vieron obligados a confiar en los tiros a larga distancia, pero su tino fué muy pobre.

Egipto comenzó en la delantera con dos tiros libres, pero los brasileños pasaron adelante con dos goles. Los egipcios empataron a cuatro puntos cada uno con dos tiros libres, pero los brasileños convirtieron un foul y aumentaron rápidamente su ventaja con goles y tiros libres consecutivos, hasta ganar el primer tiempo 17 a 11.

BASQUETBOL DE HOY EN LA 4.a COMUNA

La Asociación de Básquetbol 4.a Comuna" ha programado para hoy, en la cancha del "Flecha", los siguientes partidos oficiales:

19 horas: Fco. Arellano con Javiera Carrera, segundos masculinos.

20 horas: Fundición Quinta con J. A. Innovación, segundos masculinos.

21 horas: Fco Arellano con Javiera Carrera, primeros femeninos.

22 horas: Fundición Quinta con J. T. Innovación, primeros masculinos.

TURNO Y ARBITROS: SEDERAP

Esta dirigente ha programado para el viernes los siguientes partidos, en la misma cancha.

20 horas: Flecha con Población Edwards, segundos femeninos.

21 horas Población Edwards con Flecha, primeros femeninos.

22 horas: Población Igualdad con Población Ecuador, primeros masculinos.

Turno y árbitros: Francisco Arellano.

Ortiz correrá con el N.o 1 y Gálvez con el N.o 7

MAYANES JUEGA CONTRA COLO COLO

La directiva del Club Deportivo de la Universidad Católica adoptó ayer el acuerdo de incluír en su cuadro profesional de fútbol, para el partido del domingo con Colo Colo, al jugador Luis Lindorfo Mayanés. El popular puntero derecho internacional ha demostrado últimamente encontrarse en la plenitud de sus condiciones, y seguramente que será un elemento útil frente a tan poderoso adversario.



Juega con el campeón de la 4.a comuna.— Conjunto del club Florida Loma Blanca, de Maipú, y que en un compromiso que se supone muy difícil, enfrentará hoy al elenco del Población Delicias, actual campeón de la Asociación Cuarta Comuna. El Florida Loma Blanca, —que es el club "de los Lorca"—, formará así: Macaya; Palacios y Lorca; Caro, Lorca y Gutiérrez; Naranjo, Lorca, Carrillo, Lorca y Fuentes.

Socios albicelestes acompañarán al puerto al cuadro de honor

La directiva del Club Deportivo Magallanes haciéndose eco de reiteradas peticiones de sus socios e hinchas, ha dispuesto un viaje colectivo a Valparaíso para el domingo próximo, día en que el elenco de honor de los albicelestes se enfrentará en la cancha del Estadio Playa Ancha con Santiago Wanderers.

El valor del pasaje es de $ 150 ida y vuelta, en el mismo tren en que viajará el cuadro de división de honor. Las personas que deseen adherirse pueden solicitar su inscripción en calle Dieciocho N.o 314, donde está ubicada la nueva sede social del Magallanes. Se atenderá con este objeto en la casa de los magallánicos hasta las 12 horas del próximo sábado.

Debido a que Magallanes y Wanderers marchan en la tabla de posiciones separados por un solo punto, se prevé que serán numerosos los socios de la tienda albicelestes que acompañarán a sus favoritos al puerto. En tal caso la directiva contrataría un carro especial para el Magallanes. Las personas que deseen viajar en segunda clase lo pueden hacer por $ 130, que es el valor del pasaje de ida y vuelta, también en el mismo tren en que viajarán los defensores del equipo superior.

Población Delicias frente al Florida Loma Blanca Maipú

El equipo campeón de la Asociacin Cuarta Comuna, el Población Delicias, enfrentará esta tarde, en la cancha N.o 1 del Estadio Popular Santiago Morning, al Florida Loma Blanca de Maipú, en el más importante partido del extenso programa que se ha confeccionado y cuyo detalle es el siguiente:

CANCHA N.o 1.— 15 horas, Estrella de Arica con Clínica Deportiva, primeros equipos; 16 horas, 29 de Enero con Italo Chileno, primeros equipos; 17 horas, Población Delicias con Florida Loma Blanca, primeros equipos.

CANCHA N.o 2.— 15 horas, Oscar Madariaga con Juventud Las Rejas, primeros equipos; 16 horas, Población Mac-Iver con Dínamo, primeros equipos; 17 horas, Población Velásquez con Defensor Vitacura, primeros equipos.

CANCHA N.o 3.— 15 horas, Estrella de Quinta con Atlético Brasil, tres equipos.

CANCHA N.o 4.— 15 horas, Defensor Vitacura con Arturo García, 2.os equipos; 16 horas Quinta Normal con Población Zelada, primeros equipos; 17 horas, Arturo García con Alianza Lidice, primeros equipos.

CANCHA N.o 5.— 15 horas, Benelfi, con Clínica Deportiva, 2.a división; 16 horas, Javiera Carrera con Benelfi, primera división; 17 horas, Unión Lanús con Manuel Guerra, primera división.

CANCHA N.o 6.— 15 horas, Solari con Los Cóndores, tres equipos.

HOMENAJE SE RINDIO A D. OSVALDO PUCCIO

El programa presentado en homenaje al director del Departamento de Deportes; general Osvaldo Puccio, alcanzó interesantes contornos.

Esta verdadera fiesta del deporte popular se llevó a cabo el domingo último en el Estadio Popular Santiago Morning, y en ella intervinieron numerosos deportistas que quisieron demostrar a don Osvaldo Puccio, el sincero afecto que por él sienten.

Se efectuaron partidos de fútbol y básquetbol y se realizó el desfile de los Clubes que era el número de lucimiento del programa.

La mayoría de los clubes desfilaron correctamente uniformados y por ello fueron largamente aplaudidos. Luego de una votación el Jurado presidido por los señores Osvaldo Puccio y Luis Ugarte, acordaron otorgar los siguientes lugares a los clubes mejor presentados.

Primer Puesto.— Deportivo 'Francisco Arellano". Obtuvo como premio la Copa "Alcalde de Santiago" y un vale por mercaderías donado por el Departamento de Deportes.

Segundo Puesto.— Deportivo "Juventud Atlético Innovación", obtuvo como premio la Copa "Luis Ugarte Salazar".

Tercer Puesto.— Deportivo "Javiera Carrera". Obtuvo como premio la Copa "Municipalidad de Santiago".

Una vez finalizado el acto usaron de la palabra varios oradores entre los que se destacó el señor Osvaldo Puccio que prometió seguir ayudando a los clubes de barrios que siempre habian sido su más constante preocupación.

Anoche se hizo el sorteo para el gran Circuito del domingo

Anoche, en la secretaría del Gran Circuito General Bernardo O'Higgins, que se realizará el domingo, tuvo lugar el sorteo de los números de partida. Asistieron a este acto la mayoría de los dirigentes de la Asociación de Volantes de Chile, la casi totalidad de los volantes inscritos y miembros de la prensa.

Lo más destacado y que se prestó a los más variados comentarios, fué el número que le correspondió al crack Bartolomé Ortiz —el 1—, mientras que a Oscar Alfredo Gálvez la suerte lo favoreció con el N.o 7. Quiere decir entonces que ambos saldrán distanciados por una escasa diferencia de tiempo, lo que hace pensar en que el duelo volverá a producirse desde las primeras vueltas.

Damos a conocer en seguida la nómina oficial de los participantes con sus respectivos números:

CARROZADOS (6 vueltas al Circuito)

1.— Martín Reyes; 2. Alfonso Banchini; 3. "Por si Acaso"; 4. Eugenio Suárez; 5. Cayetano Ventura; 6. Manuel Ugarte; 7. Mario Martínez; 8. Jacob Helo; 9. Carlos Niemayer; 10. "Cec't si Bon"; 11. "El Turista"; 12. Nelson Valenzuela; 13. "Casualidad"; 14. Gerardo Braumüller; 15. José Carafí; 16. Enrique Baráez; 17. Silvio Maggiolo; 18. "El Llanero"; 19. Carlos Eugenio Campos; 20. Armando Gellona; 21. José Arellano; 22. Lorenzo Miralles; 23. N. N.; 24. Sergio Ducaud; 25. Julio Riesco; 26. Juan Denis Lay.

FUERZA LIBRE (25 vueltas al Circuito)

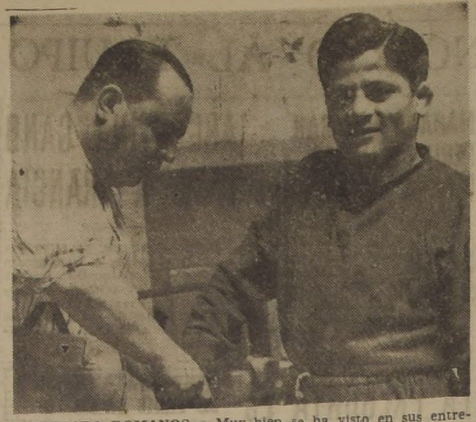
1.—Bartolomé Ortiz, Ford 40.
2.—Hernán Freitas, Studebacker 49.
3.—Francisco Lyon, Ford 40.
4.—Jorge Verdugo, Ford 40.
5.—Ismael González, Ford 40.
6.—Lorenzo Varoli, Ford 48.
7.—Oscar A. Gálvez, Ford 40.
8.—Julio C. Castellani, Ford 40.
9.—Tito Fernández, Ford 38.
10.—Jorge Binfa, Ford 40.
11.—Raúl Jaras, Chevrolet 49.
12.—Pedro Legarreta, Pontiac 40.
13.—Teobaldo Díaz, Ford 40.
14.—Joaquín Peralta, Ford 40.
15.—Eduardo Della Maggiora, Ford 46.
16.—Próspero Schiapacasse, Ford 40.
17.—Luis Pizarro, Chevrolet 36.
18.—Atilio Ziomi, Ford 39.
19.—Alejandro Nieto, Ford 35.
20.—Pablo Pérsico, Ford.
21.—Mario Ramírez, Chevrolet 39.
22.—Hernán Videla, Chevrolet 49.
23.—Juan Royo, Ford 40.
24.—Hernán Muñoz, Dodge 36.
25.—Salustio Garrido, Ford.
26.—Orlando Medina, Chevrolet 39.
27.—Matías Lyon, Dodge 40.
28.—Ramón Ibarra, Chevrolet 40.

FANGIO LLEGA EL SABADO

Don Salomón Kripper, que regresó ayer de Buenos Aires, nos informó anoche que el crack mundial, Juan Manuel Fangio, llegará el sábado a Santiago. Fangio será el invitado de honor de la importante prueba, y dará también la partida al primer coche, en este caso, al de Bartolomé Ortiz.

LAS ENTRADAS

Las entradas para la competencia internacional del domingo se están expendiendo en los siguientes sitios: Alameda 2425; Exposición N.o 1; Matucana 935; Providencia 1369; Alameda 1717. El valor es el siguiente: entrada general, $ 20; tribunas $ 50; sillas de preferencia $ 100, y entrada de vehículos, $ 200.



SE PREPARA ROMANOS.— Muy bien se ha visto en sus entrenamientos el pugilista argentino Roque Romanos, que el viernes peleará en el Caupolicán con José Valenzuela. Aquí lo vemos en compañía de su manager, Alfredo Ponsati.

ACTO EN MEMORIA DEL EX DIRIGENTE DE LA U. C. SEÑOR MIDDLETON

Mañana, en la capilla de la Universidad Católica, se oficiará, a las 9.30 horas, una misa en memoria del ex dirigente de fútbol, recientemente fallecido, comandante Eduardo Middleton. Se invita a sus familiares, amigos y consocios de la U. C., especialmente a los componentes de los cuadros de fútbol.

Automovilismo. — Esta novel sección instalará nuevamente un stand para la atención de los corredores en la carrera del domingo próximo en el Circuito Sur. La representación de la Católica estará nuevamente confiada a Hernán Videla, acompañado esta vez por los hermanos Lyon, de reconocida pericia. Fuera de los pilotos nombrados, inscritos en la categoría Fuerza Libre, habrá otros participantes de la U. C. en la categoría Carrozados.

La rama está organizando una carrera de regularidad, cuyas bases se darán a conocer en breve, y para la cual ya se cuenta con más de medio centenar de preinscritos.

Competencias universitarias.— El viernes próximo se llevará a efecto en el salón de la Universidad una solemne velada, para repartir los premios de las competencias universitarias. Dicho acto será realzado con la presencia del Ministro de Educación y autoridades de la Universidad. Esta fiesta será dedicada a Monseñor Casanueva, Rector del establecimiento, con motivo de su onomástico. Participará el Coro de los Padres Franceses.

Vólibol.— La rama proyecta realizar un torneo de invitación por un trofeo que llevará el nombre del Rector de la Universidad. Se cuenta con la participación de la totalidad de los clubes de la dirigente metropolitana.

Lucha.— A pedido de un numeroso núcleo de socios, ha comenzado a funcionar una sección Lucha Greco-Romana, a cargo del señor Virgilio Garbín, y que tiene como profesor al destacado atleta argentino olímpico Guido Tramontana. Los interesados pueden inscribirse en la secretaría del club.

Hockey.— Bajo los auspicios de la Asociación Santiago, el señor Elías Reyes, entrenador y jugador, ha editado, por primera vez en Chile, el reglamento de este juego. Este folleto ha venido a llenar un enorme vacío que había en este deporte, que detenía el perfeccionamiento de este juego.

CLUB "CAPITAN WOOD"

El nuevo directorio del Club Capitán Wood ha quedado formado por las siguientes personas: Presidente, señor Luis Padilla; Vicepresidente, señor Luis Miranda; Secretario, señor Marcos Benavides; Prosecretario, señor Jorge Ulloa; Tesorero, señor Jorge Carbone; Protesorero, señor Hugo Lucero; Directores, señores, Olegario Montenegro, Gilberto Fuentes y J. Honorato.

FUTBOL AUTOBUSERO: SAN EUGENIO - PILA

El viernes próximo continuará desarrollándose el campeonato oficial de la Asociación Deportiva Autobusera. Esta dirigente ha elaborado un programa de interés en las canchas del club Santiago Morning.

En el encuentro de mayor atracción se medirán los equipos de San Eugenio, campeón de 1949, con Pila-Cementerio, puntero de la presente temporada.

El programa es el siguiente:

CANCHA N.o 1.— 15.30 horas: San Eugenio con Pila-Cementerio, dos equipos; director de turno, señor Osvaldo Leyva.

CANCHA N.o 2.— 15.30 horas: Mapocho-Tobalaba con San Pablo, dos equipos; director de turno, señor Tucca.

CANCHA N.o 3.— 15.30 horas: Pila-Recoleta con Central Ovalle, dos equipos; director de turno, señor Armando Pozo.

HOY REAPARECERAN DOS BUENOS TEAMS DEL "MAGALLANES"

En el Estadio Universidad Católica se presentarán esta tarde los ex players del Magallanes que actuaron en las competencias oficiales en los equipos de divisiones especiales durante los años de 1938 hasta 1946. Tres campeonatos ganaron estos jugadores (1941, 1942 y 1944) y vicecampeón invicto en 1938.

Con el nombre de "Deportivo Lavalluar" en homenaje a su dirigente don Raúl Laval, se enfrenta hoy con dos equipos a las divisiones Intermedia-Juvenil y Especial del Magallanes, a las 16 y 17.15 horas.

Deportivo Lavalluar se hará presente con los siguientes jugadores:

EQUIPO B: Tognarelli; H. Riveros y L. Romero; H. Labbé, Astorga y L. Parra; N. Parra, J. Solís, J. Soto, J. Salazar y R. Soto.

EQUIPO A: L. Grijalba; M. Lamilla y O. Quinteros; A. Quiroz, R. Tapia (capitán) y A. Miranda; A. Ugarte, J. Núñez, L. Quinteros, R. Fuentes y C. Moraga; G. Véliz, Edo. López, Gilberto González, Jara y Berríos.

Estos partidos son en celebración del 53.o aniversario. Después del encuentro los jugadores asistirán a la comida que se ha preparado en casa del socio, señor Daniel Carmona, calle Sevilla 1421.

LOS INFANTILES

Los elencos de la Sección Infantil del Magallanes pondrán término a las fiestas de aniversario con carreras y partidos de fútbol a efectuarse hoy en la mañana en la cancha San Vicente, en disputa de los premios donados por don Eugenio Baeza. A las 9.30 horas, jugarán la 3.a A, con 3.a B, y a las 10.30 horas la 2.a, campeón de 1950 con la 1.a.

Habrá carreras de 80 y 100 metros para infantiles. Mañana jueves en la sede social de Dieciocho 314 se llevará a efecto la repartición de los premios de los diversos campeonatos del aniversario.

ROMANOS SERA UN RIVAL DE RIESGO PARA VALENZUELA

Muy buena impresión produjo el argentino Roque Romanos en su primer día de entrenamiento intenso que efectuó en el Gimnasio de la Federación de Box de Chile. En sus ejercicios de guantes, con elementos rápidos y de poder físico, se le vió ganoso y preciso en su ataque, llamando mucho la atención la reciedumbre y la agresividad extraordinaria que posee como sus más altas cualidades.

Todos los que se dieron cita en el Gimnasio de la Federación, se retiraron convencidos de que, el ganador de Oscar Francino y empatador del uruguayo Romero Rodríguez, Arturo Miranda y Olivieri, será el viernes próximo para Cloroformo Valenzuela, un rival difícil de doblegar por la extraordinaria entereza que posee en el ring.

VALENZUELA TRABAJO BIEN

Algo igual se puede afirmar de Valenzuela, quien hizo seis rounds de guantes alternando entre otros, con elementos fuertes como José Narváez y rápidos como el peso pluma Santiago Calderón.

Cloroformo, como siempre, estuvo efectivo en su castigo con ambas manos, rápido en sus desplazamientos y muy efectivo en los cambios de golpes.

El estado demostrado por Valenzuela, dejó la impresión de que la pelea será en extremo violenta y que, posiblemente no llegue al término de los diez rounds.

Damos a continuación el programa completo que la Empresa De la Fuente y Simonet, ha confeccionado para la velada del viernes próximo en el ring del Teatro Caupolicán:

Preliminar a cuatro rounds: Rolando Calderón con Raúl Espinal.

Preliminar a ocho rounds: Víctor Huenun con Juan Baeza.

Semifondo a ocho rounds: Angel Ibarra con Hugo Henríquez.

Match de fondo a 10 rounds: José Valenzuela con Roque Romanos.

DEPORTIVO RODIGHIERO

El nuevo directorio del Club Rodighiero ha quedado formado como sigue: Presidente, señor Juan Donoso; vicepresidente, señor Urbelindo Reyes; secretario, señor José Espinoza; prosecretario, señor Sergio Ortiz; tesorero, señor Rubén Molina; protesorero señor Guillermo Flores; directores, señores José Ruiz y Héctor Mena.

DESIGNADAS LAS COMISIONES PARA EL CAMPEONATO NACIONAL DE BOX

Intervendrán más de trescientos pugilistas

El sábado se iniciará en el ring del Teatro Caupolicán, el Campeonato amateur del año en curso, competencia que este año revestirá un mayor interés, si se considera que se trata de la selección del cuadro nacional que deberá intervenir en febrero próximo, en los primeros Juegos Deportivos Panamericanos, que tendrán lugar en Buenos Aires.

La Federación de Box de Chile, ha procedido a designar las comisiones que deberán atender al desarrollo del torneo que congregará a más de trescientos pugilistas amateurs.

Las comisiones nombradas son las siguientes:

COMISION DE CAMPEONATO. — Presidente, señor Antonio Carmona R.; miembros, señores Mauricio Klockmann, Raúl Duhalde, Carlos Del Villar y Mario Bertossi L.

COMISION DE RECEPCION.— Presidente, señor Víctor Maldonado; miembros, señores Manlio Fantini, Sergio Arellano, Mario Fanta, Dalmiro Contreras y el delegado permanente de cada Asociación, para el caso de llegada de su representación a Santiago.

COMISION DE HOTELES Y VIATICOS.— Presidente, señor Luis Paredes P.; miembros, señores José H. Mena, Armando Briceño y Alfonso Anfossi.

COMISION DE PASAJES. — Presidente, señor Alejandro Valenzuela Carvallo; miembros, señores René Paredes, Orlando Millán y Enrique Valenzuela S.

COMISION DE PESO.— Presidente, señor Fernando Fantini B.; miembros, señores Raúl Matta, Fernando Gualda Z., Germán Lázaro y Froilán Arancibia Laso.

COMISION MEDICO DENTAL. — Presidente, señor Eduardo Castro Montt; miembros, todos los señores médicos y dentistas de la Federación.

COMISION DE ARBITROS JURADOS.— Presidente, señor Fernando Fantini B.; miembros, señores Raúl Matte, Alberto Serrano, Juan Bertosso y Oscar Aguita.

COMISION DE DISTRACCIONES.— Presidente, señor Eduardo Castro Montt; miembros, señores Patricio Burgos, Enrique Sánches, Luis Aguirre, Benjamín Weile, Froilán Arancibia L. y Vicente Ferreiro.

COMISION DE ESTADIO GIMNASIO.— Presidente, señor Víctor Maldonado; miembros, señores Alfonso Rencoret, Juan Callis y Víctor Goldzweig.

COMISION DE PROPAGANDA — Presidente, señor Alejandro Valenzuela C.; miembros, señores Eduardo Vaccaro, Juan Berbeti y Enrique Sanghelini.

INSPECTORES CAMARINES. Delegados señores, Octavio Aylwin, Jorge Santelices, Oscar Saavedra, Eduardo Aylwin, Raúl Maldonado y Favio Achurra.

INSPECTORES RING Y RECINTO FEDERACION.— Delegados, señores José H. Mena, Francisco Cabezas, Pascual Ramírez, Víctor Muñoz, Francisco Araya, Juan Belenguer.

TRIBUNAL SUP. DEL CAMPEONATO.— Presidente, don Carlos Klockmann Tonolli. Vocales señores Antonio Carmona P., Alejandro Valenzuela C.

EL PROGRAMA DEL SABADO

A fin de dar a las delegaciones de provincias el mayor tiempo para su preparación, el primer programa del sábado próximo contará con la intervención de las representaciones de Santiago y las más próximas a la capital, como son las universitarias, Fuerza Aérea, Militar, Santiago, San Bernardo, Puente Alto, Polpaico, ...

SORTEO BONOS DE COOPERACION DE LA ESCUELA NACIONAL DE SASTRERIA

El sábado 28 de octubre ppdo., en el local del Establecimientos, a las 15 horas, se realizó el sorteo de los Bonos de Cooperación, resultando favorecidos los siguientes números:

1.er Premio.— Un terno o traje sastre de medida, casimir oveja de primera, el	N.o 5211
2.o Premio. —Una hechura de 1.a a medida, el	N.o 1849
3.er Premio.— Un juego de té, de plaqué, el	N.o 1126
4.o Premio.— Una estilográfica "Eversharp", el	N.o 4861
5.o Premio.— Un portadocumentos, el	N.o 4634

Se ruega a los poseedores de los Bonos cuyos números aparecen en este aviso, presentarse, a la brevedad posible, a retirar sus premios.

PRESIDENTE DE LA SECCION BIENESTAR DEL CENTRO DE ALUMNOS

Hoy juegan dos buenos equipos: Unión y Santiago

EN SU CANCHA, LA U. C. SERA UN DIFICIL RIVAL PARA LOS ALBOS

De acuerdo con lo dispuesto por el directorio y consejo de la División de Honor de la Federación de Fútbol, los partidos correspondientes a la décimoquinta fecha del torneo profesional de 1950, se jugarán en el siguiente orden:

MIERCOLES 1.o— Estadio Santa Laura.— A las 16 horas, Unión Española con Santiago Morning.

SABADO 4.— Estadio Santa Laura.— A las 16 horas. — Green Cross con Deportivo Iberia; turno, señor Antonio Gálmez; médico, doctor Mauricio Wainer.

Estadio de la UC.— A las 16 horas.— Ferrobadminton con Universidad de Chile; turno, señor Romeo Tello; médico, doctor Antonio Donghi.

DOMINGO 5.— Estadio de la UC.— A las 16 horas.— Universidad Católica con Colo Colo; turno, señor Jorge de la Cruz; médico, doctor Berger.

Estadio Santa Laura.— A las 16 horas.— Audax Italiano con Everton; turno, señor Clemente Miranda; médico, doctor Rahausen.

Estadio Playa Ancha.— A las 16 horas.— Wanderers con Magallanes; turno, señor Ignacio González; médico, doctor Stockmeyer.

100 KILOMETROS 668 METROS FUE EL PROMEDIO DEL VOLANTE H. BRADLEY

LIMA, 31.— (UP).— La siguiente es la clasificación general de la carrera automovilística por el "Gran Premio Nacional del Sur del Perú", corrida entre Lima-Tacna y Lima:

1.o— Henry Bradley, Chevrolet	29 hrs. 2' 45"	—	100 klm 668 mts.
2.o— Oscar Cremer, Ford	29 hrs. 5' 37"	—	100 klm. 503 mts.
3.o— Logio Cáceda, Ford	30 hrs. 30' 59"	—	95 klm. 817 mts.
4.o— L. Jochamovitz, Mercury	32 hrs. 33' 11"	—	89 klm. 822 mts.
5.o— Juan Harris, Ford	32 hrs. 58' 03"	—	88 klm. 693 mts.
6.o— Alberyo Alvarado, Ford	33 hrs. 15' 37"	—	87 klm. 913 mts.



¿Marcará algún gol?— Perfectamente puede hacerlo, dada la potencia de sus chutes y de sus recursos, Atilio Cremaschi, crack de la Unión, es uno de los más eficientes delanteros chilenos de la actualidad. Fernández, del Santiago Morning, se encargará de cuidarlo en el cotejo de hoy en Santa Laura.

LA U. C. FORMO RAMA DE AUTOMOVILISMO

La Universidad Católica fundó recientemente su rama de automovilismo, cuyo directorio quedó formado por las siguientes personas: Presidente, señor Santiago Chicarro; vicepresidente, señor Jaime Besa; secretario, señor Ramón Maldonado; tesorero, señor Eduardo Tironi; directores, señores Jorge Kartulovic, Miguel Rutlannt, Horacio Mena y Carlos Llona.

Se espera un match de bastante calidad

El equipo que lleva un mayor número de posibilidades para clasificarse campeón profesional de fútbol por el presente año —Unión Española—, cumple esta tarde, en su cancha, la de Santa Laura, un nuevo y difícil compromiso. Será su contendor, en un partido que puede asumir relieves de interés inesperados, el técnico conjunto del Santiago Morning.

Seguramente que el grueso de los aficionados espera el triunfo del actual puntero de la competencia, en primer lugar, porque conocen de cerca su espléndida campaña y, en seguida, porque es un team que practica un fútbol de alta calidad. Sin embargo, conviene no olvidar que su adversario de hoy —Santiago Morning— se caracteriza también por su juego técnico. el mismo que le ha valido sonadas satisfacciones y que lo llevó a encabezar la table de posiciones en casi toda la primera rueda del torneo.

Los españoles ganaron con facilidad al Colo Colo; pero es difícil que hagan lo mismo con los recoletanos, en razón de que sus sistemas y características son bien similares. Agreguemos a esto, el hecho de que Santiago Morning busca en los actuales momentos una satisfacción amplia para sus parciales, sobre todo después de su contraste con Ferrobadminton, por 4 a 3, y que vino a torcer sus mejores planes de reivindicación.

Tiene pues, el encuentro de esta tarde en Santa Laura, una atracción que no es posible desconocer. Según informaciones que recibimos hasta anoche la composición de los elencos será ésta:

UNION ESPAÑOLA:
H. Fernández
Azares I. Fernández
Miranda Rojas Beperet
Lorca Dunevicher Cremaschi
Imbelloni Armingol
—o—
Díaz De Luca
García Aguilera Hormazábal
Zamora Fernández Meneses
Lisbo Ramírez
Expósito
SANTIAGO MORNING

El partido se iniciará a las 16 horas.

CITACIONES

DEPORTIVO FORESTAL.— Jugadores adultos e infantiles, hoy a las 15 horas, en la cancha Norte América.

DEP. CAPITAN WOOD.— Reunión general, hoy a las 10 horas, en el local de calle Wood 1810.

NATANIEL JUNIORS.— Asamblea general, hoy a las 21.30 horas, en Nataniel 1658.



EFICIENTES DEFENSORES.— Guillermo Fernández y Eufrasio Zamora, son dos eficientes defensores del Santiago Morning. El cuadro recoletano puede rehabilitarse de sus más recientes presentaciones, en su difícil encuentro de esta tarde en Santa Laura, frente al eficiente cuadro de la Unión Española.



Refuerzo para la "U".— "Caricho" Guzmán volverá a actuar en la U. de Chile, cumpliendo compromisos contraídos con anterioridad. Y en seguida, se irá de nuevo a Colombia. Guzmán es un buen refuerzo para el débil conjunto estudiantil.

LAS ACTIVIDADES EN LA UNION ESPAÑOLA

En la cancha de Santa Laura se efectuará esta tarde el encuentro oficial entre los cuadros de honor del Santiago Morning y Unión Española. Los socios de la Unión deberán pagar solamente el impuesto, presentando su carnet social al día.

—En el Hotel Crillon se efectuará el sábado próximo el baile que ofrece la Comisión de Fiestas a las familias de los socios. En esta ocasión se realizará el segundo escrutinio para la elección de la Reina de la Primavera de la colonia.

—Hoy continúa el campeonato de bolos en Santa Laura, donde se jugarán los últimos partidos del torneo sin birla. Esta competencia comenzará a las 9.30 horas.

—La sección ciclismo efectuará hoy una carrera interna por caminos. La partida se dará a las 8 horas, desde la Plaza Ercilla, cuya meta será Peñaflor.

—La sección atletismo llevará a efecto el viernes próximo, a las 20 horas, una sesión general, para tratar importantes materias.

Regresó "Caricho" Guzmán a defender otra vez a la "U"

Después volverá a Colombia

Se encuentra nuevamente en Santiago el eficiente futbolista internacional peruano "Caricho" Guzmán, que el año pasado fué uno de los puntales del cuadro de la Universidad de Chile.

Guzmán, con autorización de la "U", se trasladó a Colombia, donde por espacio de seis meses actuó en defensa del Medellín, que al término del torneo de la Liga Mayor obtuvo un honroso cuarto lugar.

El crack peruano, inmediatamente que finalizó el torneo colombiano, se trasladó nuevamente a nuestra capital con el objeto de cumplir el resto de su contrato con la "U" y ya ha comenzado a entrenar con los integrantes de este equipo. "Caricho" ha llegado en un momento muy oportuno y seguramente su concurso será muy valioso para los estudiantes, cuya situación en el campeonato de la División de Honor, es por lo demás álgido.

Nos expresó ayer Guzmán que una vez que termine su compromiso con la "U", regresará nuevamente a Colombia a enrolarse al Medellín.

Es este un caso bastante curioso, ya que se trata de un jugador que actuará simultáneamente en dos campeonatos de distintos países en un mismo año y que, asimismo, es también de los registros de dos instituciones.

VOLANTE DE PICHILEMU INTERVIENE EL DOMINGO

PICHILEMU.— El señor Eugenio Suárez F., entusiasta deportista local, participará en la carrera de automóviles del "Circuito O'Higgins" en la serie de carrozados, que se llevará a efecto el domingo 5 de noviembre próximo en la capital.

El Directorio y socios del Deportivo "Arturo Prat" del que el señor Suárez, es director Honorario, le ofreció, por este motivo, un cóctel en el local social de la institución. Hizo el ofrecimiento de rigor el presidente del Deportivo, señor Rubén Lorca, quien destacó la importancia de la justa deportiva a desarrollarse y la confianza que abrigaba en la performance que obtendría el señor Suárez que, esperaba, habría de ser magnífica.

A continuación y haciendo votos por el éxito del representante de Pichilemu, hablaron el Alcalde de la Comuna señor Sergio Morales, y los regidores señores Armando Caroca y Ricardo Ayala.

El festejado agradeció la simpática manifestación y las amables expresiones de estímulo que había oído agregando que pondría todo su esfuerzo para obtener en esta primera competencia en que interviene, si nó el triunfo, por lo menos la satisfacción de ser uno de los primeros en la meta.— (EL CORRESPONSAL).

$ 10.000 DE MULTA PARA A. EXPOSITO



SANCIONADO.— Comprobado el hecho de que no llegó a la cancha en la plenitud de sus condiciones, el arquero argentino del Santiago Morning, Alberto Expósito, ha sido sancionado por su club con una multa de $ 10.000. Y tendrá que pagarlos.

En su última reunión, el directorio del Club Santiago Morning acordó aplicar una multa ascendente a $ 10.000, al jugador de sus registros y titular del primer equipo, Alberto Expósito, basando su resolución en la baja experimentada por el eficiente guardavalla, cuya vida privada ha dejado mucho que desear ahora último.

C. HIPICO.-MIERCOLES 1.o DE NOVBRE. 1950

PRIMERA CARRERA, a la 1.15 P. M.— 1.100 metros.— Premio DON RAUL.— Serie B.— Para potrillos de tres años, nacido en Chile, que no hayan ganado.— Peso: 56 kilos.— Inscripción: $ 400.— Premios: $ 40.000 al primero; $ 12.000 al segundo; $ 6.000 al tercero, y $ 2.000 al cuarto.

H. Inda	J. González	1 Académico	56	16	M. Eugenia
H. Cisternas	V. Valenzuela	2 Cañonazo	56	19	Huracán
J. Salfate M.	J. Espinoza	3 Champolión	56	6	J. Salfate A.
J. M. Baeza	No corre	4 Fluminense	56	15	J. M. Baeza
R. Quiroz	G. Retamal	5 Infante	56	10	V. F. de Q.
J. Gálvez	J. Berríos	6 Kalú	56	13	C. Vergara
E. Inda	J. Sánchez	7 Mañuco	56	8	Dos M.
A. Amaro	L. Manríquez	8 Marciano	56	18	E. Rincón
M. Segura	R. Silva	9 Matterhorn	56	1	Flotador
F. León F.	L. Contreras	10 Oh París	56	9	Popeta
J. Valenzuela	J. Arriagada	11 Pillán	56	4	Infierno
J. Morales	G. Palma	12 Polpaico	56	3	J. Morales
C. Muñoz G.	R. Parodi	13 Por Chile	56	12	H. Johnson
L. A. Yáñez	Edo. Soto	14 Retengo	56	14	Quillaytun
R. Méndez	A. Poblete	15 Roedor	56	2	P. Fajre
T. Herrera	L. Espinoza	16 Sedur	56	7	Suavia
R. Gómez	R. Ledesma	17 Seneve	56	11	R. Gómez R.
J. Medina	J. Orellana	18 Stromboli	56	17	Primicia
A. Pérez	R. Parada	19 Talento	56	5	E. Ducaud

SEGUNDA CARRERA, a la 1.50 P. M.— 1.100 metros.— Premio DECURION.—Serie A.—Para potrillos de tres años, nacidos en Chile, que no hayan ganado.— Peso: 56 kilos.— Inscripción: $ 400.— Premios: $ 40.000 al primero; $ 12.000 al segundo; $ 6.000 al tercero, y $ 2.000 al cuarto.

. Valdés	H. Vergara	1 Azabache	56	3	Remark
. Quiroz	G. Retamal	2 Boltón	56	2	Sampedro
H. Cisternas	V. Valenzuela	3 Cariblanco	56	14	Sherezade
L. A. Orellana	R. Silva	4 Coipo	56	12	M. Valles
E. Fuentes	V. González	5 Coltauco	56	15	S. Bárbara
A. Castro	A. Bermejo	6 Conde Rufino	56	10	A. Oelkers
A. Echeverría	E. Muñoz	7 Diesel	56	17	R. Urzúa S.
R. de Tarragón	R. Pérez	8 Holandés	56	9	Shangay
A. Vodanovic	V. Ordóñez	9 Idaho	56	1	Bendor
J. Fuentes	J. Marchant	10 Le Coq	56	19	Andalien
J. A. Arenas	C. Córdova	11 Leclerc	56	5	Kururu
A. Pérez	R. Parodi	12 Lobezno	56	7	Dora
V. Ramírez	A. Poblete	13 Redentor	56	8	A. Ramírez
A. Fletcher	O. Valenzuela	14 Romero	56	18	Masquial
R. Gómez	R. Madariaga	15 Sablazo	56	11	Victoria
L. A. Molina	J. Espinoza	16 Sagar	56	6	N. Gráficas
J. Bastarrica	A. Valdivia	17 Saladín	56	13	J. Bastarrica
J. Melero	A. Silva	17 Smuggler	56	4	Emulo
J. Valenzuela	R. Valenzuela	19 T. O'Shanter	56	16	Los Pingos

TERCERA CARRERA, a las 2.25 P. M.— 1.600 metros.— Premio DORAMA.— Para potrancas de tres años ganadoras de una o dos carreras.— Peso: 53 kilos.— Recargo de cuatro kilos a las ganadoras de dos carreras.— Recargo extra de tres kilos a las ganadoras de carrera clásica.— Inscripción: $ 400.— Premios: $ 40.0000 a la primera; $ 12.000 a la segunda; $ 6.000 a la tercera, y $ 2.000 a la cuarta.

A. Echeverría	No corre	1 Balsamar	57	9	Arjul
A. Echeverría	A. Poblete	2 Quemalita	53	4	S. Isabel
J. Melero	R. Ledesma	3 Misión	56	1	A. Lasalvia
F. Chamorro	O. Chamorro	4 Comofiera	53	5	J. Chamorro
C. Covarrubias	Dudoso	5 C. Bacana	53	6	E. Castillo
E. Rodríguez	R. Cornejo	6 Germana	53	3	Dichato
F. León F.	L. Contreras	7 Guanguali	53	8	F. Astaburu.
J. Inda	M. Valenzuela	8 Singapur	53	2	Preludio
C. Muñoz G.	H. Vargas	9 Snappy	53	7	J. P. Paul

CUARTA CARRERA, a las 3 P. M.— 1.300 metros.— Premio DURAZNITO.— 1.a Serie.— Para caballos de tres años y más ganadores.— Handicap.— Inscripción: $ 350.— Premios: $ 35.000 al primero; $ 10.500 al segundo; $ 5.250 al tercero y $ 1.750 al cuarto.

E. Inda	J. Orellana	1 Babilonio	57	8	G. Claro M.
R. de Tarragón	R. Lambert	2 Frito	56	5	R. Falcón C.
C. Muñoz G.	R. Parodi	3 Capataz	53	6	Suc. A. M. B.
L. G. Alvarez	J. Marchant	4 Garito	51	1	J. Alfaro
J. Melero	R. Cornejo	5 Springhill	49	3	L. Luco C.
D. Sotomayor	L. Contreras	6 Ludovico	47	7	Bío-Bío
S. Fuentes	F. Gatica	7 Monty	47	4	Suc. F. C. P.
D. Pérez	M. Valenzuela	8 T. dos Mares	47	9	G. Garmendia
R. Méndez	No corre	9 Salvaje	46	2	Suc. Stgo. G.

QUINTA CARRERA, a las 3.40 P. M.— 1.300 metros.— Premio DANZIG.— 5.a Serie.— Para caballos de tres años y más ganadores.— Handicap.— Inscripción: $ 300.— Premios: $ 30.000 al primero; $ 9.000 al segundo; $ 4.500 al tercero, y $ 1.500 al 4.o.

C. Covarrubias	Dudoso	1 Santoi	58	15	Lo Aguila
J. Melero	J. Sánchez	2 Borgia	57	2	Wanda
J. Melero	Dudoso	3 Mosca Azul	46	21	Zazá
C. Quezada	J. Espinoza	4 Buda	55	19	Tinogasta
O. Jara	J. González	5 El Neno	55	16	V. Parte
A. Castro	A. Silva	6 Alumkey	54	17	Tajamar
C. Parra	G. Sepúlveda	7 Full Sail	54	13	Oropel
F. Jacial	P. Flores	8 Molotov	54	11	Filadelfia
F. Jacial	R. Parodi	9 Armadillo	52	10	Zapirón
J. D. Muñoz	V. Maldonado	10 Fulminador	51	3	J. D. Muñoz
A. Breque	A. Marches.	11 Sidón	51	7	F. Valdés B.
J. Castro D.	F. Castro	12 Marcarón	50	1	Limited
R. Rabello	Jl. González	13 R. Shoes	50	8	Ebro
E. Sepúlveda	L. Manríquez	14 Assais	49	23	Maritza
A. Muñoz	R. Ledesma	15 Matraca	49	9	H. Cornejo
V. A. Polanco	R. Cornejo	16 Mazacote	49	4	Montecarlo
S. Ferrer	J. Contreras	17 Cártago	48	14	Ambarita
R. Allen	M. Valenzuela	18 Magnolia II	48	6	Colombés
J. Posadas	N. N.	19 Ugolina	47	18	J. Posadas G.
G. de la Cerda	V. Ordóñez	20 Conqueror	46	12	Florita
A. Fletcher	F. Gatica	21 Sajón	46	20	R. Duque
P. Inda	G. Silva	22 Soberanita	46	22	L. Daza S.
E. Inda	No corre	23 Brookville	45	5	Talagante

SEXTA CARRERA, a las 4.10 P. M.— 1.200 metros.— Premio SANTIAGO GARCIA MIERES.— Clásico.— Para caballos de tres años y más.— Peso de Reglamento.—Inscripción: $ 450.— Ratificación: $ 450 el martes 24 de octubre.— Premios: $ 90.000 al primero; $ 27.000 al segundo; $ 13.500 al tercero; $ 4.500 al cuarto, y un trofeo al propietario del caballo ganador.

E. Jordan	P. Flores	1 Penacho	61	2	Equis
V. Romero	J. Orellana	2 Público	61	1	L. Candelaria
S. Fuentes	A. Salazar	3 Tembladera	58	4	L. Lamoliatte
D. Sotomayor	No corre	4 Goodrich	56	3	J. E. H. D.

SEPTIMA CARRERA, a las 4.55 P. M.— 1.300 metros.— Premio DESDEMONA.—6.a Serie.—Para caballos de tres años y más ganadores.— Handicap.— Inscripción: $ 300.— Premios: $ 30.000 al primero; $ 9.000 al segundo; $ 4.500 al tercero, y $ 1.500 al 4.o.

I. Posadas	G. Sepúlveda	1 Caicupil	57	26	J. Posadas
A. Muñoz	J. Olivares	2 Estallido	56	19	A. Muñoz
A. Vodanovic	J. González	3 Agitada	55	25	7 de Octubre
R. K. de C.	C. Córdova	4 Cipayo	55	4	Levantino
H. Cisternas	P. Flores	5 Contrapunto	55	5	R. K. de C.
A. Fletcher	O. Valenzuela	6 Juan Carlos	55	24	R. Duque
A. Fletcher	R. Cornejo	7 Zafarranchito	51	9	Suc. E. Silva
S. González	M. Reyes	8 Adversario	54	10	L. Naudón A.
S. González	A. Poblete	9 Quinquilimo	53	14	Huaraní
R. de Tarragón	R. Pérez	10 Cornelia	54	20	Los Gracos
V. Ramírez	R. Latorre	11 Frutillar	54	28	Lucy
C. Parra	R. Silva	12 Silbato	54	23	Rolito
C. Quezada	J. Espinoza	13 Sintomática	54	6	Ovalle
U. Bravo	V. Valenzuela	14 Dominante	53	13	Ansán
J. Salas	A. Poblete	15 Chovi	53	2	J. Salas
R. Gómez	N. N.	16 Ganadero	52	27	El Sauce
R. Gómez	J. González	17 Pitado	52	15	S. Valenz. A.
V. Romero	F. Gatica	18 Memo	52	11	Euglojupa
O. López	V. Maldonado	19 Palatino	52	21	El Descanso
P. Zuvic	C. Giraldes	20 Salerito	52	1	A. Velásquez
V. Fuentes	C. Contreras	21 Marisco	51	22	Remark
L. G. Alvarez	S. Quezada	22 Huayca	50	3	La Chiquitita
A. Muscatt	E. Muñoz	23 Suvarov	50	12	A. Muscatt
E. Sepúlveda	N. N.	24 Vértigo	49	16	Aurora
J. Medina	A. Bermejo	25 Tiznado	48	18	Loncomilla
A. Pérez	R. Cifuentes	26 Negev	46	8	B. Encalada
L. A. García	E. Salas	27 Cañada	45	7	Angelito
A. Jiménez	J. García	28 Wolfi	45	17	A. Ibaceta

OCTAVA CARRERA, a las 5.35 P. M.— 1.300 metros.— Premio DURHAN.— 4.a Serie.— Para caballos de tres años y más ganadores.— Handicap.— Inscripción: $ 300.— Premios: $ 30.000 al primero; $ 9.000 al segundo; $ 4.500 al tercero, y $ 1.500 al 4.o.

J. Inda	J. Sánchez	1 Marconi	57	2	Marcia
C. Quezada	E. Salas	2 Oreste	57	4	Talagante
E. Inda	M. Quezada	3 Emilio	56	17	Imola
E. Inda	R. Parodi	4 Campista	54	11	R. Labbé
J. Valenzuela	J. E. Bravo	5 Invasión	55	8	C. Silva M.
C. Covarrubias	Dudoso	6 Quemamucho	55	1	L. Bandurrias
A. Muñoz	J. Olivares	7 Cínico	54	21	A. Muñoz
J. Melero	No corre	8 Nahuel	54	22	Ig. Urrutia
D. Sandoval	R. Cornejo	9 Marisola	53	13	Carcajada
A. Breque	A. Marches.	10 Pinar	53	10	Barcelona
E. Rodríguez	No corre	11 Symphony	53	18	Sans Souci
E. Núñez	J. González	12 Magadis	52	9	Huaraní
H. Garretón	No corre	13 Esopo	51	19	G. Rivera B.
F. Jacial	C. Giraldes	14 Quesaca	51	12	Dichato
S. Jiménez	M. Reyes	15 Bantú	50	7	J. Alarcón L.
E. Fuentes	A. Silva	16 Brillador	50	20	S. Bárbara
P. 2.o Bagú	Dudoso	17 Maricastaña	50	23	F. Castro C.
V. Romero	F. Gatica	18 Delicia	49	3	H. El Laja
R. Allén	V. Valenzuela	19 Gengis Khan	48	24	Aragón
J. Castro D.	L. Manríquez	20 Gringoire	48	6	Titito
R. Gómez	V. Ordóñez	21 La Loca	47	15	Victoria
P. Zuvic	N. N.	22 Sazonado	47	16	Melita
E. Maggi	J. García	23 Calmante	46	5	E. Maggi
U. Bravo	V. Valenzuela	24 Groom	46	14	V. M. Azócar

NOVENA CARRERA, a las 615 P. M.— 1.300 metros.— Premio DUTY.— 3.a Serie.— Para caballos de tres años y más ganadores.— Handicap.— Inscripción: $ 300.— Premios: $ 30.000 al primero; $ 9.000 al segundo; $ 4.500 al tercero, y $ 1.500 al 4.o.

L. A. García	O. Valenzuela	1 Algarrobal	57	18	Inflexible
L. A. García	E. Salas	2 Inesperado	52	12	Inconciencia
A. Castro	A. Silva	3 Cupido	55	14	Barmel
E. Scaia	L. Pérez	4 Only One	54	7	Filipino
A. Breque	A. Marches.	5 Pakistán	13	54	L. de la F.
F. Jacial	M. Quezada	5 Polo Norte	54	10	S. Francisco
C. Covarrub.	Dudoso	7 Valentoso	54	6	Olguita
C. Covarrub.	Dudoso	8 Regidor	50	8	Lía
J. Inda	J. Marchant	9 Yerba Mate	53	2	Marcia
O. Jara	R. Madariaga	10 Curacao	52	3	Villa Parte
E. Inda	R. Parodi	11 Lipangui	52	1	R. Labbé B.
C. Quezada	J. Espinoza	12 Tascadero	52	9	Ovalle
I. Duque	C. Giraldes	13 Fúlmine	51	11	Don Dani
J. Valenzuela	C. Córdova	14 Rocío	51	4	Huno
T. Herrera	R. Cifuentes	17 Pas Si Fort	49	5	Lo Vásquez
O. López	V. Maldonado	16 Ortodoxo	49	17	El Descanso
L. A. Orellana	C. Farmer	15 Diocleciano	49	16	L. A. Orellana
E. Inda	M. Valenzuela	18 Bombardero	48	15	A. Ogalde

DECIMA CARRERA, a las 7 P. M.— 1.300 metros.— Premio DAKOTA.— 2.a Serie.— Para caballos de tres años y más ganadores.— Handicap.— Inscripción: $ 320.— Premios: $ 32.000 al primero; $ 9.600 al segundo; $ 4.800 al tercero, y $ 1.600 al cuarto.

J. Vial	J. Orellana	1 Cabildo	58	12	Gold
O. López	G. Retamal	2 Chimilto	57	15	A. Benavente
C. Covarrub.	Dudoso	3 Saint Leger	57	13	Lo Aguila
R. Quiroz	M. Quezada	4 Cambises	56	7	Sampedro
J. Melero	No corre	5 Martes Trece	54	2	Negrita
J. Melero	No corre	6 Starckar	45	6	Los Capachos
S. Fuentes	A. Salazar	7 Floración	53	8	San Crecente
L. A. García	O. Valenzuela	8 Jean Pierre	53	3	Las Condes
R. Allen	V. Valenzuela	9 Sibarita	51	4	E. Silva C.
A. Vodanovic	J. Espinoza	10 Stormy	51	9	La Cañada
E. Inda	E. Muñoz	11 Harrison	48	16	Dos M
E. Scaia	V. Ordóñez	12 Explosivo	47	14	Royal
A. Muñoz	R. Ledesma	13 Tafta Hindi	46	10	Heliópolis
V. Ramírez	V. Maldonado	14 Cambalache	45	5	Los Chilenos
S. González	M. Valenzuela	15 Engaño	45	11	O. Ortiz
A. Valdés	L. Contreras	16 Negrina	45	1	Remark

Penacho, carta obligada en el "García Mieres"

CLASICO REGLAMENTARIO SOBRE 1.200 METROS DOTADO CON $ 90.000.— AL PRIMERO, QUE SE CORRE ESTA TARDE EN EL CLUB HIPICO QUE CUENTA CON SOLO CUATRO ANOTADOS.— TEMBLADERA ES, DE LOS RESTANTES, LA DE MEJOR CAMPAÑA Y QUEDA SEÑALADA PARA ESCOLTAR AL HIJO DE COPETE.— ACADEMICO, LE COQ Y MISION LLEVAN LAS MEJORES CHANCES EN LAS CARRERAS CONDICIONALES.

Bajo un clima especialísimo se llevarán a efecto las carreras de la tarde de hoy en el Club Hípico de Santiago. Porque la verdadera desgracia que para el turf nacional significa el caso insólito de Combatiente será el tema obligado de todos los comentarios, y prácticamente las carreras mismas pasarán a un plano secundario.

La Gran Familia Hípica se reunirá hoy a discutir el tema, enfocándolo desde todos los ángulos, tratando de descifrar este verdadero rompecabezas planteado desde ayer.

Existe un hecho indiscutible: "El caballo salió dopado", pero ¿fué ello ejecutado a conciencia en su caballeriza, se ha debido a un hecho fortuito, o pudo haber "mano negra" de terceros interesados?... Es el tema que apasiona a legos y entendidos, que servirá de comentario obligado durante mucho tiempo y que, por el hecho de haber ocurrido en "El Ensayo", pasará a la posteridad, prendido a la historia de la gran carrera.

Para nosotros —este hecho constituye la peor desgracia que podía ocurrirle a nuestra hípica, porque viene a poner una nota de incertidumbre tal, que ya no nos van a merecer fe los triunfos de los más calificados y necesariamente deberemos pensar en nuestro fuero interno: ¿es la potencialidad corredora la que luce en la pista o hay droga de por medio?...

Pasamos ahora a ocuparnos de las diversas pruebas consultadas para la tarde de hoy.

EL CLASICO "SANTIAGO GARCIA MIERES"

La carrera principal de la tarde es el clásico "Santiago García Mieres", para caballos de 3 años y más, a peso de Reglamento, que sólo ha reunido cuatro adversarios.

Penacho ha estado corriendo en competencias handicaps en donde, lógicamente ha debido corresponderle el top weight, porque en estos tiros, el hijo de Copete es lo mejor que tenemos. El lote chico lo favorece y podrá hacer en él el juego que más le convenga, ya que indistintamente se desempeña a la delantera o a la expectativa. Por nuestra parte, sin extendernos en mayores consideraciones, que están de más en un caso como éste, vamos a preferirlo para el primer lugar, como preferido deberá ser también del público apostador.

Sus enemigos son sólo tres: Público, Tembladera y Goodrich.

Público ha estado corriendo muy bien en competencias handicap, pero con elementos de muy distinta clase a la de Penacho. Pero ya sabemos lo que son las cosas del turf, y lo extraordinario que paso a paso constatamos en sus lides.

Tembladera viene de correr 2,000 metros en el Hipódromo, en donde escoltó a Marquemada. La tordilla es extraordinariamente ligera y, por clase, parece ser la llamada a escoltar el favorito, a pesar de que bien sabemos que lo que más sienten los caballos son las bajadas de distancia.

Goodrich, el único "tres años", completa el pequeño grupo. No corre desde el día 20 de agosto en un handicap de 1,000 metros ganado por Zhukov a DDT, Polo Norte y Engaño, en donde no tuvo figuración. Por "línea" nada tendría que hacer aquí, pero tratándose de un caballo nuevo —y ésta es precisamente la época de su más formidable evolución— bien puede resultar como una sorpresa de proporciones. Los hípicos, por lo demás, están ya curados de espanto, y un imprevisto más sería tomado con la filosofía propia de los turfmen.

En cuanto al pronóstico, ya lo adelantamos precedentemente. Nuestra carta para el primer lugar es Penacho.

Para escoltarlo señalamos a Tembladera.

ACADEMICO, EN LA INICIAL

La reunión comienza con un compromiso reservado a potrillos de tres años, no ganadores, cuyo recorrido se extiende sobre 1,100 metros, y que ha reunido un lote bastante numeroso y modesto de aspirantes a cambiar de categoría.

Académico, escoltador de Casquivano, y que entre otros, precedió a Belo Horizonte, que ya es ganador, parece ser el de mejores títulos para abandonar la condición de perdedor, y en la esperanza de que responda a esa actuación, lo señalamos para el primer lugar.

Mañuco, escoltador de Belo Horizonte en La Palma el pasado domingo, es el llamado a poner a prueba sus condiciones o a batirlo a su menor desfallecimiento. Le dejamos el segundo puesto.

En el otro puesto que paga dejamos a Infante, que es liviano y que cuenta con figuraciones en pruebas análogas.

LE COQ EN LA SEGUNDA

De análogas bases a la anterior es la de segunda hora, en donde el lote es mucho más modesto que el que intervendrá en la de apertura, y como es también muy numeroso, todo se presta al sorpresivo resultado.

Azabache, Coipo, Conde Rufino, Le Coq, Romero, Sablazo, Sagar y Tam O'Shanter son los nombres que más se barajan entre los entendidos como posibles vencedores, y deben ser los que con mayor número de boletos cuenten en la cotización final.

Por nuestra parte, creemos que con un poco de suerte, Le Coq puede imponerse y lo señalamos para el primer lugar en nuestros pronósticos.

Para el segundo lugar señalamos a Sablazo, que fué cuarto de Belo Horizonte, Mañuco y Dantesco el pasado domingo.

Para el otro puesto que paga recomendamos a Coipo.

MISION, EN LA TERCERA

Condicional para yeguas de tres años ganadoras es el premio "Dorama", cuyo recorrido se extiende sobre una milla, y en donde es probable que no sean de la partida Balsamar, que corrió el "Paddock Stakes" el domingo, y Singapur, que ese mismo día intervino en la prueba de clausura, sin lograr figuración a un peso cómodo.

Misión, que ha estado figurando en esta clase de pruebas y que cuenta además con un muy recomendable tercer lugar detrás de Marquemada y Tembladera en una competencia clásica sobre 2,000 metros, debe ser la favorita, ya que sus performances le asignan los mejores títulos. Es nuestra carta para el primer lugar.

Quemalita, que por ser hija de Quemazón debe ir bien a la distancia, parece ser la llamada a poner a prueba sus bondades, y queda para escoltarla.

El tercer lugar, por si corren más de siete, queda para Snappy, que desde que salió de perdedores ha revelado progresos en su training.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

	1.a carrera	2.a carrera	3.a carrera	4.a carrera	5.a carrera	6.a carrera	7.a carrera	8.a carrera	9.a carrera	10.a carrera
LA NACION	Académico Mañuco Infante	Le Coq Sablazo Coipo	Misión Quemalita Snappy	Capataz T. dos Mares Babilonio	El Neno Borgia Sidón	Penacho Tembladera	Sintomática Huayca Cipayo	Symphony Quesaca Pinar	Yerba Mate Cupido Pakistán	Cambises Sibarita Chimilto
ULTIMA HORA	Fluminense Infante Académico	Smuggler Le Coq C. Rufino	Snappy Quemalita Guanguali	Capataz Monty Salvaje	Santoi Assais Armadillo	Penacho Público	Negev Cipayo Memo	Pinar Symphony Marisola	Pakistán Yerba Mate Inesperado	Saint Leger Engaño Cambises
LA SEGUNDA	Mañuco Por Chile Marciano	Le Cop Sagar Azabache	Quemalita Misión Singapur	Capataz Garito T. dos Mares	Sidón Molotov Santoi	Penacho Público	Huayca Adversario Memo	Quemamucho Marisola Campista	Polo Norte Yerba Mate Inesperado	Negrina Cambises Saint Leger
EL IMPARCIAL	Académico Marciano Infante	Coipo Sagar Smuggler	Misión Snappy Quemalita	Monty Capataz T. dos Mares	Borgia Alumkey Assais	Penacho Tembladera	Sintomática Marisco Caicupil	Marisola Pinar Quesaca	Yerba Mate Only One Rocío	Tafta Hindi Negrina Sibarita

SOBRE EL CASO DE "COMBATIENTE", OPINA EL Dr. ARTURO ANDWANTER

LA FICHA CLINICA DE UN ANIMAL EN PLENO DESARROLLO, NO CONSTITUYE PRUEBA QUE PERMITA ESTABLECER QUE BAJA A CUMPLIR UN COMPROMISO EN ESTADO ANORMAL.

(Exclusivo para LA NACION)

El prestigioso y conocido médico veterinario, ex jefe de la Clínica del Club Hípico de Santiago y actualmente dedicado a la cría del caballo F. S. de carrera, fué interrogado por nuestro redactor hípico a raíz del caso de doping de Combatiente.

Nuestra pregunta categórica fué:

—¿Puede el training y el desarrollo de un caballo hacer variar su tono cardíaco?...

"Efectivamente", nos respondió nuestro entrevistado, en forma exclusiva, "el tono cardíaco, es decir, el pulso normal de un caballo antes de la carrera, sufre variaciones como consecuencia del training. Un animal que es sometido metódicamente a un entrenamiento para distancias largas, va poco a poco adaptando su músculo cardíaco a las nuevas funciones que se le obligan. Bien sabido es que "la necesidad crea el órgano", y es así como las fichas clínicas deben ir registrando estos cambios que se operan en el músculo del corazón. Los grandes "Stayers" sufren verdaderas hipertrofias del corazón como consecuencia lógica de los esfuerzos a que se les obliga en las carreras sobre largas distancias".

—¿Recuerda usted el pulso normal, antes de la carrera de algunos caballos criollos?...

—"Desde luego puedo citarles los casos de Filibustero, que tenía 30 a 32 pulsaciones por minuto; Grimsby, el recordado ganador de la "Triple Corona", tenía 30 pulsaciones por minuto, y el crack Palais Royal, solamente 22...

—¿Considera, entonces, que pueda ser "anormal" que Combatiente haya registrado un ritmo cardíaco considerablemente inferior al que acusaba su ficha clínica en las carreras anteriores a "El Ensayo"?...

—"Mi opinión personal a este respecto —como consecuencia lógica de lo expresado anteriormente—, es que el ritmo cardíaco de Combatiente ha podido variar notablemente en razón de su training sobre distancias largas. Además, su mayor desarrollo, bastante notorio, por lo demás, pues el caballo acusa mayor peso por su propio crecimiento, tiene una réplica, por así decirlo, en la hipertrofia de su corazón y en el normal descenso de su número de pulsaciones. Es por eso que ustedes me oyeron decir, después de examinar el caballo en el corral, corrido "El Ensayo", que se estaba "apaleroyando", queriendo expresar con ello que estaba adquiriendo todas las características propias de los grandes "Stayers", para los que el puntal básico es la suficiencia cardíaca. Esta teoría podrá verse confirmada en algunos días más, pues si Combatiente, en exámenes posteriores que se le harán, tiene un número de pulsaciones semejante al que le fué registrado por el Servicio Clínico previo antes de correr "El Ensayo", habrá que llegar a la conclusión de que no estaba "alterado", sino que ha adquirido una condición estable, propia de las mutaciones lógicas que produce el training. Por lo demás, y en refuerzo de esta misma teoría, básteme sólo recordarles que la "raza fina sangre de carrera", es en sí misma un modelo mejorado de muchos ancestrales de las más diversas categorías que tienen características cuyos términos medios difieren enormemente del fina sangre actual. La selección da la pasta, y el buen training perfeccionan al individuo, dotado de condiciones potenciales superiores adaptando sus órganos locomotivos, cardíacos y digestivos, y las funciones de especialidad que debe cumplir en la pista", terminó diciéndonos nuestro entrevistado.

De las declaraciones del doctor Andwanter deducimos una conclusión sumamente interesante que deberá ser concienzudamente pesada por las autoridades: **"La ficha clínica de un caballo de carrera, por el hecho de registrar cambios notables en las pulsaciones u otros síntomas externos de un animal en pleno desarrollo, no constituye prueba ni antecedente que permita sostener a conciencia que ese caballo determinado baja a cumplir un compromiso en estado anormal".**

Nosotros formulamos esta pregunta a secas: ¿Cuál es la temperatura y ritmo normales de un niño, y cuáles los de un adulto? ¿El hecho de que ambas difieran notablemente en unos y otros, puede dar base a que se afirme que aquéllos o éstos se presentan "alterados" en un momento determinado?

El caballo Combatiente fué examinado clínicamente ayer, en presencia de varios facultativos, y nuevamente registró los mismos síntomas clínicos que antes de "El Ensayo".

¿Qué nos irán a decir los exámenes que se le harán los próximos días?... Es algo sobre lo cual mantendremos permanentemente informados a nuestros lectores.



CARLOS CRUZ, látigo chileno que se encontraba actuando en el extranjero llegó ayer, vía El Interamericano, procedente de Caracas (Venezuela). Permanecerá en esta capital hasta el mes de enero próximo.—

Capataz, El Neno, Sintomática, Symphony, Yerba Mate y Cambises

PUEDEN GANAR LOS HANDICAPS DE LA TARDE DE HOY

Apreciaciones, pronósticos y programa

Los handicaps de la tarde se extienden sobre recorridos de 1.300 metros, y se presentan muy abiertos y difíciles de acertar.

El primero de ellos corresponde a la mejor serie de tales pruebas, y está programado en 4.o lugar, estimando que Capataz es el de las mejores especulativas por su tercer lugar detrás de Déjelo Solo y Filón en su rentrée, carrera que consideramos muy buena. Va ahora en una distancia que le conviene más que la de ese día, y defenderá nuestro pronóstico.

Para escoltarlo indicamos a Terror dos Mares, y para tercero a Babilonio que, a pesar de las ventajas que dispensa, es serio enemigo por su mayor calidad.

EL NENO EN LA QUINTA

Verdadera lotería es la quinta carrera de la tarde, y tanta chance tienen Borgia, El Neno, Molotov, Sidón o Assais, como Matraca, Magnolia, Conqueror o Soberanita, que deben ser los más cotizados.

El reciente triunfo de El Neno sobre Vanidad e Insperado en La Palma, constituye su mejor recomendación, pues evidenció allí un estado insuperable y grandes condiciones para la lucha. Convencidos de que no hay mejor caballo que el que está ganando, lo hacemos nuestro favorito.

Para escoltarlo dejamos a Borgia, escoltador de Yerba Mate en su más reciente compromiso, y para tercero, Sidón, también reciente ganador.

SINTOMATICA EN LA SEPTIMA

Verdadera obra de romanos es acertar el ganador de la 7.a carrera, sexta serie de los handicaps de velocidad, compromiso que se presenta con todos los caracteres de las competencias que se resuelven por ruidosas sorpresas.

Estallido, Cipayo, Contrapunto, Adversario en corral con Quinquilmo, Sintomático, Dominante, Chovi, Memo, Huayca, Tiznado, Negev y Wolfi se merecen a los pesos que les han correspondido, y decidirse por cualquiera de ellos es más que todo cuestión de impresión personal.

Por su segundo lugar detrás de Austral, avanzando con ciertos bríos al final en 1.000 metros, vemos en Sintomática una buena carta para el primer lugar.

Los placés se los dejamos a Huayca y Cipayo, que han corrido discretamente.

SYMPHONY EN LA OCTAVA

Una nueva victoria puede lograr Symphony en la 8.a carrera de la tarde, cuarta serie de los compromisos handicap. La hija de The Font se ha largado a correr, y, lo que es más, lo hace muy bien conducida a la espectativa, por lo que bien puede reeditar su victoria reciente, lograda sobre Salitre y Quesaca. Es nuestra carta para el primer lugar.

Quesaca, que va en condiciones de peso muy distintas a las de la recordada carrera, queda para segunda, y para tercero Pinar, que ha bajado muchos kilos y que va tras su rehabilitación.

YERBA MATE EN LA PENULTIMA

Bastante abierta e interesante para el apostador en la penúltima, tercera serie de los compromisos handicap.

Algarrobal, en corral con inesperado, forman una pareja formidable, pues ambos han estado conduciéndose muy bien; Cupido biene de "ganar" a Trivial; Only One derrotó a Farrouq; Pakistán es un potrillo tenido en alta estima, que va ahora en un tiro que le conviene; Yerba Mate, reciente ganadora; Lipangui, Rocío y Bombardero, al amparo de los kilos que cargan, deben contar también con numerosos adeptos.

Preferimos a Yerba Mate en la esperanza de que corresponda a su extraña pareja actuación reciente.

Cupido y Pakistán en los placés.

LA DE CLAUSURA

Especialmente apropiada para el desquite es la prueba de clausura, ya que tanta opción tiene Chimilto como Saint Leger, Cambises, Jean Pierre, Floración, Sibarita, Tafta, Hindi, Cambalache, Engaño o Negrina, motivo por el cual el juego estará muy dividido, lo que anticipa el remunerativo sport.

Como por alguno hay que decidirse, sufragamos por Cambises, que recientemente batió a Lord Cochrane en 1.000 metros, distancia que no le viene tanto como esta.

Sibarita y Chimilto quedan para los placés.

NUEVA CARRERA EN PROGRAMA DEL 12 EN EL HIPODROMO

El directorio del Hipódromo Chile ha resuelto agregar para el programa del domingo 12 de noviembre la siguiente carrera:

Premio RIALTO.— 2.000 metros.— Handicap ascendente.— Para caballos que hayan actuado en sus tres últimas presentaciones en tercera serie o inferiores en los hipódromos de Santiago y hasta en primera serie del Sporting Club.— Inscripción: $ 400. —Premio: $ 40.000 al primero.

Madison nos defiende en el clásico "Fernando Peralta"

COMPETENCIA SOBRE 2.000.— METROS QUE SIRVE DE BASE AL PROGRAMA DE LA MAÑANA EN EL HIPODROMO CHILE.— DESCUBRIDOR Y ONZO, EN ESTE MISMO ORDEN QUEDAN COLOCADOS PARA INTEGRAR FORMULA.

Apreciaciones, cuadro de pronósticos y programa

La reunión de hoy en "La Palma", tiene como número principal del programa, la disputa del Clásico "Fernando Peralta", sobre 2.000 metros, como un homenaje al recordado caballero-so profesional de la hípica nacional, don Fernando Peralta, el "Campeón", como lo llamaban sus amigos y compañeros. Merecido recuerdo, por cierto, a las virtudes del que fué un gran hombre y profesional en las lides del turf criollo.

El grupo de competidores que participarán en este importante y tradicional clásico, es uno de los más calificados de cuantos se dan cita en distancias de largo aliento en las pistas del Chile. Por lo que se supone que el encuentro resultará de gran atracción y por otra parte, de gran interés técnico para otros clásicos de mayor envergadura en estos tiros de recorrido muerto.

LOS ADVERSARIOS DEL EVENTO

CAMEMBERT, 58.— Este elemento es un gran corredor, pero resulta que últimamente ha estado fuera de condiciones, y se ha podido conseguir ponerse de acuerdo a su gran calidad. Sin embargo, estimamos que su nueva presentación obedece a que ha mejorado, y no siendo muy mala su más reciente, creemos que puede tener éxito en algún lugar prominente de la carrera.

LLORON, 57.— Se reintegra a la pista, como el anterior, y siendo también un buen elemento como él, estimamos que lo justo es dejar pasar, por ahora, su reentré, a fin de observar las condiciones en que regresa a la cancha.

ONZO, 55.— El Orégano está completamente transformado des de que cayó en otras manos, y ha revelado grandes condiciones para todo tiro, y es así como hace poco se impuso en el Club de punta a punta, frente a excelentes corredores en distancias largas. De modo que nos resulta en la carrera un serio competidor, no obstante las ventajas que dispensa.

MADISON, 52.— Otro de los rivales de mucha capacidad para estos eventos, que ha dado siempre mucho que hacer a los mejores en tiros de esta naturaleza, y así tenemos que no hace mucho llegó tercero de Onzo y Retinta, acusando haber vuelto por sus antiguos fueros. Seguramente que será una de las cartas jugadas de la prueba, por su bajo peso, y la performance anotada.

REMO, 51.— Ha continuado manteniendo el gran estado de sus dos anteriores triunfos, como lo evidenció con su cuarto de Springhill. Por lo tanto, consideramos que por ningún motivo debe ser abandonado en las apuestas.

COPIHUES, 50.— En su reaparecida del Club se vió muy bien y aun cuando después falló en su intento, creemos que no hay que hacer caso omiso de él, y volver a jugarlo, por lo que esta vez va cómodamente handicapeado.

HERMANITO, 53.— Viene de ganar el domingo en el Club en 2.600 metros a Old Angus, de un extremo a otro, que lo indica como el enemigo más serio de este grupo, y si participa, debe hallarse nuevamente en el pleito a la llegada.

STERLING, 49.— Mucho mejor entrenado que en su última actuación, será presentado ahora, por lo que a tan bajo peso recomendamos la cubierta con él, con el aliciente de un reconfortante sport.

TEQUILA, 49.— Justifica su anotación en esta competencia el gran estado en que se halla, ya que la distancia creemos que no cuadra a sus grandes medios de velocidad. Además, viene de fracasar donde se impuso en 1.500 metros, Springhill.

SEDUCTOR, 47.— Está tan bueno y corredor, que su inscripción en la disputa se justifica sobre manera, y al amparo del bajo peso que le ha correspondido, puede seguir su magnífica campaña de grandes triunfos.

DESCUBRIDOR, 45.— El otro guapo del cotejo, por su última victoria en la distancia. Gran performance que puede repetir si consideramos los 45 kilos que lleva, para hacer sentir su efectiva atropellada que le es característica.

PROVOCADOR, 45.— Otro que complica la elección por sus especiales condiciones puestas a prueba en otras oportunidades, ante elementos de categoría en pruebas de esta naturaleza. Se puede constituir en la sorpresa mayor del encuentro, y así hay que tomarlo en las apuestas.

Hecho un detenido estudio de cada uno de los competidores, vamos a sufragar por Madison para el mejor puesto en la fórmula y como Descubridor y Onzo, nos parecen sus más serios enemigos, los colocaremos en el placé.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (HIPODROMO CHILE)

	1.a carrera	2.a carrera	3.a carrera	4.a carrera	5.a carrera	6.a carrera	7.a carrera	8.a carrera	9.a carrera	10.a carrera
LA NACION	Payaso Marjos Carmen	Rethorio Credenza Irawady	Aventura Colonia Tinguiririca	Rocanea Soñolencia Croupier	S. Llorón Está Bien Pildorín	Madison Descubridor Onzo	Pu Yi Galileo Garufa	Jerges Mironaza Sidón	Vaquerito Schockley Relicario	Nocteto Invasión Hallowe'en
ULTIMA HORA	Carmen Chetnik Payaso	Rethorio Irawady Credenza	Colonia Aventura P. White	Soñolencia Ortigal Croupier	S. Llorón Labarthe Está Bien	Seductor Madison Descubridor	Curry Laferrere Only One	Mironaza Milano Charol	Vaquerito Schockley Relicario	Nocteto Invasión Ortodoxo
LA SEGUNDA	Carmen Respiro Mirtala	Rethorio Fifa Credenza	Aventura Charmanta Tinguiririca	Soñolencia Croupier Bonanza	S. Llorón Salvaje Está Bien	Seductor Llorón Madison	Garufa Curry Galileo	T. Blancas El Galo Pumay	La Campaña Artico Huelín	Nocteto Invasión Finolis
EL IMPARCIAL	Chetnik Carmen Nerone	Rethorio Irawady Credenza	Florada Tinguiririca Aventura	Aimará Croupier Daan	S. Llorón Harapiento Está Bien	Remo Provocador Descubridor	Only One Marconi Laferrere	Jerges T. Blancas El Galo	Schockley Artico Anacoreta	Don Fó Nocteto Invasión

ROCANEA, SAUCE LLORON, PU YI, JERJES Y VAQUERITO

NUESTROS PRONOSTICOS EN LAS COMPETENCIAS HANDICAPS DE 1.500.

Las carreras handicaps de 1.500 metros, que se desarrollarán en la mañana de hoy en el Chile, que se presentan tan difíciles como el resto del interesante programa, sugieren al apostador sorpresas de proporciones y dividendos muy remunerativos, dado que las condiciones del handicap han dejado a la mayoría de los adversarios con opciones muy equiparadas.

CUARTA CARRERA

En cuarto lugar y a continuación de las pruebas de perdedores, saldrá a la cancha un grupo numeroso y especialmente calificado para la distancia, entre los que destacan Soñolencia, por su tercero de Cariño, y Tierras Blancas. Croupier, el que siempre está en buenas condiciones y fué 6.o no hace mucho de Jerjes. Rocánea que figuró tercera de Jerjes y La Estrategia, tras largo período de atraso. Filamento, con el que se están aniñando mucho, después de un buen quinto en el Club. Carabela, que se ha mantenido en sus medios después de su triunfo. Ortigal, que está en gran condición con un triunfo y figuraciones posteriores. Drupa y Pachuco, que van peligrosamente livianos para el buen estado que lucen, resultan, a nuestro juicio, las mejores cartas de la competencia.

Rocánea, Soñolencia y Croupier, en este mismo orden, serán los que señalemos luego del análisis realizado.

QUINTA CARRERA

A la quinta corresponde el mejor grupo de los handicaps, donde se perfilan para ganador: Salvaje, que acaba de ganar fácil a Público, que está muy bueno; el que no obstante su mayor peso, puede llegar en la pelea. Harapiento, que reaparece en gran condición, a juzgar por sus aprontes. Martes Trece, que sigue cumpliendo grandes performances a pesar de su dura campaña. Sampaio, que vuelve a la pista dispuesto a confirmar el buen estado que luce en sus entrenamientos. Labarthe, que ha continuado en las buenas condiciones de sus últimas intervenciones. Pildorín un veterano corredor muy transformado que va muy bien en los kilos y, por último, Sauce Llorón, que acaba de confirmar su gran training, cayendo vencido por Doris y Está Bien, que mantiene formas que lo hacen serio competidor.

Para el mejor lugar vamos a colocar a Sauce Llorón, que acaba de ser batido por Doris en el Club y en los otros dos puestos indicamos a Está Bien y Pildorín.

SEPTIMA CARRERA.

Después de la carrera clásica, disputarán en otro handicap de 1.000 metros, animales tan buenos y calificados como los de primera serie y en donde son los mejores, Cash Down, un potrillo de grandes méritos entre los de su edad, que puede aquí confirmar sus aptitudes. Only One, que conserva los medios de su última victoria. Hidalga, a la que vemos bien ubicada en el handicap después de su buena performance última. Laferrere, que se ha visto muy bien en sus aprontes. Marconi, que no ha convencido a nadie en sus anteriores actuaciones. Pu Yi, uno de los buenos productos de la última generación, que se mantiene en gran training. Curry con performances progresivas en sus más recientes, habiendo sido tercera de Only One y Farroux. Galileo y Garufa, los que al amparo de los kilos, pueden constituirse en la sorpresa de la carrera.

De todos los mencionados, nuestro gusto es Pu Yi, que queda en el puesto de responsabilidad del pronóstico con Galileo y Garufa en los otros huecos.

OCTAVA CARRERA

En octavo lugar, otro lote discreto y numeroso se encontrará dispuesto a obtener la victoria, en que los más destacados resultan, Retoño que se conserva en perfecto training, luego después de su última victoria. Alma en Pena, que hace poco se clasificó en tabla en forma muy sugestiva de su estado que luce. Jerjes, el que por su victoria anterior sobre La Estrategia, debe asumir gran responsabilidad en las apuestas. Sidón que viene de ganar en el Club en gran forma. Tierras Blancas, la que se compuso, según su segundo de Cariño, a escasa diferencia. Giuliano, que sigue siendo el caballo fantasma en todo grupo. Milano, al que siempre han creído muy bueno. Charol, que cuenta con llegadas en el marcador que lo indican como opción principal. La Estrategia, por su segundo de Jerjes, citado antes y Ventolera, que es muy rápida.

Jerjes, que demostró excelente estado con su reciente victoria en este hipódromo, Mironaza, que tiene condiciones de velocidad, y Sidón, en este mismo orden, defienden nuestros pronósticos.

NOVENA CARRERA

En penúltimo término de la cartilla, sobresalen como las principales chances, Schokley, que reaparece en un lote que cuadra perfectamente a sus medios y a pesar del mayor peso, puede resultar vencedor. Catimba, que se ha visto en posesión de sus medios, figurando de cuando en cuando. Irineo con el que creen responder muy pronto a sus buenos cotejos. Artico, ganador de dos carreras está obligado a pelear la recompensa. La Campaña, por su triunfo en la última del domingo en el Club. Huelín, que se clasificó buen segundo de Artico. Cariño y Caloría por sus sendos triunfos más recientes. Relicario y Vaquerito por los mismos méritos de los anteriores y por último Anacoreta, al que creen muy discreto.

Informados de que Vaquerito está bueno, ha sido reservado para ésta, y es el gusto sin misterios de su dueño, como nos lo manifestara queda para ganador con Schokley y Relicario en los otros puestos de la tabla.

Apropiada para Nocteto, la última

El último encuentro de la reunión de la mañana no es menos difícil que los otros handicaps, y para acertar en él al ganador, tendrá el aficionado que estudiar la Biblia si quiere salir de las carrerreras, más o menos, en su plata, o con alguna pequeña ganancia, para asistir a la reunión de la tarde.

Sin embargo, tenemos mucha confianza en que han de jugar un buen papel en el evento, Hospicia, que se reintegra a la cancha en mejores condiciones que sus buenas performances anteriores; Hallowe'en, el que con un kilo menos fué el que escoltó a Seductor en su último galope; Von Kluk, al que se le atribuye mucha opción por su característica rapidez; Don Fó, que viene de fracasar el domingo, pero que si toma parte en este encuentro resulta un gran enemigo, por la mayor distancia para su atropellada; Noctero, que cayó estrechamente vencido por Invasión; Ortodoxo, que se ha visto muy compuesto en sus entrenamientos; Gandul, que gana de sorpresa, y ésta es una buena oportunidad para ello; Invasión, la que después de su victoria debe llegar en la refriega final; Alabancioso, quinto en sus dos más recientes, esperando la oportunidad de corresponder a un segundo lugar que produjo hace poco; y, finalmente, a Nahuel, que les gustaba mucho en su última, aduciendo un gran training.

Por su reciente actuación, encontramos que Nocteto está en condiciones de lucirse, y queda para defender nuestro pronóstico, con Invasión y Hallowe'en en los otros huecos del pronóstico.

RHETORIC Y AVENTURA PUEDEN SER DOS FLAMANTES GANADORAS

Las competencias condicionales sobre 1.200 metros, que ahora corresponden a las hembras de 3 años no ganadoras, como siempre, corridas a continuación de la primera, ofrecen inegable interés al aficionado, pues son varias las opciones destacadas que aspiran a ganarse su primera cerrera. De modo que la que salga victoriosa, lo hará repartiendo un dividendo muy tonificante.

SEGUNDA CARRERA

En esta serie sobresalen del grupo Credenza, que cuenta con innumerables figuraciones en la tabla, siendo su más reciente un tercero de Sankara e Irawady; Doña Glafira, la que también tiene méritos suficientes para optar al triunfo; Irawady, por su segundo de Sankara, antes mencionado; La Victoria, que también cuenta con una buena llegada hace tiempo, y dicen que ha mejorado mucho desde aquel entonces; Rhetoric, cuyo segundo de Guangualí la hará cargar con el favoritismo esta vez, y Tremenda, que viene de corresponder en algo a sus buenos cotejos, con un cuarto de Sankara, en el que se vió muy bien.

De todas las mencionadas vamos a quedarnos con Rhetoric para el puesto de responsabilidad, y dejamos para escoltarla a Credenza e Irawady.

TERCERA CARRERA

En cuanto a esta prueba, de iguales condiciones que la anterior, reúnen los mejores antecedentes Aventura, que viene de partir muy mal al comienzo y llegó quinta de Guangualí, corriendo como una condenada al final; Cifra, que no ha respondido más una buena figuración que tuvo al comienzo de su campaña; Colonia, por su segundo de Caracas y su tercero de Guangualí y Rhetoric; Florada, que acaba de rematar quinta en la de Sankara. Manitoba, con algunas figuraciones muy discretas; Perla White, que ya se compuso con un cuarto en la Guangualí; En fin, por otra parte, Tapatía y Tinguiririca, que lucen buenas performances a su haber, son las que forman en el grupo de las que pueden resultar en este nuevo intento.

Nos parece que esta vez puede corresponder Aventura, y la señalamos con Colonia y Tinguiririca en los otros puestos.

Con Payaso puede empezar la fiesta

La prueba inicial de la reunión de hoy en el Hipódromo Chile, que corresponde a la serie más modesta de los handicaps de 1.500 metros, ha reunido para su disputa a un numeroso grupo de animales de esta condición, y por las opciones negativas que presentan los competidores, se estima que la carrera se resolverá más bien por una sorpresa de proporciones Sin embargo, hay algunos que allegan ciertos antecedentes, y son en los cuales el apostador puede confiar su juego.

En efecto, tenemos, por ejemplo, a Enramada, que no hace mucho tiempo figuró en tabla en esta pista; Nerone, que viene de ser cuarto de Deslumbrante, muy creído. Wolfi, que baja de serie y está muy bueno, según se dice; Minúsculo, que ha figurado varias veces este año; Pasiva, tercera, el domingo, de Escarabajo y Lucaya; Respiro, al que se le atribuye mucha chance por sus trabajos; Carmen, que tiene un tercero muy bueno de Cornetín y Huri; Chetnik, que no correspondió de buena manera en su última a ciertas figuraciones muy discretas, siendo muy jugado; Payaso, que les gustaba mucho en su anterior, sin corresponder a la confianza, y, por último, Envidioso, que acaba de llegar cerca de la tabla, demostrando progresos, y Marjos, por sus cotejos.

En esta carrera incial, que se presenta apropiada para una sorpresa, nos vamos a quedar con Payaso para el puesto de preeminencia, y en los lugares de placé quedarán indicados Marjos y Carmen.

H. CHILE.- MIERCOLES 1.o DE NOVBRE. 1950

PRIMERA CARRERA, a las 8.00 A. M.— 1.500 mts.— Premio RUBENS.— 7.a serie.— Handicap para tres años, ganadores, y para cuatro años y más.— Inscripción: $ 300.— Premios: $ 30.000 al primero; $ 9.000 al segundo; $ 4.500 al tercero, y $ 1.500 al cuarto.— Jinetes aprendices.

M. Viballos	J. Cornejo	1	Eucalín	60	9	A. Flores
L. Castro	R. Leiva	2	Kalinín	58	18	Dibujante
M. Jara S.	J. Guajardo	3	Enramada	57	20	Manderley
R. Allen	M. Reyes	4	Huichi Piriche	57	14	A. Castro
U. Bravo	R. Arredondo	5	Nerone	56	12	Millán
R. Méndez	E. Muñoz	6	Peñón	56	3	P. Pagré
A. Jiménez	O. Jaña	7	Wolfi	55	5	A. Ibaceta
J. Posadas	C. Córdova	8	Minúsculo	54	19	Chemito
F. Castro	C. González	9	La Pepita	53	2	C. Tejero
A. Henríquez	E. Márquez	10	Pasiva	52	16	Elsita
L. Navarro	E. Soto	11	Respiro	52	1	L. E. F.
L. A. Orellana	L. Manríquez	12	Carmen	51	6	Romántico
V. A. Polanco	E. Salas	13	Chetnik	51	13	Emp. Azócar
Propietario	F. Castro	14	Marjo	49	7	J. Castro D.
A. Luna	V. Madrid	15	Mirtala	49	10	Suc. A. Rosai
Propietario	L. G. Contreras	16	Payaso	49	8	Fdo. León F.
J. Troya	J. García	17	Tabernera	49	11	J. B. Quinteros
F. Villa	R. Ledesma	18	Envidioso	46	15	M. de Valencia
A. Valdés	J. Zúñiga	19	Furibundo	45	4	El Bodillo
E. Maggi	I. Núñez	20	Tucapel	45	17	R. Halabí

SEGUNDA CARRERA, a las 8.30 A. M.— 1.200 mts.— Serie A.— Premio REMADORA.— Para potrancas de tres años, no ganadoras. —Peso: 53 kilos.— Inscripción: $ 450.— Premios: $ 45.000 a la primera; $ 13.500 a la segunda; $ 6.750 a la tercera, y $ 2.250 a la cuarta.

S. González	L. G. Contreras	1	Boa Vista	53	15	Llallauquén
Propietario	G. Silva	2	Credenza	53	11	J. Duque
L. Navarro	J. Guajardo	3	Chinganera	53	5	Paz
L. Navarro	E. Márquez	4	Gritonaza	53	18	Roma
A. Muñoz	V. Valenzuela	5	Doña Glafira	53	16	Don Hildo
M. Segura	M. Henríquez	6	Erika	53	2	Flotador
J. Salfate	C. Farmer	7	Fifa	53	17	J. Salfate
T. Herrera	R. Pérez	8	Finlandesa	53	10	3 Mosqueteros
N. Sepúlveda	R. Ledesma	9	Irawady	53	4	Capacho
M. Viballos	G. Retamal	10	La Merizette	53	14	L. López
Propietario	L. A. Contreras	11	La Victoria	53	13	L. A. Yáñez
F. Chamorro	O. Valenzuela	12	Magnífica	53	8	Morelos
J. Vial	C. Giráldez	13	Mañera	53	7	J. B. Ourtau
P. Gutiérrez	A. Bermejo	14	Pochita	53	6	Lacero
O. López	L. Pérez	15	Qué Perla	53	12	A. Benavente
A. Castro	J. González	16	Reclusa	53	1	Carioca
D. Pérez	P. Flores	17	Rhetoric	53	9	L. Retamales
J. Morales	J. Espinoza	18	Tremenda	53	3	J. Silva

TERCERA CARRERA, a las 9.00 A. M.— 1.200 mts.— Serie B.— Premio REMADORA.— Para potrancas de tres años, no ganadoras. —Peso: 53 kilos.— Inscripción: $ 450.— Premios: $ 45.000 a la primera; $ 13.500 a la segunda; $ 6.750 a la tercera, y $ 2.250 a la cuarta.

J. Medina	A. Bermejo	1	Artista	53	9	Viejita
A. Muñoz	V. Valenzuela	2	Aventura	53	14	Don Hildo
R. López	G. Retamal	3	Cañera	53	12	J. Benavente
H. Miranda	C. Córdova	4	Carmen Amaya	53	10	Amir
P. Inda	J. García	5	Castañita	53	7	Llorca
L. Alvarez B.	S. Arriagada	6	Cifra	53	4	R. Rojas
O. López	M. Araneda	7	Colonia	53	8	Las 7 Viejas
A. Luna	V. Madrid	8	Curagüilla	53	19	Colombes
J. Vial	C. Giráldez	9	Charmante	53	3	J. B. Ourtau
J. Cappó	A. Rioseco	10	Definida	53	18	J. Vigoroux
R. Rabello	L. A. Contreras	11	Florada	53	11	L. Pino
D. Pérez	J. Zúñiga	12	Floriana	53	16	Enriquito
A. Castro	J. González	13	Goleada	53	13	Irenita
G. Sarmiento	J. Contreras	14	Guadalupana	53	6	Manito
M. Segura	M. Henríquez	15	Manitoba	53	2	Don Cachi
A. Vodanovic	R. Ledesma	16	Perla White	53	15	Leyla
E. Maggi	I. Núñez	17	Reemplazadora	53	5	Navidad
J. Morales	J. Espinoza	18	Tapatía	53	1	G. Tejeda
L. Navarro	E. Márquez	19	Tinguiririca	53	17	Dolores

CUARTA CARRERA, a las 9.35 A. M.— 1.500 mts.— Premio RUBENS.— 6.a serie.— Handicap para tres años, ganadores, y para cuatro años y más.— Inscripción: $ 300.— Premios: $ 30.000 al primero; $ 9.000 al segundo; $ 4.500 al tercero, y $ 1.500 al cuarto.

N. Pavisic	J. García	1	Déjela	56	7	A. Flores
A. Henríquez	C. Giráldez	2	Soñolencia	56	4	Mi Elisa
L. González	V. Ordóñez	3	Almará	55	15	Los Mariscales
J. Suárez	L. Pérez	4	Croupier	54	12	Casino
J. B. Argagnon	J. Sánchez	5	Rocanea	54	5	Temuco
O. Manríquez	M. Manríquez	6	Daan	53	17	C. Vaucín
P. Jacial	E. Salas	7	Filamento	53	13	Nan-Nan
P. 2.o Bagú	J. Contreras	8	Carabela	52	16	California
E. Scaia	V. Madrid	9	Achulapada	50	11	Royal
L. A. Orellana	L. Manríquez	10	Bonanza	50	18	Bonanza
M. Jara S.	J. Guajardo	11	Terciopelo	50	3	Chimbo
H. González	H. Castro	12	Middy	49	6	Felipe
N. Peralta	J. González	13	Embrujo	48	10	Tutuquén
J. Salfate	C. Farmer	14	Ortigal	48	2	R. Cordero
Propietario	R. Cifuentes	15	Giovannina	47	14	Rina de C.
O. Jara	V. Valenzuela	16	Parroquiano	47	1	San Carlos
F. Chamorro	A. Parada	17	Drupa	46	8	J. Chamorro
A. Vodanovic	N. N.	18	Pachuco	46	9	Alkar

QUINTA CARRERA, a las 10.10 A. M.— 1.500 mts.— Premio RUBENS.— 1.a serie.— Handicap para tres años, ganadores, y para cuatro años y más.— Inscripción: $ 350.— Premios: $ 35.000 al primero; $ 10.500 al segundo; $ 5.250 al tercero, y $ 1.750 al cuarto.

R. Méndez	J. Orellana	1	Salvaje	56	4	Suc. S. Galletti
Jñ. Suárez	J. Contreras	2	Harapiento	55	5	Vizcaya
J. Melero	J. Sánchez	3	Martes Trece	55	9	Negrita
C. Muñoz G.	R. Parodi	4	Está Bien	52	7	La Cisterna
A. Vodanovic	J. Espinoza	5	Sampaio	52	6	Quilpué
E. Maggi	A. Marchessini	6	Labarthe	51	2	R. de Maggi
A. Amaro	V. Maldonado	7	Pildorín	51	1	Pildorín
J. B. Argagnon	M. Guerrero	8	Sauce Llorón	49	8	San Diego
A. Castro	R. Cifuentes	9	Zahorí	48	3	Tajamar

SEXTA CARRERA, a las 10.50 A. M.— 2.000 mts.— Premio FERNANDO PERALTA. — Clásico. — Handicap para todo caballo. — Inscripción: $ 1.000.— Premios: $ 100.000 al primero; $ 30.000 al segundo; $ 15.000 al tercero y $ 5.000 al cuarto.

T. Herrera	R. Bermejo	1	Camembert	58	12	3 Mosqueteros
A. Muñoz	J. Olivares	2	Llorón	57	8	El Rastío
A. Fletcher	R. Latorre	3	Onzo	55	6	Masquial
A. Vodanovic	C. Giráldez	4	Madison	52	11	Leyla
S. Miceli	A. Marchessini	5	Remo	51	9	Suc. Martínez
M. Segura	R. Parodi	6	Copihues	50	10	Flotador
A. Breque	A. Poblete	7	Hermanito	53		L. A. Cortés
A. Vodanovic	J. Contreras	8	Sterling	49	2	Dalmacia
J. Suárez	L. Manríquez	9	Tequila	49	5	Fortuna
D. Sotomayor	F. Gatica	10	Seductor	47	1	Llallauquén
L. Navarro	V. Maldonado	11	Descubridor	45	4	Ranking
Ern. Inda	M. Valenzuela	12	Provocador	45	7	Treco

SEPTIMA CARRERA, a las 11.30 A. M.— 1.500 mts.— Premio RUBENS.— 2.a serie.— Handicap para tres años, ganadores, y para cuatro años y más.— Inscripción: $ 340.— Premios: $ 34.000 al primero; $ 10.200 al segundo; $ 5.100 al tercero, y $ 1.700 al cuarto.

A. Gutiérrez	M. Quezada	1	Cash Down	55	2	Turf
M. Segura	M. Henríquez	2	Jamaicano	55	4	B-C
E. Scaia	L. Manríquez	3	Only One	55	7	Filipino
E. Maggi	A. Marchessini	4	Hidalga II	54	5	Coroel
E. Castillo	M. Araneda	5	Laferrere	54	8	Donosti
C. Muñoz E.	C. Moreno	6	Good Smoke	53	10	J. Mura
J. Inda	J. Sánchez	7	Marconi	51	12	Marcia
S. Jiménez	R. Pérez	8	Patriotero	51	6	El Socio
A. Echeverría	A. Marchessini	9	Pu Yi	50	11	D. Treco
Propietario	J. González	10	Curry	48	9	I. Sánchez
J. Medina	M. Guerrero	11	Galileo	48	1	R. Rodríguez
Ern. Inda	M. Valenzuela	12	Garufa	45	3	Casín

OCTAVA CARRERA, a las 12.10 P. M.— 1.500 mts.— Premio RUBENS.— 5.a serie.— Handicap para tres años, ganadores, y para cuatro años y más.— Inscripción: $ 300.— Premios: $ 30.000 al primero; $ 9.000 al segundo; $ 4.500 al tercero, y $ 1.500 al cuarto.

A. Vodanovic	C. Giráldez	1	Retoño	56	16	Pelele
P. Inda	G. Sepúlveda	2	Alma en Pena	55	7	Talagante
P. Inda	R. Pérez	3	El Galo	52	6	Maja
U. Bravo	R. Olivos	4	Groom	55	14	V. M. Azócar
Propietario	V. Valenzuela	5	Jerjes	55	11	A. Valenzuela
G. Sarmiento	J. Contreras	6	Lonjazo II	55	8	Fresia
P. del Río	M. Araneda	7	Miss Fouché	55	9	Nildita
Ern. Inda	R. Parodi	8	Pumay	55	2	Santa Rosa
A. Breque	A. Marchessini	9	Sidón	57	3	F. Valdés
Propietario	F. Gatica	10	Tierras Blancas	54	10	P. Zuvic
A. Muñoz	J. Olivares	11	Cornetín	53	17	J. Tagle
J. Medina	A. Bermejo	12	Giuliano	53	5	Primicia
F. Villa	V. Madrid	13	Milano	53	12	M. de Valencia
F. Chamorro	J. Bravo	14	Charol	52	1	Morelos
M. Jara S.	J. Guajardo	15	Ventolera	52	15	Chimbo
F. Castro	J. González	16	La Estrategia	51	4	R. Lara
L. E. Vásquez	R. Cifuentes	17	Pobre Diablo	50	13	S. Zamora
E. Scaia	L. Manríquez	18	Mironaza	47	18	Filipino

NOVENA CARRERA, a las 12.50 P. M.— 1.500 mts.— Premio RUBENS.— 4.a serie.— Handicap para tres años, ganadores, y para cuatro años y más.— Inscripción: $ 300.— Premios: $ 30.000 al primero; $ 9.000 al segundo; $ 4.500 al tercero, y $ 1.500 al cuarto.

R. Allen	J. Orellana	1	Schockley	56	14	Parral
A. Castro	J. Bravo	2	Cardonal	55	6	Mar del Plata
A. Castro	M. Valenzuela	3	Catimba	52	6	Virginia
A. Valdés	H. Vergara	4	Irineo	54	1	S. Yáñez de V.
M. Viballos	Jn. González	5	Artico	53	11	A. Castro
J. Melero	J. Sánchez	6	Pamir	53	4	Pamir
J. Melero	M. Guerrero	7	La Campaña	53	7	I. Urrutia
Ern. Inda	R. Parodi	8	Huelín	52	15	18 Septiembre
L. Navarro	R. Latorre	9	Caloría III	51	10	Huemul
Fdo. León F.	L. G. Contreras	10	Cariño	51	13	Popeta
P. Zuvic	E. Soto	11	Casino	51	9	Dalmacia
M. Quezada	No corre	12	Hierro Viejo	50	8	Talagante
C. Muñoz G.	A. Poblete	13	Relicario	49	12	Lohengrín
A. Echeverría	R. Cornejo	14	Anacoreta	48	2	O. Correa
J. Suárez	R. Ledesma	15	Vaquerito	48	5	B. Lagos

DECIMA CARRERA, a la 1.30 P. M.— 1.500 mts.— Premio RUBENS.— 3.a serie.— Handicap para tres años, ganadores, y para cuatro años y más.— Inscripción: $ 330.— Premios: $ 33.000 al primero; $ 9.900 al segundo; $ 4.950 al tercero, y $ 1.650 al cuarto.

A. Palma	R. Castillo	1	Hallowe'en	57	11	Gerónima
J. Duque	R. Pérez	2	Hospicia	54	16	D. 2.o Muñoz
M. Segura	M. Henríquez	3	Don Verja	53	13	Don Cachi
L. A. Contreras	R. Silva	4	Von Kluk	53	12	Suc. L. Bolton
Ern. Inda	J. Sánchez	5	Don Fó	52	7	Casín
A. Martínez	J. González	6	Finolis	52	4	Musical
Propietario	C. Moreno	7	Genial	52	5	C. Muñoz E.
A. Echeverría	R. Cornejo	8	Nocteto	52	8	Arjuí
A. Breque	A. Marchessini	9	Noveno	52	14	I. Valdés
O. López	G. Retamal	10	Ortodoxo	52	3	El Descanso
E. Rebolledo	J. Olivares	11	Gandul	51	1	L. Soto
P. Zuvic	F. Gatica	12	Cachamba	50	9	Dalmacia
J. Valenzuela	J. Bravo	13	Invasión	50	6	C. Silva
A. Muscatt	E. Salas	14	Bobine	49	10	Dos Amigos
F. Castro	V. Maldonado	15	Alabancioso	47	15	C. F. Campos
J. Melero	M. Valenzuela	16	Nahuel	45	2	I. Urrutia

"ESTAMPAS ESPAÑOLAS" DEBUTAN MAÑANA EN EL CAUPOLICAN



Precedidos de justa fama están ya en Santiago, todos los integrantes de la Compañía "Estampas Españolas", que debutarán mañana jueves 2 en el Teatro Caupolicán. Están, efectivamente en nuestra capital, los celebrados bailarines de rango español Antonia y José Manuel: "Los Gitanillos", que han actuado en los mejores escenarios de Estados Unidos, y que acaban de cumplir una exitosa temporada en el Casino de Viña del Mar.

Junto a ellos sobresalen: la aplaudida cantente argentina Angélica Anchart, intérprete de la canción melódica internacional; el cantaor flamenco Miguel de los Reyes; la bailarina española Angelita Méndez; la orquesta de Mike Florenz y el Maestro de Ceremonias, Juan Bernabé Ferreyra.

El espectáculo "Estampas Españolas", que presentará a contar de mañana la Empresa Benjamín Rodríguez Guzmán, actuará en combinación con cine, a precios populares.

"ROMANCE DE LOS SIETE MARES" CON LA ACTRIZ SUSAN HAYWARD

Susan Hayward logró en "Fiel a tu recuerdo" un triunfo que todavía se comenta. Heroína sentimental, delicada, con todas esas reservas propias de un alma de mujer, su caracterización conmovió profundamente a los espectadores. Ahora se hará aplaudir en "Romance de siete mares", que anuncia el viernes el Opera.

La secunda en forma recia y magistral, John Wayne. Los escenarios de la producción muestran las típicas bellezas naturales de las islas del sur, y una música pagana y cautivadora sirve de adecuado fondo.



SUSAN HAYWARD

"FALSA FELICIDAD" IRA EN CINE ROXY

El dinero no siempre constituye la meta de la dicha para el ser humano. Y cuando no es bien adquirido ocasiona molestias y pesadumbres. En "Falsa felicidad" la acción gira en torno a un dinero ensangrentado, a una riqueza que conduce a la desesperación y a la muerte.

"Falsa felicidad", del sello Republic, una a sus ángulos de suspenso, perfiles de acción y sobretodo, un contenido vibrante que se advierte en cada escena.

Va el viernes a las funciones Rotativas del Roxy.

"LA LOCA DE CHAILLOT", SIGUE EN EL MUNICIPAL

Con un éxito cada vez más señalado, el Teatro de Ensayo de la Universidad Católica, está presentando la obra de Jean Giraudoux: "La loca de Chaillot". La labor artística realizada por este conjunto teatral ha sido plenamente comprendida por el público que se ha constituído en el mejor propagandista de este triunfo del Teatro de Ensayo.

En la función de mañana jueves en la tarde, 18.45 horas, tendremos oportunidad de asistir a una nueva presentación de esta pieza teatral que ha triunfado en los escenarios de Francia, Estados Unidos, Argentina y Chile.

NUEVOS NUMEROS EN EL "VIOLIN GITANO"

Sus últimos dos días de actuación cumplen en "Violín Gitano" la estrella chilena del cine Hilda Sour, y el cantante Arturo Gatica.

El viernes hace su reaparición, después de una obligada ausencia por enfermedad, el cantante cubano Fernando Albuerne, "el Trovador del Caribe". La reaparición del astro, ha provocado justa expectación en el público santiaguino quien lo ha señalado como su artista predilecto de la actualidad.

Ese mismo día hace su debut en Chile, y en la misma boite, el popular conjunto orquestal Jazz Casino, atracción en los Carnavales de Buenos Aires, y de las grandes fiestas populares argentinas.

"DON JUAN TENORIO" SERA PRESENTADO EN EL CAUPOLICAN, HOY

..Hoy 1.o de noviembre debutará en el Teatro Caupolicán la Compañía de Comedias Españolas que dirige el primer actor hispano, Juan Leal. Se presentará en tres únicas funciones de matinée, vermouth y noche, representando la inmortal obra de José Zorrilla: "Don Juan Tenorio".

Actuarán, además de Juan Leal, los cotizados actores: Gerardo Grez, Nena Mónoca, Ernestina Estay, José Pi Cánovas, Angel Redondo, Enrique Heine, Gabriel Tejel y Lila Mayo.

La acción de este famoso drama religioso fantástico, transcurre en Sevilla, por los años de 1545, que fueron los últimos que gobernó Carlos V.

Una Carta de Hollywood, PARA USTED

Hollywood, octubre de 1950.

Mis amigos:

Ya se conoce cual será la película más costosa de toda la historia del cine. Naturalmente, estará realizada por Cecil B. de Mille, y se llamará, precisamente, "Greatest show on earth", o sea, algo así como "El más extraordinario espectáculo del mundo". El director ha estado preparando el film más de un año y no comenzará a rodar hasta enero o febrero. "Pero las películas son como las batallas —dice— se tarda años en planearlas y luego terminan en un momento".

Noticias de Africa, amigos, donde se filma "Los peligros de Tarzán". El actor Lex Barker estuvo a punto de convertirse en almuerzo de un cocodrilo, y fué salvado milagrosamente por los nativos, que dieron muerte al animal. Seguramente que ahora Arlene Dahl tendrá zapatos y cartera nuevos, haciendo juego.

—Ray Milland, espera terminar pronto, "Mr. and Mrs. Anonymous", para tomarse unas prolongadas vacaciones. Las pasará en Inglaterra, o sea en su patria, y se llevará consigo a toda la familia, para no volver a Hollywood hasta Navidad.

—Considero que el regalo que ha hecho el actor Howard da Sylva a su futura esposa, Marjorie Nelson, es de lo más apropiado. Le ha regalado, con motivo de su cumpleaños, una pileta de natación. Es caro, pero está muy bien, porque Marjorie es campeona de natación.

—Patti Andrews fué la otra noche a ver "South Pacific", pero se perdió el tercer acto. ¿Se durmió? No; simplemente lo pasó buscando una estola de nutria que le habían robado. Pero su alegría fué muy grande al dar por terminada la búsqueda, cuando se enteró de que la habían encontrado, y había sido entregada en el guardarropas.

HARRISON CARROLL.

"Sinfonía trágica" en próximo estreno

Distribuidora Fílmica Chilena se ha hecho cargo de la proyección en Chile de las producciones del sello "Allied Artists", de los Estados Unidos. Ya han llegado a Chile varias películas que la "Fílmica" irá dando a conocer a medida que se les fije fecha de estrenos.

La primera producción que tendremos oportunidad de conocer será "Sinfonía Trágica", película titulada en inglés "Song of my heart", basada en la vida y amores de Peter Ylic Tchaikowsky, el famoso compositor ruso. Intervienen en esta cinta Andrey Long, Frank Sundstrom, Sir Cedric Hardwicke y Gale Sherwood.

"Arena movediza", buena cinta de Micke Rooney

Mickey Rooney, el popular actor de Hollywood, —ídolo de la juventud de todo el mundo— está cambiando diametralmente su personalidad cinematográfica. Ahora le veremos violando la ley, por primera vez en su carrera artística. Esto le ocurre en su película "Arena movediza", que se estrenará el martes próximo en el Teatro Santa Lucía, distribuida por Artistas Unidos.

En esta interesante producción de suspenso, Mickey Rooney, desempeña por segunda vez el papel de un hombre adulto, habiendo cumplido el primero de ellos en la cinta "Jugando con la muerte", estrenada también con éxito en el Teatro Santa Lucía.

"Como los árboles", por nuevo conjunto teatral

El domingo 5 de noviembre, a las 18 horas, en el Salón-Teatro del Patronato "San Antonio", ubicado en ePdro Lagos 536 (al llegar a Carmen), se presentará la compañía de comedias del primer actor y presidente de la Asociación de Artistas, Carlos Pinto Orellana, en el drama original del autor ecuatoriano Enrique Avellan Ferrer, intitulado **Como los árboles**, obra que ha sido entusiastamente aplaudida por la crítica universal. Habrá, además, un acto de variedades por artistas de la compañía y de la radiotelefonía.

"OJOS DE JUVENTUD", ES NUEVA CINTA MEXICANA

Emilio Gómez Muriel es el director de la producción "Ojos de juventud", que la editora Pel. Mex., entregará a la consideración del público en fecha muy cercana. El argumento de "Ojos de juventud" es sentimental y dramático, de fuertes emociones y tiene la particularidad que sirve para mostrarnos nuevamente a Elsa Aguirre, la estrella que hoy en día es una de las preferidas de los públicos del Continente.

CON "EL HELADERO" COMIENZA HOY LA ERA DE LA RISA EN SALA CERVANTES

Jack Carson, es el actor que en la actualidad mantiene su gran categoría de bufo. Pero ahora las cosas llegan a extremos insospechados con la nueva película de Jack Carson, "El heladero", que Columbia Pictures presenta desde hoy en las tres funciones de la Sala Cervantes. Todo lo que se diga en materia de situaciones divertidas es poco en comparación con las escenas que se suceden en "El heladero", en la que el público, chicos y grandes, no pueden resistir la risa y se mantienen en una carcajada continua. Esta película fué calificada por la Censura como apta para todo espectador.

Orquesta de Mike Florenz debutará hoy en "Rosedal"

Una nueva orquesta de Jazz debutará hoy 1.o de noviembre en el Parque Rosedal. Será el conjunto rítmico que dirige el aplaudido jazzista nacional Mike Glorenz, quien hará escuchar los últimos éxitos musicales en boga. Junto a esta Orquesta, se presentará también la Típica argentina que dirige Sixto A. Rodríguez (El Natito), y en la cual figuran los cantantes Carlos A. López y Juan C. Aguilera.

En el escenario actuará el dúo María-Inés; la vedette Teresita Malbée; la cancionista Charito del Valle, el dúo Labrín-Martínez, etc.

"El rey de la selva" se estrenará mañana

Tanto los grandes, como los pequeños se deleitarán con las escenas de "El rey de la selva", película del sello Paramount que desde mañana se proyectará en la amplia sala del rotativo Miami. El marco de la selva y los misterios de la ciudad, sirven para Buster Crabbe, que interpreta el personaje del hombre mono, cautive el interés de los amantes al séptimo arte.

Espectaculares luchas y escenas impresionantes se destacan en "El rey de la selva". En el principal personaje femenino aparece France Dee.

GUIA DEL ESPECTADOR

EL NUMERO ENTRE PARENTESIS CORRESPONDE AL DEL TELEFONO

TEATROS

CAUPOLICAN (85912).— Matinée 15. Vermouth 18.30. Noche 21.30 horas: Cía. de Comedias de Juan Leal: Don Juan Tenorio.

DELICIAS (91941).— Vermouth 19 y noche 22 horas: Cía. Revistas Humoresque: Academia de tiros.

DIEZ DE JULIO (31530).— Vermouth y noche: Espectáculos Burlesque.

IMPERIO (32627).— Matinée 15. Vermouth 18.45 y noche 22 horas: Cía. de Comedias Leguía-Córdoba: Peñaranda la revuelve.

L'ATELIER (391074).— Matinée 15 y vermouth 19 horas: Week-End, de Noel Coward.

MUNICIPAL (83904 y 31407).— Vermouth, 18.45 horas Teatro Experimental de la Universidad de Chile. Estreno: Volpone.

CINES

AUDITORIUM (84688).—Matinée vermouth y noche: Fantasía.

ALAMEDA (91254).— Rotativo: de 13 horas: Yo conocí esa mujer, Una cana al aire y Amargo desquite y Serial.

ALCAZAR (80122).— Matinée: Carlitos en líos de amor y Africa ruge. Vermouth y noche: Aventuras del Capitán Blood.

ALMAGRO (83425) — Rotativo: de 14 horas El demonio de la noche y Conflictos humanos.

AMERICA (52443).— Rotativo: Con las horas contadas, Casablanca y Amor o pecado.

ANDES (43811). — Matinée. Carlitos en líos de amor y Africa ruge. Vermouth y noche: Fausto y Más allá de las rejas.

AVENIDA MATTA (51455). — Rotativo, de 14 horas: Una mujer cualquiera, Bodas sangrientas y Retando al peligro.

BALMACEDA (88768).— Rotativo, de 14 horas: El demonio de la noche y Conflictos humanos.

BANDERA (89111). — Matinée, vermouth y noche: Esclavas del amor.

BAQUEDANO (65050).— Matinée, vermouth y noche: Fiel a tu recuerdo y Montana.

BLANCO ENCALADA (91787).— Rotativo, de 14 horas: Capitán China, Con las horas contadas, Al fin de la noche y Serial.

CAPITOL (89581). — Rotativo de 14 horas: La heredera, Clamor humano y La vorágine.

CARRERA (86685). — Rotativo: de 14 horas: El demonio de la noche y Conflictos humanos.

CENTRAL (33555) — Matinée, vermouth y noche: Locura.

CERVANTES (88569).— Matinée, vermouth y noche: El heladero.

CLUB DE SEÑORAS (33550).— Rotativo, de 14.15 horas: La hermana impura y Noticiarios.

COLISEO (89075) — Rotativo: de 14 horas: El gran vals, Rose Marie y El puente de Waterloo.

COLON (90577). — Rotativo: de 13 horas: Oro maldito, Capitán China y Agregados.

CONTINENTAL (60735) — Matinée, vermouth y noche: Aventuras del Capitán Blood.

COUSIÑO (50657).— Rotativo, de 14 horas: Abbott y Costello contra los asesinos, Luz en las sombras, En busca de marido y Agregados.

DIECIOCHO (83778).— Rotativo: de 15 horas: Perfidia de mujer y El gran tenorio.

EL GOLF (488 y 257) — Matinée: Carlitos en líos de amor y Una noche en Casablanca. Vermouth y noche: Locura.

ESMERALDA (64303) —Rotativo: de 13.30 horas: Una mujer cualquiera, Capitán China y En las garras del lobo.

FLORIDA (34289) — Matinée, vermouth y noche: Pecadora sublime.

FRANKLIN (50754).— Rotativo: de 13 horas: Yo conocí esa mujr, Una cana al aire, Amargo desquite y Serial.

HOLLYWOOD (42389).— Matinée: La novia del pirata y El tigre de Kumaón. Rotativo: Oro maldito y Una mujer cualquiera.

IDEAL CINEMA (92188) — Rotativo, de 14 horas: La que perdió su honor, Hermanos de sangre y Bodas sangrientas.

IMPERIAL (51112) — Rotativo, de 14 horas: Recuerdos de un angel, El crack del año y El fin de la noche.

INDEPENDENCIA (62702).— Rotativo, de 13.30 horas: Oro maldito, Capitán China y Más allá de las rejas.

ITALIA (41883) — Rotativo de 13.30 horas: Capitán China, Oro maldito y Más allá de las rejas.

LO OVALLE. La Cisterna (253) Matinée, de 13 horas: Almas en el mar y Los malos regresan. Rotativo de 17 horas: Sólo hay una madre, Los malos regresan y Almas en el mar.

LO FRANCO (92705).— Rotativo: Recuerdos de un angel, Capitanes del mar y Brindis a Manolete.

LUX (87630).— Rotativo: de 11 horas: Mujercitas y Noticiarios.

LAUTARO. Carmen Mena 602.— Rotativo, de 17 horas: Río escondido, Cielo amarillo y Sólo hay una madre.

MANUEL RODRIGUEZ (66959).— Rotativo, de 14 horas: Brindis a Manolete, Casablanca y Con las horas contadas.

MARCONI (42867).— Matinée: vermouth y noche: Niñera último modelo y Albéniz.

METRO (83361) — Matinée vespertina, vermouth y noche: La costilla de Adán.

MIAMI (85815) — Rotativo de 11 horas: Inspiración trágica.

MINERVA (91464). — Rotativo, de 13 horas: Yo conocí esa mujer, Nna cana al aire, El templo de los dioses y Serial.

MIRAFLORES (30909).— Rotativo, de 14 horas: En la noche del pasado y Soborno.

MONUMENTAL (91555).— Rotativo, de 14 horas: Capitán China, Más allá de las rejas y Retando al peligro.

NACIONAL (63568).— Rotativo: de 14 horas: Una mujer cualquiera, Casablanca y Divorcio a besos.

NACIONAL de Puente Alto (124). Vermouth y noche: San Ignacio de Loyola y Barrabás era un ladrón.

NORMANDIE (87749) —Matinée vermouth y noche: Entrada ilegal y Sangre gitana.

NOVEDADES (94594) —Rotativo de 14 horas: Bajo la sombra de la guillotina, Pantera brava y Capitanes del mar.

ÑUÑOA (43152) — Rotativo de 14 horas: Una cana al aire, Tres lanceros de Bengala, El zorro y Serial.

OPERA (30176) — Rotativo de 11 horas: Otoño en primavera y Agregados.

O'HIGGINS (86929).— Rotativo: de 14 horas: Una muje cualquiera, Casablanca y Divorcio a besos.

ORIENTE (41345). — Matinée. Carlitos en líos de amor y Africa ruge. Vermouth y noche: Aventuras del Capitán Blood.

PLAZA OVALLE.— (J. Ureta. Iquique).— Rotativo, de 15 horas: Africa ruge, Don Juan tenorio y En la noche del pasado.

PLAZA (84714). — Matinée: vespertina, vermouth y noche: Amarga condena y Agregados.

PORTUGAL (34816).— Matinee: La novia del pirata y El tigre de Kumaón. Rotativo: Amor o pecado y Una mujer cualquiera.

PRINCESA (85205) — Rotativo: de 14 horas: La heredera, Reina Cristina y La vorágine.

PRINCIPAL (30611).— Rotativo: de 11 horas: Noticiarios, Dibujos, Cortos, Descriptiva y Serial.

PROVIDENCIA (46073).— Rotativo, de 14 horas: La vendedora de fantasías, Recuerdos de un angel y Divorcio a besos.

REAL (65555).— Matinée, vermouth y noche: La venganza del destino.

RECOLETA (63874) Rotativo de 13.30 horas: Casablanca, El canalla y Oro maldito.

REPUBLICA (93613).— Rotativo de 13 horas: Tres lanceros de Bengala, Una cana al aire, Amargo desquite y Serial.

REX (31143 y 31144).— Matinée, vermouth y noche: Los condenados no lloran.

RIALTO (41667). — Rotativo: de 13 horas: Casablanca, Amargo desquite, El templo de los dioses y Noticiarios.

ROXY (80809). — Rotativo: de 11 horas: Aventuras de Kazan y Serial.

SAN MIGUEL (51262).— Rotativo, de 14 horas: Una mujer cualquiera, Retando al peligro y Divorcio a besos.

SANTA LUCIA (36666).— Matinée, vermouth y noche: Aventuras del Capitán Blood.

SANTIAGO (32888) — Matinée. vermouth y noche: Santa y pecadora. Extra: Match básquetbol Chile-Estados Unidos.

SELECTA (92194) — Rotativo de 13.30 horas: Con las horas contadas, La novia del pirata y Retando al peligro.

VALENCIA (61557).— Rotativo, de 13 horas: Cristóbal Colón, Sangre y harina y Festival de dibujos.

VICTORIA (30021). — Rotativo de 13 horas: Tosca.

ASISTIERON A LA PRIVADA DE "SANSON Y DALILA"



MR. YORK, gerente de Paramount en Chile, acompañado de su señora esposa; el señor Benito del Villar, Mr. Pierpoint, Supervisor para América Latina de la Paramount; don Luis del Villar y el señor Juan Lau, jefe de Ventas de la Paramount en Chile, en el foyer del cine Rex, momentos antes de proyectarse en privado la extraordinaria producción en tecnicolor "Sansón y Dalila", que protagonizan Heddy Lamar y Víctor Mature.—

"LOCURA" TIENE MUCHO PUBLICO EN EL CENTRAL

En las tres funciones de ayer del Teatro Central se estrenó el film "Locura" en que los papeles principales están a cargo de Claudette Colbert y de Robert Ryan.

"Locura", que es una de las películas más atractivas que esta temporada presenta la RKO Radio Pictures, tiene como tema la persecución de que se hace víctima a una concertista de piano. El suspenso y el drama van encadenados en el argumento que con su fondo psicológico es de la más reciente actualidad.

"Peñaranda la revuelve", triunfa en el Imperio

A sala completamente llena se ha venido representando la obra original de Pedro "Jota" Malbrán, titulada "Peñaranda la revuelve", en el teatro Imperio.

La Cía. Leguía-Córdoba, ha obtenido otro de sus más sonados éxitos, puesto ponen en la comedia toda la gama de sus recursos escénicos.

Lucho Córdoba y Olvido Leguía interpretan sus papeles con tal maestría, que no cabe la menor duda que ambos son artistas que se distinguen en el teatro nacional como figuras de gran atracción taquillera.

La obra es francamente cómica, y es una de las comedias que más público ha llevado a la sala del Imperio.

En funciones de tarde y noche, a las 6.45 y 10 P. M., va nuevamente la exquisita obra que constituye uno de los éxitos más grande del presente año.

"Comisario en turno" con López Moctezuma

Se ha dicho que Carlos López Moctezuma, es un retrato real de la villanía en el séptimo arte. Sus actuaciones en ese carácter siempre han contado con el aplauso de la crítica. Ahora llegará el film "Comisario en turno", donde Carlos López Moctezuma cumple una actuación brillante en un personaje totalmente diferente al que le hemos viso hasta la fecha.

En el reparto de esta obra cinesca, figuran también Domingo Soler, Leonora Amar y otras figuras conocidas de nuestro público.

Vuelve Bing Crosby en un film musical



Frank Capra, es uno de los más reputados directores cinematográficos de Hollywood. Sus producciones han batido records de taquilla en todo el mundo. Son conocidas sus obras en las que siempre hay un sello de humanidad y sencillez.

Los estudios de Paramount han contratado a Capra para que dirija algunas producciones con astros consagrados. La primera de ellas es esta que el Cine Rex estrenará teniendo como intérprete central al "crooner" americano Bing Crosby que actúa junto a las hermosas actrices Coleen Gray y Francis Gifford. "Así lo quiso la suerte" es una producción del propio Frank Capra, y su desarrollo se sitúa en un ambiente hípico que reina en los más grandes hipódromos de los Estados Unidos.

ESTA PROXIMO EL ESTRENO DE UNA CINTA NACIONAL

Filmada en los valles de Olmué, la película "La Hechizada", que dirigió e interpretó Alejo Alvarez, según el tema del escritor chileno Fernando Santivan, anuncia su estreno para estos días de noviembre en uno de los principales teatros de Santiago simultáneamente con Valparaíso.

"La Hechizada" que tiene el privilegio de reunir a lo más selecto en actores nacionales, tiene una música especialmente compuesta para su desarrollo. En sus escenas actúan por última vez juntas las Hermanas Loyolo, aplaudidas folkloristas chilenas, y desempeña por primera vez su papel de Don Cipriano Ormeño el inimitable cómico nacional Manolo González.

El galán chileno Lautaro Murúa tiene una vez más oportunidad de dar a conocer sus condiciones en esta producción cuyo estreno ha despertado verdadero interés en el público.

Atracciones artísticas en Confitería Goyescas

Han gustado en "Goyescas" los espectáculos que ofrece a sus favorecedores con la actuación de Jenario Salinas, la voz de oro de México; Rosita Alonso, exquisita intérprete de la danza española; Las Mellizas Castilla, fieles exponentes de las canciones hispanas, y el celebrado humorista chileno, Manolo González.

El lunes 6 de noviembre se despiden las atractivas Mellizas Castilla con un programa al que han adherido algunos cotizadas elementos del cine y la radio.

La parte bailable de "Goyescas", est áanimada por las orquestas de Ronand Bover y Juan Cerfoglio con sus vocalistas Johnny Reagan y Juan Fredes.

"La flecha rota" se anuncia en Cine Rex

El cine Rex ha contratado para estrenar en su pantalla la película en tecnicolor de la 20th Century Fox "La flecha rota", con James Stewart, Debra Paget y Jeff Chandler.

"La flecha rota" trata de la época en que se hizo la paz entre los blancos y los apaches que asolaban Arizona. Fué fotografiada en Arizona y contiene paisajes preciosos.

"LA CARNE MANDA", IRA EN EL CINE SANTIAGO

El martes de la semana próxima será estrenado en el cine Santiago, el drama titulado "La carne manda". Esta realización mexicana está protagonizada por Esther Fernández y David Silva, ambas figuras de reconocida capacidad por trabajos cinescos que han contado con el favor del público.

La historia es cruda y muestra en forma valiente, un problema que corrompe las mentes de nuestra juventud.

"La carne manda" ha sido dirigida por Chano Urueta. En esta cinta trabaja también Emma Roldán.

SANTOS DE HOY
TODOS LOS SANTOS

SANTOS DE MAÑANA
JORGE y AMBROSIO

BOLETIN DEL TIEMPO

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

(Redactado a las 20 horas del día 31 de octubre de 1950)

Ha prevalecido el tiempo favorable, con abundante nubosidad y neblinas matinales desde Chiloé al norte. Más al sur, se registraron precipitaciones locales.

APRECIACION GENERAL

El tiempo seguirá bueno, con nubosidades locales y parciales, de preferencia matinales en la mayor parte del país.

ARICA A COQUIMBO: Bueno. Nubosidades locales y parciales. Vientos del oeste y suroeste.
ACONCAGUA A MAULE: Nublados parciales y locales. Vientos del suroeste.
CORDILLERA CENTRAL: Nubosidad parcial.
ÑUBLE A CHILOE: Bueno. Nubosidades parciales. Vientos del sur y suroeste.
GUAFO A EVANGELISTAS: Nublados parciales y locales. Precipitaciones aisladas. Vientos del oeste y suroeste.
PUNTA ARENAS: Nubosidad parcial.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURA DEL AIRE (día 31).— Máxima: 16 grados a las 16.30 horas; mínima: 10.2 grados a las 6 horas.
HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE (día 31).— Máxima: 96 o|o a las 7.15 horas; mínima: 76 o|o a las 16 horas.
SOL (día 1.o).— Sale: a las 5.44 horas; puesta: a las 19.10 horas.
LUNA (día 1.o).— Sale: a las 00.40 horas; puesta: a las 10.24 horas; fase: cuarto menguante el 2 del presente.
TIEMPO PARA SANTIAGO: Nuboso, aclarando.

Oficina Meteorológica de Chile,
Sección Previsión del Tiempo.
Fono: 96753.

TURNO DE BOTICAS

(SEMANA DEL 28 DE OCTUBRE AL 4 DE NOVIEMBRE DE 1950)

FARMACIA	UBICACION	FARMACIA	UBICACION
Guzmán	San Antonio 581	Harlem	Castro 597
Oberens	Independencia 3129	Gil	San Diego 2402
Rivadeneira	Reina María 458	Pérez	V. Mackenna 1199
Arellano	Independencia 1200	Baquedano	V. Mackenna 2
Prieto	Prieto 1806	Pinto Soto	San Diego 1325
Santa María	D. Sta. María 1140	Friedman	Santa Rosa 1896
Santa Filomena	Santa Filomena 191	Asturias	Gran Avenida 4364
Maipo	Recoleta 2151	La Granja	Santa Rosa 6567
Hernández	El Salto 3027	Manuel Rodríguez	Gran Avenida 8836
Marambio	J. J. Pérez 4687	San Crescente	Av. Italia 1501
Carrera	B. O'Higgins 4487	Estadio	C. Covarrubias 476
Valparaíso	Exposición 1488	Peñalolén	Egaña 523
Moderna	Esperanza 1093	Pedro Valdivia	Pedro Valdivia 650
El León	San Pablo 2196	Las Condes	I. Goyenechea 36
Helio	Av. O'Higgins 2429	El Bosque	S. Luis 4751 (Ñuñoa

NOTA: De acuerdo con el Art. 81 del Reglamento de Farmacias, el turno nocturno es sólo para el despacho de recetas y el expendio de medicamentos de urgencia y será atendido después de las 21 horas por la rejilla correspondiente.

1.—ALHAJAS, JOYAS.

PRENDEDORES, anillos, aros a $ 86, docena. Gran surtido de fantasías. Anillos, pulseras, cadenas, cruces, medallas aros; prendedores venta de piedras por docenas, peinetas, etcéteras. Importación directa de collares perla. Precios especiales a comerciantes. Venta por mayor y menor. Se remiten reembolsos. Grandes descuentos a mayoristas. Casa Gorab. Rosas 1148. Santiago. H|A

ALHAJAS. Toda clase fabricamos. Comerciantes, precios especiales. Argollas para novios. Casa Rivera. San Pablo 2247. H|A.

FRANCISCO PONS, joyería, Relojes. Moneda 1168. Compramos joyas, brillantes, oro. Compostura de relojes. Garantía. Seriedad. Rapidez. Atendido por dueño profesional. Teléfono 81827. H|A.

COMPRAMOS ORO, joyas, brillantes, plata, monedas antiguas, supero cualquiera oferta. Ahumada 68. 5 Jl.-51

COMPRO oro y plata, pago buenos precios. Alameda 846. 3 N.

¡NOVIOS! para argollas. Fábrica Sostin. Nueva York N.o 66. 3 N.

¡NOVIOS! argollas oro 14 y 18 quilates, macizas, grabadas, desde $ 800 par. San Diego 780. Relojería Sportman. 3 N.

ALBERTO Bautista y Cía. Ltda. Fábrica de joyas finas y Relojería, avisa a su distinguida clientela, que se ha trasladado a Huérfanos 619. P.

2.—ARBOLES, PLANTAS.

CRIADERO "MAIPO" ofrece olivos, citrus, paltos, etc., lo mejor de la zona. Aurelio Barrientos. Buin-Maipo. 12-Mzo-51

NOGALES muy viejos en trozos, compramos, pagando buenos precios. Pedir datos: Santo Domingo 1261. teléfono 86665. 30-A.-51

3.—ARMAS, CAZA, PESCA.

ARMERIA "SAN DIEGO": Revólveres Pistolas. Rifles. Escopetas. tiros pólvora; fulminantes, balas. Atiende órdenes provincias. San Diego 59. Taller reparaciones. 26-E.-51

ANTES DE VENDER o componer sus armas, le conviene consultar a la "Armería Italiana", de calle Ahumada N.o 64. Casa que cuenta con 45 años de práctica en el ramo. Compra toda clase de armas. 6 N.

ARMERIA ALEMANA: armas, reparaciones, niquelados, pavonados. Compras ventas. Santa Rosa 740. Teléfono 38036. 5-E.-51

ARMERIA "San Diego": Revólveres, Pistolas, Rifles, Escopetas, Tiros, Fulminantes, Balas "Peters". Artículos de Pesca. Taller de Reparaciones, atendido por especialista. San Diego 59. 29 N.

COMPRA ARMAS usadas. San Diego 59. 26-E.-51

ARMERIA "San Diego": Revólveres, Pistolas, Rifles, Escopetas, Tiros, Fulminantes, Balas "Peters". Artículos de Pesca. Taller de Reparaciones, atendido por especialista. San Diego 59. 29 N.

ARMERIA "San Diego": Revólveres, Pistolas, Rifles, Escopetas, Tiros, Fulminantes, Balas "Peters". Artículos de Pesca. Taller de Reparaciones, atendido por especialista. San Diego 59. 29 N.

ARMERIA "San Diego": Revólveres, Pistolas, Rifles, Escopetas, Tiros, Fulminantes, Balas "Peters". Artículos de Pesca. Taller de Reparaciones, atendido por especialista. San Diego 59. 29 N.

ARMERIA "San Diego": Revólveres, Pistolas, Rifles, Escopetas, Tiros, Fulminantes, Balas "Peters". Artículos de Pesca. Taller de Reparaciones, atendido por especialista. San Diego 59. 29 N.

3.—ARMAS, CAZA, PESCA.

POLVORA DUPONT, fulminantes. Escopetas, Rifles Balas, Peters. Armería "San Diego". San Diego 59. 14-Jn.-51

ARMERIA "San Diego": Revólveres, Pistolas, Rifles, Escopetas, Tiros, Fulminantes, Balas "Peters". Artículos de Pesca. Taller de Reparaciones, atendido por especialista. San Diego 59. 29 N.

ARMERIA "San Diego": Revólveres, Pistolas, Rifles, Escopetas, Tiros, Fulminantes, Balas "Peters". Artículos de Pesca. Taller de Reparaciones, atendido por especialista. San Diego 59. 29 N.

ARMERIA "San Diego": Revólveres, Pistolas, Rifles, Escopetas, Tiros, Fulminantes, Balas "Peters". Artículos de Pesca. Taller de Reparaciones, atendido por especialista. San Diego 59. 29 N.

ARMERIA "San Diego": Revólveres, Pistolas, Rifles, Escopetas, Tiros, Fulminantes, Balas "Peters". Artículos de Pesca. Taller de Reparaciones, atendido por especialista. San Diego 59. 29 N.

ARMERIA "San Diego": Revólveres, Pistolas, Rifles, Escopetas, Tiros, Fulminantes, Balas "Peters". Artículos de Pesca. Taller de Reparaciones, atendido por especialista. San Diego 59. 29 N.

4.—ARTICULOS PARA CABALLEROS.—

CAMISERIA "Osborn". Bata de levantarse, pura lana "pelo camello" varios colores, $ 975.— Moneda 1055 frente a la Iglesia. H|A

LA AFRICANA. Confecciones finas: Caballeros, jóvenes, niños. Esmeralda 874. Santiago. 21 Jn.-51

CREDITOS, Confecciones para caballeros. Esmeralda 885 entrepiso. 9 a 12. 21-Jn.-51

CONSUMA la Supercaluga Nacional Industria casera. Compreia a su propio distribuidor Carlos Aravena NIO

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A.

5.—ARTICULOS PARA DAMAS.

CONSUMA la Supercaluga Nacional Industria Casera. Compreia a su propio distribuidor: Carlos Aravena NIO

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A.

HECHURAS, composturas y teñidos en carteras. Fábrica de Carteras "Carmen". Agustinas 684. 15 N.

$ 450.— CALZADO Señora, hecho a mano, sobremedida. Smith. Miraflores 351. 30 N.

6.—ARTICULOS PARA NIÑOS.

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A.

MUEBLES PARA Niños. Ahorre 100 o|o comprando en Fábrica "Dumbo". Marquesitas baranda Duco lavables 390 pesos. Extenso surtido. Ventas por mayor menor. Marín 171. Teléfono: 31124 21-Jl.-51

CONSUMA la Supercaluga Nacional Industria Casera. Compreia a su propio distribuidor: Carlos Aravena NIO

TARZAN — (2828) — Despertar — Por Edgar Rice Burroughs



RAMONA — Por Lino Palacio



7.—ARTICULOS PARA EL HOGAR.

CONSUMA la supercaluga Nacional Industria Casera. Compreia a su propio distribuidor Carlos Aravena NIO

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

ANAFES PRIMUS de fabricación sueca y sus repuestos legítimos exclusivamente en Armería "San Diego". Casa Primus. San Diego 59. No confundir. 14-Jn.-51.

7.—ARTICULOS PARA EL HOGAR.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

¡¡SOMIERES!! "Colchonería Francesa". Refacciona colchones, domicilio. San Diego 9. Fono 86259. 27 N.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

7.—ARTICULOS PARA EL HOGAR.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

LIQUIDO: Sábanas bordadas, Percalas, Escoceses, Viyelas, Céfiros, Felpudos. Moneda 1917. 28 E.-51

REALIZO a precios bajísimos dormitorios, comedores, living, catre bronce, somieres, colchones lana, otros, cocinas gas perfecto estado, escritorios, mesas sillas, infinidad muebles sueltos. Carmen 638. 8 N

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

7.a—ARTICULOS PARA EL CAMPO.

MONTURAS inglesas y chilenas. Gálvez 645 Santiago. 18-E-51

8.—ARRIENDOS OFRECIDOS.

SE ARRIENDA Piezas con o sin pensión Teléfono Arturo Prat 1180 H|A

DEPARTAMENTOS, recién terminados, arriendo. $ 3.800. En primero y segundo pisos. Edificio aislado. Living-comedor, dos dormitorios con closets y radiadores, baño completo, cocina con muebles, pieza y toilette empleada. Entrega inmediata. Verlos a toda hora: Simón Bolívar 2281, a una cuadra de Avenida Pedro de Valdivia. Tratar dueño: Rosas 1238. 1.o N.

ARRENDARE matrimonios, niñitos. Tengo arrendatarios cumplidores. Gálvez 1165. 25 N.

PIEZA PENSION, arriendo. Romero 2688. 1.o N.

$ 5.000. LOCAL nuevo, dos cortinas. Gran subterráneo. Serrano esquina Cóndor 880. 6 N.

SE ARRIENDA pieza con pensión. Tratar: Ejército 484. 5 N.

$ 3.500. CASA habitación. Living-comedor, tres dormitorios, cocina y baño completos, pieza empleada, patio, puertas servicios. Avenida Matta 783. 5 N.

ARRIENDO Departamento nuevo, independiente. Embajador Quintana 4720 (Barrio Pila). 2 N.

9.—ARRIENDOS BUSCADOS.

NECESITO arrendar casa. Mínimo tres piezas, o local con habitaciones hasta $ 1.700, pago dos meses anticipados. Nalli. Casilla 4242. 3 N.

10.—AUTOMOVILES, NEUMATICOS.

¡AMORTIGUADORES! Arreglo toda marca. Lincoln 3158 fono 91442 16-Mvo.-51

CARPAS para camiones camionetas. También recibo hechuras, composturas. Fábrica San Diego 1381 18-Jn.-51

EMPAQUETADURAS para automóviles, motores explosión Diesel. Fábrica Moreno. Riquelme 913 16-F.-1951

ESTACION de Servicio de radiadores "Pedrero". Radiadores nuevos y usados, para toda marca de autos y camiones. Surtido completo de repuestos. Matucana 61. Fono 95040. H|A.

RADIADORES y panales "Wirolit", sistema tubular V-8, para cualquier marca y modelo de automóviles y camiones, garantizados. Cuevas 1763. Fono 52369. H|A.

¿QUIERE VENDER su automóvil, señor, o comprar otro? Avenida B. O'Higgins 1340. H|A.

ENGRANAJE, funda y flexible cuentakilómetros para autos y camiones Ford, todo año. Alameda 2221. Teléfono 84458. 26 N.

RADIADORES nuevos y usados, para automóviles y camiones Ford del año 29 al 50. Alameda 2221. Teléfono 84458. 26 N.

10.—AUTOMOVILES, NEUMATICOS,

VENTA DE RESORTES, hojas madres y hojas sueltas para camiones y autos. Pitones, bujes, abrazaderas de todas las medidas, pasadores y candados completos. Cuevas 875 6-J.-51

¿BUSCA un respuesto Ford? No camine de más, venga directamente a la Desarmaduría Ford de Alameda 2221, donde encontrará la pieza que Ud. necesita. Fono 84458. 26 N.

$ 75 000 VENDO Camión Ford V-8, 5 toneladas, en buenas condiciones. Bandera 236. 4.o Piso. Oficina 410. 2 N.

DESARMADURIA Ford, compra autos y camiones. Venta de repuestos nuevos y usados. Alameda 2221. Teléfono 84458. 26 N.

CAJA DE cambios, auto Ford 85 H. P. Vendo. Desarmaduría Ford. Alameda 2221. Fono 84458. 26 N.

MANILLAS de puerta y chapa maleta. Desarmaduría Ford. Alameda 2221. Teléfono 84458. 26 N.

DESARMADURIA Ford. Gran surtido en repuesto. Compro autos y camiones. Alameda 2221. Teléfono 84458. 26 N.

RUEDAS para autos y camiones Ford, gran surtido. Alameda 2221. Fono 84458. Desarmaduría Ford. 26 N.

CAJA DE CAMBIOS, auto Ford 85 H. P. Vendo. Desarmaduría Ford. Alameda 2221. Fono 84458. 26 N.

CARROCERIAS cerradas Ford 1929, vendo, tres. Desarmaduría Ford. Alameda 2221. Fono 84458. 26 N.

PULIMOS y arreglamos Parquets y entablados nuevos y usados. Máquina Americana órdenes fono 90295. 6 N.

OCASION vendo Chassis "Henschel", 6 cilindros, petrolero, perfecto estado. Gran cantidad repuestos. Fábrica. Verlo 14 a 16 horas. Royal Hotel. Calera. 2 N.

11.—AVES, ANIMALES, PAJAROS.

HUEVOS de Pavos Bronceados. Gigantes Mammouth de los mejores ejemplares existentes en el país. Criadero "Cosmos". Nueva York 52. Oficina 1017 (10.o piso). Teléfono 66036. (También tenemos reproductores para la venta). Envíos a provincias. 5 N.

HUEVOS Patos Kaki-Campbell, Pekin, Azul Gigante, del Brasil. Criadero "Cosmos", Nueva York 52. Oficina 1017. Teléfono 66036. Envíos a provincias. 5 N.

HUEVOS para incubar garantizados del Criadero "Cosmos", razas: Rhode-Island, Catalanas, Leghorn, Sussex armiñada, Minorcas, Plymiuth-Rock, Wyandottes, Orpington. Local de ventas: Nueva York 52. Oficina 1017 (10.o piso). Teléfono 66036. Envíos a provincias y a domicilio. 5 N.

12.—BICICLETAS

BICICLETA Inglesa hombre, flamante, vendo de gran ocasión. Portugal 1310. 2 N.

12.a—BELLEZA Y PEINADOS DE SEÑORAS

EL PROVEDOR de los salones de belleza: Federico Schnell. Merced 770. Interior. 28-S.-51.

13.—COMPRAVENTA.

COMPRO baños enlozados, W. C., lavatorios. Pago precios altos. Fono 35415 4 N

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A.

¡FIERROS! ¡Cañerías! Usados y nuevos vendo Chacabuco 34. 16-Mvo-51

ANAFES PRIMUS de fabricación sueca, y sus repuestos legítimos exclusivamente en Armería "San Diego". Casa Primus. San Diego 59 No confundir 14-Jn.-51

COMPRAMOS marmol en planchas. San Pablo 1200. Fono 64645. 26 N.

COMPRAMOS dentaduras, dientes sueltos usados, oro, joyas, plata monedas antiguas. Ahumada 68. 5-Jl-51

COMPRO diez toneladas garbanzos chicos. Casilla 1280. 25-Jl-51

TERMINO negocio, liquido: Victrolas, tocadiscos, discos, guitarras, cocinas gas, máquinas moler frutas, escribir, cómodas, sillones, escritorios, cuadros, espejos, rodillos laminadores, ropa, libros, revistas, Selecciones Readers. Estanterías, Vitrinas. Alameda 3589. 27 N.

LEÑA, vendo picada de Eucalipto y Monte, desde diez qq. por camionadas. Fono 91836. 10 N.

14.—CONSEJOS UTILES.

ALTOS PRECIOS compramos contado máquinas coser, escribir, radios joyas, muebles, boletos empeño. Rapidez. Arturo Prat 16 Teléfono 60882 15-M-51

ZURCIDO eléctrico de calcetines. Agustinas 615. 30 N. P.

LIMPIO papel antecedentes. Gálvez 1165. 25 N.

CIGARRILLOS por mayor, precios fábrica, pleno centro. Huérfanos 1055. Pasaje local 1073. Ahumada 340 al fondo H|A.

15.—DEPORTES.

CLASES: Natación. Piscina "Ñuñoa". J. M. Infante 2310. Teléfono: 46997. Colegios, tarifa sumamente rebajada. 21 N.

16.—DOCUMENTOS.— EXTRAVIADOS.

POR ROBO, del Libreto de Cheques Serie A A, N.o 457555 al 755, Banco Italiano, quedan nulos, por haberse dado el aviso correspondiente. 2 N.

ANULASE cheque 3512723. Serie B-G, de $ 360. Cuenta 6877. Caja Nacional Ahorros, por haber dado el aviso correspondiente. 3 N.

17.—DIVERSOS.

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A.

CAFE DE higos "La Brasileña". Venta almacenes 25-Jl-51

HIELO a repartidores. Calle Till 1953. Fono 54209. 2 N.

TOME SUBSTITUTO café "La Chilenita". ¡Más sano que café! 26-Jl-51

ACEPTANDO contrato trabajará. Gálvez 1165. 25 N.

CALUGAS $ 10.—, Chupetes $ 50.— Pirulos $ 54.— cientos. Puente 731. 24 N.

VENDEMOS 1.500 sacos para maravilla, cebada; 1.000 sacos para maíz, porotos; y 2.000 sacos papeleros y trigueros. José M. Infante 1583. 24 N.

CASIMIRES oveja Tomé. Enorme surtido, a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la oveja! H|A.

ALCANTARILLADO agua potable, pozo séptico, ejecuta contratista autorizado. Huérfanos 1142. Oficina E. Fono 64519. Atención: 9 1|2 a 1, y de 2 1|2 a 8. 1.o N.

COMERCIANTES. Que tengan camión o carretela, les interesa: leña de Monte a $ 75.— el qq., Carbón de Espino y de Quillay, y leña de Espino. Vinos tinto y blanco, por chuicos, directamente del Fundo. En Avenida San Joaquín N.o 1555, Santiago. 11 N.

CONSTRUCCIONES Progresivas y Administración de Propiedades. Si Ud. posee un sitio, y no dispone de capital inmediato para construir, nosotros le hacemos realidad su edificación, a un plazo convenido de antemano. Grandes facilidades de pago. Informes: Mac Iver 142. Oficina 410. 4.o piso. 21 O.

COLMENAS modernas, Cera Estampada, Reinas finas italianas, Núcleos, etc. Pídalos a Colmenares Santa Inés. Curicó. 1-N.-51

SEÑOR FRUTICULTOR: No deje a la casualidad la polinización de sus frutales. Asegure su producción con un colmenar moderno en su huerto. Colmenares Santa Inés. Curicó. 1-N.-51

PARA VITRINAS cromadas, cristales dobles y biselados, consulte al teléfono 69024. (Atiendo a domicilio). 15 N. P.

18.—EDUCACION.—

CORTE, MODA infantil, lencería: sistema práctico: lo mejor. Diplómese Instituto "Alonso Figueroa" Catedral 1257 7 D.

SABER ES PODER. Siga Ud. un curso técnico breve en el Instituto Comercial Torrealba. Huérfanos 1734. Prepara: Contadores, Taquígrafos, Dactilógrafos. Auxiliares de Comercio. Sistema propio individual. Salas independientes para señoritas. Pida informes sobre nuestros cursos por correspondencia, a Casilla 3673. 1 o-S.-51

¡¡APRENDA!! con sólo $ 500 mensuales: permanentes, peinados. Diplomas legalizados. "Academias Armandini". Ahumada 131, únicamente (7.o piso). Teléfono 63775. 31-E.-51

¡OJO! ANTES de matricularse usted en cualquier parte, infórmese primeramente. No cobramos derecho matrícula. Además grandes facilidades. Enseñanza garantida, absolutamente individual. Acreditadas Escuelas Politécnicas Profesionales "Díaz-Gascogne". Reconocidas Supremo Gobierno. Huérfanos 1555. H|A.

DACTILOGRAFIA, nuevo método. Garantizamos aprendizaje, 15 días. "Instituto Moderno". Mac Iver 540. 21 D.

CONTABILIDAD, Taquigrafía, Redacción. Experimentados profesores, facilitan éxito. "Instituto Moderno". Mac Iver 540. 21 D.

CASIMIRES oveja Tomé. Enorme surtido, a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la oveja! H|A.

MODAS, CORTE y confección. Cursos rápidos Sistema moderno. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Lencería, clases diurnas y nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional. Rosas 1353. Fono 87174. 1.o-A-51

DOY CLASES piano, niñitas. Teléfono 47288. 10 N.

VENEGAS Salas. Prepara exámenes Gálvez 1165 30 S.

ACREDITADO Instituto Técnico. Arturo Prat 74 (antes Santo Domingo esquina Teatinos). Enseñanza rápida, segura, práctica de ramos comerciales. Dactilografía, Telegrafía, Radio-telegrafía, Modas, Lencería, Moda infantil. Sastrería. Peluquería artística. Permanentes. Facilidades. Diplomas legalizados. 21 F.-51

¡CURSOS de Verano! Escuelas Politécnicas Profesionales "Díaz-Gascogne". Matrícula abierta. Sólo necesita usted saber leer y escribir. Fácil, garantido. Excelente internado femenino, económico. Pida prospectos. Apresúrese. Ahora únicamente en su espléndido centralísimo local. Huérfanos 1555 Teléfono 64448. Escuelas "Díaz-Gascogne". 29 N.

18.—EDUCACION.—

PROFESOR de piano, teoría, solfeo, de prestigiosos colegios ingleses. Escuela Alemana, metodología moderna, dispone algunas horas. La Marina 1464, Gran Avenida. Teléfono 50627. 20 F. 1951

DACTILOGRAFIA redacción modernísimo método. Cursos desde quince días. Instituto "Alonso Figueroa" Catedral 1257 7-D.

TAQUIGRAFIA perfecta. Enseñanza económica individual. Instituto "Alonso Figueroa". Catedral 1257. 7 D.

INSTITUTO "Pinochet Le-Brun". Club Hípico 1410. Fono 93271. Casilla 144-D. Santiago, enseña por correspondencia 73 cursos: Contabilidad. Taquigrafía. Radio. Mecánica de Automóviles. Caricaturismo. Periodismo, etc. Pida informes, sin compromisos. 10 N.

CORTADOR sastre. Cursos rápidos, económicos. Profesor especializado. También por correspondencia. Academia. "Fénix". Santo Domingo 1030. 22 N.

¡¡APRENDA!! Peluquería caballeros. Enseñanza decente, higiénica, facilitamos herramientas. Diplomas, facilidades pago. Prestamos herramientas. Competente profesor. Academias "Armandini". Ahumada 131. únicamente 7.o piso. Teléfono 63775. 31-E.-51

CURSOS. Taquígrafas. Dactilógrafas. Oficinistas contabilidad, aritmética, escritura máquina. Enseñanza perfecta, garantida. Instituto de Contabilidad. fundado 1922. Santo Domingo 1030. 4 N.

¡¡APRENDA!! Academias profesionales del Peinado "Armandini" abiertas todo el año. Máquinas y sistema rápido, moderno. Amplias facilidades. "Armandini". Ahumada 131. (7.o piso). Oficinas 709-714. Teléfono 63775. 31-E-51

UNICA Escuela Profesional Francesa, Susanne Rousset. Agustinas 879. Fundada 1927, enseñanza garantizada, reconocida por Supremo Gobierno. Diplomas autorizados. Cursos diurnos, nocturnos. Corte Confección, Modas, Bordado máquina. (Curso especial de muñecas). Internado, Matrícula permanente. Pida prospectos. Casilla 9864. 32190. 5 N.

TAQUIGRAFIA, curso especial rápido; máxima economía, eficiencia. Magnífica oportunidad adquirir, brillante, remunerativa profesión. Instituto de Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030. Fono 69595. 8 N.

"DIAZ-GASCOGNE". Escuelas Politécnicas Profesionales. Sin competencia. (No confundir). 37 años de prestigio, experiencia al servicio del país. Establecimientos serios de confianza. Nuevos cursos, Apresúrese. Unicamente ahora; Huérfanos 1555. 20 N.

MATRICULA abierta, cursos, modas, corte confección, moda infantil. Lencería. Camisería. Enseñanza rápida, perfecta, garantida. Sistema moderno, facilísimo aprender. Atención esmerada por profesoras especializadas. Solicite prospectos. "Academia Fénix". Santo Domingo 1030 (cerca Puente). 10 N.

¡¡APRENDA!! Academias Profesionales del Peinado "Armandini" abiertas todo el año. Cursos rápidos para alumnas de provincias. Cursos especiales de perfeccionamiento. Títulos válidos, legalizados, de prestigio. Amplias facilidades. Clases todo el día. Profesoras especializadas. Academias Profesionales del Peinado "Armandini". Ahumada 131 (7.o piso). Oficinas 709-714. Teléfono 63775. 31-E-51

ARMANDINI. Academias especializadas, peluquería de señoras. ¡¡Siempre los últimos adelantos!! Permanentes, peinados al agua. Ondulación Marcel, corte a navaja, ondas al frío. Permanentes modernas, todos los sistemas. Facilitamos herramientas. Diplomas válidos. Facilidades. Academias Armandini Ahumada 131. 7.o piso. Teléfono 63775- Casilla 4733. Santiago. 31-E-51

CORTE-CONFECCION. Empiezan cursos rápidos. Facilísimo sistema práctico "Excelsior". Instituto Moderno Mac Iver 540. 21 D.

APRENDA escritura, máquina, quince días, un mes, dos meses. Enseñanza rápida, perfecta. Taquigrafía, tres meses. Instituto de Contabilidad. Fundado 1922. Santo Domingo 1030. 15 N.

INSTITUTO Comercial "Selecto". Cursos rápidos. Dactilografía 1 mes, 15 días. Contabilidad. Taquigrafía. Redacción comercial. Castellano. No se cobra matrícula. Puente 576. 4.o Piso. 17 N.

PEINADOS, Peluquería Artística, Permanentes. La mejor enseñanza rápida. Diplomas: "Instituto Moderno". Mac Iver 540. 21 D.

INSTITUTO Santis. Matrícula abierta establecimiento serio y con años de prestigio. Elija una de esas lucrativas y decentes profesiones: Mecánica dental radio inglés, comercial y humanístico, dactilografía, taquigrafía redacción comercial sastrería, corte y confección, lencería, bordados; peinados artísticos permanentes manicure masaje facial. Estas profesiones sólo se las puede ofrecer el Instituto Santis, que cuenta con un buen profesorado titulado y larga experiencia universitaria. San Antonio 446, 2.o piso y 3 er piso. Teléfono 35566. Pida prospectos. 1.o-F.-51

19.—ELECTRICIDAD.

CASA A. Valenzuela, instalador técnico autorizado. Materiales eléctricos Instalaciones, luz, fuerza y calor. San Diego 1974. Fonos: 51750 -52669. H|A.

"ELECTRICIDAD". Ramón Pacheco Vásquez. República N.o 11. Teléfono 94117. Instalaciones industriales, comerciales y particulares. Surtido completo de materiales.— 10-Jn.-51

FOTOGRAFIAS

¡¡FOTOCOPIAS en media hora!!! Foto-Estudio Timar. Nueva York 61. Fotocopias de documentos, cartas y dibujos. Foto Timar. Nueva York 61. Mencionando este aviso, usted obtendrá precio especial. H|A.

SUS FOTOS EN COLORES Blanco y Negro, como también trabajos de alta calidad a saber: Fotocopias de dibujos, catálogos y clisés, etc. Mándelos hacer a: Foto Estudio "Chaskel" Huérfanos 757. local 7. 30 N. P.

—HOTELES.

PARIS HOTEL Valparaíso. Lavatorios patentes todas sus habitaciones. Excelentes comidas. 13-D.

PARIS HOTEL Valparaíso. Preferido por ubicación magnífica vista al mar. 13-D.

PARIS HOTEL Valparaíso. Calle Blanco 1067 Casilla 1343. Teléfono 4644. 13-D.

HOTEL BRASIL 44. Todas las habitaciones con radio. H|A.

PARIS HOTEL Valparaíso. Precios especiales: Vendedores viajeros, delegaciones deportivas, etc. 13-D.

22.—IMPRENTAS, LIBRERIAS, ETC.

IMPRENTAS. Tipo viejo importado compramos. Mex y Cía. San Diego 159. Casilla 1264. Santiago. 10-N.

PLUMA Fuente, encendedores, lápices, arreglo. Galería Alessandri N.o 30. 3 N.

TALLERES Gráficos Rodríguez. Preciso. Exacto. Fijo como el sol, así, así son los Talleres Gráficos Rodríguez. San Pablo y Teatinos al rincón. Teléfono 80760. H|A.

TALLERES Gráficos Rodríguez. El Plüz Ultra. Rápido record de Chile. Talleres Gráficos Rodríguez. San Pablo y Teatinos al rincón. Teléfono 80760. H|A.

IMPRENTA San Miguel. Covadonga 6745. Lo Ovalle. Locales propios. Siempre los precios más bajos del país. 5 N.

9.a EDICION. Código del Trabajo (concordado y anotado), por el Profesor de Derecho del Trabajo de la Universidad de Chile, Alfredo Gaete Berríos; 9.a Edición. Unica Edición de este autor puesta al día con la legislación y jurisprudencia reciente, incluso la ley sobre gratificaciones a los empleados particulares; Ley N.o 9,588, sobre viajantes, y Ley N.o 9,613, sobre Peluqueros, Barberos, etc. Precio $ 350 el ejemplar. Además, "Tratado elemental de Derecho del Trabajo", por Alfredo Gaete Berríos y Exequiel Figueroa Araya, Precio $ 300.— Ultima edición. Se despacha contra reembolso. En venta en Librería "Artes y Letras". Pasaje Matte 51. Casilla 824. 30 N.

24.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

GRAN BODEGA. Avenida General Bustamante 772. Teléfono 45184. Materiales para construcciones. H|A

PINTURAS, pasta. Sack. 3 N.

CASITAS prefabricadas, se construyen desde $ 20.000. Ver planos cualquiera hora. Exequiel Fernández 1911. Esquina Avenida Zañartu. Macul. 10 N.

FIERRO galvanizado liso Sack. 3 N

PAPELERIA Nacional. Ofrece papeles empapelar y útiles de aseo: a precios bajos. Competentes empapeladores. Arturo Prat 361. H|A

BARRACA FIERRO y demoliciones. San Diego 1278. Hay cañerías, zinc, fierro redondo, platino, ángulo, vigas, planchas eléctricas y otros materiales. 20 N.

ZINC PARA TECHO cañerías Independencia 538. 29-Mzo-51

PAPELERIA Central. Nueva York 33, casilla 722. Lindo surtido papeles importados y nacionales. Despacho a provincias. H|A

S. SACK. Barraca fierro. San Pablo 1179. Morandé 617. 3 N.

FIERRO redondo para construcciones. Sack. 3 N.

FIERRO galvanizado liso. Sack. 3 N.

BODEGA FIERRO, vigas, fierros platino, Angulo redondo, planchas ejes 4 y 5 pulgadas y otros materiales. Victoria esquina Gálvez. 20 N.

PUERTAS, ventanas, gran existencia en medidas "Standard", toda clase de maderas nuevas a los precios más bajos. Fábrica Record. San Diego 743. 26 N.

SEÑOR propietario: Ud pone el terreno, nosotros le edificamos su casa, chalet, o bungalow, con 4.000 pie inicial, saldo 10 años plazo, consulte sin compromiso. Morandé 466. Oficina 10. 4 N.

25.—MAQUINARIAS.—

BALANZAS, molinillos, picadoras, cortadoras fiambres, vendemos. Compramos. Reparaciones garantizadas. Ex jefe técnico Hobar Dayton, 26 años de experiencia. "Precisión Hispana". Av. General Bulnes 71 al 75. Plaza Bulnes. Fono 86690. H|A

BOMBAS centrífugas importadas, nacionales, todos tamaños. Motores bencina o eléctricos. Fábrica Ingeniero Cintolessi. Fono 93732. Santo Domingo 4140. H|A

JUGUERAS, refrigeradores, batidoras, ventiladoras, lavadoras de copas, bombas para aceite. "Precisión Hispana". Avda. General Bulnes 71 al 75. Plaza Bulnes. Fono 86690. H|A.

TOSTADORAS y molinos para café y granos. Avenida Portugal 948. 25-Jl-51

BOMBAS trasvasijar vinos sobre carros. Fábrica Ingeniero Cintolessi. Santo Domingo 4140. Fono 93732. H|A

"POR BUENO", sobresale un motor, cuando lo vende "Moreno". Arturo Prat 136. 9 N.

MOTORES escogidos ofrece "Moreno". Arturo Prat 136. 9 N

MAQUINARIAS para la industria de bebidas gaseosas. Hamdorf y Cía., Santiago. Estado 152. Oficina 721. Teléfono 86421. 2 N.

"MOTORES eléctricos" de reconocidas marcas, encuentra en: Arturo Prat 136. "Moreno". 9 N.

DENTADURAS INMEDIATAS

Después extracciones

Dentaduras artificiales con o sin paladar. CORONAS. FUNDAS para dientes averiados o antiestéticos. Los últimos progresos en estética dental. RAPIDEZ EN LA EJECUCION

CLINICA DENTAL "EDWARDS"

Pasaje Agustín Edwards 29. Entrepiso 111, entrada por Ahumada 312 — FONO 67378.

25.—MAQUINARIAS.—

PARA MOTORES eléctricos de calidad: "Moreno". Arturo Prat 136. 9 N.

"MORENO" le ofrece motores y maquinarias a precios convenientes y con facilidades. Arturo Prat 136. 14 O. 1951

MAQUINARIAS industriales. Ofrece "Moreno". Arturo Prat 136. 14 O. 1951

"MOTORES" eléctricos. Distribuidor de las mejores marcas "Moreno". Arturo Prat 136. 14 O. 1951

SE VENDE una máquina pulidora de piso, legítima Americana, en perfecto estado, verla funcionando en García Moreno 1192, o al fono 90295, precio único de $ 65.000. 3 N.

BALANZA 15 kilos, tipo "Toledo", nueva, vendo. A. Galano. Casilla 82-D. 15-N.-P.

BALANZA de Precisión, tipo "Dayton"; 1 kilo en la carta; División de 5 gramos; Especial para Confiterías y Fiambrerías; para pesar hasta 4 kilos. ¡Facilidades! Vergara 637. (Casa particular). 15 N. P.

26.—MAQUINAS DE COSER

MAQUINAS coser y escribir, compro y vendo. Reparaciones garantidas. Casa Pupko. San Diego 1822. Fono 52990. H|A

COMPRO máquinas de coser, cualquier estado. Fono 35415. 4 N

27.—MAQUINAS DE ESCRIBIR.

COMPRO máquinas escribir, sumadoras, calculadoras Bandera 517 Teléfono 85479. 21-Jn-51

COPIAS MAQUINA. Retiro trabajo ordénelos. Fono 86258. 12-E-51

COMPRO contado. Máquina Escribir. Sumar. Calcular. Teléfono 86923. 7-E.-951-P.

VENDO ocasión. Máquina Escribir Sumadora, Calculadora. La Bolsa 71. 7-E.-951-P.

28.—MUSICA.—

"CASA ARMONIA" de pianos. Merced 75 interior, frente Basílica, ofrece pianos de cola y verticales. Las mejores marcas alemanas, etc. Garantía. Amplios créditos. Merced 675. H A

FABRICANTE europeo de pianos Pablo Gallyas Herm. ahora Merced 675. interior, frente Basílica, recibe composturas, transformaciones, afinaciones, etc., con garantía. Facilidades. Materiales alemanes y norteamericanos. Merced 675. H|A

CASA ELBO, fundada Antofagasta 1905, gran variedad pianos, incluso modelos ultramodernos, para departamentos de importación directa. Facilidades. Rosas 1225. 61754. H|A

CASA ELBO, vende, compra, cambio pianos, composturas Rosas 1225. H|A

CASA ELBO, arriendo por días para fiestas sociales, malones, santos. Rosas 1225. Teléfono 61754. H|A

$ 60.000. REGIO piano de cola sueco, completamente nuevo. Bandera 236. 4.o Piso. Oficina 410.

29.—MODAS Y CONFECCIONES

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A

¡NOVIAS! Trajes en 3 días. Precios sin competencia. 21 de Mayo 592. Departamento 411. Fono 62386. 6 N.

HILOS en conos, importados y nacionales, para bordar y coser a máquina, en varios colores. Además hilos para tejer y bordar a mano. Paquetería en general. Casa Dolly, San Antonio 32. H|A

LUTOS en 24 horas. Pruebas domicilio, sin recargo. 21 de Mayo 592. Departamento 411. Fono 62386. 6 N.

30.—MUEBLES Y MENAJES

MUEBLERIA "Victoria", muebles, catres, somieres, radios, lámparas. Grandes facilidades, precios convenientes. San Diego 1221. H|A.

LIVING Normando con cojines tapizado en fino brocato; estado flamante $ 4.900. Nataniel 657. H|A

¡SEÑORA! compre catres. Pero que sean de bronce legítimo. Economizará 2.000 pesos; directamente en la fábrica "El Imán", de Alberto Contreras. San Pablo 2141. Fono 85129. H|A.

REGALO a mitad de su valor somieres a $ 200, sillas $ 100, colchones lana $ 900, mesa comedor $ 300, veladores $ 180, mesitas $100. Nataniel 657. H|A

SENSACIONAL, muebles, comedor 8 piezas, $ 3.700; dormitorio, $ 3.900; living, $ 2.500; muebles normandos. ¡¡ Créditos !! Precios sin competencia. ¡Visítenos! Mueblería "Central". Rosas 1777. H|A.

REGIO DORMITORIO, ropero bombé, cómoda, emperatriz, dos veladores cubiertas cristal, marquesa, somier, colchón, regalo $ 5.700. Nataniel 657. H|A

ROPEROS dos cuerpos $ 1.200; roperos tres cuerpos desarmables $ 5.700. Nataniel 657. H|A

DORMITORIO normando todo en lingue macizo, once piezas $ 16.500. Verdadera oportunidad. Nataniel 657. H|A

COMPRO muebles caoba, antigüedades, cualquier estado. Fono 35415. 4 N

OCASION BUFFET con vitrina central, mesa, seis sillas y tapizadas $ 3.500. Nataniel 657. H A

MAGNIFICO comedor estilo Normando, totalmente hecho en lingue macizo de 1 1|2 pulgada, aparador artísticamente tallado, regia mesa. También con cubierta de 1 12 pulgada, seis sillas tapizadas en raso, $ 9.800. Mitad de su valor real. Nataniel 657. H|A

ANTES DE comprar sus muebles, visite "La Principal", Surtido completo en dormitorios, living, comedores. Piezas sueltas, catres bronce, somieres, colchones. Precios siempre sumamente bajos. Amplias facilidades. San Diego 1497. H|A.

¡¡¡OCASION!!! Vendo amoblados, dormitorios, comedor, hall, muebles sueltos. Delicias 2456. 3 N.

DE OCASION, vendo toda clase muebles, precios botados, verdaderas gangas. Nataniel 657. H|A

SILLAS playa, pisos jardín. Mesas. Precios sin competencia. Por docenas, precios especiales. General Bustamante 435. 11 N.

MUEBLERIA "La Ideal". San Diego 873-875. Muebles de calidad en todos los precios y estilos. Catres. Somieres. Colchones, lana y algodón. Muebles sueltos. Grandes facilidades de pago, sin recargo. H|A.

DICK TRACY — Por Brent and Wells



30.—MUEBLES Y MENAJES.

LIVING REINA Ana con cojines; tapizado en rico gobelino $ 4.300; precioso amoblado de comedor, buffet, vitrina, licorera, bar; regia mesa, seis sillas tapizadas en felpa flamante, $ 5.600. Nataniel 657. H|A

ENJUNCO Sillas. Ordenes a Dinamarca. Eduardo Matte 1674. Teléfono 53595 17 Mz.-51

LIVING PRECIOSO tapiz. Flamante, $ 3.300. Nataniel 657. H|A

MARQUETERIA. Muebles finos, cómodas francesas, mesitas Riñones secretos, Patria Vieja 261. (Salto). 22 N.

FABRICA de colchones y somieres, "La Popular". Colchones lana y algodón. Somieres reforzados y sobre medida. Marquesitas para niños. Sobrecamas. Frazadas. Catres. Lanas para colchones. Muebles sueltos. San Diego 841-843. Frente Teatro Caupolicán. Fono 65342. H|A.

ANAFES PRIMUS de fabricación sueca, y sus repuestos legítimos exclusivamente en Armería "San Diego". Casa Primus. San Diego 59. No confundir 14-Jn-51

REGIO CATRE de bronce, regalo $ 1.600. Nataniel 657. H|A

SENSACIONAL, muebles, comedor 8 piezas, $ 3.700; dormitorio, $ 3.900; living, $ 2.500; muebles normandos. ¡¡ Créditos !! Precios sin competencia. ¡Visítenos! Mueblería "La Reina". San Antonio 650. H|A.

31.—MUDANZAS Y TRANSPORTES.

FLETO Camioneta, para dentro y fuera de Santiago. Tratar: Teléfono 53666. 1.o N.

FLETES EN CAMION hasta cuatro toneladas dentro y fuera de Santiago, de toda clase, Huérfanos 1142. Oficina E. Fono 64519. Atención: 9 1|2 a 1, y de 2 1|2 a 8. 1.o N.

33.—NEGOCIOS VENDEN.

POR ENFERMEDAD, vendo Perfumería, $ 80.000, Calle del Comercio, Eyzaguirre 655. San Bernardo. Tratar: Fono 160, de 9 1|2 a 12 1|2. 1.o N.

LAVANDERIA, barrio central, maquinaria completa, buena casa habitación con contrato arriendo, vendo. Fono 36790. 29 O.

PANADERIAS acreditadas, vendo. Santiago, provincias. "Slans". Carmen 1801. 4 N.

VENDO BARATO, por no poder atenderla. Fuente Soda, Café, Pastelería. Varias Patentes. Arriendo módico. Cien mil pesos. Facilidades. Verla Cochrane 602, esquina. Tratar dueño. Cochrane 189. 31 O.

VENDO Bodega $ 75.000. O necesito socio con Capital trabajar Frutos del País o Frutería. Muñoz. Franklin 982. 1.o N.

33.—NEGOCIOS VENDEN.

LOCAL. Ocasión. Traspaso local de Peluquería con clientela, por no poder atenderlo. Teléfono 95671, de 10 a 1, de 3 a 8. 4 N.

34.—NOTIFICACIONES. Y CITACIONES.

LABORATORIO CHILE S. A. De acuerdo con lo resuelto por el Directorio, cítase a Junta General Extraordinaria de Accionistas para el 10 de noviembre del presente año, a las 11 A. M., en la sede social, Avenida Ecuador 3555, con el objeto de tratar las siguientes reformas de Estatutos: 1.o Aumento del capital social en $ 34.999.984 mediante la emisión de 1.209.896 acciones, que el Directorio podrá emitir y colocar por un precio no inferior a su valor nominal de $ 29.— cada una, pagaderas dentro de tres años, con opción preferente en favor de los actuales accionistas para suscribirlas por su valor nominal (art. 5.o); 2.o Supresión del actual Art. 3.o transitorio, sobre plazo para el pago de acciones de la Beneficencia, por haber perdido su oportunidad; 3.o Confirmación de la disposición del Art. 4.o transitorio. El registro de accionistas permanecerá cerrado desde el 5 de noviembre hasta el 10 del mismo mes inclusive.— El presidente. 3 N.

34.—NOTIFICACIONES. Y CITACIONES.

LABORATORIOS BRIX S. A. (en liquidación). Junta General Extraordinaria de Accionistas. Por acuerdo del Directorio, cítase a Junta General Extraordinaria de Accionistas para el viernes 3 de noviembre, a las dieciocho treinta horas (6.30 P. M.), en Agustinas 972, oficina 914, a fin de: a) Ratificar los acuerdos de la Junta General Extraordinaria de 26 de noviembre de 1945; b) Ratificar la venta del Activo; c) Acordar la disolución y liquidación de la Sociedad y el nombramiento de una Junta Liquidadora. El Presidente.— Cierre del Registro de Accionistas. El Registro quedará cerrado desde la fecha hasta el 5 de noviembre próximo. Santiago, 24 de octubre de 1950.—El Presidente. 2 N.

36.—OCUPACIONES BUSCADAS.

MONTECINOS y Chacón. Ofrecen para la zona de Concepción, sus servicios de vendedores, representantes a Industrias Nuevas. Dirigirse a: Casilla N.o 397. Concepción. 3 N.

SE OFRECE joven buena presencia, cualquier clase de trabajo. Sotomayor 77, c|5. 2 N.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

RAUL IZARNOTEGUI Bandera 620. Oficina 21. Fono 85218. 13-XII

EDMUNDO IGLESIAS MELENDEZ Abogado. Asuntos Criminales y Civiles. Huérfanos 1011. Oficina 811. Fono 61807. 31-X-P.

ROBERTO SANHUEZA GANGAS Abogado. Nulidades de matrimonio, divorcios, particiones. Juicios civiles y del trabajo. Huérfanos 1164. 3.er piso. Depto. 50. H|A

ERNESTO NAVARRETE B. Abogado. Ex Ministro de Corte. Huérfanos 1011. Oficina 501, Esq. Ahumada. Teléfono 85692 H|A

FERNANDO FUEYO LANERI Abogado. Ahumada 131. Oficina 805. Casilla 3069. Teléfono 83047. 11-XI

OF. JURIDICA-COMERCIAL Aída Sepúlveda. Heraclio Morales. Toda clase asuntos profesionales, especialmente nulidades matrimonio, posesiones efectivas; cobranzas cheques, letras, juicios, arriendo, trabajo, alimentos, tuiciones; estudio títulos; redacción, escrituras, contratos, sociedades; excarcelaciones, certificados antecedentes sin anotaciones penales, alegatos ante Cortes. Comisiones, representaciones. Atención provincias. Compañía 1291, oficina 408. 6 a 8. Teléfono 63137. 26X

MIGUEL SAIDEL ROSAMEL GUTIERREZ Abogados. Escrituras. Revisión. Títulos. Juicios. Matías Cousiño 199. Oficina 932. 6 a 7 1|2 P. M. 7-XI.

CHEQUES Y LETRAS PROTESTADOS Cobranzas de todo orden. Juicios. Particiones. Redacción de contratos. Posesiones efectivas y demás asuntos de jurisdicción voluntaria. C. G. Hernández y Cía. Agustinas 1070. Oficina 101. Atención: 11-12 y 16-18 horas. H|A

ALFREDO ILABACA LEON Huérfanos 1294. Fono 89089. 4-XI

ELIAS NEHGME RODRIGUEZ Abogado. Estado 33. Oficina 45. Teléfono 88387. 4 XI.

JORGE SOTO GUZMAN Abogado. Especialmente asuntos del trabajo. Morandé 322. Oficina 419. 12-XI.

MEDICOS

DR. WORTZMAN Medicina interna. Reumatología. Rayos X. Agustinas 1269 4.o piso. Fono 82222. Horario 15.30-17.30. S|C

DR. GORGEWSKY Broncopulmonares. Estómago. Hígado. Diabetes. Rayos X, de 2 a 5. Almirante Barroso 57. 18-III-1951

DR. HERNAN DEL PINO Enfermedades de niños. Rayos. Agustinas 1269. 4.o piso. Fono 82229. De 1 1|2 a 3 1|2, de la tarde. República 230. Fono 93632. De 5 a 7. S|C.

DR. CASTAÑON Exclusivamente pulmón. Agustinas 1269. (Edificio LA NACION). S|C

CLINICA PIEL VENEREAS Dr. SYLVESTER Rayos X. Ultratermia. Luz ultravioleta. 8-12 y 15-19. Teléfono 31832. Monjitas 298. Primer piso. H|A

DRA. LUISA PACHECO PIZARRO Médico-Cirujano. Señoras y niños. Consultas de 2-5. Nataniel 475. Fono 86762. N|O.

GONDOS Yesos, articulaciones, fracturas reuma. Defectos caderas, pies. Philips 16. 32351. H|A.

DOCTOR THOMPSON SCHWARZENBERG Metabolismo. Impotencia sexual. Señoras. Glándulas, obesidad, bocio, delgadez, diabetes. Merced 486 A. Fono 33788. 14-XI.

RAIMUNDO RATINOFF Tuberculosis. Broncopulmonares. Asma. Rayos X. Radiografías. Tenderini 123. 85680-64858. 3-7. 20-XI

DR. MARCOS KIRBERG R. Niños. Av. Irarrázaval 028, Esquina Vicuña Mackenna. Consultas de 3 a 5. Rayos X. Teléfono 47464. H|A

Dr. HERNAN PARODI Piel-Venéreas. Serrano 333. Teléfono 89693. 3-XI

ROGER LAMAS Piel-Venéreas. Puente 776. 2-4. 7-XI.

MEDICOS

Dr. JUAN GRAU VILARRUBIAS Especialmente vías respiratorias, (asma, bronquitis, sinusitis). Tratamiento con nebulizaciones. Agustinas 641. 1.o A. Teléfono 31904. 3-XI

CLINICA DE NEBULIZACIONES "OXI-SER". Tratamientos aerosólicos, afecciones respiratorias (resfrío, bronquitis, sinusitis, asma, etc.), Ismael Valdés Vergara 820, 2.o piso. Fono 37778. 3-XI

CLINICA BERMAN Victoria 1094, Esq. San Diego. Fono 53000. Médicos especialistas. Medicina general. Cirugía. Ginecología. Pediatría. Piel y Venéreas. Ojos. Oídos. Nariz y Garganta. Dentistas y Rayos X dental. Practicantes. Ultravioleta, ultratermia. Solux Nebulizaciones. Laboratorio Clínico H|A

DR. DARIO SEPULVEDA Niños. Enfermedades de la piel de niños: Alergia Infantil. Guayaquil 34 (por Carmen primera cuadra) Consultas: de 4 a 5. Teléfono 33432. H|A

DR. J. MONTERO C. Medicina Interna. Psico-Somática, especialmente hernias, várices, hemorroides sin operar diabetes, reumatismo, obesidad. RAYOS X. Pulmón, corazón, estómago y vías biliares. Diagnóstico y profiláxis del cáncer, impotencia y frigidez (sexología). Enfermedades venéreas. Morandé 542. Fono 33639. De 16 a 18 horas. Ismael Valdés Vergara 384. De 14 a 15 horas. Pedir hora. Teléfono 84952 H|A.

DR. CLAUDIO COSTA Cardiología. Electrocardiogramas. Rayos X. Horario: 3 a 5. Monjitas 350. 2.o piso, departamento 1. Fono 31813 S|C

DARRIGRANDI Tratamiento rápido, blenorragia, sífilis, cirugía. Pida hora. 67336. Rayos X. Nebulizaciones, Serrano 20-B. 24-XI

DR. DEL RIO Ginecología. Partos. Diagnóstico precoz del embarazo. Recoleta 555 74323. 6-7 horas. 13-I-51

AUGUSTO LATORRE Garganta. Nariz. Oídos. Ahumada 370. Oficina 408. Consultas: 4-6 (incluso sábados) Fonos: 85415-61384 H|A

DR. HUMBERTO BERG FONTECILLA Enfermedades de Señoras. (Hemorragias. Tumores. Esterilidad, etc.). Partos. Agustinas 972. Oficina 607. 6.o piso. Teléfono 80554. Horas: 3-5. Se ruega pedir hora. S|C

ALFREDO WEIDENSLAUFER Niños. Bellavista 185 (4 a 6). Teléfono 37862. 17.XII.

Dr. JAIME MOTLIS Medicina interna. Rayos X. Trasladó consultorio a Av. V. Mackenna 58. Of. 106. Fonos 46586-89416. 15-XI.

DR. MANUEL MUNOZ VALENZUELA Enfermedades de niños. Huelén N.o 290. Providencia. S|C

PROF. GASTON RAMIREZ Piel-Venéreas. Carmen 703. 34848. 3-XI

M. WAISSBLUTH Corazón. Pulmón. Estómago. Hígado. Rayos X. Serrano 140. Fono 64177. H|H

GALLEGUILLOS Rayos X. Corazón. Pulmón. Hígado. Estómago. Nataniel 457. Fono 80691. 26-XI

DR. DESIDERIO GROSS Atiende exclusivamente. Enfermos del corazón. Providencia 309. Fono 491402. Consultas 2-6 P M H|A

DOCTOR JORGE BENDEK Anemias. Corazón. Pulmón. Hígado. Reumatismo. Catedral 1165. Consultas: 2 1|2-4 1|2 horas. Teléfono 88649. 12-IV-1951

DR. MARIN VIVADO Ano-recto-intestinos. Várices. Ulceras de las piernas. Agustinas 2341. Fono 93107. 6 adelante. 14-XII

OCULISTAS

DR. DANIEL AMENABAR OSSA Operaciones. Enfermedades de los ojos. Graduado en Londres. 9.30-6.

MARIO AMENABAR PRIETO Estudios Alemania. 3-6.30. Moneda 973. Oficina 531. Teléfono 82792. 9-XI.

HERNAN BRINCK Lentes. Enfermedades. Operaciones de ojos. Catarata. Monjitas 722. Teléfonos: 490380-30264. Horas: 4-7. 16-XII

OCULISTAS

DR. MARCELO ZIMEND Oculista. Huérfanos 757. Of. 510. Fono 37296. Consultas de 4 a 6 P. M. 20-XII

DR. ARAYA COSTA Avenida Bulnes 139. 7.o piso. Of. 79. 6-8 P. M. 67945. 13-XI

DENTISTAS

A. SENERMAN R. Cirujano Dentista. Operatoria — Prótesis — Radiografías. Consultas: de 10 1|2 a 12 1|2 y 2 1|2 a 7 1|2. Horas solicitadas. — Ahumada 312. Of. 510. Quinto piso. Fono 65310. H|A

JOAQUIN PRIETO S. Cirujano-Dentista. Cirugía. Prótesis. Rayos X. Consultas: 10-12 y 3-7. Serrano 410. Fono 62992. 30-XI

CLINICA DENTAL Avenida Matta 784. Extracciones — Placas — Coronas — Puentes — Obturaciones — Radiografías. Atención diariamente de 2 a 8. Precios Módicos H A

DR. MUÑOZ MUJICA Cirujano Dentista. Prótesis. Puentes. — Ahumada 312. Of. 717. Teléfono 67815. H A

DOCTOR ABUD Dentaduras, artificiales inmediatas. Consultas de 10-2 y 3-7. Pasaje Matte 82. Depto. 202. 2.o piso. Fono 33107 H|A.

Dra. GUILLERMINA MONTENEGRO JARA Dentista. Placas sin paladar. Puentes. Extracciones. Atención a niños con anestesia general. Atiende de 3 a 8 P. M. San Antonio 510. Depto. 404. Fono 33402 H|A

DIENTES ANTIESTETICOS Reciben perfecto aspecto estético por fundas de porcelanas o acrílico. Dentaduras estéticas último sistema. Se coloca la dentadura artificial inmediatamente después de hechas las extracciones. Trabajos de urgencia en 24 horas y menos también Pasaje Agustín Edwards 29. Entrepiso 111. Entrada por Ahumada 212. Fono 67378. H|A

DOCTOR ALFREDO MUÑOZ LOBOS Cirujano Dentista. Puentes. Placas, extracciones. Compañía 1852. Fono 85779. H|A

CLINICA DENTAL San Pablo 3255 (casi esquina Matucana). Toda clase de trabajos rápidos. Atención de 10 a 12 y de 3 a 9. 17-XI

DENTADURA POSTIZA Inmediata, se pone después de las extracciones hechas restableciendo la dentadura completa. Dentaduras postizas sin paladar, coronas, fundas, cirugía bucal. Trabajos urgentes en 24 horas. Clínica Dental. Dr. Rodríguez. Pasaje A. Edwards N.o 29. Entrepiso 111. Fono N.o 67378. Entrada por Huérfanos 1011. H A

DENTADURAS. REPARACIONES rápidas. Precios bajos. Dentistas. Rosas 2035. 7-XI

REEMPLAZA DIENTES QUEBRADOS en 25 minutos. Reparan dentaduras rotas en una hora. Laboratorio Dental "Rakos". Pasaje Matte 81. 2.o piso. Of. 222. Entrada diagonal Huérfanos con Estado H A

ANA ANSELMO G. Cirujano-Dentista. Rosa Eguiguren 813. 4.o piso. Of. 46.— San Antonio 28. 15-XI

TECNICOS DENTALES

LABORATORIO DENTAL Puente 681. Composturas rápidas de placas. Fono 87035. 30-XI

LABORATORIO DENTAL LEZAETA Trabajos rápidos. Huérfanos 757. Tercer piso. Oficina 308. Teléfono 31829 H|A

BARROS Y POBLETE Laboratorio Dental. Bandera 72. Oficina 306. Teléfono 84994. 31-X-P.

HUMBERTO MAULEN Mecánico para dentista. Bernardo O'Higgins 773. Oficina 6. Fono 60784. Trabajos rápidos. H|A

HORST SCHNEIDER Laboratorio Dental. Mecánico para dentistas. Ahumada 312. Oficina 619. Fono 86635. H|A

MATRONAS

AZUCENA NAVEAS Exámen. Diagnósticos, embarazos, tratamientos, partos, casos urgentes. Consultas permanentes. Santa Filomena 150 (Funicular) 4-XII

SEÑORA MORAL Regresó de Estados Unidos. Embarazos. Casos urgentes. Ultimos adelantos. Avenida Santa María 435. Depto. 311. Teléfono 38738. 24-XI

MATRONAS

SEÑORA YEVENES Precios módicos. Consultas gratis. San Diego 267. 3-XI

RAQUEL GONZALEZ TORO Especialidad de primerizas. Serrano 161. Fono 87202 H|A

MATERNIDAD LUISA KAPLAN Arturo Prat 139. Teléf. 83128. 8-XI.

MATERNIDAD ZAVALA Arturo Prat 1722. Médicos permanentes. Fono 51056. 31-X-P.

SEÑORA CARMONA Santa Rosa 203. 37662. 22-XII

SARA SAN MARTIN Clínica. San Francisco 288. Teléf. 88585. 14-XI

PRACTICANTES

J. MARIN SOTOMAYOR Clínica privada. Toda clase de curaciones e inyecciones. Especialmente venas difíciles. Los Serenos 476. Dept. 34. Fono 62492. 30 XI P.

LUIS ALDUNATE Practicante masajista. Previa indicación médica, curaciones vías urinarias e inyecciones. Atención domiciliaria. Enfermeras para atención señoras. Teatinos 248. Deptos. 100-101. Fono 60828 (lado Hotel Carrera). H A

CLORINDA CANCINO Curaciones. Inyecciones: penicilina, estreptomicina. Compañía 1921. Fono 61494. 30-XI P.

MANUEL VERGARA L. Practicante. Curaciones. Inyecciones. Penicilina. San Antonio 787. Teléfono 60259 H|A

REYES Tratamientos. A. Prat 763. Teléfono 66532. 27-XI

CLINICA Practicante Muñoz. 20 años práctica. Atiende día y noche. Especialidad Penicilina. Estreptomicina. Profilaxis. Toda clase inyecciones, curaciones. Llamados a domicilio. Precios convencionales. Alameda 249. Fono 32072. H|A

VITTA Tratamientos en general. Atención clínica y domicilio. Milán 1178. Paradero 1. 8-XI

ESCOBAR Practicante. Tratamientos. Huérfanos 757. Oficina 207. Fono 36082. H|A

GERARDO FONTECILLA Chacabuco 731. Fono 92827. Inyecciones curaciones tratamientos penicilina, venéreas hipodermoclisis por prescripción médica H A

EDUARDO MUÑOZ INOSTROZA Practicante autorizado. Ex Estudiante de Medicina. Inyecciones. Curaciones. Nebulizaciones. Especialidad en inyecciones en niños. Atención a domicilio. Arturo Alessandri Palma (Ex Estado) N.o 75. Oficina 12. Teléfono 63949. 11-13 30 horas. 16-20 horas 6-XI

ENFERMERAS Y PRACTICANTES Atienden tratamientos médicos. Señoras, caballeros. Llamados: 52993 12-XI

PRACTICANTE (Practicante. Enfermera Sanitaria). Inyecciones. Penicilina. Streptomicina. Curaciones. Muestras para Laboratorio. Atención permanente. Cochrane 347. Fono 72291. 24-XI

MASAJISTAS

LUIS MUGA LEON Masajista titulado. Manuel Rodríguez 168. Pedir hora. Fono 85068. Atiendo a domicilio. Precios convencionales H|A

KINESIOLOGOS

IRMA TESTA R. Gimnasia médica, masaje, aire caliente, reeducación. Guayaquil 45. Depto. 1 (casi esquina Carmen). Fono 35979. Solicitar hora de 2 a 4. Sábado de 11 a 12 12. H A

ORTOPEDICOS

M. C. STAMM Instituto Ortopédico. Plantillas, bragueros. Pedicuro. Masaje. Huérfanos 801. Oficina 11. Fono 30955. H|A

PEDICUROS

SEÑORA CARVAJAL Pedicuro-masajista. Atiende llamados. P. León Ugalde 1538. Fono 51107. 22-XI

CONTADORES

ALFREDO CARRAHA ITAIM Contador. Atiende toda clase de contabilidades. Independencia 636. Fono 84009. 4-XI

37.—OCUPACIONES OFRECIDAS.

NECESITO fundidores fierro. Sargento Aldea 948. 2 N.

38.—PERFUMERIAS.

PERFUMERIA Avatte. Peluca trenzas rizos y todo trabajo en cabellos. Fabricación propia. San Antonio 422. Fono 37785 16-Myo-51

40.—PRESTAMOS, DINERO,

GARANTIA, alhajas, máquinas escribir, coser, objetos valor; tramito préstamos. Solamente 3-6. Dieciocho 732. 2 N.

NECESITO préstamos de $ 6.000., por 30 a 60 días, pago buen interés. Fernando Paulsen. Recoleta 408. Fono 86716. 1.o N.

43.—PROPIEDADES VENDEN.

VENDO sitios urbanizados, entrega inmediata, dos cuadras Gran Avenida, Paradero 31 y 32. Pie $ 5.000, 10.000, 15.000. Mensualidades desde $ 500. Tratar: Paradero 32, entrando por calle Jorge Luco 1.a Transversal 88, mano izquierda. 15 N.

2 PARCELAS 24.000 mt2, 22.000 mt2. 35 mt2. Camino Ochagavía esquina Lo Blanco, futura carretera Panamericana, doy facilidades, acepto Cajas. Puente 731. 7 N.

$ 255.000, propiedad seis piezas, desocupada, patio. todo servicio. Conferencia 1509. excelente locomoción. entrega inmediata. 3 N.

CARTAGENA, $ 300.000.— Vendo o permuto casa esquina. 4 dormitorios, living, comedor, baño, cocina, entrada auto, tiene deuda, parte seca, clima especial: Corazón, nervios. Casanova 699. Tratar: Bandera 517 Teléfonos: 85479-47268. 10 N

LO BARNECHEA. Lastra 210. $ 100 m2., 1.800 metros con 66 de frente, magnífico sitio en la parte alta del pueblo y con solo $ 100 000 al contado. Tratar su dueña. O. Lastra de P. 8 N.

$ 1.244.— MENSUALES sin pie, sitios en Barnechea, 1.120 m2., pavimento concreto, luz y agua, movilización a la puerta. Compañía N.o 1068. Oficina N.o 401. 4 N.

SITIOS Cartagena, Población Santis, hermosa vista al mar, única gran oferta y únicos sin ningún impedimento inscripción Conservador. Facilidades. Yuri. Huérfanos 1235. Oficina 36. 26 N.

DOS LINDOS sitios en Príncipe de Gales, 1.590 y 1.450 mts2. Cerrados, uno con buena casa construcción ligera, 2 piezas y servicios. Precios: 276.000 y 309.000.— Otro en San Bernardo, Plaza Guarello, 16 x 34; precio 100.000.— Amplias facilidades. Moneda 1137. Oficina 78. 2 N.

$ 400.000 AL CONTADO. 320.000 facilidades. Chalet en calle Simón Bolívar. Ñuñoa. Consta de: 1.er piso. Living-comedor, Escritorio, Toilette, pieza empleada. Subterráneo. Patio grande. 2.o Piso. 4 dormitorios, hall, toilette. 3.er Piso. 3 dormitorios. Bandera 236. 4.o Piso. Oficina 410. 2 N.

ALMIRANTE BARROSO, esquina, buena propiedad con casa habitación, 3 dormitorios y local comercial, flamante estado, regalo por el avalúo: 441.000, con 200.000 contado, saldo deuda incluida 160.000, y facilidades. Magnífica inversión: Renta: 68.400. Moneda 1137. Oficina 78. 2 N.

$ 250.000, CASA esquina, desocupada Conferencia 1501, local amplio. Varios recorridos micros 3 N.

$ 320.000. COMODO Departamento de un living-comedor y dormitorio, en edificio de lujo, lado Embajada norteamericana. Facilidades. Moneda 1137. Oficina 78. 2 N.

CASA MUY buen estado, Dardignac, inmediato Plaza Baquedano. Tiene living, comedor, 3 dormitorios, baño, despensa, cocina, patio y cuatro piezas interiores en alto. Oportunidad, 550.000, con 300.000 contado, saldo un año. Moneda 1137. Oficina 78. 2 N.

GRAN RESIDENCIAL en Cartagena: Ubicada en Playa Chica a 300 metros del mar. Consta de 3 pisos y mirador. 20 piezas amobladas, 40 camas; 40 servicios completos. Salida a 2 calles. Amplia terraza. 3 estanques para 15.000 litros de agua. Subterráneo. Bodegas. Rodeada de jardines. Cocina. A puerta cerrada. 1.000 mts2., incluso edificio. $ 200.000 utilidad anual. Precio $ 700.000. Con 400 mil al contado y resto convencional. Bandera 236. 4.o Piso. Oficina 410. 2 N.

$ 425.000. AL CONTADO y 425.000 a plazo, galpón nuevo, 550 mts2. Autorización para cualquier industria. Buena Oficina y servicios. Salida a 2 calles. Fuerza eléctrica instalada. Situado calle San Ignacio, próximo a Avenida Matta. Bandera 236. 4.o Piso. Oficina 410. 2 N.

$ 500.000. AL CONTADO y 500.000 a plazo. Casa habitación con galpón, ubicada en calle San Ignacio. Autorización para cualquiera industria. Fuerza eléctrica instalada. Bandera 236. 4.o Piso. Oficina 410. 2 N.

$ 85.000. CASITA central, 2 piezas y servicios. Bandera 236. 4.o Piso. Oficina 410. 2 O.

INDEPENDENCIA 4501. $ 6.000. y $ 8.000 pie. Sitios totalmente urbanizados. Saldo 60 meses, entrega inmediata. Tratar en el mismo terreno o Huérfanos 1012. Se atiende todos los días aún domingos y festivos. 14 N.

$ 2.000.000. REPUBLICA 217. Visitarla 4 a 5. Regia casa tres pisos, terrazas, 6 dormitorios, 2 1|2 baños lujo, servicios completos, garage. Entrega inmediata. Facilidades. Tratar: Puente 638. 2 a 4. 5 N.

$ 850.000. ARCADIA 1456. Propiedad industrial. Casa habitación, servicios, tres galpones. Terreno 25 x 30 metros. Facilidades. Tratar: Puente 638. 2 a 4. 5 N.

$ 220.000. VATICANO 840, inmediato Avenidas Colón-Vespucio. Sitio 20 x 50 metros. Facilidades. Tratar: Puente 638. 2 a 4. 5 N.

$ 160.000. AVENIDA Larraín 7191. Sitio 16 x 50 metros. Facilidades. Tratar: Puente 638. 2 a 4. 5 N.

$ 220 METROS. Independencia 3210. También frente Vivaceta. Terreno 21.000 metros2. Apto industria, loteo. Facilidades. Tratar: Puente 638. 2 a 4. 5 N.

$ 250.000. GRAN Avenida 8415. Sitio 15 x 46 metros. Facilidades. Tratar: Puente 638. 2 a 4. 5 N.

$ 1.100.000. CHALET esquina, nuevo. Ñuñoa. García Moreno 1470. Cinco dormitorios, servicios completos, garage. Terreno 25 x 20. Entrega inmediata. Facilidades. Tratar: Puente 638. 2 a 4. 5 N.

SITIO UNA CUADRA de Buses y Avenida Apoquindo. Pagadero a 24 meses, parte voluntaria al contado con 10 o|o descuento. Urbanización y panderetas pagadas. 1.200 mts2., a $ 330 el metro. Verlo calle: La Nevería 2980. Tratar dueño: Rosas 1238. 12 N.

44.—PROPUESTAS PUBLICAS

DIRECCION General de Obras Públicas, Departamento de Hidráulica. Se piden propuestas públicas para la construcción de las obras de agua potable de Machalí, con un presupuesto de $ 2.007.167.37, las que se abrirán el 21 de noviembre, a las 16 horas. El plazo para la presentación de los documentos indicados en las bases de licitación vence el 14 de noviembre, a las 18 horas. Bases y demás antecedentes, en la Oficina de Partes. Santiago, 31 de octubre de 1950.— El Director del Departamento. 14 N.

44.—PROPUESTAS PUBLICAS

DIRECCION General de Obras Públicas, Departamento de Hidráulica. Se piden propuestas públicas para la ejecución de las obras de alcantarillado y ampliación al camino a Amargos del agua potable de Corral, con un presupuesto de $ 2.744.118.80, las que se abrirán el 17 de noviembre, a las 16 horas. El plazo para la presentación de los documentos indicados en las bases de licitación, vence el 10 de noviembre, a las 18 horas. Bases y demás antecedentes, en la Oficina de Partes. Santiago, 31 de octubre de 1950.— El Director del Departamento. 10 N

45.—RADIOS.

RADIO REPARACIONES domicilio. Esmeralda 878. Fono 46258. 12-E.

RADIO RCA, y discos Víctor. Francisco Figueras y Cía., Santa Isabel 0301-A. Entre Avenida Seminario-Condell. Fono 44420. Facilidades. Se arregla toda clase radios. 3 N.

MUEBLES finos para radios, se hacen a bajo precio. Atención especial a provincias. Jotabeche 603. 27 N.

47.—RESIDENCIALES. PENSIONES

PIEZAS. Pensión mesa. Recibo pasajeros. Huérfanos 1393. 14 N.

RESTAURANTE CHIQUITO, cocina francesa. Platos exquisitos. Exposición 10. (Estación Central). Teléfono 93126 H|A.

CONSUMA la supercaluga Nacional Industria Casera. Cómprela a su propio distribuidor: Carlos Aravena N|O.

RESIDENCIAL "Plencia". Casa española; buen puchero. Económica. Reserve pieza. Avenida Argentina 264. Fono 6879. Una cuadra Estación Barón. Valparaíso 17 S.-51.

RESIDENCIAL Argentina de primera, lindos departamentos y piezas c|s. muebles, servicio sanitarios de 1.a, personas honorables; buena comida, calefacción, teléfono. Edificio moderno, garage. Riquelme 33. 8 N.

RESIDENCIAL Ejército 120. Ofrece piezas c|s. muebles, matrimonios, familias, estudiantes, buena comida. También pasajeros por días. 30 N.

47 a.—RESTAURANTES

RESTAURANTE CHIQUITO, cocina francesa. Platos exquisitos. Exposición 10 (Estación Central). Teléfono 93126. H|A

¿QUIERE Usted comer muy bien? Pase donde Alfredo. Club Radical Décima Comuna Chiloé 1950 ¡¡¡Atención [illegible]rada!!! H A

CLUB PERUANO, recibe órdenes para banquetes. Todos los jueves anticuchos. Almuerzo a la criolla $ 35. Guisos peruanos, diariamente. Compañía 1581. Fono 64847. P

¿DESEA usted, comer bien y barato, en pleno centro? Acuda al Restaurant "Betty Lunch". Huérfanos 1287 y Teatinos 321. P.

48.—RELOJERIAS.

H. NACHMANN, relojero-técnico. Huérfanos 757. 4.o piso. Oficina 406. Componemos relojes toda clase. Absoluta seriedad. Trabajos garantidos. Precios módicos. Huérfanos 757. Fono N.o 36464 H|A

¡¡¡RELOJES!!! Composturas baratas, garantidas. Negocio muy serio. Arreglamos bien joyas y prendedores. Se hilan collares. 351 San Diego 351. Mencionando este aviso, precios especiales. H|A

¡SEÑORA, Señorita! Su reloj: Max Gazzella. Composturas, garantidas y rápidas. Tenderini 121, casi esquina Moneda. 30 N.

48.a—SANITARIOS.

SALA BAÑO completa $ 8 800. Silenciosos $ 1 500. bidés $ 700. Lavatorio pedestal $ 1 200. Tina revestir completa $ 3 750. Gran surtido lavaplatos artefactos sueltos, cocinas estufas espejos botiquines sanitarios en general: precios rebajadísimos. Facilidades tramitaciones por Cajas. San Pablo 1374 21-Jn-51

GASFITER. Se hacen instalaciones de cañería y artefactos sanitarios. Especialidad destapaduras de desagües y cámaras y soldaduras. López 789. Fono 62339. 21 N

49.—SASTRERIAS.

SASTRERIA Vásquez. Bandera 564 (altos) Teléfono N.o 81687. Casimires finos. Hechuras H A

SASTRERIA Juan José Jara. Hechuras $ 1 200; virados $ 580. Recibo composturas transformaciones en traje sastre en traje huaso en traje para jóvenes. Puente 638. Teléfono 87558 (altos casa Costoya) 24-F-51

CASIMIRES nacionales desde 195 pesos metro, importados desde $ 315. Depósito directo a fábrica. Casa Salazar. Alameda Bernardo O'Higgins 2783 esquina Libertad. 3 N.

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A.

NARDOCCI Hnos. Sastres. Alonso Ovalle 1062. Hechuras de primera. Confecciones finas. Casimires ingleses. Teléfono 67656. H|A.

SASTRERIA Welldress. Hechuras, virados, zurcidos, composturas transformaciones ternos en trajes sastre y huaso. Independencia 353. H|A.

SASTRERIA Pascual. Grandes facilidades de pago. Entrega inmediata. San Diego 928. Ternos, confecciones, hechuras finas. H|A.

"SASTRERIA OSORIO", recibe hechuras finas, desde $ 1.000; ternos medida, desde $ 1 700. Avenida Matucana 819. H|A

SASTRERIA "La Elegancia". Ofrece ternos hechos y de medida, con las más ventajosas facilidades de pago. San Pablo 2585. H|A.

MAS AVISOS ECONOMICOS EN LA ULTIMA PAGINA

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 32 páginas. — Precio: $ 3.—

LA NACION

MIERCOLES 1.o DE NOVIEMBRE DE 1950
SANTIAGO DE CHILE

INDUSTRIAS Y COMERCIO

COTIZACIONES AL CIERRE

ORO 2.250 v
ORO Exp. 3.200 c
BONOS FISCALES:
D. Interna 7-1 84 c
Garantía 7-1 84 c
Pav. 7-1 84 c
BONOS MUNICIPALES:
Mun. Valpo. 7-1 58 nV
Mun. Stgo. 7-1 62 n
Mun. Stgo. 8-1 68' t
BONOS HIPOTECARIOS:
Caja 6-3|4 58 t
Hip. Chile 6-1 58 c
Hip. Chile 7-1 90 n
Hip. Chile 8-1 90 n
Hip. Valpo. 6-1 57 t
BONOS INDUSTRIALES:
Debentures m|cte. 54 n
E. Eléctricos 40 n
Deb. P. Alto 70 n
BONOS SALITREROS:
Deb. Iquique 83 n
Deb. Tarapacá 49 t
BANCARIAS:
Central 2.300 n
Chile 605 c
Concepción 112 n
Crédito 69 v
Curicó 127 n
Edwards 130 n
Español 178 t
Hipotecario Ch. 320 n
Hipot. Valp. 220 nV
Israelita 69 n
Italiano 111 t
Osorno 135 n
S. Americano 81 1|2 c
Talca 130 n
MINERAS:
Amigos 0.50 n
Cerro Gde. 27 3|4 cp
Chañaral 1.30 n
Disputada 69 1|4 vp
Galleguillos 8 n
Lota 57 tm
Manganesos A. 80 n
Merceditas 1 1|2 t
Monserrat 5 n
Ocurí 31 cm
Oploca 100 tp
Oruro 242 vp
Patiño 930 tp
Punitaqui 46 cp
P. de Lobos 13 5|8 n
Schwager 147 n
Tocopilla 90 1|2 cp
Totoral 9 c

AGRICOLAS Y GANADERAS:
Colcura 23 c
Copihue 16 n
Gte. Grande 212 cp
Isla Pascua 30 n
Lag. Blanca 179 c
Rupanco 212 cp
Sofruco 22 n
T. del Fuego 181 cp
V. C. y Toro 39 1|2 n
Viña La Rosa 30 v
V. Unidas 43 n
SALITRERAS:
Anglo Chilena 620 t
Iquique 53 cp
Lautaro A. 565 vp
Tarapacá 28 1|2 tp
TEXTILES:
Caupolicán 27 v
Chatex 90 v
Chiteco 38 t
Fiap 38 tm
Lino 140 t
P. Bellavista 67 1|2 cp
P. Concepción 18 v
P. Tomé 40 3|4 c
Sacos 75 n
Sed. Viña 13 3|4 n
Sedylán 44 1|2 n
Sumar 70 tm
Tej. El Salto, 20 c
Tex. Progreso 18 tp
Vestex 12 7|8 n
V. P. Alto 14 1|8 cp
Yarur 128 t
INDUSTRIALES Y VARIAS:
Ag. Graham 43 n
Alcoholes 13 n
Alpargatas 40 v
Arrocera Ega 24 v
Ast. Habas 19 3|4 n
Bima 68 1|2 n
Carozzi 65 n
C. Melón 72 c
Cervecerías 106 t
Cic 38 1|2 t
Cintolesi 14 c
Cinzano 150 n
Club de Golf 14.000 n
Club Hípico 65.000 n
Club Polo 4.500 v
Codina 47 c
Cola 29 t
C. Industrial 38 1|4 cm
Copec 20 t
Corchera 14 n
Cristalerías Ch. 23 v
Elec. Ord. 1 1|2 n
Elec. Pref. 47 1|4 n
E. V. Undurraga 120 t

Elec. Indust. 27 c
Electromat 10 1|4 n
Electro Met. 25 n
Emu 19 1|2 nV
Enlozados 12 3|4 t
Envases 11 n
F. Química 52 3|4 n
Fertilizantes 22 n
Fósforos 30 n
Gas Stgo. 45 v
Gas Valpso. 37 1|4 cV
Guevara y Cía. 44 cp
Hucke Hnos. 59 1|2 n
Ind. Varias 23 3|4 n
Indesa 3 1|2 n
Indac 17 1|2 n
Insa 310 t
Interamericana 32 n
Interoceánica 23 1|2 n
Lamifún 24 v
La Rural 102 n
Madeco 34 1|2 cp
Mademsa 14 1|2 tm
Mecánica 30 v
Mol. Koster 115 n
M. S. Cristóbal 100 n
Muelles 12 1|2 n
P. y Cartones 49 3|4 cm
Pesq. Iquique 11 1|2 tp
Perlina 18 n
Pizarreño 20 v
Ref. de Viña 62 t
R. Urbana 56 tm
S. Benard 130 c
Sanitas 50 t
Socometal 50 c
Socovíec 36 3|4 n
Sonavela 18 v
Sporting Club 34.000 n
Tabacos 50 v
Tattersall 100 t
Teléfonos 45 n
T. Panimávida 37 n
Universo 19 1|4 cp
Vapores 106 tm
Vidrios Pls. 38 1|2 c
Zig-Zag 22 c
SEGUROS:
Cons. Grits. 70 c
Española 92 n
Estrella 70 n
Iberia 65 n
Industrial 140 n
Marítima 38 1|2 n
Nva. España 65 n
U. Chilena 160 n
Vasconia 60 n

TRANSACCIONES
Oro . . . 17.600
Oro Exp. . 231.220.50
Bonos . . 1.017.500
Acciones .. 262.460

BOLSA DE CORREDORES DE VALPARAISO

PRIMERA RUEDA
200 P. y Cartones, 49
1000 P. y Cartones, 49 1|2
200 Ref. Viña, 61 1|2
34 Bco. Chile, 616
45 Tabacos, 50
590000 D. Interna 7-1, 84
400 Chiteco Nov. 30, 37 1|2
1400 T. del Fuego, 178 1|2
100 Oruro Nov. 30, 238
100 Iquique Nov. 30, 53
500 Cola Nov. 9, 29 1|2
1000 Caupolicán, 27 1|4
400 Vapores Pun. 30, 106
700 Carozzi 63 1|2
SEGUNDA RUEDA
20000 Deuda Interna 7-1, 84
1000 Hipot. Valpso. 6-1, 57 1|2
40 Envases, 10 1|2
2500 P. y Cartones, 49 1|2
400 Disputadas Nov. 30, 68
17 Gas Valpso., 38
200 Vapores Nov. 30, 106
400 Copec, 20 1|4
1500 Pte. Alto Nov. 9, 14
500 Oro, 2.260
700 Ref. Viña, 61 3|4
66 Ref. Viña, 61

REMATE DE MAÑANA

1 Bolsa de Comercio; 9 C. Melón, mín. 70; 33 Lozas Penco, mín. 31; 68 Cristales, mín. 21; 9 C. Melón, mín. 70; 500 Imp. Fisk, mín. 60; 67 Copec, mín. 18; 58 C. Melón, mín. 71; 12 Anglo Ch., mín. 500; 3 P. Tomé; 79 Cía. Industrial, mín. 24; 67 Alcoholes, mín. 11; 50 V. Pte. Alto, mín. 13; 40 Pizarreño, mín. 17; 66 Viña, mín. 60; 10 Cartones, mín. 48; 500 Alpargatas, mín. 36; 50 Alpargatas, mín. 35; 68 Pte. Alto, mín. 12; 30 S. Marítima, mín. 37; 25 Tej. Salto, mín. 19; 87 Pte. Alto, mín. 12; 66 Lamifún; 86 Interamericana, mín. 30; 5 Stade Francais, mín. 350; 48 Tex. Viña, mín. 45; 16 Sedylán; 10 C. Melón; 34 Caupolicán, mín. 26 1|2; 1 Cervezas, mín. 97; 37 Seg. Transandina, mín. 39; 400 Seg. Transandina, mín. 39; 7 Bco. Crédito, mín. 67; 3 Estadio Español, mín. 1.300; 33 P. y Cartones, mín. 48; 60 Ch. Cons. Vida, mín. 80; 100 Seg. Marítima, mín. 40; 500 Minerva, mín. 0.20; 12 Carahue, mín. 2; 19 Sanitas, mín. 47; 33 Elec. Industrial, mín. 24; 35 y 4 Cristales, mín. 21; 50 Lozas Penco, mín. 32; 61 Pizarreño, mín. 19; 10 y 4 Madeco, mín. 21; 50 y 10 Pizarreño, mín. 16; 10 y 8 Seg. Marítima, mín. 36; 30 y 1 Copec, mín. 18; 3 Lozas Penco, mín. 31; 30 y 4 Muelles, mín. 10; 500, 600, 200 y 200 Expreso Villalonga, mín. 10; 34 Cristales, mín. 22; 61 Lautaro, Serie B., mín. 10; 32 Madeco, mín. 30; 42 Madeco, mín. 32; 409 Electromat; 20 Tej. Salto; 51 Bima; 2 Tej. Salto; 89 Ag. Graham; 56 Vestex; 58 V. Pte. Alto; 58 Saavedra B.; 81 P. y Cartones, mín. 48; 82 Vapores, mín. 98; 76 Bco. Sud Americano, mín. 79.

BOLSA DE NUEVA YORK

NUEVA YORK, 31. — (U. P.).— La Bolsa de Valores cerró con bajas. Los bonos cerraron también con bajas, y los del Gobierno norteamericano continuaron sin variación.

Las ventas alcanzaron un total de 2.010.000 acciones, y 4.850.000 dólares en bonos.

El índice Dow Jones dió los siguientes promedios para las acciones que se indican: 225.01 para las industriales; 66.28 para las ferroviarias, y 40.02 para los servicios públicos.

En la última hora de operaciones, hubo numerosas ventas de acciones, que finalmente se normalizaron, y al cierre había recuperado parte de la baja sufrida. Las siderúrgicas ganaron al cierre al correr rumores de que la U. S. Steel declararía un dividendo de 25 centavos. Previamente, después de abrir con tendencia bajista, el mercado tuvo una ligera alza.

Después de un período lento, las operaciones de venta comenzaron a sucederse tan rápidamente, que las máquinas registradoras se retrasaron entre uno y tres minutos en relación con las negociaciones que se efectuaban. Esto causó una baja que duró hasta que las operaciones adquirieron el ritmo normal y predominó la tendencia al alza hasta el cierre.

Los peritos bursátiles creen que la baja se debió a causas técnicas y no a las noticias de guerra ni a temores a nuevas regulaciones o a indicios de un impuesto al exceso de utilidades.

Las industriales y ferroviarias cerraron con pequeña alza.

El Mercado de Cereales también cerró en alza y el algodón a plazo entre un alza de nueve puntos y una baja de ocho.

MOVIMIENTO BURSATIL

PRIMERA RUEDA
1200 Oro PH, 2.270
5600 Oro, 2.270
2000 Oro, 2.270
100 Oro, 2.270
11000 Deuda 7-1, 84
200000 Pav. 7-1, 84
10000 Pav. 7-1, 84
9000 Hip. 6-1, 58
200000 Hip. 6-1 Valp., 57
100 Bco. Italiano, 111
900 Lota Nov. 9, 57
200 Oruro Nov. 30, 238
200 Oruro OD Nov. 30, 239
400 Oruro Nov. 30, 239
1000 Iquique OD Nov. 30, 53 1|2
1000 Iquique Nov. 30, 53
6000 Iquique Nov. 30, 52 1|2
2000 Iquique Nov. 30, 52 3|4
1100 Lautaro Nov. 30, 560
700 Lautaro Nov. 30, 555
400 Lautaro Nov. 30, 560
2000 P. Tomé, 40 3|4
3000 Sumar Nov. 9, 70
4700 Tej. Salto, 20
500 Yarur, 129
700 Cola, 29
3000 Cía. Indust., 37 1|2
1000 Enlozados, 12 3|4
1900 Madeco, 32 3|4
100 Madeco OD, 32 3|4
2000 P. y Cartones Nov. 30, 49 1|2
1800 Pesquera Nov. 30, 10 1|2
600 R. Urbana, 54
300 Sanitas, 50
3600 Vidrios Pls., 38 1|2
FUERA DE RUEDA DE LA MAÑANA
200 Oro PH, 2.270
2100 Oro, 2.270
53000 Oro Export., 3.200
89000 Deuda 7-1, 84
63500 Caja 6-3|4, 58
200000 Caja 6-3|4 OD, 58
125000 Hip. 6-1, 58
100 Bco. Chile Nov. 9, 607
100 Bco. Chile OD, 605
10 Bco. Chile, 605
3000 Disputadas Nov. 9, 68 1|4
1000 Disputadas Nov. 30, 69
3000 Disputadas Nov. 30, 68 3|4
500 Oploca, 99
300 Oploca Nov. 30, 100
300 Oruro Nov. 30, 239
100 Oruro Nov. 9, 238
500 Oruro Nov. 9, 239
2000 Punitaqui Nov. 30, 46
3000 Punitaqui Nov. 9, 45 1|2
3000 Punitaqui Nov. 9, 45 5|8
4100 Punitaqui Nov. 30, 46
600 Punitaqui Nov. 9, 45 1|2
500 Fuegos Nov. 30, 180
700 Fuegos, 178
700 Fuegos Nov. 30, 180
100 Fuegos, 178
3000 Iquique Nov. 9, 52 1|2
1300 Iquique Nov. 30, 52 3|4
2000 Iquique, 52 1|2
1500 Iquique Nov. 9, 52 1|2
500 Iquique Nov. 30, 52 3|4
500 Iquique Nov. 30, 53
500 Iquique OD Nov. 30, 53
500 Iquique OD Nov. 30, 53 1|2
2000 Iquique Nov. 30, 53 1|2
500 Chiteco, 38
1000 Fiap Nov. 9, 38
313 P. Tomé, 40 1|2
2000 V. Pte. Alto Nov. 30, 14 1|8
500 V. Pte. Alto, 13 7|8
500 V. Pte. Alto OD, 13 7|8
600 V. Pte. Alto, 13 7|8
1000 V. Pte. Alto Nov. 9, 13 7|8
350 V. Pte. Alto, 13 7|8
1700 Tex Progreso Nov. 30, 18
100 Yarur, 129
600 Yarur, 128
1900 C. Melón Nov. 9, 72 1|2
100 C. Melón, 72
1000 Cic, 38 1|2
100 Copec, 20
1300 Cía. Indust. Nov. 9, 38 1|4
300 Cristalerías, 22 1|2
1000 Ed. y V. Undurraga, 120
500 Insa, 310
1000 L. Penco, 33 1|2
2000 Pesquera Nov. 9, 10 3|8
2000 Pesquera Nov. 30, 10 3|4
2100 Pesquera Nov. 30, 11
2000 Pesquera Nov. 9, 11
1000 Pesquera Nov. 30, 11 1|4
7000 Pesquera Nov. 30, 12
400 Ref. Viña, 61
200 Vapores Nov. 9, 104
1000 Vapores Nov. 30, 107
1300 Vapores Nov. 9, 106
6300 Vapores Nov. 30, 107
500 Vapores Nov. 9, 106
200 Vapores, 106
SEGUNDA RUEDA
3300 Oro, 2.260
3100 Oro, 2.250
3000 Deuda 7-1, 84
25000 Mun. Stgo. 8-1, 68
37000 Hip. 6-1, 58
3000 Deb. Tarapacá PH, 48 3|4
25 Bco. Chile, 605
400 Bco. Chile Nov. 9, 605
400 Disputadas Nov. 30, 68 3|4
7000 Merceditas, 1 1|2
100 Patiño Nov. 30, 920
3000 Totoral, 8 1|2
400 Anglo Chilena, 620
2000 Iquique Nov. 30, 53
2000 Iquique Nov. 30, 53 1|4
100 Lautaro Nov. 30, 570
30 Paños Tomé, 40
2200 Tej. Salto, 20
3 Club Polo OD, 4.700
3000 Lozas Penco, 33 1|2
1000 Madeco Nov. 9, 32 3|4
1200 Madeco, 32 1|2
200 Renta Urbana, 54
2000 Tattersall, 100
600 Vapores Nov. 9, 106
130 Ch. Cons. Gries., 70
FUERA DE RUEDA DE LA TARDE
178220.50 Oro Export., 3.200
20000 Mun. Stgo. 8-1, 68
31000 Caja 6-3|4, 58
1000 Deb. Tarapacá, 49 PH
10 Bco. Chile, 606
300 Bco. Chile, 605
786 Bco. Español, 178
600 Cerro Grande, 27 1|2 pr
1500 Disputadas, 69 px
1000 Disputadas, 69 1|4 px
6000 Merceditas, 1 1|2
200 Oruro, 239 px
100 Oruro, 239 px OD
100 Oruro, 240 px
200 Oruro, 240 m
200 Oruro, 242 px
700 Oruro, 243 px
100 Oploca, 100 px
1000 Punitaqui, 46 px
1500 Punitaqui, 45 1|2 m
300 Tocopilla, 90 1|2 px
1800 Totoral, 8 1|2
1000 Colcura, 23
300 Fuegos, 180 m
6000 Iquique, 53 px
500 Lautaro, 560
500 Lautaro, 565 px
500 Totoral, 9 m
2000 Tarapacá, 28 1|2 px
300 Lino, 140
500 Tej. Salto, 20
4000 Pte. Alto, 14 m
800 C. Melón, 72
1100 Cervecerías, 105 1|2 m
2600 Cervecerías, 106
3 Club de Polo, 4.500
800 Cola, 29
1000 Copec, 20
500 Copec, 20 m
200 Cristales, 23
500 Insa, 310
300 Lozas Penco, 33 1|2
600 Lozas Penco, 33 3|4 m
1000 Lozas Penco, 34 px
1000 Madeco, 33 m
1000 Madeco, 33 1|4 m
1000 Madeco, 33 3|4 px
23000 Madeco, 34 px
2100 Madeco, 33 1|2
500 Madeco, 33 1|4 px
2000 Madeco, 34 1|2 px
2500 Mademsa, 14 1|2 m
10300 Pesquera, 11 1|2 px
2000 P. y Cartones, 49 3|4 m
1600 Ref. Viña, 62
400 Renta Urbana, 54
2000 Renta Urbana, 55 m
1100 Lautaro, 50
1300 Tattersall, 100
1200 Vapores, 106 m

Comentario de JARAS Y SOTTA Y CIA sobre Mercado de Divisas

	Comprador	Vendedor
Dólar Oficial Grado I	31.—	31.10
Dólar Bancario Grado II	43.—	43.10
Dólar Oficial	60.—	60.10
Dólar Oro	—.—	154.—
Nacional Exportación	12.—	13.—
Libra Oficial	168.—	168.30
Libra Cta. Chilena	228.—	232.—
Franco Suizo	20.—	20.50
Franco Francés	—.—	0.25
Lira	—.—	0.1325
Pesetas	—.—	1.75
Sol	5.60	5.70
Dólar Libre	87.60	88.25
Nacional Billete	4.60	4.70
Zurich-Nueva York	4.35 fr. x Dól.	
Oro Exportación	3.200.—	—.—
Oro Físico	—.—	2.250.—
Franco Belga Oficial	1.20	1.26

Otras informaciones sobre cambios, consultar a los teléfonos N.os 82996 y 62542.

Avisos Económicos

49.—SASTRERIAS.

GUENDELMAN, sastre. Hechuras finas. Créditos. San Diego 852. Edificio Teatro Caupolicán. 3 N.

SASTRERIA "Salazar", caballeros, niños, extenso surtido. Corte elegante. Precios incompetibles. Alameda Bernardo O'Higgins 2783 esquina Libertad. 3 N.

SASTRERIA MORA. La primera sastrería de Ñuñoa. Especialidad en trajes-sastre. Trabajos únicamente en fino. Irarrázaval esquina Condell. Teléfono 48356. H|A.

DESDE $ 850 trajes sobre medida, desde $ 700, trajes confeccionados. Sastrería Salazar. Alameda Bernardo O'Higgins N.o 2783 esquina Libertad. 3 N.

"CASA DIXON" recibió gabardina nacional varios colores, especial para pantalones playa y campo $ 400.— metro. Agustinas 867. Local E, Interior Galería Teatro Imperio, frente al "Pollo Dorado". 3 N.

¿QUIERE PERFECCION en su traje? Diríjase a Sastrería "El Viraje" Unica antigua y acreditada casa especialista en virados perfectas, zurcidos inimitables. Transformaciones, trajes sastre de señoras. Técnicas hechuras para los gustos más exigentes. San Diego 218. Fono 81232. 16-F-51

51.—TALLERES

"CASA Primus", atiende reparaciones de anafes, sopletes usando exclusivamente repuestos legítimos "Primus". No confundir; San Diego 59. Armería "San Diego". 10-Oct.-51

CLINICA DEL ANAFE, compostura de toda clase de anafes. Repuestos en todas marcas. Trabajos garantidos. Compro y vendo. Seriedad. Puntualidad. San Diego 1474 (entre Victoria y Pedro Lagos). H|A.

"NIQUELADOS", precios especiales a industriales y comerciantes. Padre Damián 773 (Por Mapocho altura 4800). 29 N.

COMPRO armazones o paraguas usados, en cualquier estado que se encuentren. Se atienden composturas y cambios de telas, compre género de su paraguas a su gusto, yo se la impermeabilizo y le hago su paraguas. San Diego 23. H|A.

52 a.—VIAJES, TURISMO, VERANEO.

"GRAN HOTEL" Casablanca. Fono 25. Especial para turistas, veraneantes pasajeros. Servicio a la carta. Cancha tenis y ping pong. 30-N-50

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A.

VERANEE en Llo Lleo, comida en aceite $ 60.— diarios. Reserve pieza, Casilla 95, o Arzobispo Valdivieso 655. Escribir Señorita Limonmo. Se atiende todo el año. 6 N.

53.—JUDICIALES.

REMATE.— ANTE QUINTO JUZGADO Civil Santiago, rematarase el 17 noviembre próximo, 10 horas, Lote "D" del loteo "Villa Paidahue", ubicado calle Alvaro Casanueva. Mínimum posturas: $ 180.000; garantía: 10 o|o mínimum boleta bancaria o valevista orden Juzgado. Demás bases, juicio "Ríos con Vieira" o calle Ahumada 312, oficina 417, estudio abogado Fernando Ríos Ide.— Secretario. 3 N.

REMATE.—POR RESOLUCION CUARto Juzgado Civil de esta ciudad, recaída en juicio ejecutivo caratulado "Mardones, Humberto con Martínez Montt, Julio y otros", el día 17 de noviembre próximo, a las 10 horas, se rematará propiedad ubicada en calle Nataniel Cox N.os 921 al 939, de Santiago. Mínimum para las posturas: $ 808.000. Garantía: 10 o|o del mínimum. Demás bases y antecedentes en secretaría del Juzgado.— El secretario. 4 N.

REMATE.— ANTE QUINTO JUZGADO Civil, Santiago, rematarase el 17 noviembre próximo, 10 horas, sitio 21 manzana H., plano Población Vargas Opazo, ubicada calle Catedral 5098, comuna Quinta Normal. Mínimum subasta: $ 43.333.32; garantía: 10 o|o mínimum, boleta bancaria o valevista orden Juzgado. Demás bases juicio "Parada con Buratti".— Secretario. 3 N.

EXTRACTO DECLARACION CALERIAS La Cruz S. A.— Por escritura de 24 de octubre de 1950, ante el Notario de Santiago, don Javier Echeverría Vial, comparecieron don Pablo Vermehren, don Werner Janssen y don Alberto Westphal, y expresaron que, en su carácter de únicos Directores de Calerías La Cruz S. A., y cumpliendo un acuerdo de su Directorio, declaran que la totalidad de las acciones de esta sociedad se han reunido en manos de S. A. C. Saavedra Bénard. 2 N.

EL 20 NOVIEMBRE PROXIMO, 15 HOras, saldrá a remate ante Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, fundo denominado "El Carmen", ubicado comuna El Monte, departamento Melipilla, inscrito fs. 423 N.o 507 año 1946, Registro Propiedades Conservador Melipilla. Mínimum: $ 1.200.000; boleta: 10 o|o mínimum. Demás bases, antecedentes, secretaría Tribunal, expediente N.o 129.224, "Cornejo Samuel-Andrade Leopoldo", ejecutivo.— El secretario. 3 N.

REMATE JUDICIAL. — DE ORDEN del Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía, juicio "Van den Treck con Ossa y otro", se rematará al mejor postor, el día 17 de noviembre de 1950, a las 16 horas, en la chacra La Higuera, Camino Macul, local Garage Bedford: 1 micro marca "Aclo" motor Diesel N.o A-207107, con carrocería de acero; 1 micro marca "Aclo", motor Diesel, N.o A-207112, con carrocería de acero. A la vista el día del remate.— Manuel Montero, Martillero Público. 17 N.

53.—JUDICIALES.

CITACION DE PARIENTES. — POR resolución del 2.o Juzgado Civil de Mayor Cuantía, recaída en las gestiones sobre autorización de la adopción de la menor Cecilia del Carmen Meling Guerrero por don Eduardo Taulis Bravo y doña María González von Marées de Taulis, cítase a los parientes de las personas nombradas para la audiencia del 10 del actual, a las 16 horas, con el objeto de deliberar sobre esta adopción.— El secretario. 3 N.

PRIMER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de José Antonio y Luis Arturo Cabezas Cabezas a su madre legítima, Carmen Rita Cabezas Medina.— Secretario. 3 N.

BOMBAS.—

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Deber y Constancia".— Cito a la Compañía a ejercicio para el jueves 2 y viernes 3 de noviembre, a las 22 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel. — Ayudante. 3 N.

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Quinta Normal "Bomba Manuel Rodríguez".— Cito a la Compañía a ejercicio para el jueves 2 de noviembre, a las 21.30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel. Asistencia obligatoria.— El ayudante. 2 N.

TERCERA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Claro y Abasolo".— Cítase a la Compañía a ejercicio para el martes 31, jueves 2 y viernes 3 de noviembre, a las 22 horas, con uniforme de trabajo, en el cuartel.— El ayudante. 3 N.

QUINTA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Bomba Arturo Prat".— Cito a la Compañía a ejercicio para el jueves 2 y viernes 3, a las 22.15 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel.— El secretario. 3 N.

SEXTA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Salvadores y Guardia de propiedad".— Cítase a la Compañía a ejercicio para el martes 31, jueves 2 y viernes 3, a las 21.45 horas, en Avenida B. O'Higgins con Nataniel. Uniforme de trabajo.— El ayudante. 3 N.

OCTAVA COMPAÑIA DE BOMBEROS "La Unión es Fuerza".— Cito a la Compañía a ejercicio para el martes 31 del presente, y viernes 3 de noviembre, a las 21.45 horas. Punto de reunión: el cuartel; tenida: uniforme de trabajo.— El ayudante. 3 N.

DECIMA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Bomba España".— Cito a la Compañía a ejercicio para el martes 31 del presente, y jueves 2 de noviembre, a las 22 horas. Punto de reunión: el cuartel. 2 N.

11.a COMPAGNIA DI POMPIERI — "Pompa Italia".— D'ordine del Signor Capitano, citasi la Compagnia ad esercizio per Venerdì 3 Novembre, alle ore 21.45. Luogo di riunione: Plaza Ercilla. Tenuta di lavoro.— L'Aiutante. 3 N.

Un programa para todo el mundo el domingo 5 de noviembre en el Estadio Nacional, pro monumento ALESSANDRI! La Escuela Naval vendrá desde Valparaíso para contribuir al brillante espectáculo! Además, la Escuela Militar... 600 alumnas del Liceo de Niñas N.o 1, en un conjunto de danzas como jamás se ha presentado... Lo mejor que se ha visto en el Estadio a través de sus 12 años!

CIA. MANUFACTURERA DE PAPELES Y CARTONES

CIERRE DEL REGISTRO

Por acuerdo del Directorio se pagará a los señores Accionistas, a contar del 1.o de diciembre próximo, el dividendo N.o 100 de $ 1.20 neto por acción, en las oficinas de la Compañía, calle Agustinas N.o 1343, piso 4.o, en Santiago.

Con este motivo, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 3 de noviembre al 1.o de diciembre, ambas fechas inclusive.

Durante el tiempo que el Registro permanezca cerrado, la Sección Acciones atenderá al público únicamente de 2 a 3 P. M.

EL GERENTE.















